

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV
Nº 13.955

el diario de las islas

45 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 22 enero, 1984

HOY

Si se aplican las sugerencias de la Dirección de Tráfico

La circulación de Palma puede mejorar

(Página 3)

El tren de Sóller, sustituido por autobuses

(Página 4)

Los precios no están controlados en «Pedro Garau»

(Página 7)

Manacor

Nueva Delegación de Hacienda

(Página 9)

Lista oficial de la Lotería Nacional

(Página 30)

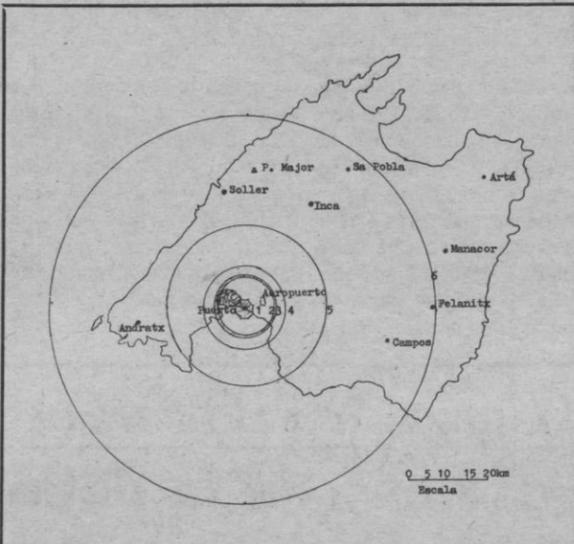
No existen refugios antinucleares ni previsiones de defensa civil

Mallorca quedaría prácticamente destruida por un misil SS - 20

En caso de guerra nuclear, Mallorca quedaría prácticamente destruida por un solo misil soviético SS-20. Puig Major, aeropuerto y puerto de Palma serían los objetivos de mayor interés militar, por lo que la ciudad sufriría los mayores daños. Según el informe que hoy hemos elaborado, la asistencia médica, suministro de agua y alimentos, y otros servicios, quedarían prácticamente inutilizados, en parte por la concentración que de los mismos se da en Palma, y en parte debido a la insularidad.

La influencia directa de la radiación atómica superaría los cuarenta kilómetros de radio, con epicentro en Palma.

Mallorca no cuenta con



refugios nucleares y difícilmente se podrían acondicionar los sótanos, garajes y otras instalaciones subte-

rráneas. Protección Civil no tiene nada previsto para contrarrestar un hipotético ataque. El Ejército sólo tie-

● Puig Major, Son San Juan y puerto de Palma, objetivos militares preferentes para el Pacto de Varsovia

ne encomendadas acciones de vanguardia y la defensa civil tendría que correr a cargo de la retaguardia.

En el informe que hoy publicamos, recogemos también datos técnicos y reflexiones de Carl Sagan. (Páginas centrales)



¡Adiós, Tarzán!

Ha muerto «Tarzán», es decir, Johnny Weismuller. Había nacido en 1904 en Illinois (USA) y ha muerto, al filo de los ochenta años, en Acapulco (México). Fue, según rezan las notas de agencia, el deleite de varias generaciones de cinéfilos, como rey de los monos y de la selva, con su mujer en taparrabos, Jane, y con su hijo adoptivo, aquel que encontramos en un avión estrellado, al que bautizaron con el simple nombre de «boy», que en inglés significa «muchacho». Y con la mona chimpancé, «Chita», que se caía de espaldas cada vez que se reía de cualquier hazaña de su amo, «Tarzán». Bueno, el caso es que ha muerto un viejo amigo: Jonny Weismuller y decimos «viejo amigo», porque tuvimos ocasión de tenerle aquí en Mallorca, hace unos años, y pasamos con él divertidísimas veladas en Cala Ratjada, en el hotel «Sa Tacona». El promotor Hans Hasse, aquel del boxeo, también estaba en las amenas tertulias con «Tarzán». Cuando le vimos por última vez, ya estaba tocado de ala, ya no era el inmenso campeón de natación que se había llevado cinco medallas de oro en la olimpiada de 1924. Era ya un viejo ciudadano, herido de muerte por un mal incurable. En la noche de San Sebastián, hace unas horas, una insuficiencia cardíaca acabó con su vida. Descanse en paz el querido «Tarzán» de nuestra ilusionada infancia. Tal vez convenga dedicarle otro día un amplio comentario.

(Página 13)

Ocurrió en la madrugada de ayer, en Santa Ponsa

Cuatro personas muertas en accidente de circulación

Cuatro personas resultaron muertas, y una herida grave, en el trágico accidente ocurrido en la madrugada de ayer en las inmediaciones de Santa Ponsa, al chocar frontalmente dos automóviles.

Entre los fallecidos se encuentra María de los Angeles Coll Fortuny, de 22 años, hija del general Juan Coll de Sansimón. La infortunada viajaba junto a Adolfo López de Soria Hodar, de 25 años, que también murió, y Juan Cer-

dó Frías, de 23 años, que resultó herido de gravedad, en el turismo matrícula PM-1491-S.

Fallecieron además los dos ocupantes del automóvil, matrícula PM-7544-T, Pedro Antonio Mandilejo Bauzá, de 18 años, y Francisco García Orraz, de 17 años.

(Más información en pág. 6)

Tensa calma tras los incidentes

Anunciada huelga general en Nador

Melilla (Especial para «Baleares por Juan José Nicolás») Sigue reinando una tensa calma en la población de Nador, tras los incidentes acaecidos en los dos últimos días, que se han podido saldar con un número de 40 a 50 muertos, mientras que la cifra de heridos no bajará de 300.

Por cierto, que cinco de estos heridos fueron atendidos, como es sabido, en el hospital de la Cruz Roja de Melilla. El primero de ellos tuvo su ingreso sobre las 13.30 horas, presentando un tiro en el escroto y siendo calificado su estado de crítico por los facultativos. Al referido musulmán fue necesario hacerle una transfusión de 7 litros de sangre y 5 de plasma.

Mañana lunes está prevista una huelga general en Nador, huelga a la que se sumarán las poblaciones fronterizas de Beniense, barrio chino, Farhana, poblaciones a las que, por cierto, está llegando la tensión social que se respira en la ciudad nadorí.

Cabe reseñar, por último, que la colonia española residente en Nador no ha sufrido por el momento ningún tipo de problemas, si bien el día de la manifestación once niños tuvieron que dormir en el centro escolar donde cursan sus estudios acompañados por el conserje del mismo.

(Página 13)



La frontera del Tarajal, entre Ceuta y Marruecos, se encuentra prácticamente paralizada a causa de los graves disturbios acaecidos en las últimas horas en el vecino país marroquí. Aun cuando la aduana marroquí no se ha cerrado, es prácticamente inexistente el tránsito de vehículos, habiéndose suspendido desde ayer sus servicios los autocares turísticos. (Telefoto: «Efe»).

Puede parecer una cuestión sin importancia, pero precisamente por su vocación de exteriorización de unos sentimientos y de unos determinados valores la tiene, y mucho más si a través de esos símbolos calibramos toda una estructura moral y cultural. Como lenguaje bélico está invadiendo, lamentablemente, nuestra comunicación estamos oyendo hablar de guerra de las banderas, de la guerra escolar, de la guerra de los catecismos, y no se dejen ustedes de lado la guerra de los protocolos.

Todos los símbolos y los ritos merecen respeto, pues respetando esos símbolos respetamos el derecho de expresión de las ideas ajenas y conquistamos el derecho al respeto de los símbolos propios. Pero hay símbolos y ritos y ritos. Algunos representan precisamente la continuidad de los pueblos, con independencia de sus variaciones gráficas, tales como las banderas y los escudos, nos acercan no sólo a

Con el ceremonial acostumbrado

nuestra historia, sino a la vida y sufrimiento de quienes nos precedieron, son gestos integradores: la bandera constitucional, su escudo, la señera catalana, la ikurriña, todas y cada una de

Lamentablemente otros ritos no tienen esa virtud integradora, pues bien al contrario, como signos externos de pensamiento, quieren seguir reafirmando segregaciones y enfrentamientos.

Importan también los signos y los ritos ridículos, que evidentemente son muchos más graves que los agresivamente antagónicos, por deseable que sea la desaparición de estas actitudes.

Me refiero expresamente a la guerra de los proto-

colos. Y que no venga nadie argumentando que no es en determinados carguillos una cuestión de vanidad, o problema personal, y que las rabietas que suscita ese dichoso decreto son problemas de Estado o de valoración de instituciones. Si todo protocolo es discutible, discutir por el protocolo sólo se les ocurre a quienes de por sí carecen de sitio.

Y también me refiero, si de ritos se habla, por muy tradicional que haya sido su uso, a la ceremonia celebrada en Granada del llamado flamear del estandarte de los Reyes Católicos, que como ceremonia no puede ser ni más pobre ni menos significativa, carente de imaginación y

hasta de vistosidad o esplendor.

En una procesión, en una parada militar, en una manifestación multitudinaria puede haber ética y estética, emoción y belleza, y ello lo podemos encontrar, al margen de las creencias, viendo pasar la Dolorosa o el Cachorro, y viendo desfilar a la Legión, o contemplando la manifestación del primero de mayo.

Pero al parecer quedan aún hoy en nuestro país costumbres o ceremonias que no sólo no dicen nada y nada representan o simbolizan, sino que son por muy tradicionales que parezcan, espectáculos simplemente feos.

Y ridículos resultan al-

Pablo Castellano (*)

gunos otros ritos, que casi se podría decir de ellos que son inconstitucionales, dada la separación clarísima de Iglesia y Estado, como la habitual intervención anual ante el Señor Santiago, que como era de toda lógica, de un posible significado religioso ha acabado convirtiéndose en un singularísimo hecho político y a veces no del signo integrador y conciliante que reclama el lugar en que se realiza.

Conservemos y acrecentemos las expresiones, ritos, ceremonias que de verdad tengan sentido cultural e histórico, integren y respeten las variadas formas de pensar y vivir, y las variadas historias particulares de nuestras comunidades, y demos el debido

rango a nuestras instituciones pero evitando las ridiculeces y anacronismos, pues si bien es cierto que ha habido muchas cosas que antes se hacían no porque sean viejas en la tradición tienen sentido alguno en el presente, cuando además lo que hay que procurar es enterrar el sentido y la intención con la que se produjeron, contra los otros.

La inflación de ceremonias y de protocolos, de ringorranos y perifoneos, puede conducir a lo contrario de lo que a veces se desea, pues en vez de suscitar el respeto, por lo buscado y ridículo de lo realizado acaba convirtiéndose en folklore verbenero aquello que debería ser tratado, con mayor tacto y sobrio respeto. Aparte de que además en muchas de estas espectaculares ceremonias acostumbrase a tirar bastante dinero por la ventana, y los tiempos no están para eso.

(*) PRESIDENTE DE LA COMISION DE JUSTICIA DEL CONGRESO

Cartas a «Baleares»

El problema ese de la delincuencia

No pretendo dar soluciones, pero sí tratar de analizar y dar mi modesta opinión sobre la gran problemática de la delincuencia.

Quiero aclarar antes de nada, que yo también he sido víctima de robos y que no trato de hacer una defensa a ultranza de lo delictivo. Simplemente trato de defender los derechos fundamentales de personas, que en gran parte, carecen de ellos y no por eso dejen de condenar la delincuencia.

Sin embargo pienso que los métodos que se emplean para prevenir la delincuencia dejan mucho que desear.

¿Qué nos soluciona el que la persona que nos ha robado purgue en prisión su acto delictivo?

Creo que la sociedad capitalista es la principal causante de toda esta problemática, que unido a las inexistentes o equivocadas relaciones padres e hijos, falta de oportunidades para los jóvenes y un largo etcétera, provocan que cada día sea mayor el número de delincuentes.

¿Nunca nos hemos parado a pensar por qué se droga un joven de 15 años, que llega a robar y en casos extremos a matar para conseguir su «paraíso»?

Quizás porque sus padres no han sabido ser amigos antes que padres, tratando de acercarse más a su hijo, dejando aparte unos minutos de su trabajo, de sus problemas cotidianos y, en definitiva, una falta total de comprensión y diálogo. O tal vez, las pocas facilidades por parte de la Administración, para ofrecerles nuevos alicientes, más perspectivas de futuro, educación gratuita.

La sociedad capitalista, los partidos políticos de la derecha, el clero, los «buenos cristianos» se muestran

contrarios a la ley de Reforma Penitenciaria, que por supuesto, no es lo justa que debería ser, porque para llevar a cabo una verdadera reforma penitenciaria habría que acabar con el caciquismo y las injusticias de algunos funcionarios, que aún creen vivir en la dictadura. Y habría que defender los derechos fundamentales del preso y que éste tenga derecho a expresarse libremente y a poder denunciar, sin temor a represalias los hechos verdaderamente delictivos que se produzcan dentro de las prisiones, tales como coacciones e intimidaciones, alcohol y los precios abusivos del economato.

Pero no solamente son contrarios a esta Ley de Reforma Penitenciaria, sino que se oponen de forma tajante y un tanto hipócrita a otras leyes, como la de «Despenalización del aborto» o la ya famosa LODE, que en el fondo pretende una mayor igualdad en cuanto a educación y dar oportunidad al menos privilegiado económicamente, a tener acceso a unos estudios superiores.

Que un joven de 18 años se encuentre sin poder estudiar, por falta de medios y sin poder trabajar, porque la oferta es mínima, ¿no provoca esto delincuencia?

¿Qué es lo que pretenden señores con sus hipócritas reacciones? ¿Qué sólo tengan acceso a la educación universitaria las clases más o menos privilegiadas? ¿seguir imponiendo una moral católica a la fuerza? ¿continuar amasando capitales para luego evadirlos? ¿permitir únicamente a sus mujeres e hijas el derecho a abortar, ya sea en

Londres o en clínicas privadas de su ciudad? ¡Quítense la máscara, por favor!

Por cierto, el aumento de la delincuencia, está fomentando una inmensa cantidad de empresas de seguridad, que económicamente se están realmente beneficiando de ello y, casualmente, estas empresas están dirigidas por expolíticos y otros «prohombres» de la derecha. Resulta un tanto paradójico.

Yo me pregunto, si tan difícil es transformar nues-

tras cárceles y reformatorios en centros de rehabilitación. ¿O es que quizás no interese que un delincuente se convierta en un hombre de provecho?

Un muchacho de 15 años que comienza a robar para comprar droga, un joven que roba porque no tiene otra ocupación, un padre de familia en paro, que se ve obligado a delinquir para dar de comer a sus hijos..., no necesitan funcionarios opresores y sistemas penitenciarios que lo úni-

Críticas a J.M. Llompart, a dos años vista

Se han recibido varias cartas cuyo contenido viene a ser más o menos el mismo: una crítica a la que publicó el 17 de enero de 1982 don José María Llompart, presidente de la O.C.B., debido a la falta de espacio para dar acogida a todas hemos elegido la menos extensa y que resume, más o menos, los argumentos expuestos en las restantes. Dice así:

El día 17 enero 1982, este diario publicó una carta firmada por Don José M. Llompart, como presidente de la O.C.B., dirigida a los directores de los periódicos, solicitando se silenciara a los baleares que pretendieran publicar algún escrito en defensa de nuestra idiosincrasia.

Cumpliendo éstos días la efemérides, me es muy grato recordarla no por la pretensión dictatorial del Sr. Llompart, sino por la reacción que desencadenó tal solicitud. Fuimos muchos, particulares y periodistas, que alzamos la voz contra la anticonstitucionalidad manifestada y en contra de la sarta de insultos y groserías contenidas en dicha carta. Si quedaba alguna faceta para descalificar al catalanismo balear, ahí quedó en letra impresa.

El catalanismo, fuera de Cataluña, es una pretensión tan artificial que en Baleares solamente tiene arraigo a nivel oficial por la concomitancia de los políticos; a pesar de la elevada aportación económica invertida en el proceso catalanizador, no se están dando los resultados esperados ya que el pueblo en sí no lo acepta. El rechazo sólo podrá ser doblegado con actitudes dictatoriales, al estilo de lo solicitado por el Sr. Llompart, o sea contradiciéndose ellos mismos que se presentan como demócratas de toda la vida.

Y es lo que decía una señora en carta publicada aquellos días: Dios nos proteja de tales demócratas.

JUAN DURAN

co que consiguen es que se transformen en verdaderos profesionales de la delincuencia.

Estas personas necesitan centros para rehabilitarse, con psicólogos, profesores, asistentes sociales. Necesitan aprender un oficio, tomar confianza en sí mismos, salir a la calle y encontrar un puesto de trabajo.

Porque, ¿cuántos son los que terminan su condena deseando transformar sus vidas (a pesar de lo pasado en la cárcel), tratando de encontrar un trabajo, pero se les rechaza por tener antecedentes?

La Administración, y la sociedad en general, deberían fomentar empresas que ofreciesen un puesto de trabajo a estos ciudadanos, que van a pagar sus

impuestos e introducirse en la sociedad de consumo.

Y aunque la idea sea un tanto utópica, aunque pienso que no descabellada, pienso que no estaría mal que la persona detenida, por haber ocasionado daños económicos, se le facilitase un trabajo remunerado, del que se le descontara mensualmente una cantidad, con la que amortizar a la persona perjudicada.

Pido desde estas páginas que todos los ciudadanos, tomemos conciencia, de que hay que acabar con este lastre social y la única forma es terminar con las cárceles y todo lo que signifique represión. Que todos los presos tengan acceso a una real y coherente reinserción social.

Muchas gracias, por la publicación de la carta y por la atención prestada.

L.M. Mateo Aparicio

España, para los españoles

De seguir así la tendencia, en unos años no se podrá hablar de islas españolas. La extranjerización de las islas está tomando caracteres muy graves. No me refiero a los turistas que pasan aquí sus justas vacaciones, sino a la venta de propiedad patria a los extranjeros, a la apertura de toda clase de negocios de propiedad extranjera, etc. Todo ello en perjuicio de la población española, pues los negocios extranjeros quitan el pan y la posibilidad de ganarse la vida a muchos hombres baleares de negocios.

para cualquier español patriótico son una afrenta los rótulos extranjeros, las banderas ajenas, las costumbres extrañas, la pérdida del carácter balear, etc.

No tardará mucho tiempo en surgir una xenofobia innecesaria pero legítima, debida a la indiferencia de un gobierno que se titula español y, además, socialista, y que no hace nada por cortar de raíz esta situación insostenible.

Sean bienvenidos los extranjeros a las islas a pasar sus vacaciones, pero no les vendamos la patria. ¿O es que el negocio está por encima del patrimonio? No convirtamos las islas en una colonia extranjera. No seamos patriotas de peseta. ¡Queremos una España para los españoles!

Ramón Fernández,
Stuttgart (Alemania)

Breve

● **RICARDO PÉREZ CASADO**, alcalde de Valencia, visitó Palma y se interesó por el funcionamiento de EMISA, Empresa Municipal de Informática, ya que su consistorio desea aprovechar la experiencia adquirida por el Ayuntamiento palmesano. También el edil valenciano asistió a la entrega de los premios Ciutat de Palma que se celebró el pasado jueves en el Auditorium de Ciutat.

● El GOB, ICONA y el Ajuntament se reunieron el pasado sábado para discutir la mejora de las condiciones del bosque de Bellver. Se basan en un proyecto del Instituto de la Conservación de la Naturaleza redactado en 1963. Entre las medidas a corto plazo se estudia la posibilidad de señalizar los caminos del parque y finalizar las tareas de desbroce.

● **LOS CONCEJALES DEL GRUPO POPULAR** en el Ajuntament de Palma y los miembros de la coalición UM-PDL no asistieron como ya habían anunciado a la comida que en conmemoración al patrono de Palma tuvo lugar en el restaurante Nixe Palace. Sí acudieron, en cambio, a la solemne misa celebrada en la Seo de Palma.

● **EL ALCALDE DE PALMA**, Ramón Aguiló, ni tampoco el concejal delegado de Deportes Miguel Pascual, participaron en la diada cicloturista que vivió la ciudad el pasado viernes. Uno, el primero, debido al catarro que le persigue desde hace varias semanas; el otro, porque una lesión en su pierna izquierda le impide pedalear con soltura. Una lástima.

● **JOSE LUIS MADICO**, presidente de EMAYA, que ayer reunía al organismo



ejecutivo del Instituto Mediterráneo del Agua, dejó plantados a los periodistas que habían sido convocados a una rueda de prensa a las 11,30 de la mañana en la Fundación Dragán. La prensa llegó puntualmente a la cita fijada con varios días de antelación y confirmada por el mismo presidente el jueves pasado. Esta falta de seriedad impidió un contacto directo de los medios de comunicación con representantes de un importante organismo compuesto por representantes de Túnez, Marruecos, Chipre, Italia, Francia y España. La reunión debía aprobar la ficha técnica de investigación que proponía EMAYA y que versaba sobre la valoración de aguas salobres y residuales para fines agrícolas, industriales y humanos, con un presupuesto de 30 millones de pesetas.

M. Ramonell
La Federación Española de Municipios y Provincias y la Dirección General de Tráfico han ratificado un acuerdo marco de gran interés que proveerá a las corporaciones adheridas a la Federación de asesoramiento técnico, jurí-

dico y económico para solventar los problemas acuciantes que el tráfico rodado produce en las grandes ciudades. A partir de este momento la tenencia de alcaldía de Circulación del Ajuntament de Palma podrá acogerse a los proyectos que el documento contempla.

Tras un acuerdo marco con la Federación de Municipios

La Dirección General de Tráfico asesorará a las corporaciones en materia circulatoria

La Dirección General de Tráfico y la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) firmó recientemente un documento de colaboración que instrumenta la más amplia cooperación posible entre estos organismos «con el fin de proteger eficazmente los intereses públicos en el área de la circulación urbana».

La nota que remite a la Prensa la Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares alude a los intereses de los ayuntamientos que tienen en la ordenación del tráfico de vehículos y personas en vías urbanas una de los problemas más acuciantes. Por este motivo las autoridades centrales ofrecieron su ayuda en la adopción de soluciones uniformes y efectivas sin solución de continuidad en el tráfico interurbano.

Asesoramiento a los ayuntamientos

El acuerdo fue suscrito por una parte por José Luis Martín Palacián, representante de la Jefatura Central de Tráfico y Ramón Sainz de Varanda, alcalde de Zaragoza y presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias.

Tras suscribir el compromiso, la FEMP canalizará las necesidades y aspiraciones de los municipios adheridos a la Federación. Entre estas carencias se citan el asesoramiento y la asistencia jurídica, económica y técnica, poniendo a disposición de la Dirección General de Tráfico la organización municipal como vehículo de contacto e información con los ayuntamientos y diputaciones. De esta manera podrán mejorarse las condiciones del tráfico en las grandes ciudades ya que son las tenencias de alcaldía de Circulación y transporte las que conocen más de cerca la situación de la circulación en sus ciudades teniendo al alcance la redacción de un informe en el que se enumeren las dificultades por las que atraviesa su departamento.

Mejoras en las travesías

Las travesías, carreteras



La circulación de Palma podrá mejorar cuando se aplique el plan conjunto

que cruzan el centro de una ciudad, son, según las estadísticas, donde se producen con más frecuencia accidentes mortales, que afectan tanto a coches que sobrepasan la velocidad mínima exigida, y a peatones que no cuentan con suficientes pasos francos de tráfico.

Por este motivo, la Dirección General de Tráfico (DGT) confeccionará un plan de regulación de travesías en virtud del cual y de común acuerdo con los consistorios y diputaciones afectadas, redactará los proyectos y llevará adelante las obras necesarias para mejorar el tráfico en las travesías, quedando para los ayuntamientos la responsabilidad en la conservación de las instalaciones y explotándose conjuntamente con la DGT las instalaciones semaforizadas.

Con este apartado la tenencia de alcaldía de Circulación de Palma, podría estudiar la remodelación circulatoria en las travesías más importantes que, aunque han sufrido reformas durante los últimos meses, están todavía muy lejos de la perfección, como admiten los responsables de este negociado.

Controles de alcoholemia en la ciudad

La financiación y dirección de «Planes y estudios de ordenación del tráfico urbano» correrán a cargo de las comunidades autónomas, y su realización, de acuerdo con los ayuntamientos, la llevará la DGT, siendo responsabilidad final de las corporaciones decidir sobre la implantación o no de los resultados obtenidos.

Los controles de alcoholemia en zonas urbanas también han sido tratados por el acuerdo a dos bandas entre la FEMP y la DGT. Así la DGT dotará a los ayuntamientos y diputaciones de alcoholímetros y accesorios de calibración de los mismos, para su empleo en campañas comunes que lleven a cabo las policías municipales y la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, según la planificación realizada conjuntamente por las entidades firmantes.

A partir de este momento, los controles que hasta ahora se practicaban sólo en carretera se introducirán en las ciudades utilizando material de gran precisión.

Coordinación en las campañas publicitarias

Tampoco se olvida la seguridad vial. Se organizarán concursos de preparación y homogeneización de la formación de policías municipales en materias relativas a la seguridad vial, que se impartirán, según convenio, (siendo su coste financiado) por cada uno de los ayuntamientos participantes y la DGT, en partes proporcionales. Y además se difundirá la educación vial, celebrando jornadas sobre esta materia, que poco a poco se va imponiendo en los planes de estudio oficiales, a través de las Casas de Cultura y planificando el apoyo de los ayuntamientos a las campañas divulgativas organizadas por la DGT lo que impedirá la descoordinación ahora existente con las tenencias de alcaldía de Circulación.

Por último, se creará muy pronto, una comisión conjunta formada por ocho personas, que serán designadas cuatro por cada una de las partes signatarias, para el seguimiento e intercambio de información de todos los temas presentes en el acuerdo marco.

Clausurada «L'Evolució»

El pasado día 19 de enero fue clausurada oficialmente la exposición «L'Evolució» que había permanecido abierta al público, en los locales de la Casa de Cultura, desde el 18 de noviembre del pasado año.

Según el departamento de Dinámica Educativa del Ajuntament de Palma la muestra fue visitada por cerca de 32.000 personas en su mayor parte en visitas colectivas organizadas por diferentes centros escolares.

La exposición «L'Evolució» conmemoraba la celebración del centenario de la muerte de Charles Darwin e intentó, a través de numerosos textos, escritos en catalán, y fotos en color difundir las aportaciones de este gran científico que revolucionó la concepción del origen del ser humano.

Esta muestra fue patrocinada por la presidencia de la Diputación de Barcelona y fue realizada por el Servicio de Medio Ambiente de esta misma institución.

Ahora la amplia documentación se trasladará al levante español, Alicante, Valencia y Castellón.

**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

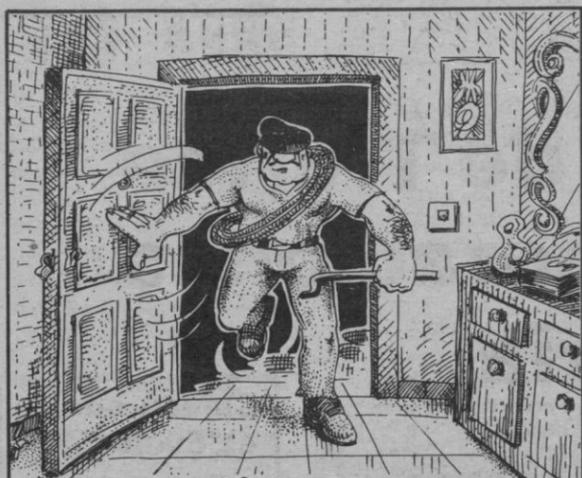
Quando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta

JOYAS LULIO

Ramón Lull, 6
(Junto Monte Piedad)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca

PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO
PAGO AL CONTADO

Para su ganado, lo mejor:
Pienso Piema Protector



Su seguridad ante todo.

MOBLISA
PUERTA BLINDADA

Palma: Juan Crespi, 42. tel: 45 04 93.

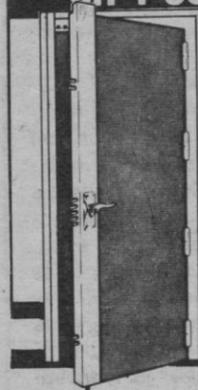
Ibiza: Gral. Juan Pereira y Morante, 1.



Oscar a la seguridad
en Puertas Blindadas, 1983.

Aseguramos nuestros blindajes
en 2 millones de Pts.

Los distribuidores TOVERBLOC le proporcionan
SEGURIDAD
en 1 solo día y sin obras



- A) Instalaremos en su puerta una cerradura TOVERBLOC que con sus 11 puntos de anclaje móviles "cosarán" su puerta al marco...
- B) Blindaremos su puerta con una plancha de acero.
- C) La reforzaremos con 4 bisagras de seguridad y pivotes antipalanca.

Y TODO ELLO AL MEJOR PRECIO !!

Ferretería MATEO, S.A.

Fco. Manuel de los Herreros, 25 Tel.: *24 55 58
PALMA DE MALLORCA

TOVERBLOC

Ferretería MATEO, S.A.

Gran Vía Asima, 32
Tels. 29 26 50 - 29 48 58

Plaza San Antonio, 27
Tels. 21 57 42 - 21 57 43

C/. Honderos, 26 Fco. M. de los Herreros, 25
Tels. 463516-463512 Tienda y Oficinas:
PALMA DE MALLORCA Teléf.: 245558

¡FILATELISTA!

Escribanos qué países y/o temas colecciona y GRATUITAMENTE recibirá nuestros catálogos de venta por correo.



FILATELIA LLACH, S. L.

FUNDADA EN 1915

Diagonal, 489 • BARCELONA - 29

Colecciono:
Nombre:
Domicilio:
Población:
Firma:

Aquí, la noticia

Autobuses sustituirán al tren de Sóller

El servicio del ferrocarril de Sóller será sustituido a partir de mañana, lunes, por un servicio de autocares durante un período de cinco semanas, ya que la empresa piensa realizar una serie de obras en el túnel más largo del recorrido. Para no causar molestias a los usuarios de este tren se abre una nueva línea de autobuses, que saldrán desde la misma estación del ferrocarril, a los mismos horarios que estaban establecidos, informó ayer a «Baleares» el jefe provincial de Transportes Terrestres, Javier Sánchez.

Robo con regodeo

El caso es pintoresco y ha ocurrido estos días. Un señor que tiene su casita en una zona residencial de la marina de Lluchmayor, ha sufrido ya varias sorpresas de robo. Una, fue la entrada en la vivienda, con apropiación de objetos de valor, de eso hace algo más de un año. Otra vez, unos cacos singulares, que quitaron la manga de riego y algunas herramientas del jardín. Y ahora, hace muy pocas fechas, le han desmontado —hay que decir lo justo, le han desmontado— un molino miniatura, construido por él mismo con mucho trabajo, con unas medidas de un metro de punta a punta de aspa, que tenía situado en la entrada del chalet y que giraba como un molino de los de verdad. Ese molino estaba asentado sobre una peana o base de piedra de Santanyí y convenientemente fijada con cemento. Hace unos días, le desmontaron el molino y luego, pocos días más tarde, han vuelto los ladrones y le han destrozado la peana de piedra y se la han llevado también. ¿Suposición? Pues que se trata de alguien que no es ladrón de oficio o necesidad, sino alguien a quien el molinillo le gustó y ha pensado colocarlo en su casa como elemento decorativo. Y luego a lo mejor dice que lo ha hecho él mismo con sus manitas. Ahora bien, lo que podría ocurrir es que el robado localizara al ladrón y su molino. ¡Ojalá haya suerte!

Convocado el VIII concurso de Poesía de Primavera

Coincidiendo con la entrega de los premios «Ciudad de Palma», se dan a conocer las bases más importantes del VIII Concurso de Poesía de Primavera de Palma de Mallorca que organiza la Agrupación Hispana de Escritores.

Podrán participar todos los poetas, en castellano o en catalán, pertenezcan o no a la Agrupación de Escritores. El tema será libre. Los trabajos deberán ser inéditos y mecanografiados en hojas de tamaño folio, por triplicado y a doble espacio. La extensión es libre.

Cada autor presentará un máximo de dos trabajos, firmados con pseudónimo y en un sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del mismo. El primer premio de 30.000 pesetas, ha sido donado por La Caixa. No podrán participar aquellos que hayan obtenido el primer premio en convocatorias anteriores.

La admisión concluirá el 31 de marzo. Los trabajos deberán remitirse a la Agrupación Hispana de Escritores (Delegación de Baleares), en la calle San Rafael, 146, 4.º de Palma.

TRESILLOS DOS EXPOSICIONES

(precios de fábrica)

Tresillos skay	19.000 pts.	Diseño de línea Italiana en:
Tresillo cama	29.000 pts.	Sofá 3 pl. y sofá 2 pl. desde 57.000 pts.
Tresillo estilo Inglés madera	59.500 pts.	Auténticas novedades de la decoración en telas y auxiliares

VISITENOS



LA FABBRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tels. 27 50 67 - 28 17 20 - Palma
Avda. Argentina (Frente iglesia San Sebastián)

El sábado, III Jornada del Queso Español

El próximo sábado, día 28, se celebrará en Palma la III Jornada del Queso Español, patrocinada por el Consell Insular de Mallorca. También cuenta con la colaboración del Instituto Nacional para la Denominación de Origen, INDO.

La jornada será inaugurada por las primeras autoridades de Baleares a las diez de la mañana en el hotel Palas Atenea y en ella estarán representados todos los quesos más importantes de España.

Fiesta para los ancianos del Jonquet



Todos los años la Liga Naval de los Estados Unidos ofrece una fiesta para los ancianos de Es Jonquet, uno de los barrios más antiguos y más pintorescos de Palma, que en los tiempos atrás era el barrio de los pescadores. El sacerdote Lorenzo Tous y los hermanas Margarita Salom, Francisca Sagreras, Carmen Fernández y Carmen Gracia ayudaron a organizar las festividades, las cuales tuvieron lugar en la escuela del barrio.

Don Jerónimo Escarvajal dio la bienvenida a los invitados en nombre de la Liga Naval. A continuación se proyectaron unas diapositivas que narraban la historia del Niño Jesús que trajo la luz a un mundo en tinieblas y el padre Lorenzo tomó este tema para pronunciar una homilía sobre los niños y ancianos que ven la luz, la cual para muchos de ellos fue oscurecida durante sus años de mediana edad.

Acto seguido el Padre Lorenzo llevó a cabo una lotería de que todos los billetes fueron repartidos gratuitamente entre los invitados. Uno de los socios de la Liga Naval, Sr. Arthur Hall, quedó tan impresionado que hizo donativo de su propio reloj para ser rifado entre los asistentes; el reloj fue ganado por el carpintero que contribuye con su labor al club de ancianos.

Concluida la rifa, el presidente de la Asociación de la Tercera Edad, hizo uso de la palabra, y dio por terminada la reunión. Seguidamente fue servida una típica merienda mallorquina al término de la cual los socios de la Liga Naval encabezados por su presidente, la señora Robina Cornille, repartieron regalos a todos los invitados. Por último se cantaron unas canciones de Navidad y algunos de los asistentes bailaron.

Excursión de las Amas de Casa

La Asociación Amas de Casa «Nuredduna» ha organizado para el próximo día 26, jueves, una excursión al Puig de Santa Lucía, en Mancor del Valle. Antes se pasará por Inca, donde se parará para visitar una fábrica. El regreso será por Orient. Las personas que deseen asistir deberán comprar los billetes en la sede de esta asociación, en la calle Vilanova, número 8, de 5 a 8 de la tarde.

BODAS
BAUTIZOS,
COMUNIONES Y
COMIDAS
COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

EXPOSICION OLEOS

RAMON REIG

GALERIA DE ARTE

PIANO - VICTORIA

—Paseo Marítimo—

INAUGURACION

Mañana lunes a las 20'30 horas

Soldadura irrompible

Alberto Crespo

Leí hace algún tiempo un artículo del diputado socialista Pablo Castellano, que me impresionó. Se titulaba «Atado y bien atado», y en él se defendía la tesis según la cual, en el fondo, todo sigue como Franco lo dejó, porque en verdad lo dejó atado y bien atado. «Cambiaron los nombres, intercambiaron los hombres y dejaron atadas y bien atadas las cosas, para que las cosas fueran de los de siempre y sirvieran para lo que siempre han servido». Al autor del artículo, presidente de la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, le parece que la situación no ha sufrido un cambio profundo, ya que el corporativismo institucionalizado por la dictadura franquista está dando señales de ser indestructible.

Añadiré por mi cuenta, y aquí abandonó las ideas de Castellano para entrar en terreno propio, que también permanecen vigentes, al cabo de ocho años de democracia, ciertos comportamientos que adquirieron carta de legitimidad en la era de Franco, y la fraseología que los traducía. Todavía recuerdo, pongo por caso, la impresión que me produjo la lectura en los periódicos del anuncio de las reuniones de la Moncloa, de las que salieron los famosos pactos. Me impresionó el tono imperativo, como del antiguo régimen, de los titulares. Hasta los periódicos de más limpio talante liberal y democrático no pudieron librarse del pecado de darle a la iniciativa del entonces presidente Adolfo Suárez el carácter de una orden inapelable. «Suárez cita a la Moncloa a los líderes de los partidos», «Suárez convoca a la Moncloa...» el término «invitar», que era el indicado, no lo vi escrito en ningún sitio. De manera inconsciente y automática, es decir, sin darse cuenta, los periodistas tradujeron como orden lo que era una invitación, quizá porque el que la cursó lo entendía también así. En los veinte años que he vivido en democracias europeas antes de conocer la española nunca viví nada parecido.

Está claro que lo jefes de los partidos se habrían sentido gravemente ofendidos si el jefe del gobierno los hubiera citado, como si la presidencia fuese una comisaría o un juzgado de guardia. Otro verbo heredado del pasado y que no logramos eliminar es el verbo «presidir». Acostumbrados a que durante el régimen de Franco los que mandaban presidían, por definición, los actos a que asistían, ya se tratara de una procesión, un campeonato de mus o una carrera de sacos, no son pocos los periódicos que otorgan todavía presidencias realmente absurdas. No hace mucho leí en los papeles, no en uno sino en varios, que el Rey había presidido unas maniobras militares. ¿En qué cabeza entra que pueda ser presidido un simulacro de guerra?

Empecemos a pensar en serio que el verbo asistir es tan valioso como el de presidir y que no siempre quienes mandan lo presiden todo, porque en ese caso tendríamos que decir que Felipe González ha presidido innumerables partidos de petanca y el ministro Miguel Boyer presidió el pasado verano no pocos baños colectivos en la playa de Marbella.

Y aún queda un comportamiento heredado que poner en la picota. Los responsables de la televisión y la radio oficiales han heredado de sus predecesores la idea de que los españoles somos tontos. En otros tiempos se creía que un discurso de Franco o la declaración de cualquier ministro había que pasarlo cuatro o cinco veces por la pantalla de la televisión para que todos quedáramos al cabo de la calle. Ahora pasa lo mismo, ya que ni los que rigen la televisión ni los que la programan creen que tan estupenda costumbre procedente del franquismo debe ser eliminada. Nuestros medios oficiales de comunicación son los únicos en Europa que repiten hasta la saciedad discursos, mensajes y ruedas de prensa. Tengo entendido que en la Alemania de Hitler y en la Italia de Mussolini sucedía lo mismo, aunque ya no en la Alemania de Adenauer y en la Italia de Sandro Pertini.

¿De verdad somos tan tontos los españoles? ¿De verdad han cambiado tan poco las cosas?

Ante el tope salarial del 6'5% para la negociación de este año

CC.OO. no descarta movilizaciones en el sector público de Baleares

La secretaría de acción sindical de CC.OO.-Illes ha distribuido un documento a los miembros de comités de empresa que se van a ver afectados por la negociación colectiva en el sector público en Baleares, en el que, entre otros puntos, se dice que se debe buscar al máximo la unidad de criterios en el seno de los comités y en especial con los compañeros de UGT, y se recomienda no descartar cualquier movilización de protesta conjunta.

Señala CC.OO. que la aprobación de la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1984 sitúa a un amplio colectivo de trabajadores, que hasta la fecha negociaban sus conve-

Finalizó ayer el encierro de profesores en el «Ramón Lull»

Mañana lunes día 23 se celebrará en el Instituto Nacional de Bachillerato «Ramón Lull» una asamblea de profesores de Formación Profesional y BUP, para informar de la reunión que una representación ha mantenido con responsables del Ministerio de Educación.

Los profesores que mantenían un encierro en las dependencias del instituto desde el día 16 abandonaron ayer su encierro ya que al mismo tiempo se celebraba en Madrid una reunión nacional de afectados donde se coordinarían medidas a nivel estatal.

La normativa sobre traslados fue la que obligó a los maestros a efectuar un encierro en lugar de adoptar otras medidas que podrían perjudicar a los alumnos.

nios colectivos sin otros condicionamientos que los existentes para las empresas privadas, en una situación idéntica a la propiciada por el último decreto de topes salariales de 1979 dictado por Abril Martorell. El incremento global máximo de los salarios para el personal no laboral del sector público del 6'5%, afectará en Baleares a empresas como EMAYA, S.A, Lignitos, SA, GESA, Consell Insular de Mallorca, Patronat Municipal d'Escoles de In-

fants, etc., que representan un colectivo de 3.500 trabajadores. Este dato puede parecer irrelevante, pero no es así cuando se compara con el número total de trabajadores afectados con convenios cuyo ámbito es el de empresa de Baleares, pues dicho colectivo representa cerca del 60% del total. Por otra parte, las empresas pertenecientes al Patrimonio Nacional, por la expropiación de RUMASA (en Baleares HOTASA), no estarán afectadas por el tope, y con la estrategia reprivatizadora del Gobierno les será de aplicaciones los convenios provinciales o nacionales habituales.

Los efectos de la aplicación de las medidas son, según expone CC.OO., una drástica reducción del poder adquisitivo de los salarios, que se vulnera la libertad de negociación consagrada por la Constitución

Las concesiones serán permanentes el año 85

Próxima normativa sobre los quioscos de playa

La Consellería de Turismo, la Consellería de Sanidad y Seguridad Social, la Consellería de Comercio e Industria, y la Jefatura de Costas, estudian la redacción de una normativa sobre los quioscos de playa. Se pretende con ella que las concesiones de estos establecimientos sean permanentes para el año 85, y que con el cumplimiento de las normas higiénico-sanitarias puedan expender legalmente comidas.

Para conocer la problemática de los quioscos de playa en Ibiza el conseller de Turismo, Jaume Cladera, se desplazó la semana pasada a esta isla donde mantuvo diversas entrevistas para recabar criterios de cara a la redacción de la mencionada normativa. Jaume Cladera se entrevistó con el presidente del Consell de Ibiza y Formentera, Cosme Vidal, así como con los alcaldes de los municipios turísticos.

Elaborado por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones

El avance del estudio sobre ordenación del tráfico de Baleares se presenta mañana

Mañana, lunes, será presentado en el transcurso de una reunión en el Consulado del Mar un avance del estudio que elabora el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, sobre la ordenación del tráfico entre la península y las Islas Baleares y también entre estas islas. La mencionada reunión la mantendrán el conseller de Transportes y Trabajo, Francisco Font, el subsecretario de Transportes, Ge-

rardo Entrena, el director general de la Marina Mercante, Fernando Salvador, el presidente de Trasmediterránea, Fernando Esteve, y el presidente de Iberia, Carlos Espinosa de los Monteros. También asistirán a la reunión el asesor del ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Guillermo Vázquez y el asesor del Instituto de Estudios de Transportes y Comunicaciones, Jorge Hernando.

en su artículo 37, por lo que CC. OO. está estudiando la interposición de recurso de inconstitucionalidad, que elimina cualquier cláusula de revisión salarial, y que provoca en algunos casos el incumplimiento de los convenios colectivos del 83 en los que se pactaron los criterios para la negociación del 84.

Sobre esta base, CC. OO. ha realizado unas propuestas operativas para la negociación a los comités, como son dar una amplia información y propiciar el debate sobre el tema en las empresas, recurrir al Defensor del Pueblo si se les impide el ejercicio de un derecho constitucional, plantearse con mayor insistencia contrapartidas, fundamentalmente en materia de empleo, y, como hemos dicho al principio, buscar al máximo la unidad de criterios en especial con los compañeros de UGT, y no descartar cualquier movilización de protesta conjunta.

Testimonio de una víctima de la represión argentina

V Centenario, el programa que, a través de Radio Cadena, se emite los domingos a las diez y media, ofrecerá hoy un impresionante testimonio. El de un alto funcionario del gobierno argentino, subsecretario del Ministerio de Educación, que durante los años de la dictadura fue detenido y torturado por Ramón Camps, jefe de la policía, detenido el pasado jueves por orden de Raúl Alfonsín, que se jactaba públicamente de haber hecho «desaparecer» a más de cinco mil personas.

INFORMATICA

PROGRAMADOR

Iniciamos nuevos cursos
Programador
día 6 de Febrero

Información en Vía Roma,
5 B - Tel. 21 50 96 y
Arquitecto Bennassar, 59
Tel. 255530

Banc de s'oli
Carrer de Rubí, 12
Ciutat de Mallorca

REBAIXES



Continuam amb la venda normal de vestits per nocés, comunions, festes, etc... Fetperlu

Probable suicidio de una mujer

Avisada por los vecinos, la Policía halló el cadáver de una mujer de 55 años en el domicilio de ésta, sito en la calle Polvorín, el pasado jueves.

La mujer se hallaba tendida en la cama. Las llaves del gas estaban abiertas por lo que no se descarta la probabilidad de un suicidio, pues el cadáver no presentaba signos de violencia.

Según informó una hermana de la fallecida, ésta tenía las facultades mentales perturbadas.

Los vecinos avisaron a la Policía porque la vivienda desprendía un fuerte olor a gas y no habían visto desde hacía unos días a la mujer.

Sucesos

Jornada la de ayer de pocos incidentes que despertó con la noticia del trágico accidente ocurrido en la inmediaciones de Santa Ponsa. Cuatro personas perdieron la vida y otra resultó herida de gravedad. Entre los fallecidos se encuentra una hija del general Juan Coll de San Simón que recientemente contrajo matrimonio.

En cuanto al capítulo de robos en domicilios, se denunciaron casi una docena. Las cantidades sustraídas no son elevadas. Por otra parte, se da la circunstancia que han robado en un «club» de la calle Luis Martí. Hace un mes el citado local ocupó estas páginas pues lo frecuentaban dos bandas de delincuentes, una de ellas organizada por el propietario del mismo.

Se contabilizaron seis tirones. En uno de estos ocurrido en la calle San Nicolás, el autor del tirón se apoderó de papeletas de empeño por valor de 153.000 pesetas.

Por otra parte, tres individuos, armados con navajas, asaltaron a un transeunte en la plaza Aterazanas en la madrugada de ayer. Le sustrajeron 15.000 pesetas.

Cuatro personas muertas en accidente

Cuatro personas perdieron la vida y otra se encuentra en estado grave, en el trágico accidente ocurrido al chocar frontalmente dos automóviles en las inmediaciones de la depuradora de Santa Ponsa, alrededor de las tres de la madrugada de ayer.

Adolfo López de Soria Hodar, de 25 años, y María de los Angeles Coll Fortuny, de 22 años, ocupantes del turismo «Citroen-GS», matrícula PM 1491 S, fallecieron a consecuencia de las heridas sufridas por la colisión. Juan Cerdó Frías, de 23 años, conduc-

tor del citado vehículo, padece lesiones de pronóstico grave.

Las otras dos víctimas son Pedro Antonio Mandilego Bauzá, de 18 años, y Francisco García Orraz, de 17 años, quienes circulaban en coche Talbot-Horizon, matrícula PM 7544 T.

La colisión se produjo a la altura de la depuradora de Santa Ponsa, en el kilómetro 14,930 de la carretera de Palma-Puerto de Andraitx. Dada la violencia del impacto entre los dos vehículos, éstos quedaron empotrados. Los bomberos de Palma hubieron de acu-

dir al lugar para rescatar los cuerpos de los accidentados.

Según se nos informó, María de los Angeles Coll era hija del general Juan Coll de San Simón. Recientemente había contraído matrimonio, hallándose en Palma para tramitar unos documentos, pues residía en Menorca. Ayer tarde recibió sepultura en el panteón familiar de Valldemosa.

Juan Cerdó quedó ingresado en la clínica de Son Dureta, ayer por la mañana se le trasladó a la clínica Juaneda.

Detenida una pareja que atracó una joyería de Vía Sindicato

La Policía ha detenido a los presuntos autores —un hombre y una mujer— del atraco cometido en una joyería de la Vía Sindicato, el pasado día nueve del presente mes. Los atracadores huyeron a Barcelona poco después del perpetrar el hecho. Se les detuvo allí a instancia de la brigada de Atracos de la Policía Judicial de Palma.

Como se recordará, una pareja atracó la citada joyería utilizando un cuchillo. Consiguieron un botín de algo más de 50.000 pesetas.

El hecho de que la cabellera de la mujer fuera rubia, constituyó una primera pista para los inspectores encargados del caso. No obstante, después se descubrió que la mujer no contaba con antecedentes.

La empleada de la joyería contó a la Policía que una pareja se personó en el local a las seis de la tarde. Le solicitaron mirar unas piezas y cuando ésta se giró para ir a buscarlas, el delincuente se abalanzó sobre ella, poniéndole un cuchillo en el cuello. A continuación



Antonio Martínez

Loreto

la mujer rubia se apoderó del dinero de la caja. Luego emprendieron la huida a pie.

Detención en Barcelona

La Policía inició la investigación, fijando su atención en Antonio Martínez Lorenzo, alias «El rata», de 28 años. Se averiguó entonces que éste, en compañía de una mujer, se había trasladado a Barcelona.

Se dio aviso a la Jefatura barcelonesa y días después se localizó a la pareja en una vivienda, ubicada en el barrio de Verdún de la misma ciudad. Más tarde se procedió a la captura de los dos.

Según la Policía, ambos son adictos a la heroína. Antonio Martínez consume al menos un gramo diario del citado estupefaciente, por lo que necesita una elevada cantidad de dinero para satisfacerlo.

La mujer rubia responde a las iniciales M.L.D., de 26 años. Está separada y tiene tres hijos. Se da la circunstancia que es amiga de la esposa de Antonio Martínez, aunque éstos actualmente viven separados y tienen dos hijos.

VIAJE A Viena

CON 
Baleares y VIAJES CONDAL S.A.



CON LA GARANTIA TURAVIA

AUSTRIA es uno de los países más pintorescos de Europa. VIENA una de las capitales más bonitas y románticas de todo el mundo.

Ahora, con Diario "Baleares" y de la mano de Viajes CONDAL, nuestros lectores tienen la posibilidad de visitar este pintoresco país.

Como viene siendo costumbre, en este tipo de concursos, basta con rellenar el cupón que publicamos más abajo y cumplimentar las preguntas que figuran en el mismo, después se remite a Viajes CONDAL, c/ Industria, nº 3 y el próximo día 25 de Enero llevaremos a cabo el sorteo ante Notario, para conocer al ganador. Este, en compañía de otra persona, tendrá derecho a viajar a LINZ, visitar Austria durante 7 días, vivir en un hotel de 4 estrellas, en régimen de alojamiento y desayuno (Hotel Bohemia) y tener una estancia grata entre los acogedores austriacos.

SALIDAS ESPECIALES DESDE PALMA:

LONDRES	desde 25.600 pts.	ATENAS	desde 40.700 Pts.
CANARIAS	desde 22.850 pts.	ROMA	desde 33.900 pts.
AMSTERDAM	desde 28.700 pts.	MADEIRA	desde 59.000 pts.

y muchos destinos más. SOLICITE INFORMACION

1.- ¿Cómo se llama el río que cruza Viena?

2.- Nombre de una Emperatriz famosa que reinó a finales del siglo pasado.

3.- Nombre de un famoso compositor de vals.

Remitir a: VIAJES CONDAL, Industria, 3. Tel: 45 45 11.

Nombre y Apellidos _____

Dirección _____

Ciudad _____

Teléfono _____



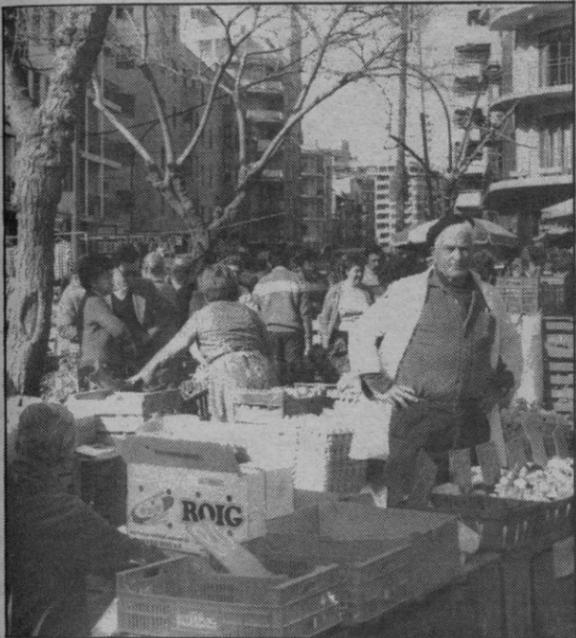
HERNIADOS

¡¡SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítanos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días: martes, 24, miércoles 25, jueves 26, viernes 27 y sábado 28 en nuestra delegación, calle Lonjeta, número 5, segundo (través calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 (INSTITUTO ORTOPEDICO ESPAÑA). Casa Central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

Llegar a fin de mes

En los mercados municipales no hay control de precios



LORENZO DEL SOL

Del «Olivar» al mercado de «Pere Garau», tan simpático, popular y hasta diremos que con sabor pueblerino, ese que cada martes, jueves y sábados le dan los «pagessos» con sus mercancías a la venta en plena calle, fuera del recinto. Tiene su encanto como lo tuvo, hace años el de las «Avenidas» tan genialmente comentado cada sábado por aquel inolvidable compañero, maestro de periodistas que se firmaba «Gafim».

Y magníficamente atendidos por Tomás Massot Vidal, celador de tal mercado. Todo facilidades para cumplir nuestra misión informativa. Con él recorrimos las instalaciones y nos facilitó toda clase de detalles'

—Estas instalaciones, tras las obras que se han realizado, son de las mejores que se tienen, no sólo en Palma sino más bien diría que en España. Lo que a veces ocurre es que no hay colaboración ciudadana. Y me refiero a limpieza. Tenemos diez contenedores para recoger sobras, basuras, etc. Pues bien, hay

muchos vecinos que, en lugar de poner sus bolsas, dejan todo como muebles, motores, utensilios de cualquier clase. Aprovecho para hacerles una llamada y sean más ciudadanos. Lo mismo digo de muchos vendedores del exterior que al levantar sus puestos no se preocupan y dejan las zonas muy sucias.



● Menos «pagessos» en el «Pedro Garau»



Tomás Massot, celador del mercado «Pere Garau»

—¿Hay diferencias en los precios en cuanto al «Olivar» o «Santa Catalina»?

—Cada uno tiene los suyos. Nosotros no los marcamos, son los vendedores. Hay un porcentaje, tras las compras efectuadas en Mercapalma.

—¿No abundan los «pagessos»?

—Cada vez hay menos. Y las diferencias en precios entre unos y otros son, obsérvelo, mínimas. Claro que hay artículos que varían mucho, como ejemplo, el pescado. La carne, no tanto. Hortalizas y verduras, algo más.

Y vimos como en unos puestos las patatas estaban a 35 pesetas kilo, y casi al lado a 50.

—¿Qué problemas tienen aquí?

—Ya le he mencionado que en limpieza exterior todo depende de los vecinos. Hay uno e importante: la cantidad de rateros, cartelistas, gente que está para llevarse el bolso de cualquier persona, preferentemente mujeres. Hay bastantes números de Policía Municipal pero ante estos no hacen nada.

Y es lo que comentamos nosotros, de paisano y a coger a los «cacos» aunque

sabemos que no serán severamente sancionados.

—¿Puestos que hay de venta?

—En el interior, 112 y en el exterior, dos zonas, A y B con un total de 268 puestos. También hay otros 73 para venta de ropas, calzado, bisutería, etc.

Manuel García (empleado)

Trabaja como vendedor de gasolina en la estación de servicio de Plaza del Progreso.

—Mire, mi sueldo neto es de 36.000 Ptas. mensuales. Somos cuatro de familia y la verdad es que hay que hacer muchos equilibrios. Si ya una lechuga se te va a casi 100 «pelas», ¿Pescado y carne? Algo que va resultando prohibiti-

vo. Creo que también los trabajadores tenemos derecho a comernos unas gambas, al menos una vez al mes. ¿Calzado y ropa? Otro desastre. Lo principal, los precios de los artículos que se consideran de primera necesidad. Están totalmente disparados. Cada año se aumenta el sueldo pero mucho más suben los otros. Desde luego, a final de mes, números rojos.

José González (jubilado)

—Soy natural de Huelva, resido en Palma desde hace 21 años y ya tengo 75 de edad. He trabajado en todo hasta que me llegó la jubilación. Hasta ahora cobro 23.500 Pts. Habrá subida. Claro que como todo aumenta cada vez estaremos peor. Pago 2.800 de piso, aumenta luz, agua, basura, butano y apenas si tienes para medio comer. Nuestros hijos nos ayudan, sí, pero ellos también tienen sus familiares.

—¿El mercado? De vergüenza. No hay control y cada uno pone los precios que quiere. Y lo mismo pasa en los bares. Comprendo que cada uno tiene que obtener beneficios pero siempre nos corresponde perder a los humildes. Yo sólo deseo que haya más comprensión, que no siempre perdamos los mismos.

Y esta es una gran realidad. Llegar a fin de mes, sin «números rojos» es casi una utopía. Aumento de salarios pero los del consumo superan aquellos. Hay un gran desfase. Y las clases humildes, los netamente trabajadores, siempre a peor. Si los sueldos, los jornales son similares, a los de la península ¿a qué tanta diferencia? El martes, visitaremos «Santa Catalina» y también hablaremos con ciudadanos de toda índole. También de los precios que se preveen para la semana.

Pronóstico: cada vez más difícil llegar a fin de mes sin deudas.

(Fotos: Pascual)



Manuel García, vendedor de gasolina. «Muy difícil llegar a final de mes sin deudas».

EXPOSICION
MATIAS MANDILEGO
OLEOS
Del 24 Enero al 4 de Febrero
GALERIA JAIME III
INAUGURACION 24 ENERO 19'30

GALERIA ART FAMA
EXPOSICION OLEOS
DE
JUAN RAMIS
INAUGURACION MAÑANA
LUNES 7 TARDE
CENTRO COMERCIAL «LOS GERANIOS»

Todos para todos
Únete a Cruz Roja 

Selva

Decisivo encuentro Xilvar - Ferreríes



C.D. Xilvar

Gabriel Genovart

Pocas horas faltan para que se levante el telón de uno de los envites más dificultosos que de momento se le presenta al equipo titular de la villa, y si decimos dificultades, es basán-

donos en la serie de «bajas» que por distintos motivos afectará al engranaje y táctica a desarrollar, que el técnico Lorenzo Coll, pensaba plantear, frente al rival ferrierense.

A pesar de todo ello, se mantiene ciega confianza

en que el equipo que irrumpa al rectángulo de juego, vuelva a «repetir» la memorable actuación que el pasado domingo realizaron frente al Murense, y si bien tal envite finalizó en tablas, cuantos estuvieron presentes en el recinto municipal,

podieron comprobar que el resultado que imperó en el marcador, era totalmente anormal, ya que si hubo un equipo con méritos sobrados para conseguir el triunfo, fue sin apelación, ese recuperado Xilvar que esta tarde, a partir de las tres y media, volverá a «repetir» en su rectángulo habitual, frente al semidesconocido Ferreríes, equipo que basándonos en los resultados cosechados en lo que va de campeonato, a pesar de su bisoñez en cuanto a la categoría, es digno de tomar en consideración.

Existen serios interrogantes en cuanto a la formación inicial que saltará al rectángulo de juego. No es muy amplia la plantilla para poder «manipular» como sería el deseo del técnico local, sin embargo, se mantiene férrea ilusión de que al final de los 90 minutos de rigor, tan pronto el colegiado pitiuso, Huedo Martínez, haga sonar el silbido final, la totalidad de la puntuación aumente la necesitada clasificación, del equipo local, C.D. Xilvar.

Foto: Pascual

Marratxí

Malos olores del matadero de Carma



En la foto, unos obreros trabajan en el matadero.

Xisco Barceló

Otra vez existen problemas en el matadero, desde hace unos meses denunciábamos que todos los vecinos de Ca's Capitá y Pla de Na Tesa se quejaban de los olores que despedía el matadero de Carma, pero se hicieron unas reformas y estuvo un tiempo que no los producía, pero si ahora vuelven otra vez, los vecinos se preguntan cuándo se va a arreglar este problema, esperemos que pronto.

Deportes

Diremos para empezar, como sabrán los lectores, que los dos equipos que militan en segunda regional tuvieron distinta suerte. El U. D. Plá de Na Tesa logró un meritorio empate a uno a domicilio del líder destacado que es el Son Sardina y es que no se comprende ya que el Pla de Na Tesa, se encuentra entre los últimos seis puestos de la tabla, no está en peligro, pero no puede aspirar al ascenso.

El C. D. Marratxí fue golpeado con el tanteo de cuatro a uno por el Cafetín. El Marratxí en cambio sí aspiraba al ascenso; en fin esperemos que vengan tiempos mejores ya que en repetidas ocasiones hemos dicho que nuestro pueblo debería tener un equipo en categoría superior. Afición hay, pero algo falla.

Inca

Conferencia sobre el ayer y el hoy de la educación

«Ayer y hoy de la educación» es el título de la conferencia que el inspector jefe de Enseñanza General Básica de Baleares, Bartolomé Rotger, pronunciará

el próximo martes, día 24, en el Aula de la Tercera Edad de Inca. El acto se celebrará en el salón del colegio de San Vicente de Paúl a las siete de la noche.

Llucmajor

Notas y detalles en torno a la ciudad

GARA

Nuestro alcalde Antonio Zanoguera Rubí, presidente a la vez, de la Cámara Agraria Interinsular de Baleares, estuvo en Madrid, manteniendo con los representantes de este organismo una entrevista con el ministro de Agricultura, Carlos Romero. Se expuso la problemática de la agricultura, precios agrarios, sequía, y catástrofes, pero, pese a la buena voluntad y disposición de todos, no se pudo evitar la gravosa e impopular subida del gasóleo, que tantas protestas motiva y ha motivado.

En el Colegio Nacional Mixto, de nuestra ciudad, se ha procedido a la limpieza y pintados interiores y de las fachadas exteriores, medida necesaria y de buen gusto y cariño por la escuela, que está siendo favorablemente comentado.

Y ya que hablamos de nuestro primer centro de enseñanza primaria, constituiría una gran mejora la instalación del sistema de calefacción central; se utilizan actualmente estufas de butano, pero la solución limpia e higiénica es la de instalar radiadores o un grupo de aire acondicionado.

Va a celebrarse la Semana del Arbol por parte de la comisión de Cultura del ayuntamiento y anunciamos por parte de la agrupación socialista de Llucmajor, la celebración del Día del Arbol. Resultaría muy

bonito y aplaudido el sembrar árboles en la Ronda Mig-jorn, puesto que la amplitud de las aceras lo permite y resulta, sobre todo en verano desolado. La alegría de los árboles constituiría un servicio y un bonito ornato. Árboles de adorno y sombra, excepto pinos, debido al poder de destrucción de sus raíces, gruesas, superficiales y muy extendidas.

El parterre de la Avenida Carlos V será, al parecer cuidado y replantadas las plantas que faltan y señalizada, la curva que por falta de visibilidad, especialmente de noche, resulta peligrosa y en más de una ocasión los vehículos lo invaden y estropean las plantas.

La torre de S'Estelella está convenientemente apuntalada por parte del Ayuntamiento, pero urge una intervención generosa

municipal que la salve definitivamente del peligro que ofrece su estado preagónico.

Sin olvidar otra torre de señales, la de Cala Plá, que hay que tener presente, pues debido a la erosión del viento y de la humedad del mar, pide también auxilio y espera ser, por su indiscutible valor histórico, atendida, antes de que no sea demasiado tarde.

Por qué se preguntaban unos llucmajorers, teniendo agua en abundancia y canalizada, los imbornales limpios, no se da todos los

viernes, por la tarde, un riego a presión y limpieza de la Plaza España o del mercado, contando con mangueras apropiadas y bocas de riego instaladas a propósito y estaría siempre, como debe, en estado de revista.

Al igual que con el Paseo del Rey Jaime III. Todo ello representa un consumo de agua insignificante, pero sumamente útil y ejemplar y un gasto que poco afectaría a un presupuesto municipal de más de 300.000.000 de pesetas, que alcanzará este año.

El Arenal

I campeonato comarcal de dominó

TOMEU SBERT

Estamos en vísperas del comienzo del «I Campeonato Comarcal de Dominó» patrocinado por el Ayuntamiento de Llucmajor con la colaboración especial de una casa comercial y la Caja de Ahorros «Sa Nostra» a través de su agencia en nuestra zona turística. El escenario será el conocido local de «Bar-Restaurante La Parrilla» y es coordinador general del torneo Emilio Ortiz Pérez.

El torneo será a doble vuelta, por parejas y puntos de 3-2 y las partidas empezarán a partir de las 20 horas y se tiene previsto su inicio a finales de la próxima semana. Reina mucho ambiente; hay nutrida participación y entre ellos los subcampeones de España de dicho juego, Titos y Enrique, jugadores arenalenses.

Prohibido estacionarse

Los discos de prohibido aparcar y estacionar serán instalados en la calle Roses, en el campo que va desde la esquina de las calles Miramar y Costa y Llobera, y limitando con el cruce escalera calle Fray Junípero Serra. A partir de dicha escalera y hasta al entrada del Club Náutico Arenal o sea el final de la calle Roses, habrá señalización horizontal de estacionamiento.

La medida adoptada por la comisión municipal permanente es debida a que desde la construcción del segundo puerto deportivo, la circulación rodada o incluso la peatonal es mucho más intensa y el aparcar vehículos en una o en ambas partes de la calle significa muchas dificultades. Con la medida citada, si se respeta, la cosa cambiará de

manera totalmente positiva dando fluidez al tránsito rodado.

El último robo

El último robo perpetrado fue en la calle Junípero Serra, núm. 12. Un individuo cuyas iniciales corresponde a M.C.T. fue sorprendido por un número de la Guardia Civil y una pareja de la Policía Municipal llucmajorense, conjuntamente, cuando se encontraba en plena faena de robo dentro del chalet ubicado en la citada dirección.

La Banda Municipal

De entre los detalles organizativos para la celebración de la tradicional diada de «Ses Beneïdes» de hoy domingo día 22 queremos señalar el de la presencia de la Banda de Música Municipal de Llucmajor, la cual dará un concierto y recorrerá las principales calles o paseos arenalenses y precediendo asimismo a la caravana de concursantes de los variados concursos convocados o simplemente participantes que se espera sean varios centenares.

Empataron

El U.D. Arenal, preferente, empató a cuatro tantos en partido jugado en el «Campo Roses». Por los locales golearon Cano, Diaz (2) y Muntaner. El exterior Diaz vuelve a golear, por lo cual se convierte en probable ganador de nuevo del «II Trofeo Mare Nostrum-Arenal» al máximo goleador del equipo.

MODAS

MADRIGAL

PZA. SANTA EULALIA, 4 - PALMA

REBAJAS

HASTA EL DIA 28

MANACOR

Nueva delegación comarcal de Hacienda

Todo está ya a punto, permisos de demolición incluídos, para que esta vieja edificación que aparece en imágen, antiguos almacenes de «Maderas Mestre» reciban la visita de la piqueta demoledora, como paso previo a la construcción de la futura Delegación de Hacienda comarcal que se ha previsto edificar en Manacor.

Como puede observarse en la imágen gráfica, se trata de una céntrica ubicación entre las calles León XIII y Vía Roma, muy próxima a la plaza San Jaime, desde donde ha sido tomada la fotografía.

También los juzgados

Por otro lado confirmamos la noticia de que de un momento a otro se empezarán los trabajos de construcción de los nuevos juzgados de Manacor en los locales que anteriormente fueron cuartel de la Guardia Civil, antes de construir el nuevo cuartel de la carretera de Palma, situado pues en la plaza P.P. Creus y



Font i Roig. Construcción que comprenderá asimismo la desaparición del actual «depósito» o «cárcel» que se encuentra adjunto a estos locales y que como hemos venido señalando desde hace años, diferen-

tes medios informativos, se encuentra en unas deplorables e inadmisibles condiciones humanas.

Las obras han sido concedidas, a la empresa «Camino, Edificios y Obras» y tienen un plazo de ejecu-

ción de 14 meses, por lo que se espera, salvo imponderables, queden terminadas el primer semestre de 1985.

Futura Delegación de Hacienda. (Foto Hnos. Forteza)

En el Municipal de Porto Cristo

Porto Cristo - Constanca

Difícilmente podían enfrentarse estos dos conjuntos en un momento más crucial para ambos. El Constanca que salió derrotado con más amplitud de la esperada el pasado domingo en su visita a Manacor —encuentro jugado en el terreno del Badia— y un Porto Cristo que parece haber iniciado una cierta línea de recuperación hace dos semanas, con todos sus efectivos a pleno rendimiento y dispuesto a defender a cara de perro todos sus partidos de casa en esta segunda vuelta, para no aumentar peligrosamente su cuenta de cinco negativos, que le asegurarían la categoría, mucho más si logra disminuirlos en sus desplazamientos.

Nadie puede hacer concesiones, cada uno cara a sus respectivos objetivos, pues no es ningún secreto para cualquier aficionado que si el equipo inquense no sacará ningún provecho de este desplazamiento, podría perder contacto con el grupo de cabeza —Manacor-Badia—, mientras que de vencer al Porto Cristo, recobraría todas sus posibilidades para la lucha en el primer puesto de la clasificación.

El partido dará comienzo a las 15'30 y será dirigido por el Sr. Pardo.

Hípicas

Ocho carreras para hoy

La reunión de esta semana no se celebrará en sábado, como es habitual, debido a la celebración en el Hipódromo Son Pardo de Palma, el pasado viernes, de una reunión especial con motivo del día de San Sebastián, por lo tanto será, hoy, domingo por la tarde a partir de las cuatro el día destinado para la reunión hípica de esta semana. Están programadas ocho carreras todas ellas sobre la distancia de 2.000 metros. La inscripción es alrededor de los ochenta trotos en competición. Debido a la corta distancia y a los registros conseguidos en las últimas reuniones, es de esperar se consigan buenas marcas en esta concentración. El programa y los pronósticos son los siguientes:

1ª Cra.: Elga SM, Etna, Escudero, Emperador de Luz, Corita, Equitrin, Doria, Especial TR, Dia Clara (Autostart). Pronósticos: Dia Clara, Especial TR, Doria.

2ª Cra.: Escarcha Twist, Defensora S, Eva, Elaro JB, Cuypton, 2000; De Florencia, 2020; Erly Power, Apicon, 2060. Pronósticos: Cuypton, Elaro JB, Eva.

3ª Cra.: Dijuni Mora, Eros Trello, Cadalso Royal, 2000; Eleazar, E Marisol, 2020; Campera Mora, Bellina JB, Tortolo, Drives Twist, Bell Mahón SM, Aurora A, Aktionar II, 2040. Pronósticos: Dijuni Mora, Eros Trello, Eleazar.

4ª Cra.: Darioca, Quito, Son Petit Bo, E Pomponius, Baby Power, De Marta JB, Tabu, Bellino L, Berta Dillon Royer, Varcolina P, Anita, Tatuska Pride. (Autostart). Pronósticos: E Pomponius, Baby Power, Tatuska Pride.

5ª Cra.: Bafiro D'Or, Zagala, Anovera Hanover SM, Uongo, Benat, Vadera, César, 2000; T Seria, Zyan Power, 2040; Sambo Trolle, 2060. Pronósticos: Bafiro D'Or, César, Zagala.

6ª Cra.: Bugs Bunny SF, Griserie du Puy, Infante Patout, 2000; Frenois Volo, Dagay C, Odin Mosebaek, Benita B, 2020; Echo du Vieux Bois, Lady du Parc, Astor, 2040; Zambra, Gite, 2060. Pronósticos: Infante Patout, Benita B, Griserie du Puy.

7ª Cra.: Bang du Padoueng, Zeta, Fils de Hameau, 2000; Jolie D'Angenais, 2060; Fille de France, Haut Brion, 2080. Pronósticos: Bang du Padoueng, Zeta, Jolie d'Angenais.

8ª Cra.: «Trío», Zaina G, Visir, Argyle Power, Boira D'Abril, 2000; Roquepina, Dani Kid, 2020; Boy Scout SF, Amour de Uvally, Divina A, Takyu M, Thywhorthy Mora, 2040. Pronósticos: Visir, Divina A, Zaina G.

Próxima reunión: Sábado día 28 de enero.
1ª Cra.: del «Criterium Jme. Mora».

A.Q.T.

Primer profesional del ciclismo en Manacor Homenaje a Juan Caldentey

Recientemente tuvo lugar en el restaurante «El Cruce» un simpático acto, consistente en una cena familiar y una fiesta que duró hasta altas horas de la noche; baile y alegría amenizado por el «Dúo Bolero» de nuestra ciudad, para festejar y homenajear la hazaña conseguida por el gran deportista manacorens, el joven Juan Caldentey, que tras una gran campaña en este difícil deporte que el ciclismo, triunfando en tierras peninsulares, defendiendo los colores del «Cajamadrid», asciende al máximo escalafón nacional, pasado a categoría profesional.

Juan Caldentey, modelo de serenidad y hombría, a base de tesón y constancia, se convierte en el primer ciclista profesional de Manacor, el más joven de Baleares y uno de los benjamines de España.

Sus amigos —que son muchos— quisieron dedicarle este cariñoso homenaje. Más de cien comensales se sentaron a manteles, número que se dobló en la fiesta antes citada.



Notamos la presencia de destacados ciclistas mallorquines entre ellos Cerda, que es otro de los profesionales de nuestra isla.

Colaboró muy directamente el dinámico Miquel Mas, y el que hasta ahora ha sido su preparador y director Felipe Riera; quien podemos ver a través de la foto, en el momento que le entrega un artístico pergamino lujosamente enmarcado, como recuerdo y homenaje del acto.

—¿Satisfecho, Juan?
—Pará mí esto no tiene precio.

—¿Esperabas contar con tantos amigos?

—No esperaba tan numerosa representación.

—¿Qué les dirías en estos momentos?

—Darles las gracias de todo corazón y que procuraré no defraudarles en mi nueva categoría.

Juan estaba emocionado; motivo había para ello. Nosotros lo dejamos tranquilo, con el deseo de que siga en su carrera deportiva, logrando los máximos galardones y cosechando grandes éxitos.

NICO

Hoy domingo 22

Cines

Cine Goya: «Cactus Jack» y «El trueno azul».
Sala Imperial: «El hotel de los líos» y «Parchís entra en acción».

Exposiciones

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Exposición fotografías submarinas.
Centro Social: Trabajos sobre «Sant Antoni», «Beneides» de Sant Antoni en Son Macià. (15 h.).

Hípicas

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (16 h.).

Fútbol

Municipal Porto Cristo: Porto Cristo - Constanca. (15.30 h.).

Servicios de turno

Farmacia: Ldo. L. Lladria. General Franco.
Gasolinera: Diurno, Porto Cristo. Nocturno, Manacor (carretera Felanitx, Km. 1).

TALBOT SAMBA LE

Un coche realmente económico, para disfrutar más y pagar menos:

sólo 468.600 Ptas. F.F.

MOSA

SABADOS ABIERTO

Aragón, 191

su concesionario PEUGEOT TALBOT



Son contrarios a la designación «a dedo» de los directores generales

Los funcionarios desean la reforma de la función pública

La mayoría de los funcionarios españoles son contrarios a la designación «a dedo» de los directores generales, según la encuesta realizada por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) entre los trabajadores de la Administración pública española.

El sondeo fue realizado por el CIS en colaboración con la Secretaría de Estado para la Administración pública, al objeto de conocer la opinión de los funcionarios españoles sobre la reforma de la función pública que inició el gabinete socialista hace un año.

Del resultado de la encuesta —a la que contestaron 1.600 funcionarios de toda la nación— se desprende que un 94 por ciento de los entrevistados son favorables a la reforma de la Administración pública española, y un 57 por ciento cree firmemente que el Gobierno está interesado en realizarla.

Un 66 por ciento considera capacitado al gabinete de Felipe González para poner en práctica la reforma, si bien considere «considerables dificultades en la eventual resistencia de algunos grupos privilegiados de la Administración».

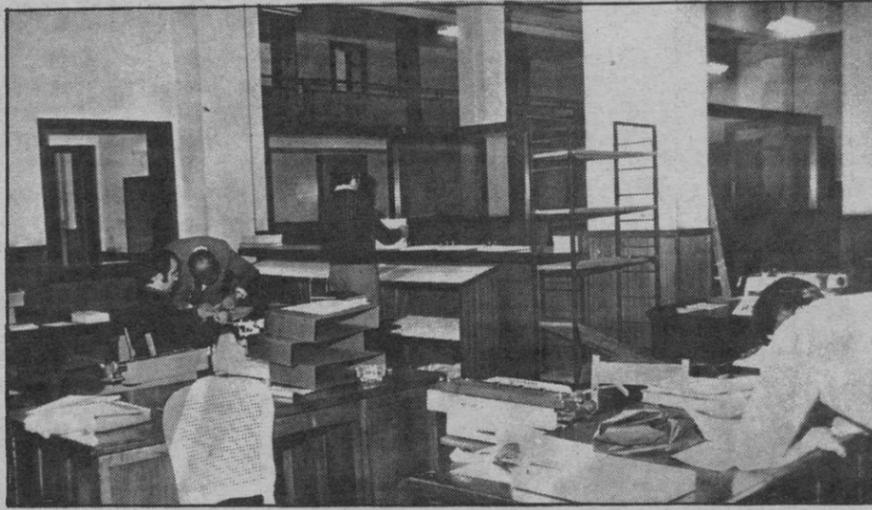
Los funcionarios entienden que la reforma de la Administración debe racionalizar y modernizar las estructuras y los comportamientos administrativos.

La mitad de los entrevistados entienden que las normas que rigen hoy las actividades de la Administración son inadecuadas porque dificultan, estropean o retrasan el trabajo.

El 62 por ciento de los funcionarios encuestados opinan que ningún funcionario debe percibir dos sueldos del Estado, y un 23 por ciento, aún estando de acuerdo con esta premisa, dice que los funcionarios que cobran sueldos más bajos deberían excluirse de las incompatibilidades dentro de la función pública.

Aproximadamente el 90 por ciento de los entrevistados opina que los gobiernos de turno deben respetar en sus puestos a los funcionarios, incluidos los directores generales, al margen de la ideología de los mismos.

Un 69 por ciento considera urgente la regulación



● Están mayoritariamente de acuerdo con las incompatibilidades

del derecho de sindicación y huelga y sólo un 2 por ciento de los que contestaron el cuestionario piensa que los funcionarios no deben tener derecho de huelga.

Entre los funcionarios se encuentra un notable interés por la política, incluso por encima de la media nacional. El 70 por ciento reconoce que lee con frecuencia las secciones políticas de los periódicos y la mitad de los entrevistados discute bastante de política en su entorno familiar o laboral.

El 89 por ciento de los encuestados estima que la democracia es preferible a cualquier forma de Gobierno, y sólo un 2 por ciento dice que cualquier forma de Gobierno es preferible a la democracia.

También este porcentaje de apoyo al sistema político actual se sitúa —según reflejan las conclusiones del sondeo— por encima de la media de los españoles.

El 81 por ciento comparte la idea de que los partidos políticos son instrumentos esenciales en un sistema democrático frente al 9 por ciento que se manifiesta en desacuerdo. Un 19 por ciento opina que —a pesar de todo— los partidos sólo sirven para dividir a la gente, frente al 71 por ciento que rechaza esta afirmación.

Finalmente, el 71 por ciento considera que los partidos actúan en España con bastante sentido de la moderación y de la responsabilidad. Un 15 por ciento

no comparte este punto de vista.

Antoñanzas: Es un error que la empresa pública no pague como la privada

El ex-presidente de Seat, Juan Miguel Antoñanzas, ha declarado a Efe que es un error que la empresa pública no pueda pagar a sus profesionales como la privada. «porque los mejores hombres van a dejar de estar al servicio del Estado».

Aunque las razones oficiales de su dimisión, después de siete años en la presidencia de Seat, han sido «familiares y personales», Antoñanzas reconoció en privado que las limitaciones salariales impuestas por el Gobierno le han obligado a tomar tal decisión.

«El empresario no es ni un santo, ni un profeta, ni un ideólogo: es un pragmático. Debe ser un profesional independiente y debe tener ni más ni menos que el sueldo del mercado como corresponde a cualquier profesional que esté al servicio del Estado», afirmó Antoñanzas.

Añadió que «quienes sirven al Estado desde un punto de vista ideológico o político tienen sus propias compensaciones, pero el verdadero profesional, si pertenece a empresas que están en el mercado, deben tener las mismas condiciones salariales que las que corresponden a la iniciativa privada».

«De lo contrario —agregó—, me temo que muchos de los hombres que son necesarios para el Estado de este país no van a estar en el futuro en las empresas públicas».

Juan Miguel Antoñanzas se tomará tres días de vacaciones y, a partir de esta semana, formará parte de un gabinete de una empresa norteamericana destina-

da a «la caza de cerebros».

«Es algo —dice— que he intentado hacer durante toda mi vida. Hacer que los mejores hombres estén colocados en los mejores puestos. Además, es algo que necesita nuestro país. He conocido a muchos profesionales y espero serles útil a ellos y a la sociedad española».

A la hora de hacer un resumen de su paso por Seat, Juan Miguel Antoñanzas resaltó que «el abandono de Fiat fue dramático para nosotros. Y desde entonces se ha dado un paso de gigante».

«Hemos ajustado la plantilla del personal de 32.000 trabajadores a 25.000; se han reducido a cifras razonables los «stocks» de vehículos; se ha sustituido la tecnología italiana por una propia y de Volkswagen con unos vehículos que saldrán en marzo o abril y tenemos, en definitiva, unos acuerdos con Volkswagen muy importantes».

Antoñanzas considera que hasta ahora «sólo se ha dado un primer paso y los demás vendrán ahora. He dejado la empresa con el convencimiento de la necesidad de recapitalizar una sociedad que por las razones que sean, por su socio extranjero de antes, lo ha pasado muy mal».

Para el ex-presidente de Seat, que presentó la dimisión el pasado miércoles, «la inyección económica que necesitaba la empresa es una realidad y nadie duda de que Seat es una empresa con porvenir y rentable a finales de 1984».

«Mis sucesores —dice por último— culminarán lo que he dejado de alguna forma bastante avanzado. Tenemos una empresa sana y con futuro, después de haber pasado la reconversión cuando muchas empresas la están iniciando ahora».

Incertidumbre en la sustitución del subsecretario del Interior

La elección de sustituto de Carlos Sanjuán como subsecretario de Interior, quien ha optado dejar este puesto por la ley de Incompatibilidades sobre altos cargos, se encuentra en un momento de consultas, sin que aún haya una decisión final.

Hasta el momento se ha hablado de varias personas, la mayoría gobernadores civiles, sin que ninguna de ellas parece que esté muy decidida a venir a Madrid, según informaciones recogidas por Efe en fuentes de Interior.

A esto se añade que el ministro José Barrionuevo está sopesando mucho quién es la persona que va a ocupar este puesto, que quiere que sea cercana a él.

En los últimos días el nombre del gobernador civil de Tenerife, Heligio Hernández Gutiérrez, se daba como la opción más segura del ministro; sin embargo, los gobernadores civiles de Barcelona, Fernando Cardenal, y de Bilbao, Julián San Cristóbal, se han incorporado a la lista de «posibles», aseguran las mismas fuentes.

De Fernando Cardenal se dice, ahora, que es la persona más idónea para el cargo, ya que es hombre allegado a Barrionuevo y fue colaborador suyo cuando era inspector de Trabajo.

En caso de que Barrionuevo optara por él para este cargo, el gobernador civil de Gerona, se asegura, ocuparía el mismo puesto en Barcelona.

El gobernador civil de Tenerife realizó el pasado jueves una visita relámpago a Madrid, donde se entrevistó con miembros del PSOE en la sede del partido y se comentó la posibilidad de que fuese subsecretario; posteriormente estuvo en el Ministerio del Interior reunido con Carlos Sanjuán.

Otra de las candidaturas que se dieron como seguras, por haberle sido ofrecido el cargo, fue la del delegado del Gobierno en Navarra, Luis Roldán, lo que ahora, según las mismas fuentes, se descarta. Roldán, al parecer, expresó sus deseos de continuar en Navarra.

A esta continua «quiniela» de nombres se ha unido la de Carmen Briones, secretaria general técnica del Ministerio del Interior, quien se haría cargo del Gobierno Civil en el que se produzca la vacante tras el cambio de primeras autoridades locales.

En relación con la salida de Carlos Sanjuán, y en contra de gran parte de las opiniones aparecidas hasta ahora, en fuentes del Ministerio del Interior se ha indicado a Efe que el director general de la Policía, Rafael del Río, no va a ser sustituido, al menos por el momento.

A este respecto, las mismas fuentes han recordado lo afirmado por Barrionuevo en la escuela de Policía de Avila, con ocasión de la entrega de despachos a los nuevos comisarios, sobre que no tenía pensada una reestructuración de su departamento.

Los tipos de interés van a subir en 1984

El presidente del Banco Central Alfonso Escamez, declara en una entrevista que publica el semanario económico «El Europeo», en un número especial que conmemora el veinte aniversario, que los tipos de interés tenderán a subir en el año 1984. Según Escamez, el Gobierno socialista está aplicando en España una política de corte occidental, y considerará que este año puede avanzarse mucho en el necesario ajuste, si se combinan eficazmente tres factores. El control monetario, la reducción del déficit público y la confección de los salarios.

Número especial

Este número especial de la revista incluye una guía

fiscal para 1984, con información pormenorizada y práctica sobre impuestos nuevos y modificados.

En un acto que se celebrará en Madrid el próximo martes, día 24, el semanario presentará su nuevo equipo de redacción, al que recientemente se incorporó como director José Luis Carrascosa.

El número especial incluye un reportaje sobre «Don Algodón», un informe sobre el cierre de Potasas de Navarra y un análisis de las posibilidades de inversión de las empresas españolas teniendo en cuenta la política económica anunciada por el Gobierno. La dirección del semanario tiene la intención de iniciar una nueva etapa volcada en el mundo de la empresa.

REPRESENTANTE

Para la venta de Tubo de Aluminio Comprimido, Tubo de Chapa Galvanizada, y Accesorios

Pedimos: Que conozca el mercado de Ferretería-Saneamiento-Calefacción, y que cubra Baleares. Es imprescindible que disponga de almacén.

Ofrecemos: Gama de productos de buena rentabilidad, con incorporación de nuevo producto en breve. Retribución adecuada y puntual. Contrato mercantil.

Escribir a: ACERGA, S.L. Torrente Estadella, s/n. Pasaje Particular, local H. Barcelona-30, o llamar al Tel. (93) 314.02.01 y 314.07.04.

Se entrevistó con Morán

Kissinger reconoce que el ministro tiene razón con sus críticas al informe

Henry Kissinger reconoció hoy en Madrid que el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, «tiene razón» en sus comentarios negativos a ciertos capítulos del informe sobre Centroamérica, elaborado por la comisión que él mismo preside.

El ex-secretario de Estado norteamericano, que actualmente encabeza la comisión bipartidaria creada por el presidente Ronald Reagan para asesorarle sobre la situación en América central, se reunió ayer mañana, durante más de una hora con el ministro Morán.

Al término de la entrevista, que ambos políticos calificaron de «cordial, interesante y amistosa», el jefe de la diplomacia española explicó que, en su opinión, el denominado informe Kissinger sobre la situación en Centroamérica «ha sido justo hasta cierto punto».

Consideró el ministro que «por alusión, en él se citan algunas causas de inestabilidad en Centroamérica que son ciertas, pero se omiten otros factores posteriores».

Esta apreciación de Mo-

rán no fue discutida por el político norteamericano, que se limitó a señalar: «El ministro tiene razón en sus comentarios».

Kissinger insistió en la importancia del papel a desempeñar por España en Centroamérica «por su larga tradición y las buenas relaciones con los países de la región».

En concreto, el ex-secretario de Estado norteamericano se refirió al «papel moderado» que puede realizar España para prevenir el deterioro de la situación en la zona, y la importancia que su contribución y conocimientos pueden suponer para el desarrollo de la región.

Admitió Kissinger la importancia de las gestiones de paz del grupo Contadora para el futuro del área. Al respecto, dijo «Mi comisión

● En el almuerzo con Fraga trató la situación internacional

apoya la iniciativa de Contadora y piensa que puede jugar un importante papel, punto en el que coincidió plenamente con el ministro Morán».

Tanto Kissinger como Morán reconocieron también la «coincidencia» de sus puntos de vista de numerosas cuestiones de la situación internacional, aunque insistieron que se habían limitado a intercambiar opiniones sin que se hubiera producido ningún tipo de negociación». Tras subrayar el carácter privado de la entrevista con el político norteamericano, el titular de Exteriores dijo que sólo habían tratado sobre la situación en Centroamérica y sobre el citado informe Kissinger —entregado al presidente Reagan hace 12 días— sino también de otras muchas cuestiones de política internacional.

Desde el Ministerio de Exteriores, Henry Kissinger se trasladó al palacio de la Moncloa donde se entrevistó con el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Comida en la embajada con Fraga

El ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y el líder de la oposición, Manuel Fraga Iribarne, conversaron largamente en la Embajada de los Estados Unidos, en Madrid, durante y después del almuerzo que mantuvieron ayer, y al que también asistieron el embajador norteamericano, Thomas Enders, y el responsable de política exterior de Alianza Popular, Guillermo Kirkpatrick.

Fuentes de los reunidos dijeron a Europa Press que el almuerzo tuvo lugar no en el comedor oficial, sino en una mesa camilla de la embajada, con lo que el ambiente resultó muy distendido y cordial, y la charla de sobremesa fue larga y confiada. Se prolongó la reunión hasta casi las seis

de la tarde.

Fraga y Kirkpatrick llegaron a la embajada directamente desde el aeropuerto de Barajas, y por tanto prácticamente sin descansar, después de regresar a Madrid tras su viaje a Rumania.

Visita a Rumania

Fuentes de los reunidos señalaron que Kissinger se interesó mucho por la visita de Fraga y Kirkpatrick a Rumania. El político norteamericano preguntó incluso por el alojamiento que les habían asignado, y mostró gran atención cuando se habló de los contactos que los dos políticos españoles han mantenido, y especialmente por la entrevista con el presidente Ceausescu.

Kissinger, que también ha visitado Rumania en tiempo pasado, deseaba saber la disposición que presenta dicho país en relación con las conversaciones de paz que se desarrollan en Estocolmo.

Igualmente, el ex-secretario de Estado mostró interés en conocer la versión de Fraga Iribarne sobre la actual situación política española, y sobre su futuro. Kissinger preguntó sobre la posición de España en la OTAN.

Según las fuentes consultadas por Europa Press hubo un repaso general a la situación mundial, y una referencia expresa, por ejemplo, a los movimientos pacifistas que han surgido sobre todo en Europa.

Informe sobre Centroamérica

Por su parte, Fraga preguntó a Kissinger sobre el informe que acaba de elaborar en relación con Centroamérica. No se planteó en ningún momento el tema de la alusión que hace a la acción histórica de España en el continente americano, ya que —según fuentes de la parte española— se trata de una cuestión incidental, y el asunto de fondo es el futuro y cuales pueden ser las soluciones para esa zona en conflicto.

Se habló de El Salvador, de las próximas elecciones, fijadas para el 25 de marzo, y de la incógnita de si la izquierda participará o no en los comicios, con las consecuencias que ello puede tener.

En la conversación terciaron también los otros dos asistentes al almuerzo, y especialmente el embajador Linders, que es un profundo conocedor de la cuestión americana.

La familia real, en Baqueira

Los Reyes de España y el Príncipe Felipe se encuentran pasando el fin de semana en la estación invernal de Baqueira Beret.

Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron desde Madrid hasta Vilavert en helicóptero para desplazarse por carretera hasta Viella y, posteriormente, a la residencia de la familia real, en la urbanización «La Pleta de Baqueira».

El Príncipe Felipe asistirá con toda probabilidad al «raid internacional de la nieve», que se celebra este fin de semana entre Baqueira y Viella.

Este «raid internacional» es una carrera de caballos por la nieve, en el que participarán jinetes y amazonas y, según los organizadores, será el propio Príncipe quien entregue los trofeos a los ganadores, en un acto previsto a



las 16 horas en el hotel Montarto.

Esta es la cuarta vez en la presente temporada en que los Reyes acuden a esquiar a Baqueira, después de la ausencia de la pasada temporada, debida

al accidente que Don Juan Carlos sufrió en el complejo invernal de Gstaad en Suiza.

La familia real partirá, después de la entrega de los trofeos, nuevamente hacia Madrid.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. José Salvá Juan

(MUSICO MILITAR RETIRADO)

Que falleció día 21-1-84 a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Morey Salas; hija Antonia, hijo político José Castelló, hermana Catalina, nietos Fernando y Pilar Castelló Salvá y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes día 23 a las 20 horas, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Rey Sancho, 9-2º. - Palma.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

A.S.I.S.A.

EN TODA ESPAÑA

Comunica:

A los mutualistas de Muface que está abierto el plazo de cambio voluntario de Entidad, hasta el proximo día 25 de Enero

A.S.I.S.A.

COMPANÍA DE AMBITO NACIONAL

Información en los Telefonos:

22 24 46 - 21 46 84

Tarradellas

«No es necesaria la policía autonómica»

El ex-presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, manifestó al diario «El Segre» de Lérida que no son necesarios los mozos de la Escuadra cuando el orden público está cubierto ya por las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Tarradellas se preguntó «para que tener 300 mozos de escuadra la policía autonómica catalana, si ya existen 12.000 guardias civiles». Tarradellas, que se encuentra en el Monasterio de Poblet durante este fin de semana, se pregunta que cual es la función de la policía autonómica, pues si es solo para vigilar los edificios públicos, para eso ya tenemos la Policía Nacional y la Guardia Civil.

«Cuando yo ocupaba la Conselleria de Gobernación en la Generalitat (época de la República), mandaba sobre las fuerzas de seguridad en Cataluña, les pasaba revista, tenía competencias. No entiendo el porqué de su creación».

El ex-presidente Tarradellas, que el pasado jueves cumplió 85 años de edad, afirmó: «A esta edad, mi principal función es mantener los criterios de objetividad política y continuar insistiendo en la unidad de todos los catalanes».

Cuatro años de política partidista

El veterano político insistió en la tesis de la unidad de todos los catalanes y señaló: «Ahora la unidad ya no existe; el país empezó a perder peso en el conjunto del Estado a partir de 1980 en que se empieza a desarrollar otra política, de carácter monolítico, partidista».

Josep Tarradellas se negó a entrar en la campaña autonómica próxima y se declaró a favor de todos los partidos, de todas las opciones: «Me gustaría que ganaran todos; me interesa estar por encima de eso».

Felipe González

Preguntado sobre el actual presidente del Gobierno, Felipe González, lo calificó como hombre de gran talento, que tiene una gran ventaja, y es que puede disponer de un Gobierno homogéneo, aunque, en mi opinión, está demasiado encerrado en La Moncloa. Sería conveniente que viajara más, que tomara más contacto con el pueblo español».

II Congreso Federal

Garrigues, reelegido presidente del PDL

Antonio Garrigues Walker fue reelegido ayer tarde presidente del Partido Demócrata Liberal (PDL) en el transcurso de II Congreso Federal del Partido, que se desarrolla este fin de semana en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

En el Congreso, triunfó la lista oficial y única, avalada por Antonio Garrigues. Además de la presidencia, estos fueron los cargos electos: secretario general del PDL, Pedro Pérez, vicepresidente primero, Justino Azcárate, vicepresidente segundo, Joaquín Satrustegui, y vicepresidente tercero, Pedro López Jiménez.

Ejecutiva

También resultó elegida la candidatura oficial para el Comité Ejecutivo Federal, que estará compuesto por un total de 35 personas, entre las que figuran Enrique Monsonis (era uno de los candidatos a secretario general, Constatino Palomino, Bernardo Rabasa, Juan Cambrelen y Carlos Conde Duque.

Fuentes de la Ejecutiva saliente manifestaron que en la votación de la lista oficial para el Comité Ejecuti-

vo se abstuvieron los compromisarios del PDL de Madrid, por considerar que su representación en la ejecutiva federal (dos miembros) no era de entidad.

La lista oficial del consejo federal propuesta por Garrigues fue también elegida con escasas modifica-

ciones, y un proceso similar se registró con los miembros del Comité Federal de Conflictos y la Comisión Federal de Cuentas, que tendrá como presidente a Antonio Páramo.

Fraga: Garrigues no salió ni concejal

El dirigente liberal Antonio Garrigues es un político que «no salió ni concejal por Madrid», declaró hoy el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

Preguntado por la opinión que le merece la disolución del Partido Demócrata Liberal, que preside Garrigues, para integrarse en la plataforma reformista de Miguel Roca, Fraga aseguró que tenía «poco que opinar porque siempre he dicho que cada uno es libre

de formar el partido que quiera».

«Otra cosa es que un partido se pueda convertir en una opción política importante», agregó el dirigente de la oposición.

«Lo único que sabemos hasta ahora —puntualizó— es que el señor Garrigues no salió ni concejal por Madrid. Si es verdad que algunos concejales suyos dieron un alcalde socialista a Segovia y otro a Santiago, y eso espero que la opinión pública española no lo olvide tampoco».

Fraga efectuó estas declaraciones a su llegada a Madrid procedente de Rumanía, país que visitó durante una semana y donde habló «de temas de política internacional, cultural y turismo», dijo, con el presidente Ceaucescu y otros dirigentes.

Los concejales de Vitoria se aseguran contra atentados

Los concejales del Ayuntamiento de Vitoria contarán próximamente con un seguro de vida contra atentados y accidentes, según acordó por unanimidad la Comisión de Hacienda.

El seguro cubriría la posible invalidez del corporativo y la muerte, siempre por causas derivadas de un accidente o un atentado, nunca por muerte por enfermedad u otras causas.

La única discrepancia a este seguro surgió de Herri Batasuna, que decía que el seguro debía incluir una cláusula que cubriera posible muerte o invalidez total de un concejal como resultados de acciones policiales».

En la actualidad, los corporativos y altos cargos del Ayuntamiento tienen un seguro de vida que cubre los accidentes y que hace cobrar a los familiares directos de la víctima diez millones de pesetas.

Según informa la revista «Euskadi», en el Ayuntamiento se ha pagado una indemnización de este tipo de pólizas, concretamente a la viuda de Eugenio Lázaro, asesinado por Eta en 1980 y que ocupaba la Jefatura de la Policía Municipal de Vitoria.

En la revisión de los seguros, también se estudia la de los 830 empleados municipales, que podría dejar el fallecimiento en 2,5 millones de pesetas y la invalidez en 4,5 millones.

PERCOMP
INFORMATICA S.A.DISTRIBUIDOR NACIONAL DE
LOS MICROORDENADORES

SANCO - IBEK

Desea ponerse en contacto con los interesados en la DISTRIBUCION EXCLUSIVA de nuestros productos «venta y mantenimiento HARDWARE y SOFTWARE» para las Islas Baleares, jueves 26 de enero de 1984 Hotel Victoria Sol (Palma de Mallorca).

Concertar entrevista llamando a

PERCOMP INFORMATICA S.A.

Maldonado, 50 Teléfono 91/4025650, Sr. Callejas.

PERCOMP INFORMATICA S.A. es una organización establecida en España en el año 1979 y cuenta con una extensa población de equipos SANCO-IBEK de gestión para la pequeña y mediana empresa, conseguida a través de una importante red de distribuidores exclusivos de área, que cubre la práctica totalidad del territorio nacional.

Inaugurado el Salón Náutico



Ha sido inaugurada la XXII edición del Salón Náutico Internacional y sector caravaning, por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, al que acompaña el jefe de Estado Mayor de la Armada, Guillermo Salas Cardenal (3º decha.) durante la visita al stand de la Armada Española. (Telefoto: «Efe»).

En Acapulco, a los 80 años

Murió Tarzán

Johnny Weissmuller, que deleitó a los cinéfilos de varias generaciones con su personaje de Tarzán, el rey de los monos, murió ayer a los 80 años.

Weissmuller falleció víctima de una insuficiencia cardíaca, en su residencia en Acapulco, donde se radicó durante la mayor parte de su vejez, ya que los paisajes y acantilados le recordaban su inmortal personaje.

El deceso de «Tarzán» se produjo tras una prolongada enfermedad agravada por problemas cardíacos.

Sepultado en Acapulco

Johnny Weissmuller, el primer intérprete del personaje de «Tarzán», el rey de la selva, será sepultado en el puerto mexicano de Acapulco.

Un empleado de la funeraria donde Weissmuller es «velado», reveló que el entierro de «Tarzán» tendrá lugar hoy, domingo, en el cementerio del «Valle de la Luz».

Johnny Weissmuller expresó en varias ocasiones que se encontraba en Acapulco en «espera de la muerte», después de que lo atacara un mal, que le impidió moverse con libertad durante los últimos años.

Tensa calma en Tetuán y Nador

Las ciudades de Nador y Tetuán vivían ayer un clima de «calma tensa» después de las manifestaciones que causaron los últimos días un número indeterminado de muertos.

El rumor de que se iba a decretar el estado de excepción no encontró confirmación oficial, si bien se detecta un ambiente de gran preocupación en los medios políticos y las autoridades mantienen un silencio absoluto acerca de la situación.

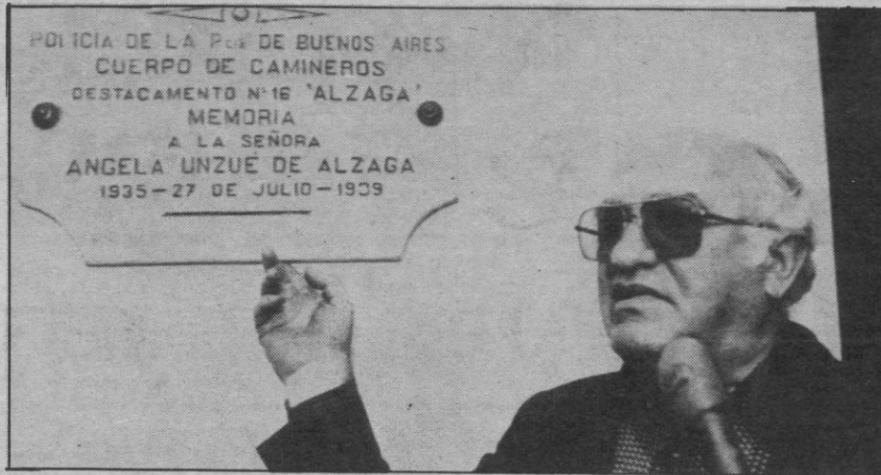
En Nador y Tetuán, los únicos signos aparentes en las calles parecen ser la vigilancia policial, el hecho de que algunos comercios se encuentran cerrados y circulan menos ciudadanos por las calles.

(Informaciones recogidas el viernes en Melilla señalaron que en Nador las fuerzas del orden público hicieron disparos de ametralladora contra manifestantes desde un helicóptero la tarde o noche del jueves, causando un número indeterminado de muertos).

En Tetuán, continuaron circulando ayer rumores de que se habían reproducido incidentes en las zonas periféricas de la ciudad, versiones que no pudieron ser confirmadas por «Efe».

Algunos vecinos de Tetuán oyeron ayer disparos de armas de fuego y, según sus versiones, se produjeron algunas escaramuzas entre grupos de jóvenes y las fuerzas del orden que controlan la ciudad.

(La asociación de marroquíes en Francia había informado el viernes de que los incidentes registrados en Tetuán y Alhucemas causaron al menos cinco muertos).



Lugar donde fue torturado Timmerman

Jacobo Timmerman, director-propietario del diario bonaerense «La Opinión» señala el lugar donde fue torturado durante su detención. Las declaraciones del periodista se suman a las muchas que acusan a los militares de un «genocidio» en Argentina. (Foto EFE).

Beirut

Milicias drusas bombardean el palacio presidencial

Cuatro proyectiles de cañón, lanzados desde las colinas situadas al este de Beirut, desde posiciones drusas, han alcanzado algunas partes del palacio presidencial de Baabda y una persona resultó herida.

Después de una noche de calma, después de que durante la jornada del viernes se intensificasen los bombardeos, ayer se han reanudado los duelos de artillería entre las milicias drusas y el ejército libanés.

Otros seis proyectiles han caído en la misma zona de Baabda, alcanzando el hospital gubernamental aunque al parecer sin causar daños ni víctimas.

Fuentes oficiales del palacio presidencial han informado de que el presidente, Amín Yemayel se encontraba en ese momento en su despacho y que no ha ocasionado daño alguno.

Portavoces militares libaneses han señalado que

los disparos procedían de las posiciones drusas y que han lanzado proyectiles «GRAP» de fabricación soviética, bombas de 122 milímetros y cohetes de 107 mm de lass baterías de artillería en la montaña.

Se ha recomendado a la población de la zona este de Beirut, cristiana, que abandone las calles y se refugie en sus casas para evi-

tar que se produzcan víctimas.

Los intensos bombardeos del viernes, que duraron cinco horas, y afectaron a las zonas y poblaciones Druss de Suk el Garba, y el Srur de las montañas de Chuf, por una parte y por otra al barrio este de Beirut, causaron una decena de muertos y más de treinta heridos.

EE.UU.: nuevo método de concepción para mujeres estériles

Un nuevo método para concebir devuelve la esperanza a miles de mujeres estériles pero es causa de polémicas morales e interrogantes psicológicas en Estados Unidos.

En los próximos días se espera que de a luz una mujer estéril a la que le fue trasplantado un óvulo fecundado artificialmente.

La primera aplicación en Estados Unidos de este método en seres humanos origina dudas sobre si el método es legal, debido a que el bebé procede de dos madres.

Sin embargo, los científicos que realizaron el experimento se encuentran satisfechos con los resultados, y esperan que en menos de un año más de diez clínicas en todo el país sigan sus pasos.

En uno de ellos se menciona a Sánchez Bella

Dos escándalos dividen a la opinión pública francesa

Dos escándalos, que en principio parecían independientes uno del otro y ya no tanto, logran en Francia atraer la atención de todo el país, e incluso dividirla.

Y es que tanto en el «caso Boulin» como en el de «Elf-Erap-Aviones «Sabuesos» no falta ninguno de los ingredientes que componen un escándalo digno de llevar este nombre.

Un ministro muerto en 1979, unas acusaciones de que fue asesinado, unos misteriosos informes desaparecidos, una denuncia por difamación y otro ministro que «sabe quién es el asesino»: el caso Boulin podría ser un magnífico guión de película.

En cuanto a los «Aviones-Sabuesos», con millones de francos «esfu-

madados», originales invenciones, guerra de petróleo, servicios de contraespionaje y un ex-presidente de la república más o menos implicado, consiguieron provocar el máximo enfrentamiento entre gobierno y ex-dirigentes del país desde que, en 1981, llegaron al poder los socialistas en Francia.

De hecho, nada, al parecer, puede relacionar un escándalo con el otro...

Pero esto es posible si se consideran las revelaciones del propio hijo del ministro muerto acerca de que éste, poco antes de su desaparición, se disponía a publicar cuatro informes confidenciales, entre ellos uno titulado «Elf-Erap-Transacciones CER».

En cualquier caso, un

misterio envuelve la muerte de Robert Boulin, que era ministro de Trabajo de Valéry Giscard d'Estaing.

En la madrugada del mes de septiembre de 1979, el cuerpo sin vida del ministro fue encontrado en un estanque del bosque de Rambouillet (afueras de París).

Por aquel entonces, Boulin —al que algunos veían como próximo primer ministro francés— ya era sinónimo de escándalo por haber sido implicado en unas transacciones inmobiliarias irregulares.

Sánchez Bella y «ELF-ERAP»

Día a día van surgiendo todos los nombres de personas implicadas en el

asunto: un misterioso hombre de negocios norteamericano, Daniel Boyer, próximo a la «SDECE» (Servicios especiales de contraespionaje franceses), el banquero suizo Philippe de Neck, el abogado Jean Violet (también vinculado con los servicios especiales), el ex-ministro de Información y Turismo español Alfredo Sánchez Bella, quien permitió a los inventores buscar agua en Almería a principios de los años 70...

La respuesta de Giscard D'Estaing al Gobierno francés estalló como una bomba: «Francois Mitterrand ya no representa la unidad del país. El poder actual llegó gracias a la mentira».

Giscard D'Estaing, tras

su fracaso electoral de 1981, quiere ahora enfrentarse con su vencedor de entonces, Mitterrand, el cual anunció que no pensaba contestar al señor D'Estaing.

Escalada verbal, enfrentamiento directo entre los antiguos dirigentes franceses y los nuevos: la opinión pública, apasionada por el tema, suma los puntos, pero sigue preguntándose dónde están los millones «esfumados», puesto que nadie le da respuesta.

Según un reciente encuesta, el escándalo «ELF-ERAP» provocó una baja de popularidad de Raymond Barre, de Valéry Giscard D'Estaing, pero también de Pierre Mauroy y de Francois Mitterrand.

Nombres propios

MARGARET THATCHER, primera ministra británica realizará una breve visita a París mañana lunes, invitada por el presidente de la república francesa Francois Mitterrand.

Durante su estancia discutirán el problema del presupuesto del Mercado Común y otros temas de interés político.

O GUNTER KIESSLING, general alemán cesado por presunta homosexualidad, solicita que le sea restituido su honor y pide una entrevista con el ministro para aclarar el caso y está dispuesto a responder a todas las preguntas que se le hagan.

AMMAR MOKTAR EL TAGGAZ, alto funcionario de la embajada de Libia fue herido ayer gravemente en un atentado perpetrado en un barrio residencial de Roma. El diplomático fue atacado con armas de fuego Por dos jóvenes que luego huyeron a pie.

JORGE SONI, médico mexicano manifestó que mantener vivo a un paciente es «injusto, inhumano y egósta» porque el momento de morir «debe ser escogido por el individuo».

Este planteamiento provocó revuelo en el quinto congreso de medicina cuando el médico dijo que «actualmente es posible mantener viva durante años a una persona en estado de coma» Y esto, subrayó: «es falta total de caridad y compasión».

IGNACIO GALLEGU, secretario general del nuevo partido comunista español ratificó en Praga su adhesión a la Unión Soviética, en una entrevista publicada en el órgano del partido checoslovaco «Rude Pravo». Según Gallego, ser «pro soviético es una condición inseparable de la solidaridad con los países socialistas.»

GUILLERMO OSIRIS VILLEGAS, general retirado, aceptó ser el defensor del general Ramón Camps, ex jefe de la policía de Buenos Aires, que será enjuiciado por el Gobierno argentino por violaciones de los derechos humanos.

El exjefe policial fue detenido el pasado jueves por orden del presidente Raúl Alfonsín tras haberse adjudicado en distintas entrevistas de prensa la responsabilidad de la desaparición de 5.000 personas.

La Guardia Civil detiene a dos ladrones poco después de cometerse el robo

Una patrulla rural de la Guardia Civil de Bunyola, en colaboración de una pareja del Subsector de Tráfico, detuvieron a dos individuos que habían cometido un robo en un chalet de Deyá pocas horas antes.

El hecho se denunció a las 13.30 horas en Sóller. El Centro de Operaciones y Servicios (COS) organizó el correspondiente dispositivo. Dos horas después los citados agentes localizaban un turismo rojo que presumiblemente utilizaban los delincuentes. Se procedió entonces a su control y se capturó a dos individuos que responden a las iniciales F.E.S., de 30 años, y a V.J.C., de 25 años, en el kilómetro 14,500 de la carretera Palma-Sóller.

Por otra parte, miembros del grupo de Especialistas Fiscales de la G.C. de Porto Cristo detuvieron a dos argelinos que pretendían sustraer una embarcación, valorada en 700.000 pesetas, que se hallaba amarrada en el Club Náutico de la citada localidad.

Finalmente, efectivos de la G.C. de Inca capturaron a un individuo, que responde a las iniciales M.G.D., por la sustracción de un vehículo de motor ajeno.

Nuevas detenciones en Guipúzcoa

Al menos siete personas fueron detenidas ayer en distintas localidades guipuzcoanas y trasladadas a dependencias policiales, donde permanecen incomunicadas.

Aunque fuentes oficiales no han facilitado la identidad de los detenidos, en el Ayuntamiento de Tolosa han informado que esta madrugada la Guardia Civil ha detenido en la villa a Ramón Tellería Arrieta, Ramón Tellería Giu y Antxon Tolosa Lasa.

También se ha podido saber que, en la localidad próxima de Leaburu, fue detenida ayer Charo Uriarte Urruzola.

En Beasain han sido detenidos los hermanos Juan María, Andrés y Jaza Zurutza, así como Inmaculada Lasa. Por este motivo ha sido convocada en la locali-

dad una manifestación de protesta.

Desde el pasado jueves y a raíz de la operación policial que se desarrolla en Guipúzcoa, han sido practicadas diversas detenciones, la mayoría de ellas en Tolosa.

Entre los detenidos en esta villa se encuentran el policía municipal Jesús Elizaran Mendizabal y, como protesta por la misma, todo el cuerpo de la guardia urbana está en huelga desde ayer.

A esta huelga se ha unido la del servicio municipal de limpiezas de Tolosa, que esta mañana, tras una asamblea, ha acordado dejar el trabajo, al menos hasta el próximo lunes en que realizarán una nueva asamblea, al igual que la Policía Municipal.

En un comunicado he-

cho público, por los empleados del servicio de limpiezas, estos manifiestan su solidaridad con «todos los tolosarras que directa o indirectamente están padeciendo la incertidumbre de esta campaña de detenciones».

En el mismo escrito solicitan la colaboración de todos los vecinos durante la huelga de cara a «evitar las dificultades que puedan surgir por la falta de servicios de limpieza y recogida de basuras».

Encapuchados incendian un camión de «Michelin»

Unos encapuchados prendieron fuego, ayer madrugada, a un camión de la multinacional francesa «Michelin» junto a la autovía de Lasarte, en las proximidades de la factoría que esta empresa tiene en esta localidad guipuzcoana.

Los encapuchados, tras detener el vehículo, obligaron al conductor del camión, un «Pegaso» que hace el recorrido intercentros, a descender de la cabina y

acto seguido le prendieron fuego, tras rociarlo con gasolina.

Según se desprende de las palabras que pronunciaron los encapuchados mientras procedían a quemar el camión, la acción tenía como motivo el protestar por la actuación del Gobierno galo y las detenciones y extrañamientos de residentes vascos en el País Vasco-francés.

Marcador

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1 — Betis, 1

SEGUNDA DIVISION «A»

Castilla, 2 — Tenerife, 1

SEGUNDA DIVISION «B»

Sestao, 0 — Alavés, 1

TERCERA DIVISION

Binisalem, 0 — Badía, 1

Un Boeing «727» de Iberia regresó a Tenerife por avería

Un Boeing 727 de Iberia se vio obligado a arrojar al aire entre ocho y diez mil kilos de combustible, tras el fallo en una de sus tres turbinas.

El avión había partido del aeropuerto «Reina Sofía» de Santa Cruz de Tenerife, anoche, y tuvo que regresar a los cinco minutos de haber despegado.

Fuentes autorizadas de Iberia dijeron que «no está previsto que un avión aterrice con la misma carga que despegó».

El comandante Enrique Menà —añaden— al observar que la temperatura de los gases de escape comenzaba a subir de una forma anormal, paró la turbina y arrojó al aire una parte del combustible de los tres tanques del «Boeing», que llevaba 110 pasajeros y en esos momentos se encontraba a 5.000 pies de altura.

El avión aterrizó de nuevo en el aeropuerto «Reina Sofía» con toda normalidad, aunque rodeado de ambulancias y vehículos de seguridad, y sus pasajeros pudieron optar entre tomar otro avión, recién llegado de Lanzarote, en

el que regresaron a Madrid el comandante y la tripulación, o permanecer en el aeropuerto «Reina Sofía».

El aparato, que cubría el vuelo 404 de la línea Tenerife-Madrid, había salido del «Reina Sofía» a las 19'49 y regresó a las 20'12, con un motor parado, aunque fuentes técnicas del aeropuerto dijeron que «la parada de un motor en vuelo no entraña un grave riesgo una vez que ha despegado».

Técnicos de Iberia están procediendo hoy a desmontar el avión, que será analizado y reparado por especialistas del aeropuerto de Barajas.

Hoy se espera que llegue un motor de repuesto ya que «en Tenerife no hay, por su alto coste» dijeron las mismas fuentes.

Precisaron que este tipo de avería sucede con relativa frecuencia debido a los desgastes propios de los motores, a pesar de las revisiones periódicas, y que en este aeropuerto «es la primera vez que sucede».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Pedro Antonio Mandilego Bauzá y Francisco García Horrach

Que fallecieron ayer en accidente a la edad de 18 y 17 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus familiares y amigos al participar a sus amistades tan dolorosas pérdidas les ruegan les tengan presentes en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 22 a las 19 horas en la Iglesia Parroquial de Paguera por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. José Pons Mercadal

Que falleció el día 20 en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Jerónima Arbona, hermanos Antonio, Magdalena y Guillermo; hermanos políticos María, Apolonia, Bárbara y Antonia; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo día 23 a las 20'15 horas en la Iglesia Parroquial de San Alonso Rodríguez de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D^a. María Perotti Batista

(VIUDA DE BARTOLOME NEGRE)

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Catalina y Remedios, hijo político Antonio García Palomino, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el martes día 24 a las 19'30 horas en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadams) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. José Pons Mercadal

(PROPIETARIO DE TRANSPORTES MEDITERRANEO)

Que falleció el día 20, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La dirección y personal de la Empresa Transportes Mediterráneo al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo día 23 a las 20'15 horas en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Novedades en el Nou Camp

● Víctor y Artola en los blaugrana y Amer en los mallorquinistas



Artola, novedad en la meta blaugrana, por sanción de Urruti.

BARCELONA.— (Crónica de nuestro enviado especial, Mateo Cladera).

¡Cómo se habla del Barça, señores! Si Schuster irá al PSV Eindhoven, si Schuster no tiene precio de venta, si habrá «vendetta» con un Mallorca ajeno a la tormenta desatada en El Sadar; si Maradona demostrará que ya está en perfectas condiciones...

El Barça siempre es noticia en todos los ambientes algo deportivos que el visitante frecuente. Añadan a ello la actualidad del Salón Náutico Internacional y comprenderán la gran afluencia de forasteros que se está observando en esta ciudad.

Desde Mallorca han venido buen número de aficionados, en tres aviones especiales; mejor dicho, llegaron dos porque el otro es esperado esta mañana. El principal objetivo es ver el salón y, de paso, ver este encuentro que no ha levantado expectación por lo que al visitante se refiere, puesto que al colista se le considera derrotado de antemano, si bien tampoco faltan agoreros que recuerdan el sorprendente 0-2 del Barça-Racing de la temporada pasada.

Añadan ahora que Maradona está enfadado porque José Luis Núñez no ha ordenado que se paguen los honorarios al doctor Oliva, ya que por lo visto el presidente cree que lo pagará el jugador. «Si no lo hace, desde luego yo abonaré la ciudad.

lectura» ha afirmado Dieguito. Sin pequeñas manchas dentro de un gran caudal de líquido espumoso.

Sin embargo, lo que ha disgustado más al crack es que no se le hayan abonado las primas correspondientes a los partidos ganados en los que no ha podido intervenir a causa de la lesión.

Es de suponer que todo se va a solucionar.

La novedad obligada en el Barcelona, que presentará a todos sus titulares, es la reaparición de Artola bajo los palos, ya que Urruti fue expulsado.

—No creo que a estas alturas tenga que demostrar nada —ha manifestado Artola— ya que llevo muchos años en el club y ya no tengo que convencer a nadie. Intentaré hacerlo lo mejor posible a ver si tengo continuidad.

A la pregunta de si considera al Mallorca un rival flojo, responde:

—No hay que fiarse de nadie: El Mallorca es un rival que viene con apuros de clasificación y será difícil ganarle y nosotros no podemos ceder ningún punto más, para seguir aspirando a ganar la Liga.

La última hora local es que Esteban, el centrocampista, resultó lesionado en el último entrenamiento. Siente molestias en una pierna. Parece confirmarse que se trata de distensión de ligamento. Le sustituirá

Víctor.

Víctor y Artola, pues, son las únicas novedades de un conjunto que se alineará con Artola, Sánchez, Migueli, Alesanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Alonso, Marcos, Maradona y Carrasco.

El Mallorca

Desplazamiento cómodo del Mallorca. En las decla-

raciones de Marcel Domingo, lo de siempre: que el adversario es el mejor conjunto de España, que tiene la mejor plantilla, pero que el colista puede dar la sorpresa porque «si empató en Zaragoza donde mereció ganar, también puede hacerlo en cualquier campo de España».

La formación, salvo imprevistos o «magia» de última hora, será:

Zubeldía, Izquierdo, Sabido, Gallardo, Amer, Zuviría, Delgado, Riado, Martínez, Armstrong y Verón.

Del marcaje de Maradona se encargará Damián Amer.

¡Menuda papeleta!

No obstante, pienso que Amer lo marcará en el centro del campo y luego estará Sabido a la expectativa. ¡Hasta el lunes, amigos!

Sexto Barça-Mallorca



Primera formación del Mallorca que se enfrentó al Barça en el Nou Camp. Fue en la temporada 1960-61, después de conseguido el primer ascenso a la División de Honor.

LORENZO RIPOLL

Esta tarde, el Mallorca rendirá su sexta visita al F. C. Barcelona. La primera fue en la temporada 1960-61, cuando se había logrado aquel histórico primer ascenso a I División, dirigidos por Juan Carlos Lorenzo. El resultado fue muy digno: 4-2. Integraron el equipo mallorquinista:

Zamora, Arqué, Bolao, Guillamón, Forteza, Diego, Oviedo, Szolnok, Quirro, Ruiz y Haro, con Parcet de portero suplente.

Recuerdo perfectamente aquel encuentro. Comenzó ejerciendo el Barça un claro dominio, inaugurando el marcador, aumentándolo después, pero se vio sorprendido con un poder de reacción admirable del modesto Mallorca.

Al año siguiente, de nuevo victoria del Barça, pero sólo por 3-2, con un arbitraje casero. Muy bien pudo producirse el empate. Dicen que a la tercera va la vencida y en el campeonato de 1962-63, se registró 1-1, que no sirvió para nada, ya que el equipo palmesano descendió a Segunda.

El cuarto enfrentamiento se produjo en la temporada 1965-66, con un marcador 3-1 y finalmente, en 1969-70, un rotundo 5-1 que pudieron ser más.

¿Qué sucederá hoy? Por lógica debe imponerse el mejor, en un ambiente un tanto enrarecido por la derrota de Pam-

plona, pero el conjunto blaugrana tiene la gran oportunidad de congraciarse ante su apasionada hinchada frente al colista. La incógnita está en si el Mallorca será el de Cádiz o el de Zaragoza. Si es el primero, habrá goleada. Si actúa como en la capital maña, los barcelonistas pueden encontrar más dificultades de las previstas. Nada más. Soñar en milagros, como el del Santander en la pasada temporada y que luego de nada le sirvió, me parece una humorada.

Arbitraré Manuel Alvarez Marguenda, del Colegio Andaluz, el cual, esta temporada, ha dirigido los siguientes partidos:

Gijón, 1 - Valencia, 1. Pasó por alto un claro penalty en el área visitante. Mostró una tarjeta.

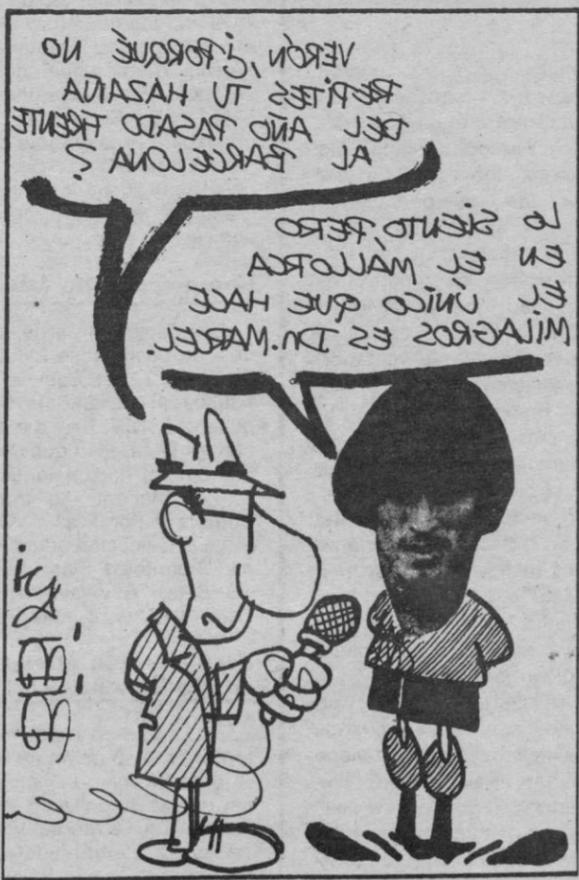
Valencia, 4 - Español, 0. No tuvo problemas y pasó desapercibido, enseñando también una tarjeta.

Actuó en Palma en el Mallorca-Sporting que finalizó 1-2. Recuerden que mostró tres tarjetas y mereció un aprobado.

Salamanca, 2 — Español, 0. Estuvo mal, pasando por alto un claro penalty en el área visitante, como en Asturias.

Ultimo partido dirigido: Real Sociedad, 0 — At. Bilbao, 1. Estuvo notable, mostrando una sola tarjeta.

Resumiendo: de cinco encuentros, sólo se ha registrado una victoria casera. ¿Es un augurio de posible «milagro»?



Todos para todos
Únete a Cruz Roja

Hoy, en Sa Pobla

Poblense - Parla



Segundo partido consecutivo de la U.D. Poblense en su estadio y en esta oca-

sión precisamente frente al Parla, un equipo que a la larga es de los que tendrán

que verse directamente las caras con el Poblense, es decir, es otro de los que se

encuentran en la zona media de tabla, con los mismos puntos que los mallorquines y sin positivos ni negativos lo que da una tranquilidad a los visitantes que les permite jugar de forma distendida.

El partido, que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y será dirigido por el colegiado catalán Berlanga, tiene pues unas características que pueden permitir ver juego de calidad, sin nervios y ofensivo.

Durante la presente semana en el Poblense no se han registrado grandes novedades puesto que el líbero Sahuquillo sigue sin estar de alta. La alineación más probable es la formada por Pardo; Pons, Soria, Aguiló, Gaspar, Tomás, Berto, Callejón, Nájera, T. Ferrer y Bonet.

Liga Nacional Juvenil

La Salle-Trajana y S. Cayetano-Valencia

GABRIEL GENOVART

Esta mañana, que es de prever, sea luminosa de verdad, si de veras los pronósticos meteorológicos responden a la realidad, nueva ocasión de las muchas que los aficionados tienen ocasión de disfrutar, en base a las dos confrontaciones de Liga nacional juvenil, que con distintos horarios, con el fin de que ambas puedan ser presenciadas, dada la vecindad de los rectángulos, tendrán lugar a partir de las 10.30, en el Polideportivo lasaliano, donde se enfrentarán, La Salle y Trajana, con clasificaciones dispares en la tabla, que convierten al anfitrión, en virtual ganador, aunque para los efectos, poco se puede fiar uno, de lo que acostumbra suceder, al tratarse de equipos poco menos que «condenados».



C. D. San Cayetano

Y este es el caso del barcelonés Trajana.

A partir de las doce, la «cita trascendental», en el recinto de Son Españalet, donde San Cayetano afectado por el escozor que le

produjo la última derrota encajada frente al Mallorca, (para muchos no merecida) recibirá a todo un líder, poco menos que inabordable, un Valencia que causa furor en cuantos compromisos

realiza, y que por méritos sobrados, «encabeza con suficiente ventaja» el liderazgo del grupo, pudiéndosele otorgar con casi toda una segunda vuelta por delante, el máximo galardón.

El trabajo a que han sido sometidos los muchachos de Juan Cifre, en el transcurso de la semana, ha sido poco menos que agotador, consciente el «inconformista» preparador, de que nada resultará baldío, para plantear réplica suficiente y adecuada a tan difícil rival, un equipo muy distinto del que conocen los aficionados mallorquines, con respecto a la actuación que realizó a principios del campeonato, en el Polideportivo lasaliano.

Alicientes sobrados en estos dos extraordinarios envites, que como ya viene siendo habitual, serán presenciados por masiva asistencia de aficionados, entusiasmados ante el juego viril, que realizan



S. D. La Salle

Foto: Pascual

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Manolito, lateral blanquiazul

El Santanyí, en el Estadio Balear

Dando comienzo a las cuatro menos cuarto, esta tarde nueva actuación blanquiazul ante su masa de seguidores, concretamente frente al Santanyí, muy mejorado últimamente, tras las flamantes incorporaciones que ya se notaron la pasada jornada en Calviá, donde consiguió igualar, arañando un positivo, que mucho le ayudó, en cuanto a mejorar su precaria situación.

No pueden desperdiciar la ocasión, los pupilos de Martín Vences, y menos, repetir la actuación totalmente desangelada que realizaron el pasado domingo frente al Porreras, ya que caso de no «rectificar» tal como «pueden y deben realizar», habría posibilidades de que de nuevo flotara mal ambiente.

Sólo queda por manifestar, que de nuevo regirán precios populares, y que se prevé que sea masiva la asistencia de aficionados, que repetimos, el envite principiará a las cuatro menos cuarto.

Binisalem, 0 - Badía, 1

En medio de inusitada expectación, contendieron ayer tarde, en encuentro adelantado a la jornada, Binisalem y Badía, ofreciendo espectáculo de esos que crean afición, envuelto todo ello, de máxima deportividad.

La emotividad fue común denominador a lo largo de todo el envite, no llegando el único gol a materializarse, hasta el minuto 83, ocasión fatal para el cuadro local, ya que un centro sin ton ni son de Badía sobre el portal local, al intentar ser despejado por el jugador Perelló, lo único que consiguió, fue automarcarse en propia puerta ante la unánime decepción de la parroquia local. Pudo incluso igualar el Binisalem, ya que un disparo escalofriante de Terrasa II, fue antológicamente interceptado por Pascual, que minutos después, sería sustituido al lesionarse fortuitamente, finalizando el encuentro, con victoria positiva del Badía por cero a uno.

Campeonato de Adheridos

Disputóse ayer tarde la habitual jornada de Adheridos, produciéndose los siguientes resultados: Zarza, 3 - Beta, 2. Ses Canyes, 2 - Puertas Sanz, 3. Ca Na Paulina, 4 - Bar Serafin, 0. Mediaterráneo, 5 - Bar Miguel, 0. Calviá, 1 - Bar Jumar, 2. El encuentro Bomberos - Katia, tuvo que suspenderse al final de los 45 minutos, al no funcionar las instalaciones eléctricas de Son Malferit, registrando el marcador ventaja de Bomberos por 2 a 0.

La clasificación actual es la siguiente: Ca Na Paulina 22 puntos. P. Sanz, 21; Mediterráneo y Bar Jumar, 18; Beta, 16; Zarza, 14; Ses Canyes y Bomberos, 8; Calviá y Katia, 6; Bar Serafin, 4 y B. Miguel, 3.

Inauguración oficial en «Es Torrentó»

Esta tarde en ocasión del envite que el Felanitx y Murense, disputarán en «Es Torrentó», se aprovechará para la inauguración de los flamantes vestuarios del recinto futbolístico «felanitxé», sufragados por la Federación Territorial, y en donde han prometido su asistencia, el «trío federativo», Juan Seguí, Sebastián Alzamora y Tomás Ballester.

Foto: Pascual

Hipódromo

Registros del año 1983



XISCO R. LIROLA Marcas Siete Años:

De todos es conocido que en cualquier actividad que tenga una repercusión social, a final de año o a comienzos del siguiente se realiza un balance de dicho ejercicio, y por tal motivo me veo en la obligación de relatar a modo de estadística imperfecta, por el hecho de denominarla estadística, todo lo acaecido a lo largo del año 1983.

Aunque con un criterio, ciertamente, nulo con lo que respecta a posibles favoritismos, ruego desde estas líneas que me perdonen si se cometen algún que otro error a la hora de citar dichos datos, somos humanos.

Victorias conductores:

1º. Bartolomé Estelrich.....	43
2º. G. Mora.....	19
3º. Salvador Piña.....	18
4º. Agustín Pou.....	17
5º. J. Ipsen.....	15
6º. Julián Arnau.....	14
7º. Onofre Barceló.....	14
8º. Baltasar Estelrich.....	13
9º. P.J. Garcías.....	12
10º. Jaime Gelabert.....	11

Victorias caballos:

A:

1º. Alex M.....	8
2º. Ali Wamba.....	7
3º. Andino O.....	6

B:

1º. Berlina.....	9
2º. Berta P.....	5
3º. Bellino M.....	5

C:

1º. Carino Power.....	13
2º. Cantarina.....	8
3º. Christian C II.....	8

D:

1º. Dart Hanover.....	14
2º. Decamerón.....	8
3º. Dinamique R.....	7

E:

1º. Edén Mora.....	12
2º. Elba R.....	4
3º. Epopeya.....	4

F:

1º. Fanático Hanover.....	3
2º. Fileo.....	2
3º. Falconeti.....	2

U, V, T, Z:

1º. U.S.A. Y.....	4
1º. Victory.....	8
1º. Truman.....	4
1º. Zumbón Mora.....	5

Extranjeros:

1º. Clissa.....	6
2º. Infante Francaise.....	6
3º. Trotting B.....	6

Marcas Siete Años:

Ali Wamba.....	22,5
Aronita P.....	23,0
Andino O.....	23,6
Alexis.....	23,8
Alex M.....	23,9

Marcas seis años:

Berlina.....	22,1
Benloy J.M.....	23,4
Boga.....	23,6
Babieca.....	23,9
Boy S.M.....	24,0

Marcas cinco años:

Carino Power.....	22,6
Carlowitz Khan.....	22,9
Cometa Mora.....	23,0
Carino M.....	24,0
Cantarina.....	24,0

Marcas cuatro años:

Divina B.....	22,7
Dart Hanover.....	23,6
D. Tartuff.....	23,7 (Cicut.)
Dinamique R.....	23,9(M)
Duccio Mora.....	25,0

Marcas tres años:

Edén Mora.....	24,3
Eclipse.....	26,5
Escarcha.....	27,3
Ego Hanover.....	27,3
Elba R.....	27,4

Marca dos años:

Fileo.....	22,1
Famosa.....	22,3
Fanático Hanover.....	23,8
Flavia.....	25,8

Marcas absolutas nacionales:

1º.— Zumbón Mora.....	1,18,7
2º.— Berlina.....	1,22,1
3º.— Fileo.....	1,22,1
4º.— Famosa.....	1,22,3
5º.— Ali Wamba.....	1,22,5
6º.— Zambra.....	1,22,5
7º.— Andino O.....	1,22,6
8º.— Carino Power.....	1,22,6
9º.— Urania B.....	1,22,6
10º.— Van Dick S.F.....	1,22,6
11º.— Divina B.....	1,22,7
12º.— Carlowitz Khan.....	1,22,9
13º.— Voltó.....	1,22,9

En esta clasificación hay que resaltar, sin duda alguna, la cuarta y tercera posición de los potros de dos años que en la Diada de Mayo establecieron un hito en el mundo hipico con dos marcas excelentes para su corta edad.

Marcas absolutas:

1º.— Trotting B.....	1,18,5
2º.— Zumbón Mora.....	1,18,7
3º.— Hongrius.....	1,19,3
4º.— Jorim Assa.....	1,19,6
5º.— Gamin d'Isigny.....	1,20,3
6º.— Elido.....	1,20,4

7º.— Haff.....	1,20,4
8º.— Isa de Pommereaux.....	1,20,6
9º.— Jolis d'Angenais.....	1,20,6
10º.— Herroneau.....	1,20,7
11. Hit.....	1,20,8 (PM); 1,20,0 (MH)
12º Alice Frost.....	1,21,0
13º. Iquelon.....	1,21,2
14º. Heudjrac.....	1,21,3
15º. Jakao.....	1,21,3
16º. Haut Quito.....	1,21,4
17º. Divina de Signes.....	1,21,8
18º. Berlina.....	1,22,1
19º. Fileo.....	1,22,1
20º. Famosa.....	1,22,3
21º. Grand Trianon.....	1,22,3
22º. Guitou Couesnon.....	1,22,4

De las marcas absolutas podríamos resaltar el segundo lugar de Zumbón Mora y también la infiltración entre la élite de los dos potros anteriormente citados en las marcas absolutas nacionales, Fileo y Famosa. También habría que citar a Hote de Rampan con 1,20,7 en Manacor.

Kilómetro lanzado Nacional:

1º. Zumbón Mora.....	1,19,2
2º. Aronita P.....	1,19,3
3º. Urania B.....	1,19,7
4º. Divina B.....	1,20,2

Kilómetro lanzado «Extranjeros»

1º. Gamín d'Isigny.....	1,17,5
2º Alice Frost.....	1,17,6
3º. Hongrius.....	1,18,2
4º. Infante Francaise.....	1,18,8

Fotos: Lirola

La «Escudería Son Sardina», en marcha

M.M.

Presidente: Antonio Rosique García.

Vicepresidentes: Adolfo Morera Arantegui y Antonio Roca Morro.

Tesorero: José Hernández.

Secretario: Juan Verger.

Los planes para el futuro son ambiciosos. Concretamente quieren adquirir una fórmula 3 y enviar a uno de los pilotos a correr la copa Renault iniciación con el modelo turbo.

La experiencia con la que cuentan es amplia, considerando que muchos de los socios son pilotos consumados y que las carreras de Pop-Cross nacieron en Mallorca a iniciativa suya. Como dato anecdótico, añadir que los catorce directivos disponen de coches preparados para el auto-cross.

En cuanto a las actividades inmediatas, a finales de mes, concretamente el próximo fin de semana, ya participarán con su nombre en la subida Capdellá-Galilea. Más adelante, ya está decidido que organicen la Caimari-Lluc, prueba que están preparando concienzudamente pues, según sus palabras, no quieren ser ayudantes de nadie. Están dispuestos a colaborar, por supuesto, pero sin que nadie les considere de segunda categoría.

El pasado día 19 fue presentada a los medios informativos la nueva escudería automovilística «Son Sardina», cuya sede social estará en el mismo barrio palmesano.

Hace ya cinco o seis meses que un grupo de aficionados se puso a trabajar en la constitución de esta escudería, teniendo en cuenta, sobre todo, la gran afición automovilística de Son Sardina. En estos momentos, la barriada (el pueblo, como les gusta decir a ellos) tiene 3.000 habitantes y cuentan con seis o siete coches punteros en competición. Las dificultades económicas de los pilotos privados fueron tenidas en cuenta y decidieron, con buen criterio, unirse para conseguir subvenciones, ayudas y una mayor fuerza reivindicativa.

Ya son setenta

Buena prueba de lo que decimos es la alta inscripción en la escudería. Ya son más de setenta los socios federados y esperan conseguir un total de 500 fichas, lo que supondría un treinta por ciento de la población activa.

La junta directiva que ha salido de las primeras elecciones ha quedado constituida de la siguiente manera:

Puig Major, puerto, aeropuerto y Palma, objetivos principales

Mallorca quedaría devastada en caso de guerra nuclear

M.M.

Aunque los diplomáticos rusos niegan, una y otra vez, la existencia de misiles apuntando contra España, lo cierto es que todos nos sentimos angustiados ante la posibilidad de una guerra nuclear de la que nadie se vería libre.

La posición estratégica de Mallorca, como inmenso portaaviones en el Mediterráneo Occidental, punto de aprovisionamiento de la Sexta Flota USA, centro neurálgico de las comunicaciones marítimas y aéreas y punto logístico de la máxima importancia, al

controlar desde el Puig Major todo el tráfico aéreo del Mediterráneo occidental, nos convierte en un posible (y probable) blanco de los misiles SS-20 soviéticos. El Pacto de Varsovia dispone de artefactos atómicos capaces de alcanzar limpiamente a las Baleares, pero

además se cierne la amenaza de los submarinos nucleares dotados con misiles de medio alcance y, hasta ahora difícilmente localizables, incluso por los radares de los satélites estratosféricos.

Hablan los científicos
Carl Sagan, el eminente

científico, ya lo ha descrito: «Las bombas convencionales de la Segunda Guerra Mundial se denominaban «revientamanzanas». Compuestas de unas veinte toneladas de TNT, podían destruir una manzana de casas. Todas las bombas lanzadas sobre ciudades durante la Segunda Guerra Mundial equivalen a unos dos millones de toneladas de TNT, o sea dos megatones. Toda la carga mortífera que cayó sobre Coventry, Rotterdam, Dresde y Tokio equivale a cien mil «bombas revientamanzanas»: dos megatones. Actualmente, dos megatones es la energía liberada en la explosión de una sola arma termonuclear, una bomba con la fuerza destructiva de todas las empleadas durante la Segunda Guerra Mun-

dial. Pero existen decenas de millares de armas nucleares. Los misiles estratégicos y fuerzas de bombardeo de la Unión Soviética y de los Estados Unidos son cabezas nucleares que están apuntando en estos momentos hacia más de 15.000 objetivos designados. Ningún lugar de este planeta está seguro. La energía contenida en estas armas, ingenios de muerte que están esperando pacientemente el momento oportuno, equivale a bastante más de 10.000 megatones: pero con una destrucción concentrada eficazmente, no durante seis años, sino en unas pocas horas; una bomba «revientamanzanas» para cada familia del planeta, una Segunda Guerra Mundial cada segundo a lo largo de

una tarde perezosa.

El rendimiento, el equivalente explosivo de la bomba de Hiroshima era sólo de trece kilotones, o sea el equivalente a 13.000 toneladas de TNT. En una conflagración nuclear total, en el paroxismo de una guerra termonuclear, se lanzaría en todo el mundo el equivalente a un millón de bombas como la de Hiroshima. Si consideramos que la bomba de trece kilotones lanzada sobre Hiroshima ocasionó una cifra de muertos de algunos cientos de millones de personas, este millón de bombas sería suficiente para matar a 100.000 millones de personas». (1)

Un relato escalofriante

Dice el refrán que mal

de muchos, consuelo de los ojos por mirar levemente al hongo venenoso. Las prendas de nylon fundiéndose sobre los cuerpos, entrando en combustión la lana y el algodón, formando antorchas humanas, la muerte por presión de ondas que producen embolias casi instantáneas y además pulmonares. La lluvia inmediata de la radiación, que cae como una lluvia de polvo, como si fueran granos de sal o de arena. Todas las explosiones fueron creando en el hemisferio esa gran nube negra. La «noche nuclear». Con ella venían considerables descensos en las temperaturas que hacían sentir frío en pleno mes de junio y la primera ruptura en el eslabón del ecosistema, pues al no existir la luz solar directa por el gran filtro de nubes radiactivas, desaparecería la fotosíntesis. Allí donde la destrucción hubiera sido más intensa, los escasos supervivientes que no sucumbieran a males indirectos como el hambre y las enfermedades se encontrarían regresados a la Edad Media, al día siguiente del Diluvio, comenzando de nuevo desde el fango. Allá donde la destrucción no hubiera llegado aún, llegaría al cabo del tiempo en forma de lluvia radiactiva, de contagios, de nuevas y desconocidas enfermedades. Aquí la muerte en las ciudades, y la muerte también al intentar escapar de ellas. La histeria de la huida, los colapsos en las carreteras, las vidas rotas, los campamentos en las afueras, porque aquí no hay ninguno de los 280 hospitales subterráneos existentes en Alemania Federal, la búsqueda de familiares, de alimentos probablemente contaminados, de medicinas que no podrán hacer casi nada. El hacinamiento en las estaciones del metro y el enrojecimiento progresivo de la piel, y los eccemas. Y los soldados de la Brunete interviniendo como Protección Civil, como Cruz Roja, como lo que sea, porque no queda nada que se pueda defender desde aquí.»

letal. Quemaduras en los ojos por mirar levemente al hongo venenoso. Las prendas de nylon fundiéndose sobre los cuerpos, entrando en combustión la lana y el algodón, formando antorchas humanas, la muerte por presión de ondas que producen embolias casi instantáneas y además pulmonares. La lluvia inmediata de la radiación, que cae como una lluvia de polvo, como si fueran granos de sal o de arena. Todas las explosiones fueron creando en el hemisferio esa gran nube negra. La «noche nuclear». Con ella venían considerables descensos en las temperaturas que hacían sentir frío en pleno mes de junio y la primera ruptura en el eslabón del ecosistema, pues al no existir la luz solar directa por el gran filtro de nubes radiactivas, desaparecería la fotosíntesis. Allí donde la destrucción hubiera sido más intensa, los escasos supervivientes que no sucumbieran a males indirectos como el hambre y las enfermedades se encontrarían regresados a la Edad Media, al día siguiente del Diluvio, comenzando de nuevo desde el fango. Allá donde la destrucción no hubiera llegado aún, llegaría al cabo del tiempo en forma de lluvia radiactiva, de contagios, de nuevas y desconocidas enfermedades. Aquí la muerte en las ciudades, y la muerte también al intentar escapar de ellas. La histeria de la huida, los colapsos en las carreteras, las vidas rotas, los campamentos en las afueras, porque aquí no hay ninguno de los 280 hospitales subterráneos existentes en Alemania Federal, la búsqueda de familiares, de alimentos probablemente contaminados, de medicinas que no podrán hacer casi nada. El hacinamiento en las estaciones del metro y el enrojecimiento progresivo de la piel, y los eccemas. Y los soldados de la Brunete interviniendo como Protección Civil, como Cruz Roja, como lo que sea, porque no queda nada que se pueda defender desde aquí.»

otra, el puerto, clave de comunicaciones marítimas. Pero difícilmente se olvidarían del aeropuerto de Son San Juan, con una pista doble (pronto con otra más) capaz de acoger a los mayores bombarderos. Son San Juan tiene la ventaja de su fácil acceso y de las extraordinarias condiciones atmosféricas de la isla. Tal vez resulte un sarcasmo hablar de meteorología coincidiendo con una conflagración nuclear, pero esa es la realidad. Estos tres puntos estratégicos se alimentan de la energía que proviene de Es Murter y de San Juan de Dios (electricidad); de Palma de Mallorca en cuanto a asistencia técnica y logística; del interior de la isla, en caso de conflicto, en cuanto a aprovisionamiento alimenticio y de los depósitos de combustible de la ciudad y del propio aeropuerto.

Así, no sería extraño que un único misil se dirigiera a la central térmica de San Juan de Dios, con lo cual se inutilizaría, casi simultáneamente, el aeropuerto y el puerto, por proximidad, a la vez que se eliminaba la reconstrucción o el simple apoyo por parte de la ciudad, los servicios sanitarios, etcétera. En esas condiciones, poco podría aportar a la guerra la base del Puig Major, afectada también por la radiación atómica y por la falta de suministros desde el exterior, tanto por tierra como por mar o por aire.

Relatar lo que ocurriría en caso de explosión nuclear nos llevaría a tranculencias y suposiciones. No es difícil, sin embargo, aventurar algunas consecuencias. La zona de alcance quedaría completamente destruida, aunque no afectaría a demasiadas vidas humanas, dado el bajo índice demográfico del lugar. Sin embargo, la onda expansiva alcanzaría de lleno a toda la ciudad, al aeropuerto del puerto y el extrarradio de Palma. Aunque la

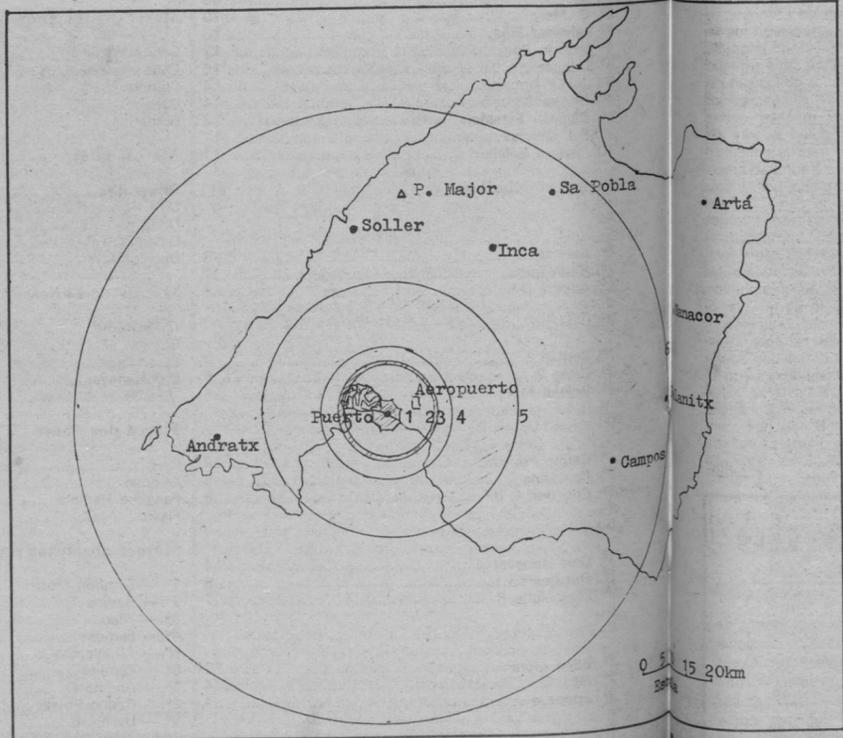
zona finalmente afectada sería amplísima, en caso de conflicto basta con el primer golpe. Una isla como Mallorca, centrípeto respecto a Palma, no podría soportar la ausencia de hospitales, de médicos, enfermeras, medicinas, Policía, Guardia Civil, bomberos, etcétera. El terror se adueñaría rápidamente de los escasos supervivientes y la anarquía sería incontrollable. La isla no puede abastecer de alimentos a toda su población, y mucho menos contener, con los escasos servicios periféricos, una avalancha de enfermos procedentes de Palma, sin recursos ni alimentos, desquiciados por el dolor y la destrucción. Nadie se vería a salvo. Nadie, incluyendo a aquellos que contarán con alguna finca en las zonas más alejadas. No hay que olvidar la contaminación, tanto en las zonas más alejadas. No hay que olvidar la contaminación, tanto en las plantas como en el agua, las variaciones meteorológicas y las nubes de partículas radioactivas que impedirán el paso del sol, unido al calor propio de toda destrucción nuclear.

En manos ajenas

Lo único que nos reprime el temor a este desesperanzador futuro es la incapacidad de controlarlo. Está demostrado que el ser humano bloquea su mente cuando no es capaz de comprender algo, o cuando no puede prevenirlo. Seguimos haciendo planes para el futuro porque tenemos la necesidad de creer en él, sencillamente. Estamos en las manos de artistas fracasados y de espías jubilados. Es difícil imaginárselo. Eso nos salva: nuestra incredulidad.

(1).— Carl Sagan. «Muy interesante», N.º 30.
(2).— Juan Ramón Iborra. «La gran traca final». «Primera plana» N.º 33.

● La precariedad de servicios asistenciales en la Part Forana y la insularidad agravarían el problema



Efectos de un SS-20 soviético

- 1.— Punto de alcance. Destrucción absoluta.
- 2.— Destrucción total de edificios. Radiaciones y quemaduras extremas (Comprende Palma, Aeropuerto y Puerto).
- 3.— Destrucción de edificios. Quemaduras muy graves. Radiaciones importantes.
- 4.— Quemaduras graves y destrucción de edificios.
- 5.— Daños en los edificios. Quemaduras de segundo grado. Arden incluso los tejidos.
- 6.— Daños muy importantes a causa del calor. Quemaduras de segundo grado. (Esta amplia zona incluye el Puig Major, que se vería seriamente dañado, y un área que inscribe Sa Pobla, Felanitx y la zona marítima comprendida al oeste del eje norte-sur de Palma).

La lluvia radiactiva cubriría toda la isla, y probablemente Menorca e Ibiza.

Radio de acción desde el punto de impacto

- 1.— 1 kilómetro
- 2.— 7 kilómetros
- 3.— 8,5 kilómetros
- 4.— 12 kilómetros
- 5.— 24 kilómetros
- 6.— 50 kilómetros

En Mallorca
Habíamos al principio de la situación geográfica privilegiada de Mallorca. ¿Qué ocurriría aquí?

En el hipotético caso de que un misil soviético apuntara hacia nuestra isla, tendría dos objetivos determinados, de difícil destrucción simultánea. Por una parte, el radar del Puig Major, controlado por españoles y americanos. Por la



Protección Civil espera que el Gobierno determine las normas

En Mallorca no existen refugios adecuados

En Mallorca no existe ningún refugio atómico, según han informado a «Baleares» en la Dirección General de Protección Civil, con sede en Madrid.

Tal vez exista alguno particular, pero el hermetismo de constructores y propietarios hace imposible su localización.

En general, Protección Civil no tiene nada previsto en caso de una conflagración nuclear: «En España nunca ha habido una política seria en este sentido, y ahora tenemos que comenzar la casa por los cimientos. Está casi todo por hacer», nos dijeron.

Este departamento dependiente del Ministerio del Interior ha avanzado bastante en otros terrenos, como inundaciones o accidentes, pero de momento no ha abordado un tema tan complejo como la guerra atómica. No obstante, según afirmaron, el Gobierno determinará en su momento la política a seguir en defensa civil ante la eventualidad de una guerra nuclear.

Si se produjera un ataque con misiles atómicos, como en cualquier otro caso, serían los recursos civiles los encargados de tomar las medidas pertinentes. El Ejército tiene una misión de vanguardia, de frente de guerra, y la defensa civil correría a cargo de la retaguardia.

No sirve cualquier local

Aunque en países muy avanzados, como Suiza o Alemania, se han adaptado muchísimos locales a las especificaciones de refugios atómicos, en España apenas se ha iniciado el proceso. Hay que tener en cuenta que no sirve un garaje, una cueva o cualquier otro subterráneo como refugio seguro. Se precisan estructuras y resistencias determinadas, filtros de aire, aprovisionamiento de agua, almacén de alimentos y generadores autónomos, amén de medicinas y otros utensilios, pensando en el momento del contacto posterior con la atmósfera.

Teniendo en cuenta que un misil tarda escasos minutos en alcanzar su objetivo, y que una vez ocurrido el impacto se produce muy rápidamente la propagación, parece bastante difícil que se pudiera avisar con la suficiente antelación a la población civil, por medio de la radio, televisión, etcétera, y que se pudieran tomar las medidas suficientes como para evitar una catástrofe. Las guerras convencionales tienen un inicio rápido pero una extensión lenta, tanto geográficamente como en el tiempo. Una guerra nuclear afectaría a todo el hemisferio norte en un máximo de treinta minutos y terminaría, probablemente con la destrucción de todo resto civilizado, en menos de veinticuatro horas.

MINISTERIO DE CULTURA

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

Resolución del Consejo de Dirección del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado por la que se anuncia la subasta pública de enajenación del periódico «BALEARES» de Palma de Mallorca.

La Ley 11/1982, de 13 de abril, autorizó al Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, para enajenar los bienes y derechos que son de su propiedad o le están actualmente adscritos cualquiera que sea su cuantía o naturaleza. El Real Decreto 1.357/1983, de 25 de mayo, aprobó el Reglamento para la aplicación de la citada Ley de supresión del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado. A tenor del apartado 3 del artículo 2.º de la propia Ley y el artículo 2.º de su Reglamento, no se requiere, tratándose de bienes inmuebles, la declaración previa de alineabilidad a que se refiere la Ley del Patrimonio del Estado.

En uso de la mencionada autorización, el Consejo de Dirección del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, ha adoptado la Resolución de convocar la subasta para la enajenación del periódico BALEARES, de Palma de Mallorca, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 27 de Febrero de 1984, en la Sala de Juntas de la sede del Organismo, sita en el Paseo de la Castellana n.º 272 Madrid, a las nueve horas.

1.— Mesa: La Mesa ante la cual ha de tener lugar la subasta, estará formada por:

Presidente: El Director-Gerente del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

Vocales: El Abogado del Estado, Jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio de Cultura.- El Interventor Delegado de la Intervención General de la Administración del Estado en el Organismo Autónomo y el Director Técnico del Departamento Económico-Administrativo del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

Secretario: El Director Técnico del Departamento de Prensa del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

2.— Características de los bienes que se enajenan: los bienes están radicados en el partido judicial de Palma de Mallorca, y término municipal de Palma de Mallorca.

Los bienes que se enajenan incluyen la marca BALEARES, inscrita en el Registro de la Propiedad Industrial con el número 115.146,

y los bienes muebles e inmuebles que se relacionan y detallan en el inventario que figura con la documentación del expediente.

3.— Podrán concurrir a las subastas, siempre que tengan nacionalidad española:

a) Las personas naturales con capacidad plena para obligarse.

b) Las Sociedades mercantiles y regularmente constituidas a iniciativa de particulares y en cuyo objeto social esté contemplada la gestión de medios de comunicación Social.

c) Las demás personas jurídico-privadas constituidas por particulares.

No pueden tomar parte en la subasta los incurso en procedimientos de apremio administrativo, los declarados en suspensión de pagos, mientras lo estuviesen y los quebrados y concursados no rehabilitados.

4.— Serán requisitos necesarios para concurrir:

a) La aceptación de la subrogación laboral prevista en el artículo 3.º de la Ley 11/1982.

b) El depósito previo en la Caja General de Depósitos o en cualquiera de sus sucursales del 20 por 100 del tipo de subasta. El depósito se formalizará quince días antes de la celebración de la subasta y su justificante deberá presentarse en el acto de licitación.

5.— DERECHO DE ADQUISICION PREFERENTE: Existe un derecho preferente de adquisición a favor de los trabajadores del periódico BALEARES, constituidos en sociedad anónima laboral o cooperativa que puede ser ejercido en el plazo de un mes a partir de la publicación del presente anuncio, según determina el artículo 2.º de la Ley 11/1982, de 13 de abril, y artículo 21 y siguientes del Real Decreto 1.357/1983, de 25 de mayo.

En el supuesto de que se llegase a ejercitar el derecho de adquisición preferente en tiempo y forma, el Consejo de Dirección del Organismo publicará en el «Boletín Oficial del Estado» y en «Boletín Oficial» de la Provincia resolución anulando la presente subasta.

6.— PRECIO TIPO DE LICITACION: El precio de licitación es de ciento treinta y siete millones seiscientos mil pesetas (137.600.000.- Ptas.).

7.— EFECTOS DE LA ENAJENACION: La enajenación producirá los efectos laborales previstos en el artículo 3.º de la Ley 11/1982, de 13 de abril.

8.— STOCKS: En el precio de licitación no se incluyen los stocks de tintas, papel y restos de materias primas existentes a la fecha de la adjudicación, que serán objeto de liquidación independiente.

9.— FORMA DE PAGO: En el supuesto de ejercicio del derecho de adquisición preferente el pago deberá efectuarse en metálico o en la forma prevista en el punto 2 del artículo 35 del Real Decreto 1.357/1983 de 25 de mayo.

De aportarse en dación de pago Títulos o Valores a los que se refieren los apartados c) y d) del punto 2 del citado artículo, se deberán acompañar los correspondientes «vendis» a favor del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

10.— RECLAMACIONES: Las reclamaciones contra la celebración de las subastas se sustanciarán de acuerdo con lo establecido en los artículos 7 y 8 del Reglamento aprobado por Real Decreto 1.357/1983 de 25 de mayo.

El expediente que incluirá el inventario, el pliego de condiciones y los estudios económicos realizados sobre la situación del medio se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Mesa de Contratación del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, Paseo de la Castellana, n.º 272, séptima planta, Madrid, y en la Administración del periódico, C/. Silleros y Albardeiros, parcela 7, manzana 24, Polígono de La Victoria, Palma de Mallorca.

Madrid, 17 de enero de 1984.— El Presidente del Consejo de Dirección, Javier Solana Madariaga.

Las constantes del cine francés

«El membrillo», de Bob Swain

Carlos Alvarez

La expresión nos la hizo familiar un filme de Manuel Gutiérrez Aragón: «Maravillas». Nos enteramos entonces de que «Membrillo», en el lenguaje barriobajero de policías y delincuentes, significa «chivato». Más exactamente, confidente. La historia de cómo la policía convierte a un hombre en confidente a su pesar es la que se nos cuenta en esta sólida producción francesa, de director no francés pero que parece haber asimilado todo el estilo de un Melville, o incluso de un Clouzot, y que es uno de los filmes más interesantes recientemente estrenado por estos meridianos y paralelos.

Hay en el cine francés una continua preocupación por describir, con precisión metódica, los ambientes —pero no sólo los exteriores, también los morales— en que se desarrollan las anécdotas que narra. Y en sus filmes policíacos, un género en el que llegaron a adquirir considerable maestría, parece estar siempre presente la preocupación del novelista Georges Simenón de que el interés humano se superponga sobre las bases de la intriga a desentrañar, consiguiendo así una plena identificación del lector —espectador en este caso, y si hemos citado a Simenón es por considerarlo un punto de referencia válido, no porque tenga nada que ver con la película que comentamos— con los personajes. La antítesis de Brecht.

Interesan, pues, todos y cada uno de los seres humanos (aunque a algunos más bien convendría llamarlos inhumanos) que aparecen en el filme, como en los buenos tiempos de Duvivier, Carne o Clement, ya que no es tanta la decadencia del cine francés como se comenta, y, si bien no surge a cada momento un Alain Resnais o un Chabrol o un Truffaut, la escuela es lo suficientemente competente como para que, sin continuidad pero también sin demasiadas intermitencias, nos vengan del otro lado de los Pirineos

películas de considerable interés.

Entre ellas, sin duda hay que destacar «El membrillo», que no por casualidad ha ganado los césars (oscars franceses) correspondientes a películas, actor y actriz de este año. Detrás de cuanto se nos relata no hay duda de que un buen escritor ha puesto su mano, el equipo técnico su talento, y la vida su realidad.

La frontera de la delincuencia oficial y la que, en nombre de su reprensión, actúa de forma paralela y con métodos paralelos queda totalmente diluida en esta tragicomedia «tan real como la vida misma», en la que, sin ningún maniqueísmo, se advierte a la sociedad de que los defensores de la ley y sus enemigos pueden ser perfectamente intercambiables. No estamos ante un filme de Clint Eastwood en el que unos delincuentes perfidos, degenerados y sin posible capacidad de regeneración, deben ser a toda costa puestos a buen recaudo por unos policías seráficos, valientes, abnegados y celosos cumplidores de sus propios reglamentos. Presenciamos en directo el asesinato alevoso de un asesino, con la complicidad de dos mudos espectadores que nada hacen para evitarlo, por un policía racista que todavía no ha asimilado que ya no puede seguir torturando en Argelia. Y contemplamos también,

por supuesto, (una equis en la quiniela), los igualmente alevosos asesinatos de policías por delincuentes así oficialmente considerados.

Pero lo típico, lo francés, la constante a la que antes nos referíamos, está en el trato dado a los personajes centrales, seres del arroyo en los que no están desdibujados ni los rasgos de vileza ni los —también existentes— de generosidad que de cuando en cuando afloran. La comedia de la vida, la comedia humana, se nos presenta, en imágenes identificables con la realidad, si bien la dureza del tema tratado, la parcela de la realidad escogida, recargue las tintas en los aspectos más sombríos del comportamiento humano. No todos los golfos son así. No todos los policías son así. Pero muchos golfos, muchos policías, son así. De ellos trata la película.

Que está admirablemente interpretada, por actores capaces de componer sus tipos —y matizarlos, lo que ya es más complicado— con una abrumadora simplicidad. No es una amable comedia «El membrillo». Tampoco lo es la vida. Si no les asusta conocerse un poco mejor, conocer un poco mejor la realidad (la oficial y la otra) del mundo en el que viven, vivimos, vayan ustedes a verla. Consuélese, eso sí, pensar que cuanto ven no ocurre en nuestra venturosa tierra, sino en París. Y París, ya se sabe...

La comida, fuente de erotismo

Una buena comida es erótica por el mero placer de comer bien, según el autor de «Cocina erótica» y especialista en nutrición, doctor Martínez Llopis.

En su opinión, los españoles no nos hemos ocupado mucho del erotismo culinario, quizá debido a nuestro temperamento. Históricamente se dedicaban más a buscar indias guapas que mandrágora, explica.

La mandrágora, al igual que el ginseng, es un tónico y como tal tiene propiedades reconstituyentes. El propio Maquiavelo —señala Martínez Llopis— se refirió a ella.

Además de la actual cocina china e hindú, el Renacimiento italiano fue una de las épocas en que más auge tuvo la cocina erótica. El libro del doctor Martínez Llopis incluye diez fórmulas de licores florentinos, que los italianos denominaban con nombres tales como «elixir d'amore».

Las famosas cortesanas de Florencia, explica, utilizaban esos licores como afrodisíacos para animar las fiestas. Incluso el coccinero del Papa Sixto V, Bartolomé Scarpì, incluía entre sus platos más famosos el «pastel de testículos de toro».

En cuanto al interés de los españoles por la cocina erótica, Martínez Llopis destaca que se encuentran vestigios en los guisos arábigo-andaluces, como «el codiciado», un plato que la princesa germana comenzó a darle a Fernando el Católico, tras la muerte de Isabel de Castilla.

En realidad, todas las especias son afrodisíacas en mayor o menor grado, aunque las más potentes son el azafrán, el clavo, la nuez moscada, la vainilla y la pimienta verde, concluye.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo: 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Sileros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

BAHIA GRANDE solar de 660 M2., con planos aprobados, magnífica situación, 1.300.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (16).

SECAR DEL REAL solares de 2.000 M2., edificables, todos los servicios, desde 2.000 Ptas. M2., Facilidades. LAMAS. 418951. (20).

INTERESANTES OFERTAS de solares zonas Bahía Azul, Bonanova, Costa den Blanes, para información. LAMAS. 418951. (15).

PARCELAS a 8 Kms. de Palma con luz y agua, árboles frutales, vallado, a partir de 1.000 Ptas. M2., con facilidades. LAMAS. 418951. (23).

A 8 KM. PALMA parcelas de regadío con agua en propiedad tierra muy cultivable. Situación inmejorable. Sin entrada y facilidades 2 años y medio. LAMAS. 418951. (26).

DISPONEMOS solares en Bonanova, Costa den Blanes, Galilea, Andraitx, Cala San Vicente. TEKY. 223927. (14).

SON VIDA 3.100 M2., excelente situación, 2.550 Ptas. M2., MONSERRAT. 227702. (11).

VALLDEMOSA solares bien situados, en urbanización, 1.000 M2., a 1.000 Ptas. M2., COMAMALA. 298558. (13).

TERRENO a 14 Km. Palma (Esporlas) 15.000 m2, electricidad, agua con contador, a pie terreno, camino asfaltado, y permiso edificación 3.200.000 E. 1.200.000 R. varios años BME. VANRELL. 215068. (30).

SON SARDINA, bonita parcela 1900 m2, mucha agua, electricidad, posibilidad de edificación, hace esquina, precio 1.500 pts. m2. ref. 1191. API. 203630. (22).

PORTOL magnífico solar 1.400 m2., vallado, piscina 66 m2., permisos planos pagados, inmejorables vistas Palma, 2.500.000. Facilidades. Ref. 1189 API. 203630. (21).

LAS PALMERAS 1.200 m2., vallados, edificable, agua, electricidad, preciosas vistas de la bahía, precio 2.200.000 ptas. A convenir, informa MADE 211485 (21).

PORTOL NOU solar con permiso edificación, 700 m2., 1.500.000 entrada 600.000, resto 4 años. POU 225234 (15).

S'INDIOTERIA solar de 700 m2., cercado, posibilidad construcción planta baja y dos pisos. SEBASTIAN FRAU Tel. 227497 (17).

EN SES ROTGETES solar de 2.100 m2., agua y electricidad, precio 4.000.000 facilidades. NADAL 215947 (16).

BAHIA GRANDE solar 750 m2., hace esquina, vallado, proyecto chalet vistas al mar, 1.100.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (19).

COSTA D'EN BLANES solar 1.000 m2., agua, luz, buenas vistas, 3.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (16).

PALMAÑOLA 800 m2., vallado, bien situado, buena vista, 3.000.000 facilidades. GALMES 216668 (12).

PONT D'INCA NOU situación magnífica, 400 m2., esquina 2.500.000 GALMES 223127 (11).

MAGALLUF 1.200 m2., buenas vistas, 2.500.000 ptas a convenir 460527 (10).

MOLINAR 250 m2., y 500 m2., muy cerca del mar, con agua y luz, desde 1.500.000 a convenir. 460527 (19).

SI EN MALLORCA QUEDA UN SOLAR EN PRIMERA LINEA

con playa propia a 18 Km. de Palma por autopista, éste es el que le ofrecemos. 12.000 m2 o la mitad, agua, alcantarillado, electricidad, todo a pie de solar. Se pueden construir 6 alturas más sótano y 30% de ocupación.
Precio por m2 6.000 ptas.
Se lo enseñamos y Vd. decidirá comprar o no, pero no dejará de ser el mejor solar de Mallorca.
Tel: 237112

DOS UNICAS OCASIONES DE SOLARES EN EL TORO

Completamente llano, esquina con calle y plaza. 1.216 M2., o la mitad 608 M2. a 2.000 pesetas por M2. Con facilidades. Llame a NASA. Telf.: 237112.

2 LOCALES Y DESPACHOS

INTERESANTES OFERTAS DE LOCALES Zonas Santa Ponsa, primera línea, Cala Viñas, centro de Palma y en diversas zonas turísticas. Información. LAMAS. 418951. (22).

APARCAMIENTOS zona Juan Alcover, Héroes de Manacor, llaves en mano grandes y pequeños, precios muy interesantes contactado A. BENNASSAR. Tel. 225808. (26).

LOCAL zona Fortí, 215 m2, con despacho y baño. 4.500.000. Entrada 1.800.000. Resto a convenir. MOISES 466766. (19).

BALMES. Vendo local 300 metros. 10.450.000. Cambiaría por piso o finca rústica. Telno. 272265. (14).

LOCAL muy comercial Plaza Madrid (Fortí) junto Sup. Tan— Tan. 5 escarpates con 22 metros lineales, fachada a dos calles BME. VANRELL. 215068. (24).

JUNTO CALLE SINDICATO vendo carnicería completamente montada. 3.000.000 POU 225234 (10).

AVENIDAS local comercial 400 m., techo alto, facilidades. PAZOS 463966 (10).

ZONA OBELISCO despacho 110 m2., 2 dependencias amplias, cuarto archivo, 2 aseos, ideal, gestoría, consultorio, etc. 2.500.000 facilidades. GALMES 216668 (20).

ALQUILO zona San Miguel, despacho 40 m2. aprox. 2 dependencias, teléfono. 16.000 LINDE 216814 (14).

ZONA VALPARAISO restaurante lujo 336 m., completamente equipado, perfecto estado. Se vende. Pasar ofertas al 224991 (16).

CA'N PASTILLA traspaso pequeño local para cualquier negocio, solo 750.000 ptas. 460527 (12).

LOCALES en alquiler y venta muy económicos. 460527 (10).

SI UD. NECESITA UN LOCAL

le ofrecemos el mejor de Palma. De 900 M2., o 1.800 M2. No pierda el tiempo, infórmese y se convencerá que no hay otro igual. Buen precio y facilidades. Telf.: 237112.

SI QUIERE COMPRAR UN LOCAL

de 100 a 150 M2., este es el momento para tenerlo barato y con facilidades. Llame al Telf.: 237112 (Srta. Margarita).

En C/ SANTIAGO RAMON Y CAJAL.

vendo aparcamiento con capacidad para 30 coches, con permiso.
Verlo es comprarlo.
Llame y venga a verlo.
Telf.: 237112.



3 FINCAS

OCASION a 8 Kms. Deyá, finquita de 2.000 M2., de terreno vallado, frutales en producción, casa de 45 M2., muy buenas vistas, sólo 2.200.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (29).

CONSELL Cerca del pueblo, 3.500 M2. de terreno, vallado, frutales en producción, casa con 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, garaje, cocina. Facilidades. LAMAS. 418951. (25).

SANTA MARIA. 3.000 mts. terreno, habitables 200 mts. 3 dormitorios, 3 chimeneas, electricidad. Precio muy interesante. TEKY. 223927. (18).

SANTA EUGENIA, caseta con terreno, cercado, entrada 500.000 pts. resto facilidades. BESTARD. 243808. (13).

ALGAIDA, Las Maiolas, caseta nueva, salón comedor chimenea, aseo, aljibe, terreno con almendros, agua canalizada y luz al borde. Entrada de 700.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (25).

ALGAIDA, chalet, tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor, 2.000 terreno de viña y almendros. Precio 2.800.000 pts. BESTARD. 243808. (19).

SSANTA EUGENIA, 2.000 m2 terreno, bonita situación, entrada 200.000 resto, facilidades. BESTARD. 243808. (13).

CASA BLANCA, 4 últimas parcelas, de 2.000 m2 con agua canalizada. Entrada 500.000 y resto facilidades. BESTARD. 243808. (18).

SANCELLAS, caseta con chimenea, aljibe, aseo y un cuartón terreno bonita situación, entrada 800.000 pts., resto a convenir. BESTARD. 243808. (20).

SANTA EUGENIA, caseta, necesita reforma, y media cuarterada terreno. Entrada 400.000 pts. BESTARD. 243808. (14).

SANCELLAS 1.700 m2, cercada, casa con todas comodidades, amueblada, piscina, frutales, 3.500.000. Facilidades. 212402. COTONER. (15).

PORTOL 1 cuarterada, arbolado, edificable, fácil acceso 850.000. Facilidades. 212402. COTONER. (11).

RUSTICA en Calviá, a 500 mts. del pueblo, 7.000 m2, caseta de aperos, permiso de construcción, posibilidad de agua y luz, precio 3.800.000, facilidades. Tel. 227750. (26).

RUSTICA en Cr. Felanitx-Porto Colom, 14.000 m2, pie de carretera, agua y luz, caseta de aperos, permiso de construcción, precio: 3.500.000 ptas. facilidades. Tel. 227751. (26).

RUSTICA y pinar en Capdeçà, 100 metros del pueblo, molino antiguo grande, 5.000 m2, permiso de construcción, agua y luz, precio 7.500.000, facilidades. Tel. 227751. (24).

PARCELA 15.000 M2., agua, luz, vallada, 300 Ptas. M2., 12 Kms. Palma, entrada 20%, resto muchas facilidades. MONSERRAT 227702. (19).

CARRETERA ESPORLAS Magnífica finca 8 cuarteradas, 5.000 frutales, plena producción, estanques pozos, maquinaria, cámaras frigoríficas, dependencias, vivienda. 32.000.000.- Facilidades. MONSERRAT. 227702. (21).

PALMA. 54.000 metros regadío. Cercado pared. Grandiosas casas mallorquinas, dependencias. Luz y agua. 23.000.000. Cambiaría por pisos. Tel. 272265 (20).

POBLADO DE PINOS Y SOBRE EL MAR
dispongo de 8.000 M2., con todos los servicios para poder construir 8 plantas, 30% de ocupación a 3.000 Ptas. M2., venga a verlo y quedará convencido. Telf.: 237112.

CEMENTERIO PALMA
Compraría capilla o solar para construirla.
Tel. 294050. Srta. Bazar.

INMOBILIARIA BAUZA
Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11 Tel. 464534.

VISITE EL RIU CENTER
Quedan algunos locales disponibles.

EDIFICIO FENIX (Paseo Marítimo)
Pisos-apartamentos, de 1, 2 y 3 dormitorios, con terraza vista al mar. Primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.

EN MAGALLUF
Vendemos casas adosadas, planta baja con jardín, primera planta con tres dormitorios dobles y armarios empotrados, y dos baños. Precio desde 5.975.000 ptas. forma de pago: entrada desde 200.000 ptas., resto en 15 años.

- Vendemos áticos de 4 y 5 dormitorios (piscina) en Paseo Marítimo y Paseo Sagrera.
- Ofrecemos edificio libre en buen estado, 3 plantas y local cerca Avenidas, por 16.000.000 ptas. con muy buenas facilidades.
- Ofrecemos derecho edificación 800 m2 en 1ª línea Parque del Mar.
- Se vende chalet en Carretera Vieja de Sineu con 2.500 m2 de solar, piscina, techos de madera, chimenea y 4 dormitorios, precio 18.000.000 ptas.
- En zona Paseo Mallorca vendemos chafalón 325 m2, ideal para Supermercado.
- Bonita parcela de 2 cuarteradas, vendemos en carretera Vieja de Sineu a 8 km. de Palma, precio 4.250.000 ptas.

3 FINCAS

- SANTA EUGENIA.** Media cuarterada, caseta cisterna, arbolado, 1.635.000. Facilidades. Telf. 272265. (11)
- COSTITX.** 3.500 metros cercado pared. Arbolado aljibe, edificable, 765.000. Facilidades. Teléfono 272265. (12)
- COSTITX.** 4.000 metros cuadrados cercado pared. Caseta mallorquina, cisterna, frutas, 1.450.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)
- COSTITX.** Un cuartón tierra buena. Caseta habitable, cisterna, cercado pared, 1.465.000. Facilidades. Teléfono 272265. (14)
- SANCELLAS.** 4.000 metros, Caseta, cisterna, encinas y cultivo, 1.625.000. Facilidades. Telf. 272265. (12)
- CARRETERA SINEU.** 2.000 metros edificable. Junto carretera, 675.000. Facilidades. Telf. 272265. (11)
- COSTITX.** 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado, tierra buena, 765.000. Facilidades. Telf. 272265. (11)
- COSTITX.** 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado, tierra buena, 765.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)
- COSTITX.** Un cuartón zona regadío. Permiso edificación, 675.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11)
- VENDO FINCAS** desde 50.000 de entrada, 8.000 mensuales. Telf. 272265. (10)
- COSTITX.** 2.000 metros cercado pared. Algarrobos, almendros. Edificable 665.000. Facilidades. Teléfono 272265. (12)
- SANCELLAS.** Media cuarterada cercada pared. Caseta, cisterna, junto carretera, 1.435.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)
- COMPRO FINCAS** máximo 30 Km. Palma. Pago contado. Teléfono 272265. (10)
- CARRETERA SINEU.** 2.000 metros arbolado. Cercado pared, caseta, cisterna, 1.165.000. Facilidades. Teléfono: 272265. (13)
- COSTITX.** 4.000 metros cercado pared. Encinas, tierra buena, 835.000. Facilidades. Telf. 272265. (13)
- CARRETERA VALLDEMO-SA.** principio, gran casa mallorquina, 3 plantas, 9.000 m.2, frutales, jardín, pérgola, garaje, estanque, agua, luz, 16.000.000, más información ref. 1207 API 203630. (24)
- SANTA MARIA** junto pueblo, 15.000 m.2, casa rústica dos plantas, 340 m.2 construidos, garaje, todo vallado, muchos extras, 7.200.000 más información Ref. 1164 API 203630. (25)
- ARIANY** casa rústica mallorquina, dos plantas, 7.200 m.2, terreno todo vallado, jardín con frutales, dos pozos, electricidad, garaje, dependencias para animales, 4.000.000 más información Ref. 1163. API 203630. (28)

8 KM. PALMA terrenos 2.000 m., muy buena tierra cultivo, agua propia, desde 1.900.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761 (19)

PARCELAS RUSTICAS

Desde 2.000 m.2 con agua y luz en carretera Arenal-Llucmajor, Km. 3 A partir de 400 m.2 Facilidades a convenir. 212402.

COMPRARIA

Finca de montaña mínimo 300 cuarteradas llamar 217122

4 ALQUILERES

- BÉLTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.
- PROPIETARIOS** de viviendas confíen su alquiler y administración MATEO JAUME agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)
- SE ALQUILA** Apartamento lujo con muebles, en el Terreno, 1 dormitorio, gastos comunidad incluidos, 33.000 Ptas. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomas. 18. (23)
- SE ALQUILA** Apartamento con muebles, zona Son Rapiña, 2 dormitorios, 17.000 Ptas. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomas. 18. (19)
- PISO** amueblado en C/ Manos. Precio: 30.000 Ptas. mensuales. Teléfonos: 297388 y 298098. (13)
- INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Zona Pedro Garau, piso 1 dormitorio 14.000 Ptas. (14)

- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado, zona Avda. Argentina, 17.000. (12)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Avenidas piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (16)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Pza. Barcelona, piso 3 dormitorios, baño, y aseo. (15)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Arquitecto Bennassar, piso 2 dormitorios, 17.000 Ptas. (13)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Ca'n Pastilla, piso amueblado junto hotel Acazulco. (13)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Gran local 550 m.2, junto Plaza Pedro Garau, 60.000 Ptas. (16)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Viñaza local 400 m.2. 60.000 Ptas. (12)
- FRAY JUNIPERO SERRA.** 4 dormitorios, 2 baños y aseo, muy espacioso, 60.000. TEKY. 223927. (14)
- SON DAMETO.** 3 dormitorios, piscina y tenis comunitarios, gran calidad, calefacción, aparcamiento 2 plazas, buena vista, 70.000. 223927. (19)
- GENOVA.** Amueblado, 3 dormitorios, 23.000. TEKY. 223927. (10)
- SON CALIU** Alquiler magnífica cafetería, a 20 M. playa, totalmente equipada, estu-penda situación, grandes terrazas. LAMAS. 418951. (17)
- SON CALIU** Alquiler supermercado, a 20 M. playa 450 M2, construido, todo equipado, terrazas, situación, inmejorable. LAMAS. 418951. (19)
- SE ALQUILA** piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 Ptas. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomas, 18. (20)
- ALQUILO PISO AMUEBLADO** C/ Aragón, 3 dormitorios, 24.000 Ptas. MOISES. 466766. (10)
- ALQUILO** local zona Cruz Roja, 150 m.2, 3 puertas, embaldosado, cerámica, 35.000 Ptas. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (16)
- ZONA FORTI** primer piso, amplia terraza, 3 dormitorios. Amueblado. 30.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (13)
- PALMA NOVA** ático 3 dormitorios, bien amueblado, amplia terraza, Vista mar, 35.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (15)
- PLAZA CUARTERA** piso antiguo, 4º sin ascensor, 3 dormitorios, amueblado, 18.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (14)
- SON ARMADAMS** 3 dormitorios, baño, aseo. Amueblado, 28.000 Ptas. Incluida comunidad. COMAMALA. 298558. (13)

- ATICO GENERAL RIERA** 2 dormitorios, sin muebles, 22.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (11)
- ZONA COLLIURE** estudios amueblados. Desde 17.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (10)
- ZONA TENIS.** bien amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, teléfono, etc. mensual 40.000. SOLER. 450400. (16)
- ALQUILO** despacho Avenidas, 60 M2., 2 aseos, 26.000 Ptas. mensuales. MARQUES. 210771. (12)
- CENTRO CIUDAD** magnifico local de 240 m.2., dividido en despacho a dos niveles y cuatro espaciosas naves. Muy bien acondicionado, 85.000 Ptas. mensuales, Informa MADE. 211485 (26)
- ALQUILO** piso c/ Aragón, principio, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, lavadora, nuevo, precio 35.000 Ptas. mensuales. GIMENEZ 221242-221250 (22)
- ALQUILO** piso en el Arenal, primera línea, amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, lavadero, despensa, salón comedor, amplia terraza, precio 35.000 Ptas. mensuales. GIMENEZ 221242-50 (27)
- ARENAL** apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, cocina, 20.500 comunidad incluida. POU 225234 (12)
- CALA MAYOR** estudio amueblado, comunidad incluida 16.500. POU 225234 (10)
- AUSIAS MARCH** piso 3 dormitorios, sin muebles, salón, cocina, baño, aseo, 28.000 PAZOS 463966 (13)
- TERRENO** apartamento amueblado lujo, 1 dormitorio, gran terraza, 33.000 PAZOS 463966 (11)
- ILLETAS** estudio amueblado, 1ª línea, 18.000 PAZOS 463966 (10)
- JUNTO HIPER** alquiler local 400 m.2., precio 70.000. Tel. 297388-298098 (11)
- PONS Y GALLARZA** amueblado, 3 dormitorios, 25.000 comunidad incluida. LINDE 216814 (11)
- TOUS Y MAROTO** amueblado, 2 dormitorios, calefacción central, teléfono, 30.000 comunidad incluida. LINDE 224479 (14)
- ZONA OLIVAR** amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono, 40.000 Opción aparcamiento. LINDE 224479 (13)
- ZONA PEDRO GARAU** amueblado, 2 dormitorios, 22.000 LINDE 216814 (10)
- TERRENO** alquiler planta baja sin muebles, tres habitaciones, buenas vistas, 22.000 Ptas. BONET. Tel. 231622
- DESPACHOS** alquileramos zonas Aragón, Borne, desde 43 m.2., y 20.000 mensuales. Oportunidad. TEKY. 223927. (22)

5 CHALETS

- DISPONEMOS DE MAGNIFICOS** chalets, zonas Son Vida, Génova, Sometimes, Son Verí, Cala Blava, Bahía Azul, Bahía Grande, La Cabaneta, Paguera, interesantes ofertas, para información LAMAS. 418951. (26)
- COSTA DE LA CALMA** Chalet estrenar, 2 plantas, magníficas vistas, 4 dormitorios, cocina equipada, gran salón, armarios, acabados 1ª calidad, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (24)
- COSTA DEN BLANES** maravilloso chalet 1.600 M2, solar, 800 M2, edificado, magníficas vistas, piscina, barbacoa, garaje, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina, offis, facilidades. LAMAS. 418951. (29)
- LLUCMAJOR.** 14.000 mts. solar, pinar, frutales, todo vallado, construidos 350 mts., 5 dormitorios, 2 baños, 3 chimeneas, barbacoa, garaje, Oportunidad. TEKY. 223927. (22)
- ESPORLAS.** dentro pueblo, casa mallorquina, 2 plantas, 2 dormitorios, garaje, jardín, precio a convenir. TEKY. 223927. (16)
- PAGUERA.** Fantástica construcción, solar 1.000 mts. buena vista, 2 plantas, 4 dormitorios, gran calidad. Precio muy interesante. TEKY. 223927. (19)
- DISPONEMOS** interesantes ofertas en Costa den Blanes, Andraitx, El Toro, y diversas zonas de la isla. Precios muy interesantes. TEKY. 223927. (21)
- CAPDELLA.** A 200 mts. pueblo, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, terrazas, garaje, teléfono, energía solar, cerámica. Ocasión única. TEKY. 223927. (20)
- SANTA PONS** nuevos a estrenar, zona residencial, 1.000 m.2., 3 habitaciones dobles, dos baños y un aseo, hall, cocina, office, sala de estar, comedor, coladuría, garaje, materiales nobles, totalmente cercado en piedra y hierro, precio 15.500.000 Ptas. Facilidades Tel. 227751. (39)

Construimos su chalet rápidamente!

Si es usted propietario de un solar o parcela, dispone de un proyecto a construir, y piensa ejecutarlo, creemos que le puede interesar contactar con nosotros.

Construimos con plazos de entrega muy rápidos, reflejables bajo contrato, a un precio muy competitivo y con altos niveles de calidad y garantías.

Nuestra empresa le ofrece además la mayor seguridad del mercado en el aspecto económico: todos nuestros cobros se facturarán única y exclusivamente sobre obra realizada **sin ningún tipo de anticipos ni cantidades a cuenta.**

Antes de contratar su nuevo chalet, pidanos presupuesto sin compromiso. Seguro que le convendrá.

EDI. NORIII
EDIFICACIONES NORMALIZADAS S.A. PALMA

Tel. 225758

5 CHALETS

LA CABANETA chalets próxima entrega, 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños, trastero, garaje, 1ª calidad, 500 m. solar. Desde 11.500.000 Ptas. Entrada 10% Resto 20 años. SOLER 450400. (28)

BAHIA AZUL varios chalets a estrenar, de tres y cuatro habitaciones, desde 5.600.000 Ptas. 8.500.000 Ptas. Facilidades Tel. 227750. (19)

COSTA D'EN BLANES chalet adosado, garaje, tres dormitorios, dos niveles, jardín, vistas. Precio 7.000.000 Ptas. Facilidades Tel. 227750. (18)

VALDEMOSA chalet con parcela de 1.200 m2, 100 m2 útiles, calefacción propo- nio, jardín, 1ª calidad, amue- blado y equipado. Precio 9.000.000. Se acepta cam- bio por piso, apartamento etc. facilidades Tel. 227750. (30)

DISPONEMOS chalets, des- de 7.000.000.- Carretera Bu- ñola, Palmañola, Es Figueral, San Agustín, Santa Ponsa, MONSERRAT. 227702. (15)

ALGAIDA chalet 3 dormitorios, en terreno 2.000 M2. Piscina. 6.000.000 Ptas. A convenir. COMAMALA. 298558. (15)

CHALET a 15 Km. Palma (Al- gaída) 4.000 m2 terreno, cercado, agua, junto carre- ta, 3 dormitorios, baño, cocin- a y despensa, salón con chi- menea, 4.500.000 pts. BME. VANRELL 215068. (27)

PORTOL casa mallorquina, dos plantas, solar 700 m2, 3 habitaciones, dos baños, cocin- a 21 m2, office, dos salo- nes, lavadero, garaje, barba- coa, jardín, terraza, muchos extras, 12.000.000, convenir Ref. 1169. API. 203630. (31)

PALMAÑOLA, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, bi- blioteca, garaje, terraza, solar 660 m2 11.750.000. Entra- da convenir. MASSIP. 21796. (18)

PALMA, zona colegios, cons- truidos 300 m2, 5 dormito- rios, sala-comedor, bibliote- ca, garaje 2 coches, solar 1.100 m2, 3 baños, aseo. MASSIP 211796. (22)

LA CABANETA: chalets pró- xima entrega, 3 y 4 dormito- rios, 2 baños, trasteros, gar- je, solar 500 m2, 1ª calidad desde 11.500.000. Entrada 10% resto 20 años SOLER. 450400. (30)

ALA MAYOR: casa con 500 m2 jardín, 175 m2 cons- truidos, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equi- pada, garaje (2 coches), barba- coa, etc. Precio 12.000.000. Entrada 40% resto 10 años. SOLER 450400. (33)

MAGNIFICO CHALET BA- HIA GRANDE, solar 630 M2., edificados 110 M2., construcción primera calidad, 3 dormitorios dobles con ar- marios, baño, aseo, cocina, esboscada sala-comedor con chimenea, todo amueblado, garaje, 8.500.000 Ptas. Faci- lidades. MARQUES. 210771. (34)

PALMAÑOLA bonito chalet de 4 dormitorios, 2 baños, sala y comedor separados, jardín de 810 m2., con estan- que y árboles frutales. Precio 10.000.000 pts. a convenir. NADAL 215947. (29)

EN VALDEMOSA bonito chalet de piedra mallorquina, 3 dormitorios, 2 baños, co- medor, sala con chimenea, cocina, terraza grande, barba- coa, garaje, solar 1.000 m2., precio 8.500.000 pts. Entrada 2.500.000 resto a convenir. NADAL 215947. (34)

A 6 KMS DE PALMA vendo chalet edificado sobre solar de 2.000 m2., 6 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, piscina, calefacción, árboles frutales, construcción de buena calidad, precio 18.000.000 a convenir. Aceptaría como parte del pago. NADAL 215947. (41)

EN SON NET chalet de 500 m2., sobre solar de 10.750 m2., consta de 5 habitacio- nes dobles, 4 baños comple- tos, sala estar, comedor gran- de, patio inglés, 2 chime- neas, cocina amueblada ro- ble, 2 garajes, 100 m2. terr- azas, terreno todo vallado, do- ble tabique con fibra de vidrio en paredes y techos, solado parqué, acabado gran cali- dad, precio 25.000.000 pts. entrada 8.000.000, resto faci- lidades. Se aceptaría piso o local como parte del pago. NADAL 215947. (75)

CARRETERA VIEJA DE SI- NEU chalet de 2 dormitorios sobre solar de 2.100 m2., agua corriente canalizada, al- jibe y dependencias para ani- males, árboles frutales, pre- cio 3.500.000 pts. Entrada 2.000.000 resto a convenir. NADAL 215947. (34)

LA BONANOVA chalet de 200 m2., pendientes de ac- bados, dos plantas, 6 dormi- torios, 2 baños completos, un aseo, sala comedor, cocina con despensa, garaje, solar de 730 m2., calle muy tran- quila, precio total 23.000.000 pts. NADAL 215947. (39)

JUNTO CARRETERA DE MANACOR zona Algaída, 2 habitaciones, 2 baños com- pletos, 1 aseo, sala comedor con chimenea, cocina amue- blada, cuarto trastero, garaje, piscina, árboles frutales, jardín, huerto, solar de 4.000 m2., precio 14.000.000 pts. NADAL 215947. (37)

SECAR DE LA REAL chalet a estrenar, 4 dormitorios do- bles, 2 baños, sala comedor, cocina, 2 chimeneas, acaba- dos primera calidad cerámi- cas italianas, gres, maderas norte, solar de 600 m2 com- pletamente cercado, precio 15.750.000 pts., facilidades a convenir. NADAL 215947. (40)

GENOVA 800 m2. de solar vallados, 120 m2. cons- truidos, 3 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, cocina, dos terrazas, garaje doble, buena panorámica, precio 10.500.000 pts. A convenir. Informa MADE 211485. (31)

ALGAIDA rústica 10.000 m2., pinar, aljibe, casa mal- lorquina, 2 plantas, 2 dormi- torios, aseo, sala comedor, chimenea, cocina, despensa, semi vallada, precio 5.500.000 facilidades. AL- COVER 217756-57. (25)

SOMETIMES chalet 250 m2. construidos, 6 dormitorios, armarios, 2 baños, salón co- medor, 2 chimeneas, cocina, despensa, teléfonos, lavade- ro, garaje, 1.100 m2. jardín, precio 22.000.000 facilitades. ALCOVER 217756-57. (27)

SINEU rústica 7.103 m2., casa pueblo, buen acceso, cerca a reformar, parcialmen- te vallada, precio 1.500.000 facilidades. ALCOVER 217756-57. (18)

STA. MARIA rústica 1.500 m2., frutales, 2 aljibes, casa mallorquina, reformada, 1 dormitorio, aseo, salón co- medor, chimenea, cocina, gar- je, precio 2.500.000 AL- COVER 217756-57. (23)

ZONA PUEBLO ESPAÑOL chalet 270 m2., construidos, 5 dormitorios, 3 baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, lavadero, garaje 2 plazas, jardín 490 m2., pre- cio 12.000.000 entrada 5.000.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57. (31)

SANTA MARIA oportunidad chalet 65 m2., un dormitorio, aseo, salón comedor, garaje, 2 cisternas, 2.000 m2. ter- reno, frutales, motor labranza, agua, cercado, 2.150.000 LOPEZ REDONDO 452029. (24)

PALMAÑOLA chalet, 2 dormi- torios, baño, salón comedor, chimenea, porche, 3.500 m2., terreno llano, agua prop- ia, 2.850.000 LOPEZ REDONDO 452029 muchas faci- lidades. (20)

10 KMS PALMA chalet 200 m2., 4.000 m2 cercado, es- tanques, vistas maravillosas, faltan acabados, 6.900.000 facilidades. LOPEZ REDON- DO 452029. (16)

CA'N PICAFORT chalet 200 m2., 6 dormitorios, 3 baños, 2 salas con chimenea, por- che, terraza, 3.000 m2. ter- reno, árboles frutales, bodega, 2 pozos, 10.500.000 muchas facilidades LOPEZ REDON- DO 452029. (27)

ESPORLAS chalet estrenar, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina amuebla- da, garaje, teléfono 3.000 m2 terreno, 10.000.000 en- trada 40% resto 5 años. COLL API 226449. (24)

VALLDEMOSA fabuloso chalet, 4 dormitorios, baños, aseo, salón, chimenea, cale- facción, cocina, garaje, terr- azas, jardín, teléfono, vistas panorámicas, 23.000.000 facilidades. COLL API 226449. (22)

PALMAÑOLA chalet, 3 dor- mitorios, baño, salón, chime- na, cocina garaje, piscina, 1.000 m2. jardín, 10.000.000 Facilidades. COLL API 226450. (18)

SANTA MARIA fabuloso chalet rústico, 2 plantas, 3 dormitorios, 3 baños, salón con chimenea, comedor, co- cina amueblada, piscina, es- tanque, terraza, precioso jardín 4.000 m2., 22.000.000 COLL API 226450. (29)

CABANETA chalets próxima entrega, 3,4 dormitorios do- bles, armarios, 2 baños, sa- lón comedor, chimenea, cocin- a, garaje, terrazas, 11.300.000 facilidades. POU 225234. (21)

ZONA SAN MIGUEL edificio completo, local, 8 viviendas, 2 despachos, sótano, 9.000.000 facilidades. POU 225234. (15)

COSTA D'EN BLANES a es- trenar, chalet 1.024 m2. so- lar, 180 m2. construidos, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, galería-lavade- ro, salón comedor con chi- menea, garaje, 11.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (32)

LLUCHMAYOR bonito chalet cerca del pueblo, a estrenar, 90 m2., gran salón con chi- menea, cocina, baño, 2 dor- mitorios, grandes porche, garaje 28 m2., cisterna, luz, posibilidad agua, pozo todo legal, 2.600 m2. tierra bue- na, amueblado, 4.600.000 RIGO 217122-217506. (43)

LA CABANETA solar 500 m2., 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, garaje, 11.000.000 LINDE 216814. (14)

PALMAÑOLA 5 dormitorios, dos salones, 2 baños, un aseo, sala despacho, garaje 2 coches, 1.000 m2. de jardín, etc. 12.000.000 pts. a con- venir. Acepto piso de entrada 460527. (28)

LA CABANETA cuatro dor- mitorios, salón comedor, dos baños, 1.000 m2. de solar, etc. acepto piso de entrada, 460527. (18)

URGE VENDER CHALET

zona La Cabaneta 320 m. edificado magní- ficas vistas, excelente conservación, 11.500.000. Facilidades. LAMAS 418951.

6 APARTAMENTOS

SON VERI magníficos apar- tamentos, a estrenar de 3 y 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, vistas al mar, desde 4.500.000, en- trada única, 500.000 resto 12 años al 11% interés. LA- MAS. 418951. (32)

SON CALIU a 50 M. Playa, magníficos apartamentos es- trenar, 2 y 3 dormitorios, sa- lón comedor, baño, terrazas, cocina equipada, aparca- miento opcional desde 5.500.000. Facilidades. LA- MAS 418951. (26)

SAN AGUSTIN 2 dormi- torios, armarios, baño, salón comedor, coc ina, 80 M2., ter- raza, 4.200.000. Facili- dades. LAMAS. 418951. (17)

BONANOVA ocasión aparta- miento amueblado, 1 dormi- torio doble, baño, salón co- medor, cocina, terraza, pisci- na, sólo 2.000.000 facilitades. LAMAS. 418951. (18)

INTERESANTES ofertas en El Toro. Diversos precios. TEKY. 223927. (10)

SANTA PONSA, 3 dormi- torios, 2 baños, terraza, amue- blado. 6.000.000. TEKY. 223927. (11)

SANTA PONSA nuevo a es- trenar, tres habitaciones, dos baños, salón 50 m2., terraza de 60 m2., cocina, coladuría, pocos vecinos y parking, maderas gres de calidad. Precio 5.250.000 Ptas. Facili- dades Tel. 227750. (32)

SANTA PONSA apartamento lujo, totalmente amueblado y equipado, 2 habitaciones do- bles con dos baños, salón a dos niveles, terraza y buenas vistas, piscina y parking, pre- cio 5.500.000 Ptas y equi- pado: 6.500.000 Ptas. faci- lidades Tel. 227751. (34)

ATICO ZONA FLEMING 1 dormitorio, calefacción cen- tral. Muy soleado. 2.350.000 Ptas. Entrada 800.000 Ptas. Resto a convenir. COMAMA- LA. 298558. (20)

COSTA BLANES primera lí- nea, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, jardín, piscina. 5.500.000.- Facili- dades. MONSERRAT. 227702. (16)

PASEO MARITIMO dormito- rio, baño, cocina, salón co- medor, terraza, vistas bahía, 2.800.000. MONSERRAT. 227702. (13)

COSTA D'EN BLANES, prime- ra línea, apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terr- azas. Precio: 3.300.000. 4.200.000 y 5.100.000. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (28)

SAN AGUSTIN Portals, Cos- ta D'en Blanes, Palma Nova, Toro, Santa Ponsa, Andraitx, diferentes precios y calida- des. Consultémos. GALMES 216668. (18)

LA CABANETA 800 m2. so- lar, chalet 4 dormitorios do- bles, armarios, cocina amplia amueblada, gran salón, chi- menea, 2 baños, calefacción, vista bahía, 14.000.000 buenas facilidades. GALMES 223127. (26)

SOMETIMES chalets es- trenar, 3,4 dormitorios, 2 ba- ños, salón con chimenea, co- cina amueblada, calefacción, terraza, muy buena calidad, garaje, jardín, precio intere- sante. Buenas facilidades. LINDE 216814. (26)

SANTA PONSA 568 m2. so- lar, edificados 170 m2., 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 11.000.000 convenir. LINDE 224479. (17)

LA CABANETA solar 500 m2., 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, garaje, 11.000.000 LINDE 216814. (14)

PALMAÑOLA 5 dormitorios, dos salones, 2 baños, un aseo, sala despacho, garaje 2 coches, 1.000 m2. de jardín, etc. 12.000.000 pts. a con- venir. Acepto piso de entrada 460527. (28)

LA CABANETA cuatro dor- mitorios, salón comedor, dos baños, 1.000 m2. de solar, etc. acepto piso de entrada, 460527. (18)

CA'N PASTILLA casi nuevo, 3 dormitorios, cocina semi amueblada amplia, salón, ba- ño y aseo, terraza 20 m2., garaje opcional. 4.700.000 1.000.000 entrada. GALMES 223127. (24)

ARENAL pisos protección oficial, 3-4 dormitorios, reci- bidor, cocina, salón, baño, aseo, galería, terraza, desde 4.500.000, 500.000 en- trada, 35.000 mensuales du- rante obra, resto 14 años. GALMES 216668. (27)

TODAS ZONAS interesan es- tudios, cualquier estado. Lla- mar al 224991. (10)

PLAYA DE PALMA cerca playa, completamente amue- blado, 2 dormitorios, salón cocina equipada, rodeado ter- raza, TV color, lavadora, aparcamiento, 4.200.000 convenir. LINDE 216814. (22)

PUERTO DE ANDRAITX prime- rísima línea, apartamen- tos en construcción, entrada y facilidades a convenir. 460527. (14)

ESTE ES EL MOMENTO DE COMPRAR UN APARTAMENTO con facilidades y buen precio, tanto si lo quiere terminado como para el año próximo. Lláme sin compromiso al Telf. 237112-237111- Srta. Margarita.

7 CASAS Y PISOS

ZONA EUSEBIO ESTADA 2- 3 dormitorios, 2 baños, des- de 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir, 297388-298098. (20)

SON COTONER, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)

ZONA CIUDAD JARDIN prime- ra línea, 2 baños, 2 dormi- torios dobles, armarios, des- pensa, etc. a estrenar, en- traga inmediata. Precio 3.800.000 Entrada desde 1.000.000 y resto a conve- nir. Teléfono 297388 y 298098. (30)

JUNTO AVENIDA HEROES DE MANACOR, 3 y 4 dormi- torios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel.: 297388-298098. (20)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 ba- ños, precio 3.750.000. En- trada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

GRANDES FACILIDADES directo del constructor, pisos en construcción, calle Mana- cor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensua- les. Tel. 297388. 298098. (24)

FIRMA CONTRATO 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir, pisos 2 dormitorios en construcción, zona C/ Ma- nacor. 297388-298098. (18)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098. (16)

PISOS PROTECCION OFI- CIAL zona C/ Aragón, 3 ca- lles antes de llegar al puente de la Via de Cintura 3 dor- mitorios dobles, 2 baños, cocinas amplias, comunidad de 8 viviendas, material primera calidad, calefacción opcional, garage bajo viviendas. Direc- tamente con construcciones Quesoco. Sorteamos un co- che nuevo o un viaje para dos personas a Brasil. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (65)

ARENAL vendo ático, 140 m2, a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

VENDO piso C/ Pedro II, 100 m2., 3 habitaciones, baño, cocina, salón, etc. muchas fa- cilidades, planta bajo techo libre. C/ San Vicente Ferrer, amplias facilidades, 140 m2., Tel. 464050 API. (32)

ZONA PLAZA TOROS direc- tamente con el constructor, 4 dormitorios dobles, amplias cocinas amuebladas, garage opcional, muchas facilidades, aceptaría piso usado como entrada. Para más informa- ción pueden llamar sin com- promiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (37)

EL TORO estudio amuebla- do, cocina independiente, ba- ño, cerca playa, jardín comu- nidad, 1.200.000, entrada 600.000, resto convenir. LINDE 224479. (18)

CALA BLÁVA bajos con jardín, amueblado, 2 dormi- torios, salón con chimenea, cocina equipada, electro- domésticos, 6.000.000 conve- nir. LINDE 216814. (18)

COSTA D'EN BLANES frente Delfinarium, vendemos apar- tamentos y estudios entrega junio 84. Precio desde 1.700.000 entrada 500.000, VALLS 221688. (19)

SANTA PONSA duplex y apartamentos en primera lí- nea, desde 6.500.000 ptas a convenir. Tel. 460527. (15)

PUERTO DE ANDRAITX prime- rísima línea, apartamen- tos en construcción, entrada y facilidades a convenir. 460527. (14)

AVENIDAS a estrenar, 2, 3 y 4 dormitorios, cocina equi- pada, salón comedor, desde 3.300.000. Facilidades. LA- MAS. 418951. (17)

PISO PL. 6.ª zona Plaza Pro- greso vista al mar, 3 dor., ar- marios empotrados, sala-co- medor, cocina completamen- te amueblada, terraza. Pre- cio: 5.250.000 Ptas. A. BEN- NASSAR. Tel.: 225808. (26)

CA'N PASTILLA primera lí- nea nuevo, 3 dor. armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños, ter- raza, garaje individual. Pre- cio 13.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (26)

EL ARENAL planta 10.ª con maravillosa vista nuevo a es- trenar completamente amue- blado, 3 dor., baño, aseo, sala-comedor, cocina com- pletamente equipada, terraza y galería. Precio: 5.500.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (31)

PISOS zona Pl. Toros en construcción, 1, 3 dor., ba- ño, sala comedor, cocina. Precio: 2.500.000, 3.550.000 y 3.600.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (23)

ZONA AVDAS. Protección oficial 3 y 4 dor., 2 baños, salacomedor, cocina. Precio: 4.000.000, 4.200.000, 4.500.000 y 4.800.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

FORTI terminados protección oficial, 3 dor., 2 baños, sala comedor, cocina, aparca- miento incluido. Precio: 3.900.000, 4.125.000, 4.175.000 y 4.500.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel.: 225808. (24)

HEROES DE MANACOR llaves en mano, 3 y 4 dor., 2 baños, salacomedor, cocina, terraza. Precio: 3.700.000, 4.250.000, 4.700.000 Ptas. Apartamientos opcionales. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (26)

MIGUEL DE LOS SANTOS protección oficial, 3 dor., ba- ño, aseo, sala-comedor, cocin- a, terraza, aparcamientos opcionales. Precio: 4.225.254, 4.706.318 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

ZONA POLICLINICA MIRA- MAR, 3 dor., baño, sala-co- medor, cocina amueblada, terraza, sin ascensor, planta segunda, apar camiento opcional 2 coches. Precio: 3.570.000 Ptas. Facilidades. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (29)

LUJO VIA ROMA, 3 4 y 5 dor., suelos mármol, calefación individual a gas, 2 ba- ños, armarios empotrados acabados, cocina completa- mente amueblada, aparca- mientos opcionales. Precio: 12.500.000 y 14.500.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (34)

ZONA TENIS en construc- ción, 2 dor., baño, cocina, sala-comedor, terracita. Pre- cio: 3.200.000 Ptas. A. BEN- NASSAR. Tel.: 225808. (18)

MEDICO DARDER, llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, ba- ño, aseo, sala-comedor, cocin- a, terraza, armarios empo- trados, aparcamientos opcio- nales. 4.200.000, 4.675.000, 4.700.000 A. BENNASSAR. Tel. 225808. (27)

CRUZ ROJA, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños comple- tos, cocina amueblada, 5.200.000. Muchas facili- dades. MOISES. 466766. (16)

MEDICO DARDER, ático 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, gran terraza, 3.000.000, a convenir. MOI- SES. 476766. (16)

AVDA. SAN FERNANDO, 3 habitaciones dobles, gran co- medor, cocina amueblada, estado impecable, 4.200.000. Facilidades. MOISES. 466766. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SAL- VADOR, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000, MOISES. 466766. (12)

GENERAL BARCELO, 3 dor- mitorios, baño, cocina, 100 m2, reformado y amueblado. 2.200.000. MOISES. 46676

7 CASAS Y PISOS

PASCUAL RIBOT, estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño, gran salón comedor, cocina exterior, buenos acabados, mucho sol, 3.700.000, condiciones asequibles, ref. 1172 API. 203630. (23)

RICARDO ORTEGA, estrenar, 4 dormitorios, dos baños, amplio salón comedor, gran cocina, terraza, buenos acabados, 3.900.000 muchas facilidades Ref. 294 API. 203630. (22)

ATICO DUPLEX, Blanquerna, 5 dormitorios, dos baños, armarios, calefacción, cocina equipadísima, acabados, perfectos, 8.000.000 entradas y condiciones convenir, API. 203630 Ref. 716 (22)

EUSEBIO ESTADA, buen estado, 3 dormitorios dobles, baño, ase, cocina renovada, amplia galería con trastero, 3.200.000, Información Ref. 1122 API 203630 (21)

JUAN CRESPI, sobreático, 130 m², terraza 28 m², 4 dormitorios, dos baños, armarios, salón comedor 36 m², gran cocina, todo exterior, 5.400.000, Información Ref. 350 API. 203630. (27)

PLANTA BAJA Hostalet, 3 dormitorios, garaje, patio, dos dependencias, piso techo libre, 4 dormitorios, baño, terraza, otras dependencias, se vende junto o separado, 8.000.000, Facilidades Ref. 892 API. 203630. (29)

VENDO en Edif. «Minaco» despacho exterior de 150 m² aproximadamente, aire acondicionado, posibilidad de división. Precio: 10.000.000 pts. a convenir. Inf. Tel. 295343. (23)

ZONA HACIENDA, dormitorios-dos, baños-dos, cocina amueblada, terraza 95 m², vistas, garaje, etc. Precio: 6.000.000 Ptas. a convenir. Inf. Tel. 295343. (22)

PASEO MARITIMO, 4 dormitorios, 3 baños, 3 terrazas, piscina, barbacoa, garaje, etc. Precio: 12.000.000 Ptas. Facilidades. Inf. Tel. 295343. (19)

ZONA CAN BARBARA: vista panorámica, 2 aparcamientos, 3 dormitorios, baño, ase- ducha, calefacción, trastero, etc. Precio 6.700.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (21)

ZONA SANTA CATALINA: 120 m², despejado, 4 dormitorios dobles, 2 baños, trastero, terraza, etc. Precio 4.300.000. Facilidades 12 años. SOLER. 450400. (21)

TENIS: 2, 3 y 4 dormitorios, 1-2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, garaje opcional, etc. Precios desde 3.200.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400. (29)

FORTI: 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje opcional, etc. Precio 4.250.000. Facilidades convenir SOLER 450400. (18)

AVENIDAS: 4 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, garaje opcional, etc. Precio 4.300.000. Entrada 1.300.000. Resto con venir. SOLER 450400. (18)

ZONA FORTI: 3 dormitorios, baño, cocina equipada, apartamento opcional, etc. Precio 3.500.000. Entrada 40% resto 12 años. SOLER. 450400. (20)

HEROES DE MANACOR cerca Telefónica, 8º piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y ase, 4.600.000. Facilidades VAQUER 235629. (18)

SAN MAGIN 2º piso, 2 dormitorios, Precio contado 1.100.000. VAQUER 235629. (11)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, terraza, 5.500.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (16)

PISO HEROES DE MANACOR (Principio). 150 M². 5 dormitorios, cocina amueblada, gran sala-comedor, con terraza, orientación sur, 2 baños completos, 6.500.000. Ptas. 3 años, apartamento opcional. MARQUES. 210771. (29)

PISO ZONA HORNABEQUE Recibidor, sala-comedor, con parquet, 2 dormitorios dobles, cuatro armarios, cocina, despensa, galería, calefacción. 3.500.000. Ptas. Entrada 1.500.000 resto 10 años. MARQUES. 210771. (26)

PISO CARRETERA VALLEDOSA 3 dormitorios, armarios, baño, ase, terraza, buena vista. 3.800.000 Ptas. MARQUES. 210771. (15)

PISO Zona Plaza Columnas, 4 dormitorios, baño, ase, cocina con galería, madera norte, 4.900.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771. (18)

EUSEBIO ESTADA piso protección oficial en construcción, 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño, ase, cocina, galería, gran balcón, entrada 700.000, resto facilidades. POU 225234 (24)

PONT D'INCA fabulosos pisos en construcción exentos, 3 dormitorios, armarios empotrados, terrazas, baño, ase, cocina con despensa, acabados primera, entrada única 350.000 resto 25.000 mensuales. POU 225234 (27)

FORTI pisos protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, baño, ase, cocina, galería, pintado, entrada 600.000 resto 15 años. POU 225234 (20)

LUIS VIVES pisos lujo, 4,5 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, terrazas, 2 baños completos, desde 8.000.000, entrada 1.500.000 facilidades. POU 225234 (22)

BONAIRE ático lujo, 240 m², 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, sala, salón comedor, chimenea, terraza 50 m², garaje, calefacción individual, 10.500.000 facilidades. POU 225234 (24)

RAFAL ático, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, 2.700.000 entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234 (17)

CALA MAYOR estudio amueblado y equipado, terraza, baño, cocina, 1.500.000 entrada 600.000, resto facilidades. POU 225234 (16)

DUQUESA DE LA VICTORIA planta baja, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, patio, trastero, 3.700.000. PULIDO, 284332. (16)

FONERS (Honderos) sexta planta, 4 dormitorios, 4 armarios, baño, ase, cocina amueblada, 4.000.000. PULIDO, 284332. (15)

ATICO SON OLIVA 2 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, 2.500.000. PULIDO, 284332. (12)

BONANOVA planta baja 200 m² estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción. Jardín privado. Parking 8.500.000. PULIDO, 284332. (17)

ZONA RIVOLI primero sin ascensor, 2 dormitorios, baño, 2 galerías, cocina amueblada con despensa, 2.200.000. PULIDO, 284332. (17)

ZONA PEDRO GARAU tres dormitorios, cocina, baño, todo amueblado, 3.000.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 221347 (15)

ATICO DUPLEX COLLIURE tres dormitorios, baño, ase, amplia terraza, protección oficial, 5.200.000 OLIVER OLIVER 221347 (15)

CAMP REDO cuatro dormitorios, baño, muchos armarios, 3.250.000 OLIVER OLIVER 221347 (11)

PLAZA PARIS protección oficial, tres dormitorios, dos baños, apartamento incluido, 5.000.000 OLIVER OLIVER 221347 (14)

FORTI protección oficial, tres dormitorios, dos baños, apartamento incluido, 4.800.000 OLIVER OLIVER 221347 (13)

SON RAPIÑA, último piso. Amplia terraza, cuatro dormitorios, dos baños, excepcional, 5.950.000 OLIVER OLIVER 221347 (15)

MARQUES FUENSANTA cuatro dormitorios, dos baños color, calefacción, cocina completa, 9.500.000 OLIVER OLIVER 221347 (14)

SON RAPIÑA tres dormitorios, cocina amueblada, baño, perfecto estado, 2.800.000 OLIVER OLIVER 221347 (13)

REYES CATOLICOS gran calidad, tres dormitorios, baño, ase, 3.525.000 OLIVER OLIVER 221347 (12)

PLAZA COLUMNAS protección oficial, cuatro dormitorios, dos baños, apartamento incluido, 5.750.000 OLIVER OLIVER 221347 (15)

ZONA GESA cuatro dormitorios, dos baños, calidad, 5.500.000 OLIVER OLIVER 221347 (11)

CARRETERA MANACOR cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, vistas, 5.500.000 OLIVER OLIVER 221347 (12)

FORTI protección oficial, tres dormitorios, baño, ase, 3.816.000 OLIVER OLIVER 221347 (11)

COLLIURE protección oficial, gran calidad, tres dormitorios dobles, baño, ase, 4.600.000 OLIVER OLIVER 221347 (14)

GENERAL RIERA maravillosas vistas, cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa, despensa, 4.200.000 OLIVER OLIVER 221347 (15)

ARCHIDUQUE protección oficial, tres dormitorios, baño, 4.200.000 OLIVER OLIVER 221347 (10)

BALMES cuatro dormitorios, dos baños, 5.600.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1 221347 (11)

ARCHIDUQUE lujo, cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa, calefacción, 9.000.000 OLIVER OLIVER 221347 (13)

BONAIRE lujo, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, cocina completa, 13.000.000 OLIVER OLIVER 221347 (13)

VIA ROMA lujo, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, mucho sol, 12.500.000 OLIVER OLIVER 221347 (13)

ZONA VIVERO piso de 2 habitaciones, baño, sala-comedor, cocina con galería. Muy soleado. Precio 2.300.000. Entrada: 1.000.000. Resto 21.000 mensuales. Nadal 215947. (23)

SON COTONER piso a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, terraza. Precio 4.200.000 Ptas. Entrada: 1.500.000 Ptas. Resto facilidades. Nadal. 215947. (24)

CAS CAPISCOL piso 4 habitaciones, 1 baño, salón comedor, cocina amueblada. Precio 2.700.000 Ptas. Entrada: 1.000.000. Resto 26.000 mensuales. Nadal. 215947. (21)

FORTI a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor, parquet, cocina amueblada, calefacción, lavadero. Precio 4.800.000 Ptas. Entrada: 1.440.000. Resto 46.000 mensuales. Nadal. 215947. (25)

TRAVESIA GENERAL RIERA 3 dormitorios más despacho, baño, amplio salón, cocina, garaje opcional, trastero, ascensor, 3.100.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21)

PRINCIPIO RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, armarios, baño, ase, salón comedor, chimenea, cocina, 3.200.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (18)

DISPONEMOS de áticos, sobreáticos, dúplex, en todas las zonas de Palma. Interesantes ofertas. LAMAS. 418951. (15)

ZONA TOROS Magníficos pisos a estrenar, 4 dormitorios dobles, armarios, gran salón, 2 baños, cerámica, maderas norte, 6.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (21)

RAFAL 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, trastero, cocina equipada, excelente conservación, 3.800.000. Facilidades. LAMAS 418951. (16)

TENIS Pisos, áticos, a estrenar 3 y 4 dormitorios, gran salón, cocina equipada, calefacción, acabados 1ª calidad, desde 5.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (22)

ZONA BLANQUERNA Buena conservación, 4 dormitorios, armarios, baño, ase, cocina equipada, terraza, 3.900.000. Facilidades. LAMAS 418951. (16)

SON FERRIOL Pisos a estrenar, de 170 M², acabados de lujo, con 4 dormitorios, gran salón, 2 baños, terrazas, magníficas vistas, 6.000.000. Facilidades 10 años. LAMAS. 418951. (28)

DISPONEMOS interesantes ofertas áticos en diferentes zonas. TEKY. 223927. (10)

PONS Y GALLARZA. Fantástica construcción, 3 dormitorios, baño, ase, despacho, calefacción, terraza, aparcamiento. 5.000.000. TEKY. 223927. (16)

JUNTO METROPOLITAN. 3 dormitorios, 2 baños, todo exterior, pocos vecinos. 5.000.000. TEKY. 223927. (13)

COSTA DE N BLANES. Edificio «Club Marina». 1ª fila, piscina comunitaria, teléfono, cocina totalmente amueblada, 3 dormitorios, calefacción. Facilidades. TEKY. 223927. (20)

SAN TELMO. Espléndida vista Dragónera, 2 dormitorios, amueblado, barbacoa. Precio interesante. TEKY. 223927. (13)

SON ARMADANS. Fantástica planta baja rodeada 300 mts.; terraza. Construcción moderna, 4 dormitorios, trastero, 2 plazas, garaje, teléfono. 12.500.000. Facilidades. TEKY. 223927. (22)

SANTA PONSA. Fantástico ático, 2 dormitorios, muy buena construcción, fantástica vista. Facilidades. TEKY. 223927. (14)

DISPONEMOS interesantes ofertas en Génova, Puerto Pollensa, Andraitx. TEKY. 223927. (10)

PALMA NOVA edificio dos plantas, sin gastos comunitarios, 3 dormitorios, 2 baños, etc. En construcción, entrega abril-84, precio: 7.000.000 Ptas. 19% firma contrato, facilidades 20 años. MEDITERRANEA. 223918. (30)

ZONA REYES CATOLICOS tres dormitorios, baño, salón comedor, etc. sin gastos de comunidad 3.500.000 Ptas. con muchas facilidades. 460527. (19)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. COLL API 226449 (20)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

PROMOCION COLLIURE protección oficial, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, 4.125.000 entrada 975.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. COLL API 226449 (20)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

OCASION SANTA PONSA pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, cerca del mar, precio con garaje, desde 4.450.000 entrada 975.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (28)

SANTA CATALINA pisos construcción, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, 3.200.000 entrada 650.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226450 (18)

ARENAL piso estrenar, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, precio 3.500.000 entrada 750.000 resto 40.000 mensuales intereses incluidos. COLL API 226449 (21)

SON COTONER pisos construcción, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, desde 3.300.000 entrada 650.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

OCASION ES FIGUERAL piso 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, terraza, trastero, 1.800.000 facilidades convenir. COLL API 226449 (17)

ZONA REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, cocina amueblada, soleado, 2.700.000. Facilidades 222116. PEREZ. (13)

ZONA PASCUAL RIBOT 60 m², 1 dormitorio doble, baño, comedor, cocina independiente amueblada, galería, suelos de parquet, ascensor, 1.900.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (24)

JUAN CRESPI terraza 40 m², 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, despensa, ascensor, 3.900.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21)

PLAZA PARIS 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, cocina amueblada, despensa, ascensor, 4.200.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (20)

EL ARENAL cerca playa, ático duplex, 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, dos baños, 2 terrazas, amueblado, SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (24)

ZONA PRYCA 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina con galería. Precio 2.750.000. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (16)

FORTI duplex 160 m², 4 dormitorios, baño, ase, salón-comedor, cocina amueblada, lavadero, precio: 6.000.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE. 211485. (20)

SON ESPAÑOLET piso 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina amueblada, buenos acabados. Precio: 5.500.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE. 211485. (21)

PROMOCION COLLIURE protección oficial, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, 4.125.000 entrada 975.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. COLL API 226449 (20)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

OCASION FORTI próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (19)

PLAZA TOROS próxima entrega, 3 dormitorios, baño, salón, cocina 3.500.000 entrada 550.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (18)

PISOS CONSTRUCCION Plaza Toros, 3 dormitorios, baño, garage. Entrada 400.000. Resto 15 años. 222116. PEREZ. (15)

OCASION ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, cocina, galería, soleado, 2.900.000. 222116. PEREZ. (13)

PISO MARQUES DE LA CENIA lujo 240 m², 5 dormitorios, 2 baños, ase, cocina amueblada, calefacción, suelo mármol, garage, coladuría, 8.500.000. Facilidades. 222116. (23)

PISO AVENIDA ARGENTINA 3 dormitorios, cocina, terraza, galería, 3.000.000. Facilidades 222116. PEREZ. (23)

ARENAL piso estrenar 130 m², 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran terraza, 4.700.000. Facilidades. 222116. PEREZ. (16)

EUSEBIO ESTADA piso 3 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina amueblada, galería, precio 4.000.000 entrada 1.600.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (23)

ARCH. LUIS SALVADOR piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, precio 3.600.000, entrada 1.000.000. ALCOVER 217756-57 (18)

SON RAPIÑA piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 2.800.000 entrada 1.000.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (20)

Z. CERRA MANACOR piso 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería, trastero, balcón, precio 4.725.000, entrada 2.400.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

COLL DEN RABASSA piso amueblado y equipado, 3 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina, galería, terraza, precio 5.775.000, entrada 2.000.000. ALCOVER 217756-57 (22)

RAFAL piso 3 dormitorios dobles, baño, salón comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 3.200.000 LOPEZ REDONDO 452029 (16)

PORTO PI piso 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, trastero, salón comedor, garaje 2 coches, 6.700.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (22)

SON ESPAÑOLET pisos en construcción, 2 dormitorios, baño completo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, buenos acabados, 3.200.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (23)

LUIS VIVES pisos llaves en mano. V.P.O., 3 dormitorios, baño, ase, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, apartamento incluido, muy buenos acabados, 4.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (30)

MOLINAR piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor, 2.100.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (17)

LA VILETA piso 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, 2.800.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (22)

PLANTA BAJA SANTA CATALINA 200 m², 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor, jardín 50 m², garaje, 5.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (27)

PLAZA PARIS pisos próxima entrega, V.P.O. 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, muy buenos acabados, apartamento incluido, precio desde 5.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (32)

ZONA REYES CATOLICOS, precioso piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón, baño, terraza amplia, trastero, 3.700.000. 1.500.000 entrada, resto 5 años. GALMES. 216668. (23)

7 CASAS Y PISOS

Z HIPER 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, calefacción individual gas, 3.700.000. Convenir. LINDE 224479. (15)

STA. CATALINA Juan Crespi, amueblado, 3 dormitorios, cocina, electrodomésticos, lavadora, 3.300.000. Convenir. LINDE 216814 (14)

SON GOTLEU 3º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, 1.850.000. Entrada 500.000, resto 25.000 intereses incluidos. LINDE 224479. (17)

SON DAMETO 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.200.000. Facilidades. LINDE 216814. (12)

G RIERA cerca Avenida, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, gran salón comedor, suelos mármol, madera norte, opción aparcamiento, 5.900.000. Buenísimas facilidades. LINDE 224479. (24)

Z PLAZA TOROS nuevo 135 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, horno encimera, garage, 4.978.000. Facilidades. LINDE 216814. (21)

RAFAL 4 dormitorios, 2º sin ascensor, soleado 3.000.000. Entrada 900.000 resto convenir. LINDE 216814. (14)

ARAGON magnífico piso, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina completa, galería, terraza, gran salón, 6.800.000. Facilidades. LINDE 216814. (18)

CALLE VELAZQUEZ 5 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, gran salón chimenea, 5.800.000. Convenir. LINDE 224479. (16)

CERCA GOMILA PARK 2 dormitorios, cocina completa, terraza 15 m², vista al mar, 3.300.000. Convenir. LINDE 216814. (17)

ZONA AVD. SAN FERNANDO ático, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza 30 m², 5.600.000. Facilidades. LINDE 224479. (19)

STA. CATALINA 1º sin ascensor, 2 dormitorios, baño, suelos cerámica, comedor, más sala de estar, reformado, 2.750.000. Entrada 1.000.000 resto 40.000 mensuales. LINDE 216814. (25)

ZONA CRUZ ROJA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios, garage, 5.600.000. Facilidades. LINDE 224479. (15)

JUNTO ANDREA DORIA 130 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, terraza, precio, 4.900.000, convenir. GILI. 223347. (19)

JUNTO PLAZA CUARTERA 3 dormitorios, cocina, baño, precio 1.100.000, facilidades, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón con chimenea, comedor, baño, aseo, terraza, totalmente reformado, precio 3.000.000, facilidades. GILI. 213950. (28)

ZONA BLANQUERNA 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, teléfono, precio 4.500.000, facilidades. GILI. 223347. (15)

HERQES DE MANACOR primer piso con gran terraza, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, precio 3.500.000, entrada 1.200.000. GILI. 213950. (20)

JUNTO PLAZA COLUMNAS segundo piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina, despensa, sala-comedor, baño, terraza, trastero. Precio: 3.500.000, entrada: 1.200.000, resto amplias facilidades. GILI. 223347. (15)

JUNTO AVENIDAS piso 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, terraza, calefacción individual gas, aparcamiento incluido, vistas sobre bahía. Precio: 6.750.000, facilidades. GILI. 213950. (27)

GENERAL RIERA 145 m², 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, aseo, terraza, precio 5.000.000, facilidades. GILI. 223347. (20)

FORTI ático estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza buenas vistas, garage, mucho sol. 7.800.000. PAZOS. 463966. (17)

ZONA PLAZA PARIS pisos estrenar 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, 5.800.000. PAZOS. 463966. (16)

ZONA BALMES pisos 110 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, 5.800.000 y 6.000.000. Facilidades PAZOS. 463966. (17)

SON RAPIÑA estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada roble, esquina, terraza 50 m. salón grande, 3 armarios empotrados, 6.000.000. PAZOS. 463966. (22)

M. JOSE DARDER piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, 4.200.000. PAZOS. 463966. (14)

CERCA AVENIDAS piso 150 m², 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, garage opcional, 7.500.000. Facilidades PAZOS. 463966. (18)

SON CLADERA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 1.700.000. Entrada 500.000. Resto convenir. PAZOS. 463966. (17)

AUSIAS MARCH piso lujo 5 dormitorios, 2 baños mármol, cocina salvanari, galería acristalada, 2 terrazas, 4 armarios empotrados, parket, insonorizado, 10.000.000. PAZOS. 463966. (23)

ZONA JUAN ALCOVER piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 3.000.000. PAZOS. 463966. (12)

RAFAL piso estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, entrada 500.000. Resto 15 años. PAZOS. 463966. (15)

ZONA GESA piso estrenar 2, 3 y 4 dormitorios, desde 3.250.000 hasta 7.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (16)

COLLIURE piso duplex, 3 dormitorios, salón, cocina, 5.200.000. Facilidades PAZOS. 463966. (11)

PASEO MALLORCA piso estrenar 130 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, trastero, terraza, 3 armarios empotrados, 8.500.000. PAZOS. 463966. (20)

BONANOVA piso 160 m², 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina, terraza, vistas bahía, aire acondicionado y calefacción, 12.500.000. PAZOS. 463966. (20)

AMANECER pisos 4 dormitorios estrenar, baño, aseo, 5.800.000. PAZOS. 463966. (10)

CRUZ ROJA pisos protección oficial terminados, 3 dormitorios, 2 baños, garage opcional, desde 5.175.000. PAZOS. 463966. (16)

ZONA MARQUES DE FUENSANTA ático estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, terraza 20 m², 4.980.000. PAZOS. 463966. (18)

ZONA BAR GOELL piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, sin ascensor, sin comunidad, 2.500.000. PAZOS. 463966. (16)

ZONA STA. CATALINA 1º techo libre, totalmente reformado, 2 dormitorios, cerámica, 2.800.000. Entrada 700.000. ROSSELLO. 224991. (16)

PLAZA FLEMING Piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, moqueta, calefacción, 5.900.000. ROSSELLO. 224991. (15)

LUCA DE TENA Piso 4 dormitorios, baño, perfecto estado, 4.500.000. ROSSELLO. 224991. (12)

ZONA PEDRO GARAU Planta baja techo libre, 3 dormitorios, baño, cocina, corral, 3.500.000. ROSSELLO. 224991. (15)

SAN RAFAEL Piso 3 dormitorios dobles, baño, cocina, grande, soleado, galería, 3.000.000. ROSSELLO. 224991. (14)

ZONA GENERAL RIERA Piso por planta, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, perfectos acabados, 6.000.000. ROSSELLO. 224991. (16)

ZONA TTE. CORONEL FRANCO Piso 140 M. estrenar, mucho sol, único por planta, 4 dormitorios, 2 baños, cocina-office, galería. Mucho sol. 5.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. 224991. (29)

TTE. CORONEL FRANCO Sobre-ático, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería. Todo exterior. Terraza 60 M. 2.800.000. Entrada 1.000.000. ROSSELLO. 224991. (21)

VIA ALEMANIA Piso 180 M. 4 dormitorios, baño, 2 aseos, salón chimenea, suelos parket. Garage. 8.000.000. ROSSELLO. 224991. (18)

RAFAL VELL Precioso piso único planta, sin ascensor, 140 M², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.500.000. Entrada 1.500.000. ROSSELLO. 224991. (16)

ZONA SAN AGUSTIN Pisos lujo estrenar, vistas sobre mar, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, aseo, jardín, piscina, terrazas, mármol. Precio interesante. 224991. (22)

ZONA 31 DICIEMBRE Espléndido piso 200 M. Mucho sol, 4 dormitorios, 2 baños, cocina fabulosa. Garage. 8.500.000. ROSSELLO. 224991. (19)

PRINCIPIO ARAGON Piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, Suelos mármol cocina amueblada y equipada. 7.500.000. 224991. (19)

ZONA PZA. COLUMNAS Piso 140 M. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón chimenea, mucho sol. 6.000.000. ROSSELLO. 224991. (19)

ZONA AVENIDAS Atico buenas vistas, 4 dormitorios, armarios, comedor decorado, cocina amueblada, 4.600.000. Entrada 1.500.000. ROSSELLO. 224991. (17)

GENERAL RICARDO ORTEGA Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.500.000. Entrada 1.500.000. ROSSELLO. 224991. (16)

ZONA PZA. COLUMNAS Pisos lujo estrenar, sin gastos, 3 dormitorios, dobles, salón chimenea, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, 6.100.000. Facilidades. 10 años. 224991. (23)

ZONA COLLIURE Piso bien conservado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada. Sin gastos. 2.600.000. ROSSELLO. 224991. (15)

STA. CATALINA 1º, terraza, 40 M. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 4.150.000. ROSSELLO. 224991. (15)

PZA. PEDRO GARAU Piso nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, cocina-office, soleado. 4.200.000. ROSSELLO. 224991. (15)

ZONA REYES CATOLICOS Piso grande, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño. 4.200.000. ROSSELLO. 224991. (14)

ZONA HACIENDA Atico lujo, 5 dormitorios, armarios, 3 baños, aseo, calefacción individual. Mármol. Estrenar. 10.300.000. ROSSELLO. 224991. (17)

TRINIDAD RIERA

VENTA DE PISOS

ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR

Informes: C/. General Ricardo Ortega, 27 - 1.º
Teléfono: 46 75 15 - PALMA

PARA MEDICO, ABOGADO, DENTISTA, etc.

vendo 1º piso, esquina, 4 dormitorios, 2 baños completos, salón grande con chimenea, en calle Capitán Salom, nº 30. Buen precio y facilidades. Telf.: 237112.

OCASION

RICARDO ORTEGA, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, parket, moqueta nueva, librería, mueble bar, teléfono, dos terrazas, recién pintado. Facilidades. 212402.

Vendo piso Paseo Mallorca 5 dormitorios, 190 m², 12.000.000 pts. Vendo sobre ático en la Vileta, 4 dormitorios, terraza, espléndida vista, 5.800.000 pts. Vendo piso en Via Alemanía, 4 dormitorios, 180 m², 8.000.000 pts. Vendo piso en Archiduque Luis Salvador, 2 dormitorios, 3.000.000 pts.

INMOBILIARIA GRAU-BENNASSAR
Teléfono: 223264

OCASION

Urge vender excelente piso, zona Alexander Fleming, 3 dormitorios, gran salón, cocina equipada, terraza, solo 3.300.000 facilidades. LAMAS. 418951.

INMOBILIARIA ESTARELLAS

C/. SAN MIGUEL Nº 63 1º
Tels.: 211150-217441

ATICOS

C/. Albacete, tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, dos baños, terraza. Precio: 4.500.000 pts. (Facilidades).

C/. Blanquerna, tres dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, dos baños, terraza. Precio: 8.000.000 pts.

PISOS

Cardenal Despuig, tres dormitorios, baño, salón comedor. Precio: 3.500.000 pts. Facilidades: 900.000 entrada y 30.000 cada mes.

C/. Padre Molina, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terraza. Precio: 4.500.000 pts. (Facilidades).

C/. Alós, 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, 95 m. terraza. Precio: 4.500.000 pts. Facilidades: 1.000.000 entrada, resto 30.000 cada mes. Piso a estrenar zona Luis Sitjar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, garage, todo pintado, precio: 4.300.000 pts. Facilidades: 1.000.000 entrada y 30.000 cada mes.

C/. San Fulgencio, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza. Precio: 2.800.000 pts. (Facilidades).

Plaza Serralta, dos dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor. Precio: 2.500.000 pts. Zona Cruz Roja, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería. Precio: 4.500.000 pts. (Facilidades). Son Roca, 3 dormitorios, cocina amueblada y salón comedor. 1.800.000 pts.

INVERTECNICA

Tels. 29 34 04 y 29 85 00

PISOS Y CHALETS

Nuevos y usados en distintas zonas de Palma
FACILIDADES DE PAGO

8 TRASPASOS

TRASPASO BAR a 50 M. Ramblas, completamente equipado. Precio: 1.500.000. Convenir. LOPEZ REDONDO. 452029. (13)

TRASPASO Bar-Pub, en Arenal 1ª línea, entre bañero 7 y 8, 150 m², en pleno funcionamiento. Alquiler bajo Aceptaría permutas. Tel. 464050 (24)

PALMA NOVA. Local lavandería, apto cualquier negocio, a 50 mts. playa. Facilidades. TEKY. 223927. (14)

MAGALLUF. Cafetería-hamburguesería, zona muy comercial, totalmente equipada, facilidades. TEKY. 223927. (11)

PLAZA MEDITERRANEO. Pub completamente equipado y proyecto discoteca en interior, precio muy interesante. TEKY. 223927. (15)

ZONA GENERAL RIERA traspaso mercería, totalmente equipada, buena situación. 1.500.000. Alquiler 13.000. LAMAS. 418951. (14)

PRECIOSO BAR TAPAS Y COMIDAS, zona Balmes, cajas 40.000 diarias. MONSERRAT. 227702. (12)

RESTAURANTE CATEGORIA CENTRO PALMA, magníficamente equipado, mucha clientela. 10.000.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702. (12)

JAIME III Y SAN MIGUEL traspaso local gran ocasión, 222116 PEREZ (11)

PAPELERIA traspaso, situación inmejorable, sólo personas interesadas. 222116 PEREZ (10)

CENTRO BAR traspaso gran oportunidad para personas con decisión. 222116 PEREZ (11)

PLAZA PARIS vendo local 220 m², 6.000.000 222116 (10)

BARRIADA muy popular alquiler bar-comidas, depósito 700.000 alquiler 35.000 222116 PEREZ (12)

ALQUILO BARRA AMERICANA zona preferente, depósito 300.000, alquiler razonable. 222116 PEREZ (11)

FORTI traspaso pequeño bar junto Plaza, entrada 750.000 resto facilidades 222116 PEREZ (12)

PEDRO GARAU traspaso bar-comidas muchas posibilidades. Entrada 1.500.000 222116 PEREZ (11)

BAR ZONA PASEO MALLORCA nuevo, mobiliario completo, 2 entradas, maquinaria, trastero, cocina producción normal. 3.500.000 se pueden negociar condiciones. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (23)

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar en Es Figueral, 320 m², de particular, con facilidades. Tel. 612207. (13)

SON FERRER vendo solar de 1.200 m², esquina, 2 millones. Facilidades. Tel. 254387 (13)

PARTICULAR vende solar 354 metros en Son Ferrer, frente zona verde, 800.000 pesetas. Tel. 207111, de 3 a 6 tarde. (20)

ESPORLAS solar edificable en el centro del pueblo, 442 m², 6.800 pts. m², facilidades. Tel. 233967 (16)

VENDO parcela 1.000 m². Camino Viejo de Bunyola, cercado y con piscina. Tel. 410972. Convenir. (15)

CALLE BALMES 95 m², aseo, electricidad, escarpate, buena situación, 500.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154 (14)

AVENIDAS traspaso local 200 m², instalaciones nuevas, 4.500.000 alquiler 20.000 POU 225234 (11)

ZONA PRECIADOS traspaso local apto cualquier negocio 7.000.000, alquiler 17.000 POU 225234 (12)

BALMES traspaso local apto cualquier negocio, perfecto estado 2.000.000 facilidades. Alquiler 30.000 POU 225234 (14)

TRASPASO Juan Alcover, espléndido local 200 m², con despacho, escarpate y otras instalaciones. 1.500.000 PEREZ 222116 (16)

PUB traspaso por no poder atender, bien instalado, lugar preferente. Entrada 1.000.000 PEREZ 222116 (14)

ARENAL 1ª línea, restaurante en funcionamiento, 3.500.000, 35.000 mensuales. Facilidades. PAZOS 463966 (12)

EN CALLE ARAGON cerca Avenidas, se traspasa tienda apta cualquier negocio, facilidades. 463966 (13)

ARENAL traspaso cafetería, buena situación, alquiler bajo, facilidades. COLL API 226550 (11)

DISCO PUB primera línea, cerca del bañero 8. Se traspasa Precio 14.000.000 pts, alquiler 80.000 pts. NADAL 215947 (19)

PLAZA JINETES ALCALA traspaso tienda ultramarinos más vivienda. 3.000.000 facilidades. Alquiler 4.000 pts. GARMES 223127 (15)

MERCADO SAN FERNANDO traspaso charcutería totalmente equipada (sin género) Ptas. 1.400.000 alquiler 12.000 VALLS 221688 (15)

POR AUSENTARME traspaso bar-cafetería, completamente equipado, pleno rendimiento, grandes ingresos demostrables, 8.000.000. Estudiamos ofertas. 224991 (18)

ARAGON piso lujo, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, garage, 11.000.000 pts., facilidades. FINCAS ARROM 227655-237007 (16)

REYES CATOLICOS entresuelo, apto peluquería, despacho, estudio, 1.500.000 pts. FINCAS ARROM 227655-237007 (13)

PLANTA BAJA cuatro dormitorios, cisterna, jardín, techo libre, necesita reforma, 4.000.000 pts. FINCAS ARROM 227655-237007 (16)

VENDO SOLAR barriada Plaza de Toros. 510 M². Telf. 290163. (10)

SOLAR bien situado cerca de la playa, esquina 375 m² Colonia de San Pedro. Tel. 299933-254709. (17)

SON VIDA mejor solar, maravillosas vistas, 3000 pts/m², 2000 m². Teléfono 401730. Mañanas. (12)

BAHIA GRANDE solar 600 m², vallado, casita aperos, agua, electricidad, vistas. 1.390.000. Morell 214517. (14)

VENDO SOLAR 1.800 m², zona Gomila. Tel. 231012. (10)

CENTRO SON SARDINA solar edificable, 600 m², fachada 2 calles, frutales, 5.400.000 pts. convenir. MEDITERRANEA 223918 (16)

BAHIA AZUL solar 600 m², permiso edificación, 900.000, entrada 300.000, resto 3 años, 226049 (15)

AVENIDAS solar 400 m², planos y permisos aprobados, listo para edificar. PIZA 296359 (13)

10 LOCALES Y DESPACHOS

BUSCO local 250, 350 m². Alquiler para disco-bar. Primera línea (Arenal). Informes. Telf. 289029, 230152, 2-3 h. (19)

ABOGADOS, MEDICOS, GESTORIAS, CENTRO OLMOS puede ser su lugar de trabajo, por su situación privilegiada, junto lugares oficiales y comerciales. Directamente del constructor, desechos desde 66 a 500 m², pagos a convenir. Tel. 225867. (37)

POLIGONO INDUSTRIAL locales ideales para tienda, con oficina y almacenes, espléndidamente situados en Gran Via Asima. Ocupación inmediata. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel. 461212 (26)

OFICINAS EN AVENIDAS entrada por Gilabert de Centellas, 150 m² ocupación inmediata, precio muy interesante. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel. 461212 (23)

SE VENDE aparcamiento céntrico, C/ Reina Esclaramunda. 272131. (10)

PARTICULAR alquila despacho amueblado, exterior en C/ Colliure, informes 250638-255873 (11)

11 FINCAS

VENDO RUSTICA 15.000 m², a 2 kms. Cala Mondragó. Tres millones. Tel. 214048. (13)

LLUCHMAYOR 2'5 cuarteradas almendros y algarrobos, caseta aperos, facilidades. 1.550.000 ptas. Tel. 252927 (13)

BUGER, vendo una cuarterada a 1 Km. pueblo, camino, almendros, caseta, teléfono 419472 (tardes). (14)

MONTURI casa rústica a reformar, con 3.000 M². 6 5 cuarteradas, buena vista. Facilidades. Telfs. 287328 - 285925. (17).

LLUCHMAYOR-RANDA Finca 6.000 M²., aljibe 25.000 Lts. Almendros, tierra buena. Contado: 1.000.000. Telf. Festivos: 460738. Laborables: mañanas 292471. (20).

LLUCHMAYOR 1 cuarterada, casa aperos, buena tierra. Facilidades. 287328 - 285925. (10).

LLUCHMAYOR casita con chimenea. 1.800 m² muy cerca del pueblo. Aljibe, barato. Tel. 226042 ó 454318. (16)

LLUCMAJOR Son Marroig 3.500 m², casita nueva, salón chimenea, baño. Posibilidad agua y luz. 1.900.000. Facilidades. Morell 214517. (18)

LLUCMAJOR precioso solar 800 m², buena tierra. Junto acequia. 190.000. Morell 214517. (22)

RANDA una cuarterada, con casita piedra muy bien restaurada. Sala chimenea piedra, dormitorio, baño. Cisterna y pozo natural. 2.350.000. Facilidades. Morell 214517. (22)

ALGAIDA Magnífico chalet en casa antigua restaurada. Dos cuarteradas, cultivo y pinar 5.200.000. Facilidades. Morell 214517. (16)

ALGAIDA «Sa Comuna». Extraordinarias cuatro cuarteradas en pendiente. Mucha caña. Excelentes vistas sobre bahía. 3.000.000. Facilidades. Morell 214517. (18)

SAN JORDI dos cuarteradas con vistas bahía. Posibilidad agua y luz. 4.000.000. Facilidades Morell 214517. (15)

6 KMS PALMA parcela 3.500 m²., agua, luz (ideal amigos, parientes), 950 pts/m²., facilidades. MEDITERRANEA 223918 (17)

SAN SARDINA pueblo, 1.900 m². Buena tierra, agua, luz, posibilidad edificar. 1.500 pts/m²., facilidades. MEDITERRANEA 223918 (17)

CONSELL finca 8 cuarteradas, agua, luz, 10.000.000 ptas., facilidades. MEDITERRANEA 223918 (11)

FORTI, alquilo piso con apartamento, estrenar, pintado. 25.000 pts. Tel: 463249-464923. (12)

VIA ARGENTINA- Caro, alquilo piso amueblado, teléfono, salón comedor, baño, aseo, tres dormitorios. 263058. Noches. (14).

PASEO MARITIMO alquilo apartamento amueblado, tres dormitorios, teléfono. Terraza: 28.000. Telf.: 453957. (12).

PISO TRES DORMITORIOS zona Obelisco, amueblado, sol, céntrico. 25.500. 217574.

CALA MAYOR apartamento, 1 dormitorio, cocina, separada, terraza amplia, dormitorio, armario, vistas magníficas, sol. 17.000. 217574.

ZONA TOROS sobreático amueblado, 2 dormitorios, 18.000, llamar 252549 (10)

JULIAN ALVAREZ, piso amueblado, dos dormitorios, salón-comedor, sala estar, baño, aseo, cocina equipada, lavadora automática, televisión, muy decorado, 30.000 pesetas. Tel. 460101. (23)

SE ALQUILA ático grande, sol, vistas. T. 221892, 40.000 ptas. (10)

ZONA CAMP REDO ático, 3 habitaciones, salón comedor, alquiler 23.000 PIZA 296359 (12)

EN VELAZQUEZ 6 principal, se alquila o vende despacho 104 m²., divisible, todo exterior, informes Teléfono 212058 horas oficina (19)

AVENIDA ARGENTINA piso lujo, sin muebles, 2 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 40.000 210322 (14)

CALLE VELAZQUEZ piso amueblado, 2 dormitorios, baño, salón comedor. 27.000 210322 (11)

BONANOVA piso amueblado, 2 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, gran terraza 35.000 210322 (13)

ZONA PASEO MALLORCA piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, parquet, terrazas, 210322 (13)

NICOLAS DE PAX sobreático amueblado, 2 dormitorios, baño, terrazas, salón comedor 210322 (12)

SANTA PONSA piso amueblado, sobre la playa, 3 dormitorios, baño, aseo. 35.000 210322 (11)

SON DAMETO piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, vista bahía, aparcamiento, trastero. 40.000 210322 (19)

CERCA PLAZA ESPAÑA local alto almacén, 100 m². 210322 (10)

AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO alquilo local 180 m²., altillo. 212945 (10)

SAN AGUSTIN particular alquilo apartamento 1 dormitorio doble, 23.000 ptas. y estudio 17.000 ptas., tranquilos, sol y vistas mar. Tel. 212434 (21)

PARTICULAR alquilo piso lujo amueblado, zona Olmos, 39.000. Tel. 210461 (10)

PISO Son Dameto, sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, Tel. 210257 de 1 a 4 (16)

SE ALQUILA habitación-cocina, independiente, informes Juan Alcover, 48-1º (10)

OCASION, vendo en Santa Ponsa apartamento amueblado, con un dormitorio doble, terraza, con vista al mar, piscina, playa privada y parking. 3.500.000, contado. Teléfono 298084. (25)

SON SERRA DE MARINA vendo apartamento amueblado tres dormitorios, cochera, vistas al mar. 4.200.000 pts. Tel. 294035. (17)

PARTICULAR urge vender o alquilar o cambiar apartamento a estrenar en El Toro, por piso en Palma, facilidades. Señora González. 236692. (20)

OCASION vendo por necesidad apartamento turístico en Alcudia. Tel. 211980. (10)

POR NECESIDAD urge vender 2 apartamentos en Arenal, con piscina. a 100 metros playa y amueblados, incluso cocina. 1.450.000 cada uno. Bernardo: 212353 (mañanas). (24)

APARTAMENTO Santa Ponsa, primerísima línea 2 dormitorios, baño-aseo, salón comedor, cocina totalmente amueblada y dos aparapamientos, terrazas. Tlf. 255754-256201. Precio interesante. (23)

PARTICULAR vende apartamentos, a estrenar, 1,2 dormitorios, dobles, duplex, plantas bajas con jardín, cocina amueblada, contado y hasta 20 años. C/ Inglaterra. 4 Tel. 236026 15-17 horas. Sr. Carraño. (31)

ZONA GOMILA apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, vistas bahía. 3.800.000. 217538. (12)

APARTAMENTO junto playa en Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, jardines exteriores, precio ventajoso. Facilidades. 201200 (18)

COLONIA SANT JORDI apartamento primera línea, maravillosas vistas al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111. (25)

CA'N PASTILLA vendo apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar, desde 2.500.000, facilidades. Tel. 262568. (18)

ARENAL dos estudios en uno 1.750.000 con piscina. 263094 (10)

DOS DORMITORIOS vista al mar, terraza. 2.800.000 contado. Colonia S. Jordi. 222191 (12)

SAN AGUSTIN apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, salón, cocina equipada, terraza, vista mar, 50 mts playa, calefacción, teléfono, piscina, solarium, 2.300.000 entrada 800.000, resto 12 años. 226049 (27)

MAGALUF amueblado, 2 dormitorios, terraza, cocina equipada, 4.000.000 facilidades. 226049 (10)

SANTA PONSA 3 dormitorios dobles, terraza, aparcamiento, 5.480.000 facilidades. 226049 (10)

VENDO CASITA con aljibe, frutales, 4.000 m² en Buñola: o cambiarla por piso en Palma. Teléfono: 224332. (16)

OPORTUNIDAD particular vendo piso cuatro habitaciones, en C/ Regalo. 3.200.000. Teléfono 465666, de 9 a 13 y 16 a 19. (20)

CENTRICA: vendo casa antigua. Tel. 214641-233689. (10)

SON COTONER vendo piso, 3 dormitorios, 2.500.000, facilidades. Tel: 284678, fin de semana cualquier hora. (15)

ZONA POLICIA MUNICIPAL piso 4 habitaciones, suelo parquet, facilidades. Tel. 284678 fin de semana cualquier hora. (17)

PARTICULAR vende piso y ático. Avd. San Fernando. Tel. 288975 (10)

PARTICULAR vende piso zona Avenidas 120 m² y 75 m², terraza, cinco habitaciones, baño, aseo, cocina equipada, semi amueblado. 5.500.000 Ptas. Facilidades. Tlf. 675015. (24)

PARTICULAR. Vendo piso calle Balléster, 2 habitaciones, baño, comedor, cocina. 1.500.000 Ptas. Facilidades. Tlf. 675015. (15)

CERCA PLAZA ESPAÑA. En calle Eusebio Estada. Piso 4 dorm., cocina renovada, con despensa. Carpintería impecable. Precio 4.000.000 con facilidades. Tel.: 469548 (tardes). (22)

C/ EUSEBIO ESTADA, junto Balmes, piso alto con aparcamiento incluido. 4 dorm., baño y aseo. Cocina amueblada y despensa. Carpintería barnizada. Precio 4.900.000 con facilidades. Tel. 469548 (tardes). (26)

OCASION. Junto cine Chaplin. Piso 4 dorm., baño y aseo. Comedor 30 m², muy renovado. Precio 4.235.000 con facilidades. Tel.: 469548 (tardes). (21)

PISO DE OCASION en C/ Eusebio Estada 3 dorm., aseo, armarios empotrados, trastero, etc. Precio 3.900.000 con facilidades. Tel. 469548 (tardes). (22)

PISO DE OCASION junto Archiduque Luis Salvador, 3 dorm, baño, aseo. Cocina renovada. Techos decorados. Precio 3.500.000 con facilidades. Tel. 469548 (tardes). (22)

GENOVA piso 3 habitaciones, semi amueblado, vistas mucho sol. Precio interesante. 285925-287328. (13)

VENDO planta baja, en la Soledad, 4.000.000 Tel. 243652 (10)

PARTICULAR vende piso, C/ Despuig, orientación sur, cocina amueblada tres habitaciones, 3.900.000 - Facilidades. Telf. 239083 - 239785. (16)

LOCAL con cámaras frigoríficas, congelación 12 M³., normal 12 M³., traspaso o vendo. Telf. 237718. (15)

OCASION UNICA Por cambio destino. Particular URGE venta de sendas viviendas, recién amuebladas. Zonas Cra. Manacor, calle Regalo y Plaza Gomila. Telf. 400545. (23)

SON RAPIÑA: particular vende piso 160 m² vista bahía: salón comedor, 5 dorm. 2 baños, garaje, trastero, precio 9.000.000. Tel. 238309. (21)

PISOS Y ATICOS en Avd. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2, 3 baños, acabados de primera calidad. Extraordinarias facilidades de pago. 201111. (24)

PISOS Protección oficial, 75.000 entrada y 20.000 mensuales. LLABRES API. Telf. 273494 y 244925. (14)

ZONA RÍVOLI piso 2 habitaciones, bien conservado. 2.200.000. Tel. 287328. (10)

TERRENO piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina 5.480.000 teléfono 243533 461088 (14)

GENOVA pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, parking y trastero, piscina, con amplias vistas. 201111. (22)

PARTICULAR vende piso en zona Fortí, 4º sin ascensor, 3 habitaciones, 2.500.000. Entrada 800.000 resto 25.000 mensuales. Telf. 275944. (19)

SE VENDE 2º piso 4 dormitorios, 3.500.000. Al contado. 3.000.000. Informes. 461184. (12).

VENDO O ALQUILO ático, Sta. Catalina, amueblado, con teléfono, informes Tel. 224867 (12)

12 ALQUILERES

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383. (12)

PARTICULAR alquila despacho amueblado, exterior en C/ Colliure, informes 255873-250638 (11)

UN BUNGALOW de dos dormitorios y estudios en Son Matet 5 zona Marivent 401730. Mañanas. (15)

BUSCO en alquiler piso tres habitaciones sin muebles, teléfono 288229 de 13'15 a 14'45 (14)

DESEO. Planta baja sin muebles zona Arenal. Tel.: 266430. (10)

BUSCO Srta. con referencias para compartir piso. Tel. 451255. (10)

SE ALQUILA piso amueblado particular a particular. Teléfono 239054 - 288913. (10)

BUSCO local en alquiler zona turística. Tel. 419481. (10)

SON ARMADANS apartamento amueblado 1 dormitorio. 22.000 pts. Tel. 402579. (10)

EL TERRENO estudio amueblado (1 persona) 16.000 pts. Tel. 402579 (10)

URGENTE particular, busca casa o planta baja para vivir. Tel. 453789 de 9 a 12 y a las 18.00 horas. (19)

DESPACHO 145 M², completamente decorado, cinco dependencias, zona céntrica. Plaza Weyler. Telf. 216355. (13)

MAGALLUF para agencia de viajes, o personas solventes, apartamentos alquiler 1 y 2 habitaciones, bajada al mar. Telf. 214481. (19)

ZONA RAFAL alquilo local para comercio o taller. 130 M². Telf. 264877-266805. (13)

ALQUILO aparcamiento C/ Olmos, entrada plaza Palmer. Telf. 230878 de 2 a 4. (13)

SE ALQUILA bar en el centro de Magaluf. Informes: Telf. 681373. (10)

SE BUSCA persona para compartir piso. Telf. 292896. (10)

CA'N PASTILLA alquilo apartamento amueblado, 2 habitaciones, primera línea. Telf. 224700. (11)

BUSCO estudio vivienda en alquiler barrio antiguo Palma. Llamar a Bárbara Tel. 282277. (13)

PARTICULAR alquila estudio amueblado con terraza, una persona en Son Español. Informes imprecindibles. C/ Oliver 6, 1º derecha. (18)

ALQUILO amueblados apartamento 20.000 piso grande 28.000. Calle Antonio Ribas. Informes Tel. 265969.

ALQUILO local en la calle Antonio Ribas 100 m., 30.000 pts. Informes 265969.

ALQUILO BAR Cabrera. Zona Son Goteu. Telf. 272974. (10)

BUSCAMOS PISO o casita para un colaborador nuestro, hasta 7 kilómetros de Palma. Zona tranquila. Pagaría hasta 30.000 ptas. Por dos dormitorios. Telf. 261105. (26)

PARTICULAR alquila piso amueblado, zona La Soledad, 3 dormitorios, entrada, salón-comedor, sala de estar, cocina y baño completo, terraza, independiente sin gastos comunidad. Precio: 24.000 informes Tf. 414946. o en C/ Siquier, 13ª. (34)

CALA PI
Una zona residencial única y exclusiva cercana a Palma, Cala Pi le ofrece apartamentos chalets y dúplex con chimenea, piscina y vista al mar desde 15.000 Ptas. Para informaciones contacte con el Sr. Cristiano Springolo, oficina información chalet 87 - Cala Pi. LLUCHMAYOR. Telf. 971-861756.

13 CHALETS

VENDO EN BUÑOLA chalet solar 7.000 m², 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacon, porche y terraza, 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company, 217173. (horas oficina). (38)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m²., zona Son Serra, Informes 235000 (14)

SE ALQUILA chalet bien equipado en Bendinat, precio especial hasta julio 45.000 675602 a partir de 20'00 (16)

SE VENDE chalet en Génova, 5 dormitorios, 3 baños y 1 aseo, salón comedor con chimenea, calefacción central, piscina, garaje. Tel. 402429. (22)

SANCELLES Se vende chalet 140 m², con piscina y 3.600 m² jardín. 1.800.000, contado. Tel. 240022. (14)

VENDO CHALET Bahía Grande, con o sin muebles, entrada y condiciones a convenir. Teléfono 417417. (15)

PARTICULAR vende chalet en Cala Santanyí. Solar 600 mts. 140 mts construidos. A convenir Tf. 271041. Horas trabajo. (18)

CONSELL, chalet 1 habitación, salón, chimenea, baño, cocina amueblada, 5.000 m². Facilidades. Tel. 287328-285925. (15)

DIRECTAMENTE constructor. San Agustín chalet estrenar cuatro dormitorios, dos baños etc. Todo primera calidad. 217574. (15)

VENDO chalet adosado en La Bonanova, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, dos salones, 2 chimeneas jardín y terraza, cochera (2 coches). Tel.: 201200. (26)

SON SARDINA ocasión casas mallorquinas, 2.000 m², terreno 4.700.000 ptas. MEDITERRANEA 223918 (12)

INDIOTERIA (2 Ks iglesia) casa reforma, 1.500 m², terreno, 7.800.000 ptas. Acepto cambio. MEDITERRANEA 223918 (15)

SON SERA casa a reformar pueblo, 5.800.00 ptas., facilidades. MEDITERRANEA 223918 (10)

VIVERO asión casa-chalet, alguna refora, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, eo, garaje, frutales, 7.200.000ptas. convenir. MEDITERRANEA 223918 (10)

OCASION SES OTGETES chalet 3.000 m², erreno, 3 dormitorios, agua, luz, barbacon, terraza, 9.500.000 ptas. convenir. MEDITERRANEA 223918 (18)

PALMAÑOLA Geranios 38 vendo chalet, 4 habitaciones, 2 baños, cocia, comedor con chimenea, garaje estudio independiente con baño, piscina, bodega, 921 m², terreno Precio 15.000.000 pts. Tels. 600712-29962 (29)

SANTA MARIA chalet legalizado estrenar, 1 DORMITORIO, BAÑO, COCINA, CHIMENEA, 2.000 mts frutales, 1.900.000, entrada 00.000, resto convenir. 21641 (19)

BONANOVA chale lujo, estrenar, 11.940.000, ENTRADA 2.500.000, resto 10 años. 216415 (11)

SANTA PONSA estrenar lujo, 4 dormitorios dobles, chimenea, calefacción, garaje, 1.200 mts jardín, 1.500.000 facilidades. 226049 (16)

ALGAIDA chalet 1.800 m², terreno, 120 construidos, 3 dormitorios, comedor con chimenea, terraza, 4.300.000 facilidades. PIZA 29635 (17)

TENIS chalet, 400 m²., terreno, 200 construidos, 4 dormitorios dobles, aseo, recibidor, comedor, despensa, terraza, lavadero, sótano, calefacción, 7.000.000 facilidades. PIZA 296359 (23)

VENDO
Apartamento en Torres Blancas (Andrea Doria)
1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño completo, con o sin muebles.
Teléfono 211922

SE VENDE
Apartamento zona Las Maravillas, 3 dormitorios con armarios, comedor, cocina equipada, baño, 2 terrazas, sin gastos de comunidad. Facilidades. Informes Tel.: 233933-268729.

APARTAMENTOS EN PLAYA DE PALMA SOMETIMES PARK- 1ª LINEA
Apartamento en la 5ª planta, de 3 habitaciones, baño, aseo y una espléndida vista sobre la playa.
Tel. 223625.

15 CASAS Y PISOS

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m² de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferéz González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m², erraza, segundo y sexto toos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

PARTICULAR vende piso C/ San Rafael, 3 habitaciones, cocina amueblada, 1 baño, salón comedor, galería, etc. (110 m²), teléfono 245526 (de 14 a 16) (24)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m² precio promoción. 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

PISOS zona San Miguel, Olmos, 127 m², 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

PRIMERA LINEA Ciudad Jardín Palma, pisos en construcción directamente del constructor, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, acabados de primera, facilidades, 15 años. Tel. 270452. (25)

OCASION particular vende ático por ausentarse, informes. Tel. 206691. (10)

PARTICULAR vende piso grande bonito y bien conservado en zona Plaza Pedro Garau, precio a convenir. Tfo. 411066 de 9 a 10 noches. (23)

EDIFICIO NARANJO particular vende planta baja, en construcción, 3 dormitorios, baño: cocina, salón comedor y terraza, muy soleado. Entrada 500.000 y 35.000 mensuales. 17 años facilidades. Tel. 680771 416123 (25)

VENDO Piso zona Son Cotoner, 3 habitaciones, baño y cocina amueblada, 2.800.000. Entrada 900.000. Telf. 230429 - 215153. (18)

PLANTA BAJA tres habitaciones, comedor, cocina, baño, recibidor, terraza. Telf. 254822. Dos millones. Facilidades. Son Roca. (15)

OCASION vendo planta baja (zona Virgen de Luch) tres dormitorios y amplias terrazas, facilidades. Tel. 277622 (16)

CAMBIO piso grande por casita de campo. Telf. 467730. (10)

ARAGON piso 130 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, recibidor, comedor, ascensor, portero automático, armarios empotrados, 4.200.000 facilidades. PIZA 296359 (20)

SON GOTLEU piso 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño, cocina, terraza, suelo cerámica, 2.300.000 facilidades. PIZA 296359 (16)

AVENIDAS piso 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 4.200.000 facilidades. PIZA 296359 (14)

PLAZA MADRID 130 m², 4 dormitorios, dos baños, salón comedor, galería, cocina despensa, terraza, armarios empotrados, madera norte y orejón, suelos cerámica, desde 1.400.000 entrada PIZA 296359 (27)

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, baño, recibidor, comedor, cocina equipada, terraza, 2.625.000 PIZA 296359 (14)

TOROS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, salón comedor, recibidor, soleado, 3.400.000 facilidades. PIZA 296359 (15)

CRUZ ROJA ático, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada, dos terrazas, salón comedor, armarios empotrados, entrada 2.600.000 PIZA 296359 (19)

RAFAL disponemos de 8 pisos y 2 áticos, listos para ocupar, precios desde 1.000.000 a 3.300.000 entrada 150.000 resto a convenir. PIZA 296359 (23)

ATICO ZONA CAMP REDO 2 dormitorios, salón comedor, amplia terraza 100 m², vistas panorámicas, 2.950.000 facilidades. PIZA 296359 (18)

ARAGON pisos protección oficial, 3 habitaciones dobles, salón comedor amplio, terrazas 100 m², reserva 50.000, firma contrato 300.000, resto 15 años. PIZA 296359 (23)

RAFAL últimos pisos de protección oficial, entrega de llaves inmediata, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, firma contrato. 500.000. PIZA 296359 (21)

EUSEBIO ESTADA viviendas protección oficial, 3 y 4 dormitorios, precios a partir de 2.200.000, entrada 300.000, resto 15 años. PIZA 296359 (21)

FORTI planta baja, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.000.000 facilidades. 216415 (11)

FORTI ático, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.700.000 facilidades. 216415 (11)

EUSEBIO ESTADA piso construcción, protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 4.200.000 entrada 800.000 resto 25.000 mensuales. 216415 (18)

Quando Vd. necesita busca en Baleares
Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

15 CASAS Y PISOS

VIVERO piso 4 dormitorios, baño, 2.100.000 entrada 800.000, resto 12 años, 216415 (12)

ESPORLAS vendo casa lujo restaurada, 3 dormitorios, baño, jardín, 200 mts. cochera, 3.200.000 216415 (14)

ATICO 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, terraza, vistas, 4.750.000 facilidades, 216415 (11)

ZONA ARCHIDUQUE pisos construcción, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrada 300.000, resto 30.000 mensuales, 216415 (17)

JUAN ALCOVER piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, llaves 1.000.000, resto 15 años, 216415 (16)

PLAZA TOROS piso estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, 3.800.000 entrada 600.000 resto 15 años, 212945 (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso estrenar protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, 4.350.000 entrada 1.000.000, resto 15 años, 212945 (18)

JOAN MIRO piso lujo estrenar, 2.800.000 facilidades 12 años, 212945 (10)

AMANEER planta baja estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 4.200.000 entrada 900.000 resto 15 años, 212945 (16)

16 TRASPASOS

URGENTE por no poder atender, traspaso chocolatería, pleno rendimiento, local 140 m2, también apto restaurante u otro negocio. Informes. Tel. 215215. (23)

SE TRASPASA o vende restaurante zona Colonia Sant Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215. (24)

PRIMERA línea Ca'n Pastilla, se traspasa local, Tel. 266500. (10)

TRASPASO tienda comestibles por jubilación, informes teléfono 235181 zona Fortí (10)

TRASPASO tienda travesía Jaime III, alquiler 9.500 Traspaso 1.700.000- Ptas. Telf. 205015. (12)

SE TRASPASA Mesón Los Pedrines, Paseo Mallorca, 18. Tel.: 217038. (10)

POR AUSENTARME traspaso, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

TRASPASO cafetería en Paseo Mallorca. Tel. 211980. (10)

TRASPASO bar Luis, junto discoteca, Zepellin (Arenal). Tel. 268291. (10)

TRASPASO local primera fila en Cala Mayor. Informes T.: 401467-400670. (10)

TRASPASO tienda grande, terraza C/ Porciúncula (Arenal). Buen precio. Tlf. 292295. (11)

TRASPASO ARENAL alquiler motos 1.800.000 Renta 14.000. Telf. 225352. (10)

TRASPASO local comercial en San Agustín. 1ª línea. 650.000 Ptas. Alquiler. 18.400. Telf. 280598. (14)

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poder atender (ocasión) C/ San Magín, 95. Tlf. 237026. (16)

SE TRASPASA peluquería en pleno rendimiento (Palma) razón Tel. 246102. De 8 a 19 h. (15)

CA'N PASTILLA se traspasa bar-hamburguesería por traslado de residencia, alquiler 5.000 Ptas. C/ Virgilio, 21. Casa Pepe. (18)

OCASION por no poder atender, traspaso bar de barriada, muy popular, alquiler bajo, muchas facilidades. Bar Los Andaluces. C/ Pedro Quintana, 8 Coll d'en Rebassa. Tel. 266307. 3'30 a 5 y a partir de las 9 noche. (36)

TRASPASO dos boutiques, en Magalluf, y en Palma, C/ Punta Ballena. Telf. 465518. (13)

TRASPASO restaurante pizzería, en Cala D'Or. 3.000.000. Telf. 203690. (10)

SE ALQUILA Chips El Hoyo, Carrer Manacor, 365 - Son Ferriol. (tiene vivienda). Teléfono: 415072. (15)

TRASPASO peluquería de señoras, por enfermedad. Teléfono: 232150. (Abstenerse curiosos). (11)

TRASPASO Bar restaurant, gran oportunidad. Telf. 675419. De 10 a 12 horas. (12)

SE TRASPASA licorería y souvenir, en San Agustín, 1ª línea nº. 326. Tel. 402821. (14)

bolsa del motor

17 MOTOS

VESPINO GL con garantía, precio 30.000 ptas. Med Ped, S.A. Tel. 681632. (13)

PARTICULAR Bultaco Pursang 125 en perfecto estado. 45.000. Telf.: 270543. 279554. (10)

VENDO Moto Honda-125-S Solo 3.300 km. Perfecto estado. Precio: 135.000 Tel. 238609 tardes. (15)

SE VENDE Motobi 504 sport. PM-S Como nueva. Informes: Tels. 288859. Amador: 453547. (13)

OCASION, particular vendo moto Guzzi 250 cc. PM-K electrónica con extras 165.000 pts. Tel. 212402 (horas oficina) o cambio por coche.

KAWASAKY KZ-400 muy buen estado económica, Inform. Joan 450521. Partir 19 horas. (13)

VENDO BMW 1000 RS Tel. 501169 de 12'30 a 13'30 (10)

MOTOS KIKE Motos nuevas, usadas y cambios. Honderos. 35. Tel. 467966. (11)

18 AUTOMOVILES

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono: 290897. (10)

ÓPEL KADETT 1300 lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35 y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V, R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67 (49)

FORD TAUNUS de particular, PM-U, pocos kilómetros. Telf. 201112 de 8 a 14. 203223 en adelante. (Tolo). (17)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduke Luis Salvador, 122. Teléfono. 290897.

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS calle Guillermo Massot, 43. teléfono 290760. (14)

VENDO Ford Fiesta PM-V rojo solo estrenado. 420.000, traspaso incluido. Tel. 613255. (13)

VENDO MERCEDES desca-potable, modelo Pagoda 230 SL. 1.700.000. C/ Menorca, 10, garaje. Tlf: 211103-236771. (15)

R-12 TS PM-I recién pintado. Alosa Aragón, 138. (10)

FORD FIESTA PM-W normal, 16.000 km. particular veqdre 480.000 ptas. Tef. 453866 tardes de 3 a 5 (18)

RENAULT-12 GS PM-P particular, vendo 375.000 Ptas. Buen estado. Tel. 299884, tardes. (14)

SEAT 127 PM-E. Particular, vendo 145.000 Ptas. Teléfono 281970. (10)

SEAT 133 PM-F. Vendo particular 88.000 Ptas. Teléfono 281970. (10)

SE VENDE 127 PM-C, 100.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SE VENDE 127 G-GE, 80.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

FIESTA PM-U particular. Vendo 365.000 Ptas. Teléfono 299884. Tardes. (10)

SEAT 850 PM-A vendo particular. Teléfono 281970. Ptas. 72.000. (10)

TALBOT Solara OM-W. Impecable, garantía MOSA, tres años plazo. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (19)

HORIZON LS PM-T. Poco consumo, tres años de plazo. Garantía MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

HORIZON GL PM-W. Perfecto estado. Garantizado por MOSA, 3 años plazo. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

HORIZON GL automática, PM-W. Cómoda conducción, plazos mensuales hasta 3 años. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

CHRYSLER 180 PM-L ideal para arrastre caravanas, 3 años plazos. Garantía MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

MARAVILLOSO Ford americano de particular precio en USA 5.500.000. PM-Y está nuevo. Ocasión única. Precio 800.000 Ptas. Tno. 401784. (20)

RITMO DIESEL PM-T. Seat 132 automático gasolina. Talbot Solara plateado. Ritmo 65 particular sólo estreno. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (25)

VOLKSWAGEN escarabajo imaculado. Alfa Romeo 2.5 de 6 cil. Aire. PM-X Golf GTI plateado. Techo. Llantas Neumáticos perfil ultrabajo Etc. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (30)

MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77. Vende todos los coches garantizados. Más de 13 años en el ramo. Vende mos sin entrada. Ford Fiesta 1.1 S. PM-I. Techo solar. Extras. Fiesta N. y Lujo PM-W mejor que nuevo 3 meses de garantía. (46)

SEAT 127. 3 p. PM-N amarillo precioso. Muy cuidado, Seat 132 automático. GS-A-X. 2-Azul. Visa Super E. Peugeot 505-GR Diesel. PM-S Solara. GLS. Cristal Elec. Horizon PM-W Aut y Manual. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77. (46)

BM-W. 320 PM-Y. Muy cuidado. Tel. 278716. Acepto cambio. (10)

131 SUPERMIRAFIORI blanco PM-M impecable Aragón, 138. Telf. 278246. (10)

TAUNUS 2.0 GL. Direc. Asist. Particular. Tel. 278708. Oficina. (10)

VENDO Seat 600 E. PM-C. C/ Trafalgar, 2. Coll D'en Rebassa. (10)

VENDO Seat 133-L. PM-N. C/ Trafalgar, 2. Coll den Rebassa. (10)

PARTICULAR vende Ritmo PM-S, perfecto estado, Tel. 274109 pts. 450.000. (11)

VENDO SEAT 127. Impecable 3 puertas, PM-J 180.000 Ptas. Tel. 600154. (12)

VENDO R-5 TL PM-I muy buen estado. Pérez Galdós, 5 (10)

PARTICULAR vende R-7 PM-J, buen estado, radio cassette, teléfono 202830 (10)

VENDO Mini 850 PM-A. pocos kilómetros, muy buen estado, Pérez Galdós, 5 (12)

VENDO Ford Fiesta Lujo, PM-P gasolina normal, radio cassette 375.000 ptas. Tel. 217040 de 9'30 13h (19)

VENDO Seat 600 en buen estado por 40.000 ptas. Informes 266314-237248 (12)

ZONA CAPUCHINAS

Piso a estrenar, fina señorial estilo mallorquín, acabados 1ª calidad, calefacción ind., muebles cocina, etc. Ver mismo edificio C/ Jaquotot nº 10, días lab. 8 a 18 horas.

PISO CENTRICO

cerca plaza Obelisco. Buen estado. 3 Dorm. Baño y aseo. Precio 3.650.000 con facilidades. Tel.: 469548 (tardes).

SOBREAITICO CON 2 TERRAZAS

En Carr. Valldemosa, 3 Dorm. Comedor 30 m2. Orientación Sur. Precio 3.850.000 con facilidades. Tel.: 469548 (tardes).

PISOS LUJO

Cerca Plaza España, 5 y 4 dorm., 2 baños y aseo, muchos armarios empotrados, cocina amueblada con despensa. Aparcamiento opcional. Tel.: 466611. (Horas oficina).

ZONA

31 DICIEMBRE

Piso 200 M2., 4 dormitorios, 2 baños completos, gran salón-comedor, cocina grande, offis, 2 terrazas, lavandería, aparcamiento opcional.

Precio 8.500.000-
Teléf. 296878.

ZONA ARAGON

Edificio Naranja. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Ultimos pisos, protección oficial, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, orientación sur, jardín comunitario, aparcamiento opcional, desde 4.150.000 Ptas. 250.000 entrada 30.000 mensuales. Información CONSTRUCCIONES PORTALS. C/ Reina Esclaramunda, 7. Tel.: 227765.

SE VENDE PISO NUEVO

Zona Gomilla, amueblado, con teléfono y calefacción, vistas al mar. Facilidades de pago, llamar al teléfono 209888 en horas de oficina.

PARTICULAR

vendo piso amueblado, zona 31 de Diciembre, 4 dorm., 2 baños, gran salón, sala de estar, etc. 8.800.000, facilidades. Tel. 201235

PISOS GRAN CATEGORIA

Zona alta San Agustín, vistas sobre bahía y pinar de 2-3 dormitorios dobles, todo exterior, trastero, piscina, aparcamiento, 4.300.000. Directamente Empresa Constructora. Información 403953.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

De 240 m2, entre planta baja y sótano. C/ Viflaza, cerca zona Avenidas. Acceso directo de vehículo al sótano. Recientes instalaciones y mobiliario de oficina (Opcional) Interesados llamar al Tel.: 93-3251108, horas oficina. Preguntar Srta. Pilar.

ATENCION PARTICULAR

Traspaso Cafetería Restaurante en Palma ciudad. Aceptaría parte del precio, con permuta chalet, piso, solar, etc. No se informará por teléfono. Para concertar entrevista. llamar al 211922.

AUTOCASION

EU SEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

150 COCHES EN EXPOSICION

Totamente revisados y garantizados
50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18
15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms).
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).
10 Ford Fiesta Lujo.
R-5 TS PM-L impecable.
Seat 131, 1.600 5 marchas Supermirafiori, año 82.
Renault R-5 5 puertas PM-U
Seat 127 CL PM-U impecables.
Simca 1.200 TI PM-K
Talbot Solara SX PM-V
Ford Escort 1.800 Ghia negro, 8.000 kms.
Talbot 150 PM-K, impecable.
Sin bancos ni financieras, directamente.
con nosotros

A. MARTINEZ Automoviles

C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-18 familiar	PM-3	Golf GTI (negro)	PM-L
R-18 GTS	PM-T	BMW 318 (extrar)	PM-U
R-5 GTL	PM-0	Seat 127 Fura	PM-W
R-5 TL	PM-P	Seat 127	PM-Y
R-5	PM-I	Seat Ritmo 85	PM-U
Ford Taunus 1.000	PM-P	Seat Ritmo 75	PM-W
Ford Capri 2.0	PM-T	Talbot Samba	PM-U
Ford Capri 2.000 GT	PM-G	Talbot 150	PM-T
Ford Fiesta	PM-U	Joyt Dians	PM-W
Ford Fiesta Ghia 1.300	PM-I	Citroen Visa	PM-EV
Ford Fiesta	PM-P	Mercedes 220 Diesel	PM-A

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

SUR MOTORS

COMPR-VENTA-CAMBIO DE AUTOMOVILES

FORD FIESTA 1.3 S	PM-K
FORD FIESTA L	PM-Y-W
FORD FIESTA BRAVO	PM-W
FORD FIESTA	PM-U-P
FORD ESCORT L	M-EV
RENAULT 5 TL	PM-V
RENAULT 18 GTS	PM-V
RENAULT 12 Familiar	PM-F
SEAT FURA	PM-W
SEAT PANDA	PM-V
SEAT RITMO 75	PM-P
SEAT 131 familiar	PM-L
CITROEN VISA SX	PM-V
TALBOT 150 SX Aut.	PM-O
TALBOT 150 S	M-CG
PEUGEOT 505 SR Diesel	PM-U
IMPORTACION	
BMW 633 CSI	Año 78
MERCEDES 190 E 1.000 Kms.	Año 83
MERCEDES 280 SE	PM-K

SIN ENTRADA FACILIDADES 5 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS SABADOS TARDE ABIERTO

Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 460691-450791 Palma de Mallorca


bolsa del motor
18 AUTOMOVILES
**Precios especiales
cuesta de Enero**

LAND ROVER DIESEL 109 largo especial, año 80, 10 plazas.
SEAT:
FURA Y PANDA PM-W, PM-T y PM-U; RITMO 65 PM-P
131 - 1600 familiar PM-M
131 - 1600 PM-H varios económicos.
127, 133 y 1430 varios, todos precios.
RENAULT:
R.5 TL PM-W; R.14 GTL PM-L; R.12 TS familiar PM-N
R.18 PM-M; R.5 TS PM-K
FORD:
TALBOT:
HORIZON PM-W; 150 GT PM-K
FURGONETA:
DYANE 6 PM-S; RENAULT 4 F PM-P; CITROEN 2 CV PM-H
CITROEN:
CX PALAS 5 v.; MEHARI PM-L; GS PALAS PM-H.
DYANE 6 PM-N y PM-U
FORD:
FORD FIESTA GHIA PM-S 1300 y 1100
FIESTAS PM-W y varios más, lujo y normales.
FORD TAUNUS 2000 GL PM-S y 2300 GHIA

IMPORTACION
MERCEDES DIESEL año 81, extras
MERCEDES 350 SE full equip, año 77
VOLKSWAGEN GOLF GTi año 80 varios extras
MOTO BMW 1000 RT novísima.
FORD LTD BROUCHAM full equip. año 78

SIN ENTRADA
5 años plaza bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOMOVILES
500 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43
Tels. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515
(detrás de Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

VOLVO 254 GL

automático servo freno
todo descubierto
1.700.000 pts.
Tel.: 222221-831451-831650

FORD TAUNUS 1.6

PM-P
PARTICULAR
PERFECTO ESTADO
VENDE: 850.000 Ptas.
Tel. 205000.

FORD TAUNUS 2.0

Automático PM-S 23.000 Km., llantas y
ruedas especiales, impecable, particular.
Tel. 278246-850265.

**OCASION
VENDO**

RENAULT R-12 PM-A
ISMOTOR,
Tel. 469169

19 CAMIONES

VENDO FURGON Mercedes
Benz. Mod. 408-D PM-4588-
D. Telf. 203826. (12)

SE VENDEN

FURGONETAS Y CAMIONES NUEVOS Y USADOS
FACILIDADES DE PAGO
Informes: **TIMS - IVECO - FIAT**
Gremio Zapateros 46 Tel. 295403.

SE VENDE

Camión AVIA, impecable, 1.200 Kgs. de carga
PM-X. 12.000 Kms. Llamar al
teléfono: 209888 en horas de oficina.


bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE matrimonio para
trabajar en el campo. Telf.
610466. (10).

SE OFRECE Srta. servicio a
domicilio, manicura, pedic-
ura. Telf. 417429. (10)

SE OFRECE jornalera, para
las tardes de 3 a 6 de la tar-
de, los interesados llamar al
teléfono 294046. Llamar a
partir de las 2 de la tarde.
(28).

SERVIRIA de cuidador, cho-
fer, etc. Llamar teléfono
253317. (10)

SE OFRECE jornalera, p.c.
horas, nociones cocina. Telf.
275536. (10).

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS mujeres con
experiencia, para coser napa y
ante Buena remuneración.
Informes: teléfono 469910.

NECESITAMOS matrimo-
nios, camareras, doncellas,
jornaleras, asistentes, seño-
ritas niños. Conseguiamos
mejores sueldos. Calle
Unión, 15 pral.

PRECISO SEÑORITAS para
masajes, mayores edad. Ge-
neral Riera 72 primero. (10)

SE OFRECEN matrimonios
cocineras, doncellas, seño-
ritas niños, jornaleras, asis-
tentes por día u horas. Tel.
225061-222890. (15).

SE PRECISAN Señoritas,
mayores edad, para salón
masajes. Aragón, 27. 1.º.
(11)

SE PRECISAN señoritas,
mayores edad, para salón
masajes. Francisco Sancho,
30. Pral. (12)

SE NECESITAN chicas para
masajes buena presencia. In-
formes C/ Pasaje Can Curt,
N.º 3, De 11 a 24 horas. Telf.
465333

SE NECESITAN modistas
con experiencia (abstenerse
medianias) para llevarse tra-
bajo a casa. Informes Teléfo-
no 415016. C/ Flecha Matas
Serra, 38. (20)

SE NECESITA delineante in-
dustrial, con experiencia, pre-
parado para proyectos sim-
ples de conjuntos de despie-
ces. Principiantes no presen-
tarse. Informes: Telf.
244998 - 279250. (22)

SALVAMOS empresas en di-
ficultades. Seriedad. Expe-
riencia. Discricción. Telf.
455041. (10).

SE PRECISAN vendedores,
para salón de modas, impres-
cindible idiomas. Altas comi-
siones. Tel. 261105. (13)

SE NECESITA chica servicio
para todo el día, con conoci-
miento de cocina. Importante
con referencias. Sueldo a
convenir. Tel. 451698. (21)

COCHES NACIONALES e
importación se ofrece a visi-
tador. (con carteras clientes),
incrementar ingresos. Asunto
fácil compatibles. Persona
con contactos medicina,
constructora en toda su am-
plitud. Industrias en general.
Apoyo total por parte empre-
sa en preparación objetivos,
máxima reserva. Teléfono
252170 de 3.30 a 5.30 h.
(44)

**EMPRESA COMERCIAL
PRECISA CUBRIR
UNA PLAZA PARA SU
DEPARTAMENTO
DE CONTABILIDAD**

SE REQUIERE:

- Nivel Profesor Mercantil
- Experiencia en sistema mecanizado
- Edad 30-35 años
- Incorporación inmediata

Tel. 464950 Atiende: Juan Coll

EMPRESA LIDER

en su ramo, precisa director comercial, 30-
50 años, con experiencia, para cubrir nece-
sidades consumo productos establecimien-
tos hoteleros isla y dispuesto viajar poste-
riormente a la península, en vista creación
red distribuidora. Producto de fácil venta.
Puesto interesante con gran oportunidad
promoción inmediata.

Principiantes abstenerse.

INFORMES:
Tels. 244998-279250

**IMPORTANTE EMPRESA DEL
SECTOR DE LA PELETERIA**
**NECESITA:
OFICIAL ADMINISTRATIVO
(VARON)**

**PARA SU INCORPORACION
AL DEPARTAMENTO DE
CONTABILIDAD**
SE REQUIERE EXPERIENCIA EN:
CODIFICACION DOCUMENTOS
ANALISIS CTAS. BALANCES
CONOCIMIENTOS INFORMÁTICA
EDAD: 20-25 AÑOS y S.M.C.
CONDICIONES ECONOMICAS A
CONVENIR SEGUN VALIA. (BRUTO
ANUAL APROX. 1.000.000' -)

INFORMES:
C/. METGE JUAN BAUZA MESTRE
N.º 1-A-1.º
(ANTES VELODROMO)
SR. SUREDA

Se necesita
REPRESENTANTE DE COMERCIO
Se requiere: Coche propio, carnet clase
B, edad 25 a 40 años, conocimientos de
mecánica. Interesados llamar al Tel.
292596 para concertar entrevista.

INMOBILIARIA GIMENEZ
precisa:
VENDEDOR
A comisión y con experiencia
Importantes comisiones
Tels. 221235 - 221250

NECESITAMOS
Estampador de serigrafía con experiencia de-
mostrable. Interesados presentarse en Avd. Ar-
gentina nº 24

PARA TARDES
Importante grupo precisa personal ambos sexos, mayo-
res 21 años, de 17 a 22 h. Buena presencia. Trabajo or-
ganizado. Rápida promoción. Formación y orientación a
cargo de la empresa. Ingresos del orden de las
80.000.- Ptas. mensuales (orientativas). Interesados
personarse en C/ Juan Crespi, 10-1.º-C. De 10 a 13 y
de 17 a 18 h. Atenderá Sr. RODRIGUEZ.


otras secciones
22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones bien
amuebladas, pensión com-
pleta, trato familiar, matrimo-
nios individual. Tel. 297818.
(12)

SE ALQUILA habitación a Sr-
ta. con derecho cocina prefe-
rencia azafata o enfermera.
Tel. 295120. (15)

ALQUILO habitación con ba-
ño privado a personas serias
y respetables. Tel. 234606
(12)

PARTICULAR alquiler habita-
ción, teléfono 415866 (10)

SE ALQUILA habitación para
uno o dos caballeros. Tel.
290795 (10)

23 ENSEÑANZAS

INGLES, Francés, Catalán,
profesores especializados.
Carterbury. — Pablo Piferrer,
19. Teléfono: 237330. (11)

CENTRO UNO mecanografía
y taquigrafía audiovisual, ad-
ministrativo, secretariado, in-
formática, oposiciones Ayun-
tamiento. Via Portugal, 1 A,
Palma. Tel. 224371. Obispo
Llompard, 5 Inca. 502185.
(22)

EURO-INFORMÁTICA. Cur-
so intensivo analista-progra-
mador con prácticas indivi-
duales sobre ordenadores
APD-Aitos, digital y Sanyo.
Avda. Conde Sallent, 1. Telé-
fono 212911. (22).

ACADEMIA CENIT Mecano-
grafía, contabilidad, cálculo,
secretariado, banca, auxiliar
administrativo, Inglés, franés.
Plaza Teniente Coronel Fran-
co. (Entrada Médico José
Darder, 21). (20).



**Todos los que
necesiten
lo que Vd. anuncia
están leyendo
esta página.**

CLASES de dibujo, pintura y
modelado. Avda. Argentina,
22. 8.º Tel. 280628. (12)

FRANCES. Principiantes.
Profesorado niños y adultos.
ALIZANZA FRANCESA. Tel.:
214101.

ACADEMIA MAURA Mecano-
grafía, clásica y audiovisu-
al. Taquigrafía, contabili-
dad, cálculo, Secretariado,
banca, auxiliar administrati-
vo. Inglés, francés. Graduado
escolar. Repasos EGB. Plaza
Alexander Fleming. (24).

ACADEMIA MINERVA Mecano-
grafía, Taquigrafía, Contabi-
lidad, Cálculo, secretaria-
do, Banca, Auxiliar Adminis-
trativo, inglés, francés. Gra-
duado Escolar. Plaza Madrid,
Entrada Rafael Rodríguez
Méndez, 16. (21).

POLICIA MUNICIPAL oposi-
ciones Palma y pueblos. Pa-
blo Piferrer, 19. Tel. 237330.
(11)

FRANCES. Profesora nativa
diplomada. Clases particula-
res. Tel.: 469610. (10)

INGLES intensivo cursos
de 2 o 3 horas diarias, maña-
nas y tardes, próximo curso
del 23 enero al 17 de febre-
ro. Informes: Internacional
School, Calle Navarra, 5. Tel.
221528. (29)

SEA MODELO publicitario
manequín gimnasia: rítmica
y modeladora, danzas. Infor-
mes de 10 a 1'30 y 16'30 a
20 hs. Limbo Producciones
San Nicolas, 11 Tel. 212744
los cursos comienzan en fe-
brero (31)

INGLES, francés, alemán, ni-
ños a partir de 6 años, adul-
tos, profesores nativos titula-
dos. Métodos modernos, gru-
pos reducidos. Preparación
escuela oficial de idiomas.
Matrícula abierta. IDIOMAS
PROGRESO. Plaza Progreso,
12-B Tel. 238036. (32)

CONVERSATION CLUB
IDIOMAS aprender un idio-
ma hablando con nosotros,
inglés, alemán, italiano,
francés, mallorquín, grupos
de cinco como máximo, ví-
deo complementario.
STREAMLINE 80 C/ Danús,
4. 225420 (28)

FRANCES Profesora nativa,
clases particulares tarde. Re-
cuperación todos niveles.
Principiantes. Telf. 200415
(12).

PROFESORA CORTE y confe-
cción sistema Martí zona
Pedro Garau. Telf. 411005.
(10)

LICENCIADO filología ingle-
sa profesor EGB da clases
inglés. EGB. BUP 403865
(11)

SE NECESITA profesora de
Inglés. Tel: 450374. (10)

CLASES DE CORTE Y CON-
FECCION sistema Martí. Ob-
tención título. 246045 (10)

FRANCES Profesora nativa,
da clases particulares, cual-
quier nivel. Tel. 227115. (10)

BELU'S inicia su curso de
corte y confección. Luis
Martí, 4. Tel. 461138. (13)

CLASES INTENSIVAS con-
versación, inglés, francés,
alemán, llamen preferente-
mente mañanas-noches
468267 (11)

UNIVERSIDAD - COU, profes-
ores especializados. Acade-
mia Mistral. C/ Huertos, 4.
Teléfono 213797. (10)

CLASES DE CORTE y confe-
cción sistema Martí, obten-
ción título Tel. 201334. (12)

INGLES todos los niveles.
Grupos reducidos. Desde
2.800 mensuales, sin matrí-
cula. Idiomas PLAZA MA-
YOR, Pza. Mayor, 1 Pral. A.
Centro oficial para exámenes
Universidad Cambridge. Tels.
215071-287984-691088.
(28)

CLASES DE GUITARRA sol-
feo rítmico y armonía. Tel.
214370-452930. (10)

PROGRAMADOR DE ORDE-
NADORES I.B.M. y Hewlett
Packard en DATA UNO: Via
Portugal, 1 A Palma. Obispo
Llompard, 5, Inca. (18)

IDIOMAS RAABL inglés y
alemán, ahora 4.000 pts
mensuales en grupos de dos.
de tres, MAXIMO cuatro
alumnos. Profesoras nativas.
Informes de 16 h a 20 h. en
Plaza Santa Magdalena, 3
(32)

ACADEMIA GAMMA

OPOSICIONES: Profesores E.G.B.
Administrativos del Ayuntamiento
Policía Nacional y Municipal

CURSOS: Acceso Universidad May. 25 años -
Selectividad-Repasos EGB-BUP-COU
y nivel universitario
AC. GAMMA San Eneas 7 (Travesía Olmos) Tel. 223614

ACCESO MAYORES

U. N. E. D.
Iniciamos curso intensivo. Academia Mistral, C/
Huertos, 4 Tel. 213797

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas
Schilke, Olds, Conn, equipos
de voces Montarbo, Binson,
Sinmarc, sintetizadores Korg,
Roland; cuerdas guitarra y
bajo Rotosound, amplificado-
res Roland, Acoustic, Music
Son, Baterías Honsuy Pre-
mier, Ludwig, etc. MUSICAL
TORRES, Calle Angel Guime-
rá, 24, Palma. Tel. 291759.
(39)

INSTRUMENTOS MUSICA-
LES y accesorios, antigua ca-
sa Banqué, calle Colón, 16,
Palma.

MUSICAL CHAPLIN instru-
mentos profesionales, prime-
ras marcas mundiales, servi-
cio técnico. C/ Bartolomé To-
rres, 17-A (muy cerca Multi-
cines Chaplin). Tel. 277025.
(19)

otras secciones

24 MUSICA

SE NECESITA batería para grupo techno rock, sin problemas para viajar. 287481, de 9 a 10 mañanas. (17)

PROFESORA de solfeo teoría y piano. Tel. 463414-203020. (10)

ESTUDIO GRABACION 8 pistas, edición discos, cintas, maquetas. 232607 (10)

SE OFRECE cantante-batería, buen equipo. Teléf. 450881. Tardes laborables 5 a 8. (13)

SE VENDE guitarra «Ovation» «Custom Legend» 120.000 Tel. 283689 (10)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

MATEC S.C.L. VIDEO TV CASSETTES. Pérez Galdós, 9. Tel. 463016. (16)

FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

inter GRUNDIG
SERVICIO TECNICO TVC - HIFI
Telf. 255340 - 255341
Arquitecto Benassar, 54 bajos
S. A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

OFERTAS NAUTICAS campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

SANTANYI. Iniciamos curso patrones embarcaciones deportivas. Litoral 1.ª y 2.ª NAUTICA PALMA. Tel.: 213815. (15)

NAUTICA PALMA: Iniciamos cursos patrones embarcaciones deportivas. Yate litoral 1.ª y 2.ª Vela. C/ Cordeñera, 9. Tn. 213815. (18)

ELIMINE el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust661 Fácil aplicación. De venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

OFERTA Llaud 23 p. con motor BMW D-12, arranque eléctrico Ptas. 750.000. llaud Capeador 25 p. con Solé 9 HP arranque eléctrico Ptas. 695.000. llaud 25 p. Mar Blau Cabinado con BMW D-12 arranque eléctrico nuevo. Ptas. 925.000. Náutica PLANISI Tel. 256740-1-2. (46)

OFERTA Glastron V-500 cabinada con Mercury 50 ML Ptas. 925.000. Glastron SSV 171 casi nueva con Mercury 80 HP muchas extras 1.100.000, con garantía Náutica PLANISI Tel. 256740-1-2. (31)

OFERTA VELERO Condor 20 de 6 mts en Kit 695.000, o acabado lujo 980.000. Hunter con motor BMW D-7 completo 800.000. Bote Mallorquín con Mercury 3.5 HP 199.000 Náutica Planisi Tel. 256740-1-2. (35)

GLANSTROW V-214 6.50 mts. sólo casco, muy económico. Inf. Joan 450521. Partir 19 horas. (15)

PLANCHAS saltos TC Leaper nueva, económica. Inform. Joan, 450521. Partir 19 horas. (12)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

VENDO LANCHAS GLASTROW V-174 Motor intraborda. Volvo-Penta 130 CV., matriculada, perfecto estado, 650.000 ptas. Tel: 453011.

EMBARCACIONES MAJONI CLIPPER, Trimaran, Pescador. Llaud, Caleta, Llaud Calobra, Llaud Mjorón de 36 palmas. Verlos en NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Tfn. 468014. (23)

BOTE AUXILIAR, ahora lo tenemos en NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Tfn. 468014. (14)

EMBARCACIONES Fribester, Poligas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Conmepol, Margel Guittart, Cap Nofeu. Verlos en NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Tfn. 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas, gran stok, motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Tfn. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

COMERCIAL MOREY Motores Toatsu - Yamaha, Honda. Embarcaciones: Ria, Glastron, Copino. Neumáticas Zodiac. Tablas de Surf, F2, Alpha, Crit, Roga, Sailboard, Fantic, Bic. Efectos navales y accesorios. Comercial Morey. OCASIONES: Gallart 13'50 mts. 2 Volvo diesel. AMF. Materas 8 mts. 2 volvo. diesel. Lancha Fjord Cabin 2 volvo diesel. Glastron V-142 con Johnson 50 HP. Tintorera Orozco con volvo 170 HP. Draco 2.300 con volvo AQ-D, diesel-turbo. LM 27 muy equipado, año 81 volvo 35 HP. Somo-31 con volvo 25 HP. Puma 29 muy nuevo. Puma 24 muy nuevo. Zodiacs usadas 4 mts y 3'50 mts. Motores usados Toatsu 25 HP. Mariner 25 HP. Mariner 20 HP. Honda 10 HP. Honda 7'5 HP. Bote mallorquín 4 mts con motor diesel. Surf usado. Mistral Take-Off. Alpha-Phanton. Windglider olímpica. Sailboard Free. COMERCIAL MOREY, Francisco Suau, 6. Tel: 253333.

VELERITO 5 metros botijo, estado nuevo con motor Honda 7'5, 4 tiempos. Precio ganga. Informes: 464200. Sr. Cabanellas. (18)

BALSA NEUMATICA 4'30 metros con motor Suzuki 25 HP y remolque lmap. Muy nueva. Precio interesante. Tel. 464200. Sr. Cabanellas. (20)

SI DESEA vender su embarcación llámenos al Tfn. 464200. Sr. Cabanellas. Ahorrará tiempo y molestias, además cobrará al contado. (19)

VENDO VELERO 7 metros, con motor interior diesel 14 HP estado nuevo, muchos extras, informes 464200, horas oficina. Sr. Cabanellas. (20)

OCASION Botes Clipper 16 palmas. P.V.P. 62.000. Precio oferta 52.000 ptas. Informes teléfono 464200, horas oficina. (16)

LLAUT Majoni 7'20 metros con cabina en poliéster, motor B.M.W. 50 diesel, muchos extras, equipo velas Marconi, casi nuevo. Sr. Cabanellas. 464200. (23)

PUMA 26 equipadísimo, lancha Ford 7.2 m. 2 motores Diesel 106 HP. Lancha Wellcraft 6 mts. motor Volvo 220 HP. Lancha Ecofibor 4.94 mts. Motor Evinrude. Esturion 3.50 con remolque. Informes: teléfono 261424. De 7 a 15 horas. COPINO calle Guasp. 78. (42)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

ORO MAS DINERO por oro. Taller joyería, necesito comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRO maquinaria de bares, restaurantes supermercados, etc. Tel. 206461 (10)

CASA ORTEU compramos muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, monedas de oro, seriedad, absoluta. Telf. 452765, calle Pursiana, 17. (esquina Pou). (21).

CASA DEL ORO
Compramos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos. Relojes oro, cuando haya comprobado el precio que le pagan. Venga y superamos la oferta. Visitamos a Domicilio
C/. PLATERIA, 17-A Palma

Compramos ORO
PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPENO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION, VENTAS DE JOYAS Y BRILLANTES, EXTRAORDINARIAS JOYAS QUE UD PUEDE PAGAR AL CONTADO O CAMBIAR JOYAS VIEJAS POR NUEVAS. LINGOTES PARA INVERSIONISTAS, MONEDAS Y JOYAS ANTIGUAS. LOTES DE JOYERIA EN OFERTA
JOYEROS
C/. Viñaza, 4 bajos 2.ª Travesía, C/ Aragón Tel.: 46 30 36
SABADOS ABIERTO

GEMA
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO
Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor). Palma.

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO
Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

28 VENTAS

VENDO fotocopiadora en buen estado. Tel. 250041. (10)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

ATENCIÓN liquidamos maquinaria de bares, restaurantes, supermercados, etc. Todo muy barato. Tel. 206461 (13)

SE VENDE caravana. Tel. 466382. (10)

COMPUTADORA USADA EN VENTA En perfecto estado. Ideal para pequeña y/o mediana empresa. Tiene todos los programas necesarios. Daremos asistencia y formación para su manejo. Tel. 212046. (28)

SE VENDE maquinaria para bar. Telf. 285276. (Noches). (10)

OCASION VENDO billar carambolas 2.40x1.20 y mesa ping-pong, completamente nueva. Telf. 417129. (14)

VENDO NEVERA vitrina, nevera armario, cortafiambres eléctrico, balanza, calculadora. Tel. 246318. (11)

GRAN LIQUIDACION de trajes directo del fabricante. Tapicerías reunidas. Pza. París, 2. bis. (13)

GRANDES LIQUIDACIONES en Rey, liquidaciones, trajes, dormitorios, comedores y cocinas. Facilidades sin entrada y hasta 3 años. Pedro Llobera nº 9. Telf. 274691. (23)

LIQUIDAMOS muebles cocina, formicas y maderas nobles, pagando al contado y a plazos. Mundimueble. Pza. París, 2. Telf. 256353. (19)

SE VENDE habitación matrimonial nueva. 15.000 ptas. 273833 (10)

VENDO cuna color madera, nueva. Tel. 273833 (10)

BICICLETA deportiva para niño 8-12 años 6.000 ptas. Aspirador Electrolux 220 W 8.000 ptas. TV portátil blanco-negro con radio, incorporado para 220 V y para con pilas. 22.000 ptas. Slendertone nuevo para con pilas 40.000 ptas. Para ver pedir en portería de Galerías Jaime III, nº 2 días laborables (51)

MOBILIARIO para bar, para interior y terrazas, aceptamos su mobiliario usado como pago. ISERN C/ Tomás Rullán, 13 Tel. 272928 (20)

CAFES-BARES disponemos de varias partidas de muebles usados. ISERN C/ Tomás Rullán, 13 Tel. 272928 (16)

VENDO estanterías metálicas módulos de cristal, y mesa oficina. Tel. 231308 (11)

SE VENDE Equipo laboratorio fotográfico completo. Vale más de 50.000 pesetas. Todo por 25.000. Teléfono 240239. (16)

VENDO cuna color madera, nueva. Tel. 273833 (10)

BICICLETA deportiva para niño 8-12 años 6.000 ptas. Aspirador Electrolux 220 W 8.000 ptas. TV portátil blanco-negro con radio, incorporado para 220 V y para con pilas. 22.000 ptas. Slendertone nuevo para con pilas 40.000 ptas. Para ver pedir en portería de Galerías Jaime III, nº 2 días laborables (51)

MOBILIARIO para bar, para interior y terrazas, aceptamos su mobiliario usado como pago. ISERN C/ Tomás Rullán, 13 Tel. 272928 (20)

CAFES-BARES disponemos de varias partidas de muebles usados. ISERN C/ Tomás Rullán, 13 Tel. 272928 (16)

VENDO estanterías metálicas módulos de cristal, y mesa oficina. Tel. 231308 (11)

29 PERDIDAS

DESAPARECIDO loro verde zona Secar de la Real se gratificará con 20.000 ptas al que dé su paradero. Tel. 292283. (21)

EXTRAVIADA perra Afgana en zona Can Pastilla. Atiende por Boira (Se gratificará). Teléfono 262676 - 270308. (15)

DESAPARECIDO setter grande negro, pecho, patas marrón, coja cortada, día 31-12, atiende por Molito; se gratificará. Tel. 230332-285261. (20)

PERDIDO
Perro Rotweiler negro y fuego, cojo de pata trasera, alrededores de Cala Mayor. Tel. 402484. Se gratificará.

30 TRANSPORTES

GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylor, góndolas. 251045-251545 (16)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos, las 24 horas, para empresas y particulares, servicio de grúa. Tel 252672 (20)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057 (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíala a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíala a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

ATENCIÓN CONFECIONISTAS y Hoteles Disponemos de planchas vapor y servicios técnicos. Colliure, 15. Tel.: 201762. (16)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

BANQUETES bodas, comuniones, lo mejor es S'es tres Germanes. Crta. Inca Km. 8.400. Tel. 602094. (15)

ELIMINE el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust661. Fácil aplicación. De venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

ARMONIA gabinete Matrimonial convoca a todas las señoras y señoritas que desean casarse. Venga, tenemos una sorpresa para Uds. No se arrepentirán. Pidan hora. Tel. 226303. Sta. Cruz, 3. (29)

PINTOR EMPAPELADOR Decorador, moquetas, lacados, alfilería, carpintería, fontanería, electricidad, armarios cocina. Trabajos alta calidad. Precios muy razonables, atención inmediata. Presupuestos fijos. 403959 - 455990. (23)

ORACION AL ESPIRITU SANTO
Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada. E.A.B.

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 TARDE. Tel. 200325 (15)

SEÑORAS, SEÑORES, SEÑORITAS ¿desean encontrar felicidad conyugal familiar? Sólo en la cadena de centros matrimoniales de máxima solvencia lo pueden hallar. La Unión. El hogar feliz. La pareja. Gemini. La familia. La alianza. Con sucursales en toda España y extranjero, inscribiéndose en una le da derecho a presentaciones en todas nuestras sucursales, la mejor forma de conseguir la felicidad que todos deseamos, a partir de enero, tenemos su media naranja en nuestros muy extensos archivos con más de 17.000 parejas que disfrutan del amor más sano; ninguna institución con solvencia defraudada, infórmese en Palma de Mallorca. 221468-465859-221761-465809-290919 (80)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

LAS SEÑORITAS ESTHER, YOLANDA, Eva, Marg, Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sancho, 30, principal. (15)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SEÑORITAS mallorquinas 18 a 20 años. Telf. 240073, de 3 a 9 noches; (13)

SRAS de compañía con elegancia y discreción, de 10 a 1 de 4 a 8'2 Tel. 451747 (17)

LAS SEÑORITAS Sabina, Rosi, Margarita, Sandra y Lusi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive. Aragón, 27, 1.ª. (20)

SEÑORITA Paqueta separada, simpática, cariñosa y atractiva, máxima discreción, Pisco particular. De 11 a 9. Tel. 236692. (17)

32 PERSONALES

ESTUDIANTE 28 años, desea relaciones para fines serios. 290919-465859-221761. (11). PELUQUERO desea chica de la misma profesión, con fines serios. 290919-465859-221761. (13). SEÑOR RETIRADO desea señora seria, hogareña, fines serios. 290919-221761-465859. (12). VIVO SOLO si desea conocerme, venga a la agencia Matrimonial La Unión. 290919-465859-221761. (15). MIRYAM y sus amigas te esperan, llámanos al 417246, de 11 mañana a 9 noche. (15). HOGAR FELIZ soltero 43 años, sin problemas económicos desea conocer señorita. Fines serios. 290919-221468-465809. (16). VIUDO 50 años, sin hijos, desea conocer señora, fines serios. 290919-221468-465809. (13). SOLTERA 23 años, muy bonita, desea conocer caballero, fines serios. 290919-221468-465809. (13). SEPARADA 48 años, negocio propio, sin problemas. 290919-221761-465859. (10). DIRECTORA 59 años, porvenir asegurado, pero muy sola. 290919-465859-221761. (11). VIUDA 60 años, piso, coche sin problemas, económicos. 290919-221761-465859. (11). SEÑORA 39 años, desea amistad con señor formal, serio. 290919-465859-221761. (12). SECRETARIA 27 años con sueños de amor, pero muy sola, desea ser amada. 290919-221761-465859. (16). PROFESOR de tenis, desea mujer, buena, sencilla para fines serios. 290919-465859-221761. (12). ADMINISTRATIVA desea ser feliz, con señor culto, para fines serios. 290919-221761-465859. (13). MEDICO porvenir asegurado, pero muy solo, desea compartir su amor. 290919-465859-221761. (13). 4 CHICAS a tu servicio de 11 a 9 Tel. 417246. (10). MONICA: amistad sincera teléfono: 455325. Horas convenientes. (10).

SRTA. ESTEFANIA (guía) está de nuevo en Palma. Llamar al Tel.: 450721. (13). VIUDO sin hijos, situación resuelta, desea conocer, fines serios, viuda o soltera 50-60 años, igual situación. Apartado Correos 1.727. (20). EXTRANJERO bastante culto, desea amistad por correspondencia con chicas españolas de 20 a 40 años, que sean serias, honestas y sinceras. Fines matrimoniales. Teléfono: 237892 desde las 21.30 horas. (29). MUY ATRACTIVA Srta. Salda hoteles de 2 a 10 noche. Tel. 272839. (12). SOLTERO 53 años, taxista, cansado de estar solo, llámame. 210151. (10). SOLTERO 35 años, administrativo, bueno, cariñoso, te estoy esperando. 210151. (10). VIUDO 51 años, profesor, deseo mujer cariñosa, buena, culta. 210151. (10). FRANCÉS 45 años, industrial, porque soy sincero, quiero mujer sincera. 210151. (11). SOLTERO 27 años, exijo muchísimo, porque muchísimo te daré. 210151. (10). SEPARADO 40 años, desea mujer cariñosa, buena, comprensiva, amable. 210151. (10). VIUDO 32 años si deseas conocerme no te defraudaré. 210151. (10). HOGAR FELIZ soltero 28 años, abogado, interesante, desea conocer señorita fines serios. 290919-221468-465809. (15). VIUDA 39 años bonita desea conocer caballero fines serios. 290919-221468-465809. (12). SEÑORITA 21 años, bonita sencilla, desea conocer soltero fines serios. 290919-221468-465809. (13). HOGAR FELIZ soltero 29 años porvenir resuelto desea conocer señorita fines serios. 290919-221468-465809. (16). VIUDA 45 años desea conocer caballero fines serios. 290919-221468-465809. (11). SEPARADO 39 años sin problemas económicos, desea conocer señora para rehacer la ilusión de la vida. 290919-221468-465809. (19).

33 MASAJES

ANA Y NATALIA os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20). SALON 7-7 Nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1.º (25). SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas. Horario 11-14, 16-21. C/ Juan Maragall, nº 17. (15). SE OFRECE ambiente confort y acogedor, trato cordial y humano, discreción absoluta, todos los servicios, seguridad e higiene, salidas a hoteles y video. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas. Sábados cerrado. Tel. 452578. (35). MASAJES EXOTICOS atiende: Baby Capucine (Transsexual). Tel. 403359. (10). SE OFRECEN señoritas y chico para masajes sólo caballeros. Tel. 465333 C/ Pasaje Can Curt nº 3 (16).

SALON DIANA Masajes, atendidos por 6 señoritas. Le esperamos de 11 a 21 horas. General Riera, 72, primero. ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

SE BUSCAN partidas de 100.000 a 500.000 ptas. Altísimo intereses y garantía total. Tel. 211980. (15). SERVICIOS financieros hipotecas, préstamos, descuentos, etc. Tel. 211980. (10). MANACOR Y COMARCA. Préstamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10). HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. AP. (12). PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones, Tel. 200465. (10).

35 NEGOCIOS

INTERESA SOCIO para montar, pastelería. Aporte capital. Tengo fábrica de producción. Información Tl. 418133 de 2 a 4 tarde. (20). 1 X 2 peñas e inversores particulares, rellenamos los boletines de su combinación por columnas y en múltiples. Tlf. 675868. (21).

COMPANIA SOLIDA Y SOLVENTE con excelente reputación, requiere 6.000.000.-Ptas. para la adquisición de Activos fijos. Dispuesta a pagar 20% de interés. Principal e intereses a pagar en el transcurso de 18 meses. Tel. 212046. (36).

36 PROFESIONALES

FONTERO electricista, y albañil, reparaciones urgentes. Tels 276620-410160. BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenias, 30 tercio, quinta teléfono 281496 (11). CARPINTERIA Hnos. Díez, blindamos puertas, muebles de cocina y baño, carpintería en general. Tel. 416939 (15). REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA. CARPINTERIA y ebanistería, trabajos a domicilio, armarios empotrados, cocinas, librerías, blindajes de puertas. Tel. 270561 (15). URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12). MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cañari 2 94289.

DISCOTECA de 600 plazas, muy buena situación, mucha clientela traspaso precio interesante. Tel. 460527 (14). BUSCO socio con pequeño capital negocio de panadería y pastelería que sea del oficio. Teléfono 224491 (16). SE CONFECCIONAN y arreglan toda clase de prendas de vestir. Telf. 411005. (12). PINTOR empapelador venta y colocación gratis, papeles pintados. Tel. 253380 (10). PINTURAS SUREDA fachadas, pisos, chalets, aparcamientos, etc. calidad y precios bajos. Tel. 251569 (13). PINTURAS desde 330 ptas (5 Kgs), hasta las mejores calidades. Hacemos presupuestos. Moqueta. C/ Eusebio Estada, 62. Tel. 294417 (19). CONSTRUCCIONES reformas, trabajos de albañilería, trabajos rápidos y garantizados. Tel. 410213 (11).

TAILOR EXPRESS Arreglos toda clase prendas de vestir, señora, caballero y niños. C/ San Vicente de Paul, 56. Tel. 208886 Palma.

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico TAILOR SERVICE Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791 (Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca).

37 ANIMALES DOMESTICOS

CACHORROS Pastor alemán y dobermann, criador especialista. Adiestramiento canino. 237735-213623. (11). SE VENDEN cachorros pastor de Brid. Buen pedigree. Tlf. 452399. Fernando. (11). VENDO DOBERMANN marrón, siete meses. Teléfono 203217 (10). PASTOR MALLORQUIN cachorros venta. Tel. 469164. (10). VENDO cachorros pastor alemán, con papeles. Teléfono 416644 (10). CRIADERO LOS VALIENTES venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 265125. (11). SE VENDEN jaulas para conejos. Tel. 267581 (Solo tardes), preguntar por Máximo. (11).

38 FUTUROLOGIA

SANADOR depresiones, nervios, reumas, ciática, dolores generales. 211282 - 235987. (10). TAROT psicólogo. Análisis sueños, KUNERA nivel universitario. Zen. Tno. 455041. (10). CASANDRA Astrología y Tarot, consultas horas convenientes. Para asuntos serios de negocios y personales. 418261. (15). PENELOPE orienta presente, futuro, «cartas Tarot» carta astrológica. Tel. 254562. ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE clarividente. El único establecido en Palma. Avda. Alejandro Rosselló, 9-2º. Tel. 217514. (16). CARTAS TAROT. Práctico. 211282. 235987. (10).

Table for LOTERIA NACIONAL SOORTEO DEL DIA 21 DE ENERO DE 1984. Includes columns for numbers 1-0 and corresponding prize amounts in pesetas.

Santoral

22 enero

HOY, DOMINGO; San Vicente Oroncio, diácono y mártir.
El Sol sale a las 7.33 y se oculta a las 17.20. Luna: llena.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 20.00, 22.00 y 23.30. MUSICALES: 08.00 Vamos de Excursión. 10.10 Esto es domingo. 12.03 El Gran Musical. 15.00. Esto es domingo. 22.30 Canciones de otro tiempo. 03.03. La Radio en la noche. DEPORTIVOS. 14.00 Ultima hora deportiva. 17.00 Carrusel Deportivo. 21.00 Resumen Deportivo de la Jornada.

FRECUENCIA MODULADA. 94.0 Mgc/s.

RELIGIOSOS: 08.30 Santa Misa. MUSICALES: 09.00 «40 Principales». 16.00 «40 Principales, Musicales y Deportivos». 20.00 F.M. Hora Cero. 02.00 La Radio en la Noche.



CADENA 80 (102'3 FM). 09'00.— El séptimo día. 09'15.— De domingo a domingo (M^a Gloria Paredes). 9'30.— Costums de Mallorca. (Toni Galmés). 11'00.— De viajes. 14'00.— Mí música, tú música. 14'30.— Deportivo. 15'00.— Los grandes del pop. 16'00.— Esto es jauja (José Luis Arriaza). 16'45.— Re-transmisión partido de fútbol. (Cádiz-Mallorca). 20'00.— Musical. 21'00.— Ochenta deportes (Juan Ant^o. Fdez. Abajo). 22'00.— Deportivo local. 23'00.— New York-New York (Ana Rosa Quintana). 01'00.— La hora de las brujas. 02'00.— Al ritmo de la madrugada. (Adolfo Sobenes).



RADIO POPULAR

ONDA MEDIA: 1.224 KHz.

07.00: Fiesta; 08.00: Hermano América; 09.05: Música y amigos; 10.00: Rondaia mallorquina; 10.30: Resum informatiu d'any; 3er. trimestre; 11.00: Elija su música; 12.00: Habla el obispo; 14.00: Radio turismo; 15.00: Resum informatiu d'any; 4.º trimestre; 16.30: Tiempo de juego; 20.30: Supermatch de la jornada;

FRECUENCIA MODULADA: 97.5 MHz.

09.45: La baraja; 16.00: Popular deportivo F.M. Jornada deportiva;



6'30: Apertura conexión radiocadena Madrid. 10'05: La escapada. 11'05: La cara B. 12'05: Programa V centenario. 13'30: Radioestadio 1ª edición. 14'30: 19.30 Radiocadena noticias. 15'05: Temas de cine. 15'30: Tarde del domingo. 19'45: Se abre los domingos. 22'03: Radiocadena deportes. 23'05: Viaje con nosotros. 1.00: Ecos del futuro.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

6'30: Apertura conexión con Onda Media. 9'00: Domingo musical. 11'05: La Cara B. 12.00: Programa V centenario. 13'30: Radioestadio 1ª edición. 14'05: Musical domingo. 17'00: Fútbol. 21'00: Radioestadio 1ª edición. 3'00: Cierre.

Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)
6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212832.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Telex taxi, teléfono: 401414

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALOMAR CASASAYAS,
Plaza Cardenal Reig, 1, 251928
ESTEVA SULLA,
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389
FRAU TUGORES,
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626
MOLL LORCA,
Colón, 6, 211368
OLIVER FERRER,
José Alemany Fich, 7 (Esqu. Camino Cementerio), 291159
OLIVER RODRIGUEZ,
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511
PONS-TORRES,
Aragón, 114 (Esq. Reyes Católicos), 273251
SOCIAS COLOMAR,
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar), 231817
TELLERIA GARMENDIA,
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT,
Pineda, 34 - Ca'n Pastilla - Cala Estancia (Junto Hotel Alexandra), 264560

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,
San Miguel, 63, 212331

Cupón del Ciego 6997

Servicios aéreos

Vuelos nacionales

DOMINGO

Palma — Alicante: 09'00, 11'30 y 19'00
Palma — Barcelona: 07'50, 09'05, 13'20, 15'10, 17'50 y 20'35
Palma — Jerez: 15'20
Palma — Madrid: 07'55, 10'30, 14'30 y 20'20
Palma — Málaga: 09'00
Palma — Santiago: 16'20
Palma — Sevilla: 11'30
Palma-Valencia: 15.20 y 19.00
Palma — Vitoria: 16'20
Palma — Las Palmas: 11'30 y 15'20

Vuelos Aviaco

Palma — Barcelona: 09'20
Palma — Madrid: 16'20 y 21'40
Palma — Ibiza: 08'00, 10'00, 12'00, 16'30, 18'30 y 20'30
Palma — Mahón: 07'45, 09'45, 13'20, 18'00 y 20'00

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DOMINICAL

Palma C./ Juan Miró S/N (Porto Pi) E.S. Marivent
Palma Eusebio Estada, 64 E.S. Eusebio Estada
Palma Cra. Manacor, Km. 5 E. S. Son Ferriol
Palma-Arenal Ctra. Arenal a Lluchmayor E.S. Son Verí
Alcudia Ctra. Palma a Pto. Alcudia E.S. Alcudia
Artá Ctra. Artá a Pto. de Alcudia Km. 12.2 E.S. Na Borges-Febrer
Sineu Ctra. Inca a Sineu, Km. 11.5 E.S. Sineu
Esporlas Sa Punta des Pi Vert E.S. Esporlas
Campos Ctra. Palma a Porto Petro E.S. Campos-Prohema S.A.
Inca C./ General Luque S./n. E.S. General Luque
Porto Cristo Ctra. Porto Cristo E.S. Porto Cristo

Servicio nocturno:

Palma: C. Joan Miró, s./n E. S. Marivent
Palma: C./ Eusebio Estada, 64. E.S. Eusebio Estada
Palma: Calle Aragón, s./n. Es Rafal
Inca: C./ General Luque, s./n. E.S. General Luque
Manacor: C./ Cra. Felanitx Km. 1. E.S. Febrer

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 20, 21 y 22 de enero.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

ANSA.— C./ Fausto Morell, 57. Tel.: 278888.
Grúas B. Munar.— C./ Antonio Noguera, 13. Tel.: 292007. 278239.
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioterfa). Tel.: 297039 (Grúas y Taller).
ASPANO.— Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. Tel.: 201462. 202051.
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel.: 294273.
Grúas Sola.— Sargento Lliura March, 21. Tel.: 451387.
Grúas Espinosa.— C./ C. 41. Tel.: 275397.

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Martín.- San Isidoro, 10 - T. 277982.
Honorio Raboso Trujillo.- Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa.- T. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 20: Cándido Rodríguez.- Alférez Oleza Gual, 20.- T. 253467.
Día 22: Ca'n Pau Es Gomer.- Poeta Guillem Colom, 4.- T. 255219.

TURNO DE TALLER EN EL

TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Servicio permanente de grúa Calviá.- T. 670463 - 680970.

Día 22: Garage Calviá.- Avda. Capdellá, s/n.- Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C./ Libertad, 21.— Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C./ 18 de Julio, 30.— Tel. 647629.

SERVICIO DE GRUAS

EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Juego de naipes muy parecido al parar. Deshacer.— 2: Cuerda gruesa de esparto. Punto cardinal. Roca esquitosa silícea simple.— 3: Polo negativo de un generador eléctrico. Entena.— 4: Matrícula española. Nota musical. Partícula inseparable. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Quiá.— 5: Sacerdote de los tártaros occidentales. Persigue sin descanso. Cavidad profunda en la tierra.— 6: Matrícula española. Que aniquila. Cierta licor.— 7: Suceso. Símbolo químico. Excavación que se hace para extraer un mineral.— 8: Que tiene dos sílabas. Hiciese patente una cosa.

VERTICALES.— A: Pagel. Tambor del capitel del orden

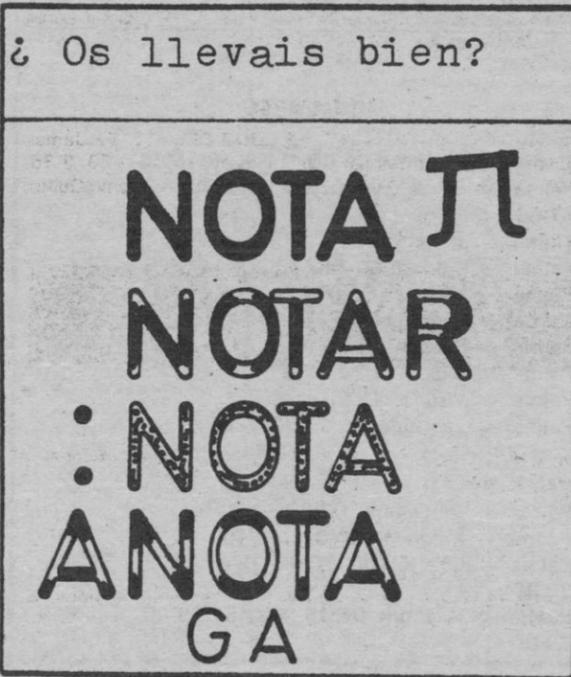
corintio. Que significa dos.— B: Arrumaco. Matrícula española. Poco más o menos.— C: Dícese de los gusanos nematelmintos que tienen su aparato digestivo que es un tubo recto. Arrasa.— D: Pronombre. Nota musical. Ave trepadora del Brasil. Matrícula española.— E: Punto cardinal. Acobarda.— F: Entregues. Partícula inseparable. Pieza de una casa. Interjección.— G: Persona que vende batatas. Estén medio dormidos.— H: Dícese de una arteria y una vena, situadas en la cara inferior de la lengua. Nota musical. Substancia que nada por encima de algunos líquidos. I: Torta rellena de dulce. Pequeño crustáceo decápodo. Conozco.

Sopa de letras

O E L P A T I T O F E O B P
R L T P I N O C H O M B L A
O A I D C F T U Y H B A A T
V C O V H R E D S X G M N O
I E G V E T R F A H G B C D
N N I F I R D C L Y G I A O
H I L F D F T G A T Y G N N
O C I M I F D W D T R F I A
O I T S W A E R I D X S E L
D E O X C F D G N S R F V D
C N R E D Y G H O G T N E C
C T G B T D T R D H U I S B
C A P E R U C I T A R O J A
H F C L D M F D P S C H G K
C X S F H B I U J L O I U J
P O L I P O P E Y E U W E S
L I L L I B I T E R D T D C
P O I K N O L I P E R D O B

Se encuentran escondidos los nombres de 18 personajes de cuentos.

Jeroglífico

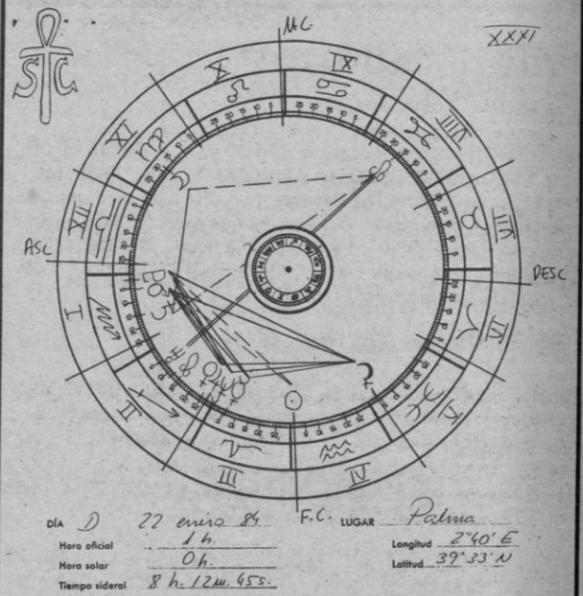


Solución a los pasatiempos

Crucigrama
HORIZONTALES (solo).— 1: Sacanete. Desbarata.— 2: Maroma. Sur. Tanta.— 3: Cato. Antena.— 4: Ca. Do. A. Ro. Ca.— 5: Lama. Acosa. Sima.— 6: Anquilador. Ron.— 7: Caso. Na. Mina. 8: Bislaba. Ostentase.

Sopa de letras
Oliver Twist, Robin Hood, El patito feo, Pato Donald, Blancanieves, La cenicienta, Pinocho, Heidi, Bambi, Aladi- to, Pluto, Pilon.
Jeroglífico
SI PI LAR ES MI A MI GA SI PILAR ES MI AMIGA.

El día astrológico hoy, en Baleares



La Luna entra en Libra a las 18 h. 7 m.
La cuadratura que al empezar el día formaba con el Nódulo Norte nos dará la impresión de desarmonizar especialmente en el círculo de amigos. Probablemente nos tomaremos las cosas demasiado en serio y nos extrañaremos causando tirantez, debiéramos intentar un poco de flexibilidad, puesto que las situaciones que se creen serán transitorias.
Venus se va acercando cada vez más a Júpiter, acrecentando el aspecto benéfico de esta conjunción. Actúa como si tuviéramos un «ángel de la guarda» velando constantemente por nosotros.

MAÑANA LUNES

Parece que todas las semanas comienzan con dificultades y no será este lunes la excepción. Desaparecen los sextiles que partían de Plutón y Marte y que de alguna manera impedían los desbordes de energía. Al desaparecer pueden «desbocar» esa energía y que nos resulte difícil prever y controlar nuestros actos y decisiones.

TALLER DE SANTA CLARA

Siete errores



CARTELERA

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«LAS LESBIANAS Y LA CALIENTE NIÑA JULIETTA». Clasificada «S». «PROSTITUCION AL DESNUDO». Doble programa pornográfico totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10,00 horas. — «LA MUERTE TENIA UN PRECIO» Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Gian M. Volante. — Complemento: «EL GATO BORRACHO MAESTRO DE KUNG FU». Yuen Siu Tin, Chang Wu Lang. — Aut. para todos los públicos.

«Gato»: 5'10, 8'55. «Muerte»: 3'00, 6'45, 10'25.

ASTORIA

Desde las 3'15: Con la maravilla del sonido Dolby Stereo. «BAJO EL FUEGO». Nick Nolte, Gene Hackman, Jeanna Cassidy. Director: Roger Spottiswoode. Un film explosivo. Atención al horario: (4'10, 7'15, 10'20). Complemento: «JAIMITO NO PERDONA». No recomendable para menores de 13 años. May. 60 años: 50% descuento. 4ª semana

PALACIO AVENIDA

«CAMPANAS ROJAS» Franco Nero, Ursula Andress. Dirección: Serguei Bondarchuk. Dos intérpretes de primera línea pone una obra maestra del cine. ¡Amor y guerra en una historia apasionante! Complemento: «El Golfo de San Francisco». No recomendable para menores 13 años.

SALA AUGUSTA

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007» Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow. Complemento: «QUIERO SOÑAR», con Fiorella Faltoyano y Juan Luis Galiardo y el niño Juanon. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (2º mes) «LOS LOCOS DE CANNONBALL 2» con Burt Reynolds, Dean Martin, Shirley MacLaine, Sammy Davis Jr. Frank Sinatra y Jackie Chan. Complemento: «EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO». Apto menores.

SALA BORN

Desde las 3: «LOS JUECES DE LA LEY» (The Star Chamber). Complemento: «LAS CHICAS DEL BINGO» no recomendado a menores de 18 años.

CAPITOL

Desde las 3: «LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO». con Andrés Pajares, Fernando Esteso, Antonio Ozores, Juanito Navarro y Susana Blázquez. Complemento: «INSEMINOIDE» no recomendado a menores de 18 años.

LUMIERE

Desde las 3,10: «JAIMITO EL SUPERMACHO». Director: Sendor Metz. (Hor.: 4,40, 7,40, 10,40). Además: «MESALINA... MESALINA». (Hor.: 3,10, 6,10, 9,10). — No recomendable para menores 18 años.

NUEVO HISPANIA

Tercer mes ahora en exclusiva. «EL RETORNO DEL JEDI» pases a las 4,05, 7,25 y 10,45. Además a partir de hoy «ANGELES GORDOS» un film de Summers. Menores.

CHAPLIN multieines 1

«JAWS-3-D» (El gran tiburón). Dennis Quaid, Bess Armstrong. Director: Joe Alves. (Hor: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Com. cortos. No recomendable a menores de 13 años.

CHAPLIN multieines 2

«EL DESPERTAR DE LA MOMIA» Brende King, Barry Stattels, George Peck. Director: Frank Agrams. (Hor: 4'30, 7'35, 10'40). Además: «AULLIDOS» (Hor: 3'00, 6'05, 9'10). No recomendable para menores 13 años

CHAPLIN multieines 3

«EL ANSIA» Catherine Deneuve, David Bowie, Susan Sarandon. Dirigida por Tony Scott. (Hor: 3.10, 5.00, 6.50, 8.40, 10.30). Matinal a las 11. Com. cortos. No recomendable para menores 18 años. 2.ª semana.

CHAPLIN multieines 4

«MONTENEGRO O CERDOS Y PERLAS» un film de Susan Makavejev. Con Susan Ausach, Evland Josephson, Per Oscarson. Comp. cortos. Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30. No recomendable para menores de 18 años.

CHAPLIN multieines 5

«CLAVE OMEGA» Un film de Sam Peckinpah con Burt Lancaster, Meg Foster, John Hurt, Rutger Hauer. La más poderosa, desconcertante, posesiva, película de agentes y organizaciones secretas. (Hor: 3.00, 4.55, 6.50, 8.45, 10.40). Com. cortos. Matinal a las 11. 6.ª Semana. No recomendada menores de 13 años.

PALACIO DE LA PRENSA

Segundo mes. Desde las 3: «DOS SUPERSUPERESBIRROS» con Terence Hill y Bud Spencer. Complemento: «4 SALVAJES» un western con más acción. (Menores).

METROPOLITAN PALACE

Desde las 3,15: «ENTRE PILLOS ANDA EL JUEGO» Dan Aykroyd Eddie Murphy. La comedia que da la vuelta a la vida. ¡Apostamos a que usted reirá durante toda la película! Una película superdivertida. (Hor: 4.20, 7.20, 10.20) Complemento: «AVISPIITA RUINASA» Para todos los públicos.

LIRICO PALACE

Desde las 3: «EL DESPERTAR DE LA MOMIA» Brenda King, Barry Stettels, George Peck. Director: Frank Agrens. (Hor: 4'30, 7'35, 10'40). Además: «¡¡AULLIDOS!!» (Hor: 3'00, 6'05, 9'10). No recomendable para menores 13 años.

SALA RIVOLI

Desde las 3,15: «AVENTURAS EN EL SAHARA». Brooke Shields. Director: Andrew V. McLaguen. (Hor.: 4,35, 7,35, 10,35). — Complemento: «OPERA PRIMA». No recomendable para menores 13 años.

JAIME III CINEMA

Desde las 3'15 «AMOR ESTILO SUECO». Clasificada «S». Más pornografía con «EL CASTILLO DE METE Y SACA» Clasificada «S» Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LAS PERVERSIDADES DE WANDA» Clasificada «S». «CARNALIDAD». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007», Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow. Complemento: «QUIERO SOÑAR» con Fiorella Faltoyano, Juan Luis Galiardo y el niño «Juanon». Apto menores.

CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Desde las 5 tarde en sesión continua dos extraordinarias y grandes películas Henry Winkler en «SOY UNICO» y Sofia Loren. George Kennedy en «OBJETIVO: PATTON»

ATLANTIC

Desde las 3: «EL BATALLON MAS LOCO DEL OESTE» James Hampton, Christopher Connelly, Slin Pickens. (Hor: 4'30, 7'35, 10'40). Además: «ULYSES» Kisk Douglas, Anthony Quinn. «BATALLON» 3'15, 7'00, 10'30 «ULYSES»: 5'00, 8'40.

TEATRO

SALA MOZART

Avui: «LA CAIXA A LES ESCOLES» (Programa educacional de teatre per escolars).

AUDITORIUM

Hoy, a las 11 de la mañana: Gran Festival de los espléndidos REYES MAGOS de Ultima Hora.

TEATRO PRINCIPAL

Avui darrer dia d'actuació del gran èxit de la Companyia Nura que representa l'obra: «BALADA DELS TRES INNOCENTS». Dues darreres funcions a les 7 tarda i 10'30 vespre.

TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta l'obra d'en Pere Capellà «SA MADONA DU ES MONEIG» per S'ESTOL DES PATRONAT. Dia 20 a las 19 horas. Dia 21 a las 21 horas y dia 22 a las 19 horas.

SALON RIALTO

A les 7 tarda i 10,30 nit: Companyia XESC FORTEZA presenta: UN MATALAS PER UN GRAMOFON amb Xesc Forteza, Margaluz, Maria Reus, Sandra Llull, Joan Bibiloni y Paquita Bover. Escrita i dirigida per XESC FORTEZA. Localitat a taquilla amb tres dies d'antelació. L'espectacle mes divertit d'aquestes festes.

Guía del espectador

NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS (Acción).— Sean Connery es otra vez James Bond, en esta incursión norteamericana en las hazañas de 007. Buena realización, y búsqueda de enfocar algo más novedosamente el tema.

«CAMPANAS ROJAS» (Acción).— Coproducción mejicano-soviética que recoge la participación del periodista norteamericano John Reed, como corresponsal de guerra, en la revolución encabezada por Pancho Villa a principios de siglo.

«LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO» (Humor).— Otra entrega del incansable Mariano Ozores, esta vez narrando las desventuras de una embarazada con dos padres.

«LOS JUECES DE LA LEY» (Drama).— Original visión de la impotencia judicial en Estados Unidos. Exposición abierta y objetiva que incita a la reflexión.

LOCURA DE MUJER (Drama).— La amistad de dos mujeres de carácter contrapuesto sirve a Margaret Von Trotta para lograr, con exquisito tacto y sensibilidad, una gran obra sobre el mundo femenino.

«MONTENEGRO» (Comedia).— Una mujer madura de origen norteamericano y casada con un sueco, vive en Estocolmo una aventura con emigrados yugoslavos. Contraposición de culturas y estilos de vida.

SAHARA (Aventuras).— Una carrera a través del desierto en los años 20, sirve para que esta cinta experimente sobre la posibilidad de volver al viejo cine de aventuras.

«ENTRE PILLOS ANDA EL JUEGO» (Comedia).— Una apuesta entre dos magnates por ver si serán capaces de convertir a un mendigo en alto ejecutivo sirve a John Landis para realizar una excelente muestra del género.

«BAJO EL FUEGO» (Drama).— Buena reconstrucción de los meses finales de la guerra civil nicaragüense de 1979. Unos periodistas cambiarán su postura neutralista para acabar apoyando a la guerrilla.

«LOS LOCOS DE CANNONBALL» 2» (Humor).— Importante reparto para protagonizar otra nueva y disparatada carrera en el Medio Oeste americano. Película entretenida e intrascendente.

«DOS SUPERSUPERESBIRROS» (Humor).— Los sempiternos Bud Spencer y Terence Hill se ven convertidos a la fuerza en agentes de la CIA. Típica actuación de la popular pareja.

Montenegro



Salvaje y divertida... escenas eróticas sólo comparables a la película de Bob Rafelson «El cartero siempre llama dos veces». Esto es «Montenegro». El primer plato fuerte de 1984 en Chaplin Multicines.

Dusam Makavejev nos presenta un ama de casa frustrada, no satisfecha sexualmente... Insólitas aventuras morbosas pocas veces vistas en el cine... Todo ocurre en «Montenegro».

«Montenegro». Sensualidad desbordante. Divertida, picante, pero dulce. (Jack Roll - Newsweek).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Adolfo Bioy Casares, escritor

Bioy Casares es, junto con Jorge Luis Borges, uno de los escritores argentinos más importantes en la actualidad. Aunque algunos de sus libros se han editado en España sigue siendo un gran desconocido para la mayoría de los lectores españoles. Rara vez ha salido de su país y en las pocas oportunidades que lo ha hecho, casi inmediatamente empieza a sentir nostalgias de Buenos Aires, ciudad a la que ama y de la que es «su prisionero», como le escuchamos decir mentiras iniciamos esta conversación, que parte de su visión del ser humano y es como si le provocara infinita compasión y melancolía.

—Sí, es verdad. Siento compasión por el hombre. A veces discutimos con Borges sobre esto. El dice que no puede admitir la compasión, que la compasión lo ofende. Yo creo que todos merecemos compasión, que somos unos pobres diablos heroicos por el sólo hecho de estar vivos.

—Además de «pobre diablo», tal vez algunas veces se sentirá Dios, dediciendo sobre vida y milagros de hombres y mujeres que usted mismo ha creado.

—Quizás, pero sólo por unos segundos.

—Hábleme sobre el escribir.

—Escribir es hacer un mal borrador y luego corregirlo hasta desentrañar lo que uno realmente piensa.

—Algunos escritores dicen que escriben para entender tal o cual realidad. ¿Es eso lo que quiere decir?

—No. Lo que hago cuando escribo un cuento no es descubrir cómo es la realidad sino cómo es ese cuento. Tengo una historia en la cabeza que me parece perfecta y pienso que debe ser contada de tal o cual manera. Al escribirla veo que las soluciones que había pensado no son soluciones, que debo buscar por otro lado hasta descubrir cómo es realmente ese cuento.

Soy mi primer lector

—¿Es decir que escribe para usted?

—No lo sé. Sé que soy un buen lector mío, mi primer lector. Si parto de esto puedo pensar que escribiría aún cuando no me leyera. Pero no lo sé.

—¿Escribe con alegría? ¿Le da verdadero placer escribir?

—ES como un acto alegre que a veces se interrumpe porque me doy con una tozudez que sien-

to como ajena a mí y que me impide expresar lo que quiero decir. Es como si dos partes más se pelearan. Y hay una que busca atacar a ese otro, a ese tozudo que quiere que esta frase sea así de tal o cual manera.

—¿Qué le enfurece, que la frase no sea impecable?

—No, lo que me enfurece es que he encontrado una frase formalmente impecable pero que no traduce el pensamiento. La frase puede ser riquísima, pero si no trasunta la verdad hay que renunciar a ella.

—Uno de los principios de Cervantes era saber renunciar.

—Sí, hay que saber. Pero cómo duele a veces.

—He leído en alguna parte que usted considera el «Diario de la guerra del cerdo» su mejor libro.

—De ninguna manera, más aún, es el libro que menos me gusta.

—¿Por qué el que menos?

—Si se puede decir que hay una poética sobre cómo debe ser un libro, diría que este es el más contrario a mi poética. Es un libro que me desagrada. El choque de lo atroz no me gusta.

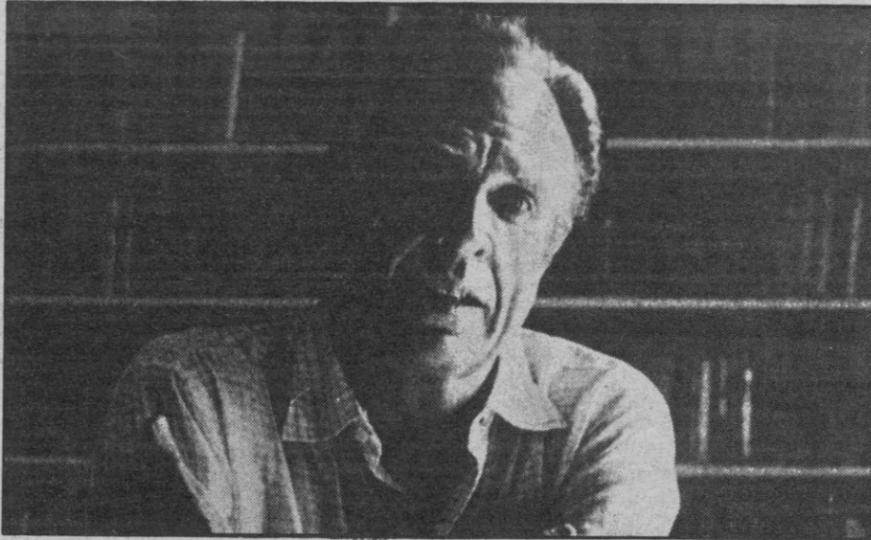
—¿Por qué lo escribió?

—Pienso que me dejó llevar por la inteligencia.

—¿Cómo se dejó llevar?

Postergar la vejez

—Le voy a contar cómo nació esa historia. Yo estaba en una cafetería y vi sentado a una mesa un tipo con el pelo teñido. Entonces pensé que se podría hacer un ensayo sobre la panoplia de que dispone el hombre para postergar la vejez. Empezaría por un catálogo de armas. Y finalmente vendería en que nada puede hacerse para realmente postergarla. De ahí partí, pero pronto sentí que se adecuaba más a mis posibilidades una narración que un ensayo. Decidí entonces escribir una narración a la manera de las películas cómicas de los años veinte. Con esta serie de peripecias en las que viejas gordas y corpulentas, pero débiles, serían perseguidas por jóvenes atléticos y violentísimos. Hasta que me fui dando cuenta que el tema permitía un tratamiento menos superficial, más profundo. Como, por ejemplo, algunas reflexiones sobre la vida y el destino del hombre. Pero para eso había que escribir una novela. Una novela donde tuviera cabida la tristeza. Y



Una novela debe ser como una casa donde uno quiere vivir

eso traté de hacer.

—Una novela que no lo dejó feliz.

—Que no me gusta. Una novela debe ser como una casa donde uno tiene ganas de vivir.

—Aunque a usted no le guste, ese es considerado un buen libro. Y por algo volcó usted en él tantas energías.

—Yo creo que este libro obró en mí como una especie de psicoanálisis herético. No casualmente coincidió con un momento en que me sentí envejecer.

—¿Cree en la inspiración?

—Sí, creo que existe y que a uno lo visita. Pero atempero esta afirmación agregando que la inspiración viene cuando uno trabaja. Si uno escribe y trabaja y pone toda la atención en lo que hace, ella viene. ¿Usted sabe que yo soy muy supersticioso?

—No.

—Ahora estoy escribiendo un cuento lo más rápidamente posible porque creo que me trae mala suerte.

—¿Qué le pasó?

Mis primeros libros

—Lo empecé en el año 78 y tuve que dejarlo para operarme. Lo retomé en estos días y muere un amigo muy querido... Hablábamos de si escribiría aún cuando nadie me leyera. Yo creo que las cosas que dejo en pie actualmente son las que pueden ser leídas. Mis primeros libros, que por suerte no están en ningún lado, no los leería nadie porque son un horror.

—¿Por qué un horror? Serán malos como los de cualquier escritor que empieza.

—¡No! Lo peor de esos primeros libros no es que yo fuera un escritor espontáneo, que escribía mal y nada más. Lo doloso es que yo era una teórico de la escritura.

—¿Cuál es para usted su primer libro aceptable?

La invención de Morel

—Bueno, es mucho más que aceptable, es un estupendo libro.

—Sí, no me parece malo.

—¿Si se encontrara con el joven que usted fue que quiere escribir, qué le diría?

—No sé si le diría que escribiera. ¡Eran tan horribles aquellos primeros libros! Yo quería escribir como los clásicos españoles y a veces como los escritores gauchescos, como los letrados de tango. Y todo era igualmente malo. Y si seguí escribiendo fue porque buscaba la verdad de la literatura, la verdad oculta de la literatura. Aunque la buscaba por malos caminos de prueba y error. Así no es, así también en el laberinto.

—¿Para qué podría servir una teoría del buen escribir?

—Podría servir para hacer atajos. Pero con dolor descubrí que no hay atajos posibles. Pro eso no se puede transmitir nuestra experiencia, como no se lo puede poner en la Ciudad de Dios, si es que un incrédulo puede decirlo. Porque las metas no se alcanzan con recetas.

—A través de su obra e incluso de algunas cosas que dijo en esta entrevista, uno tiene la sensación de que el paso del tiempo lo angustia, lo preocupa.

—Es espantoso el paso del tiempo. La vida es una cosa trágica.

—Pero usted no parece un hombre triste y angustiado.

—Todo eso no impide que sea un extravertido que elige la alegría y la amistad. Pero creo que a nuestros padres nada tenemos que agradecerles, y nuestros hijos nada tienen

que agradecemos. El final es siempre la derrota.

—La posibilidad de crear mundo, personajes, situaciones, ¿no hace menos duro ese final?

—La imaginación es una especie de remedio de eternidad. Lo real es que la decrepitud está allí nomás, que ya vamos llegando al fin de las cosas.

Pienso en un amigo que mientras moría de una enfermedad terrible, soñaba que estaba nadando en Mar del Plata.

Letras de tango

—Recuerdo algo que dijo Borges sobre los escritores. El dice que cada escritor crea sus precursores. ¿Cuáles serían los suyos?

—¡Qué difícil! ¿Usted habla de los autores que me gustan, de los que me han hecho escribir? Pueden haberme hecho escribir porque aún siendo malos excitaron mi imaginación. Pinocho, El misterio del cuarto amarillo, Sherlock Holmes... He vuelto a leerlos y me parecieron incompletos. Y hay letras de tango que me conmovieron tremendamente y me hicieron pensar.

—Cuénteme. ¿Qué tangos?

—«En la puerta de un boliche», «Un bacán encurdelado» y después «Mina que fuiste el encanto de toda la muchachada»... Al final dice que robó unos aros para ella.

—¿Por qué le gustaba tanto?

—Me producía el deseo de tener una mujer así.

—Que fuera el encanto de toda la muchachada.

—Sí, y robar aros para ella. «Flor de fango» también me gustaba. Cuando decía «Te entregaste a la ferra y al champagne», yo me sentía encantado. Ese mundo de ferra y champagne me seducía totalmente. Había un restaurante de taxistas al cual yo

solía ir. Ellos contaban que a la salida del cabaret se iban en coche abierto a pasear por Palermo. Por eso el protagonista de «El sueño de los héroes» al buscar algo maravilloso encuentra la muerte en Palermo.

—Hábleme de esto que usted escribió: «Si no recuerdo la palabra Austria, o la certeza, cada día más débil de que estar vivo es un milagro espléndido, nadie me espere porque ya no vuelvo» ¿Qué es esto? ¿Otra vez la vejez?

—No. Hemingway dice que patria es el nombre de algunas calles, un color, un perfume, un jardín, un monumento. Pensé que, de pronto, uno podría perder todos esos puntos de referencia. Si un día nos levantáramos de mañana y hubieran cambiado los nombres de las calles, el lugar de las plazas y los cines ¿no los volveríamos locos?

—¿No pensaba entonces en la pérdida de la memoria que viene con los años?

—No, pensaba en que nuestro juicio es frágil, muy frágil. Sólo eso.

Borges

—¿Cuáles son, según su criterio, las cosas que lo diferencian de Borges?

—Por lo pronto creo que la opinión de Borges sobre Bioy es diferente de la mía. Y su pecado es de exceso. En general, en el resto coincidimos. Aunque no totalmente. A mí me interesa todo lo que tiene que ver con la intimidad del hombre, él está casi centrado en la épica. Rechaza las historias de amor, tema que para mí es muy importante. Borges es menos ecléctico. ¿Eso implica un coraje mayor? Creo que en algún sentido sí. Sin embargo, cuando los años pasan uno aprende que la verdad nunca está de un solo lado. Otra diferencia es que aunque imaginemos a velocidades parecidas, él escribe más rápidamente y tiene mucho menos pereza que yo. A veces siento que soy una especie de animal antediluviano, lleno de poleas que debo poner en movimiento antes de enfrentar el problema. Me siento esclavo de mi verdad y Borges acepta la verdad y Borges acepta la verdad que le parezca mejor para el texto.

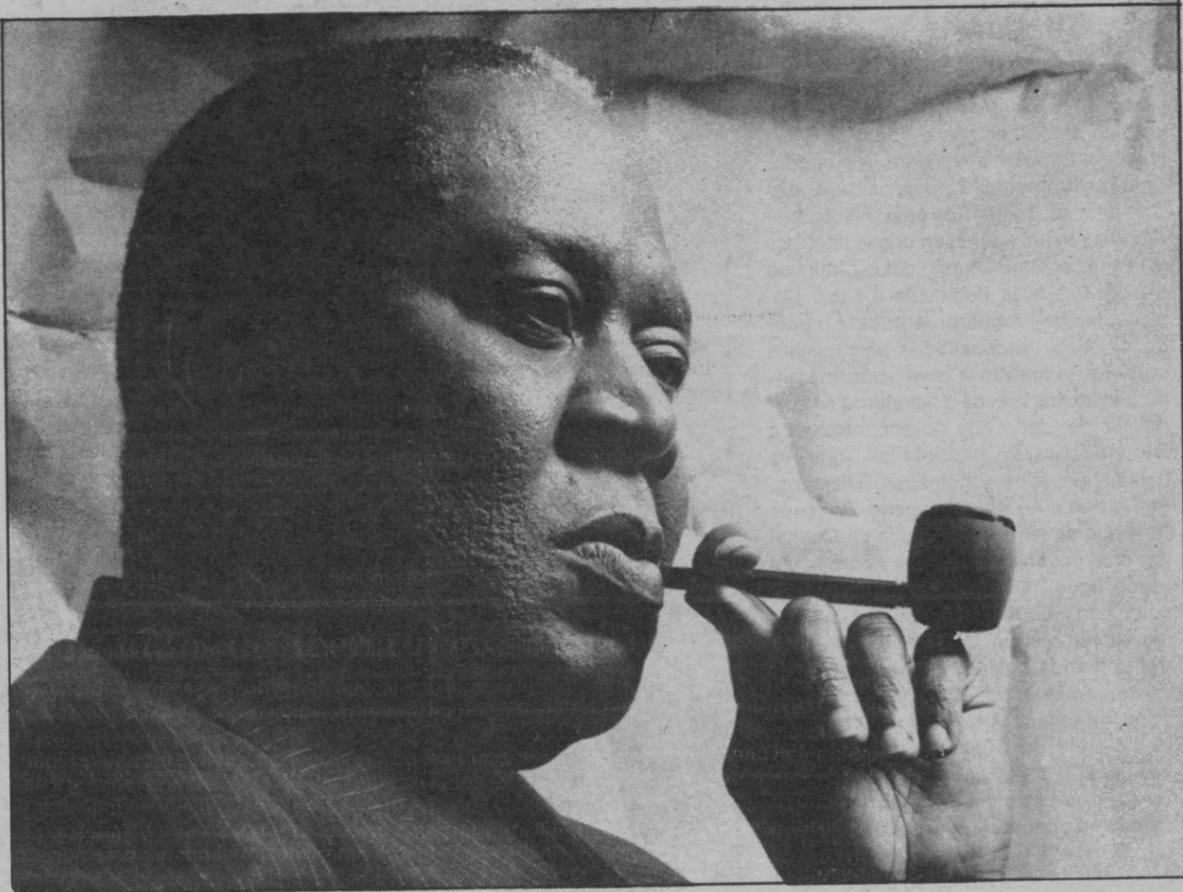
—¿Y si cada uno de ustedes escribiera su autobiografía, cómo procederían?

—Borges inventará episodios que darán el personaje verdadero. Yo contaré hechos muchas veces contradictorios porque fueron así y no me animaré a modificarlos. Otra diferencia es que a Borges le encantan las entrevistas.

Juan E. González

El 27, en el Auditorium

Actuación del bluesman Memphis Slim



F.R. El próximo viernes día 27, actuará en el Auditorium Memphis Slim, un bluesman auténtico que estará acompañado por un percusionista. Este pianista es la primera vez que viene a Mallorca.

El verdadero nombre de Memphis Slim es Peter Chatman, quien se ha convertido en una de las figuras más conocidas del mundo del blues. Nació en la ciudad americana de Memphis (Tennessee) el 3 de septiembre de 1915. Su apodo lo tomó del nombre de su ciudad natal y la palabra Slim quiere decir delgado, y la incorporó por hacer referencia a su silueta.

El blues, expresión original del pueblo negro americano, se encuentra en todas las formas del jazz, estando presentes en los estados de almas como tristeza, melancolía, desesperanza, pero también alegría, humor, sarcasmo, el amor decepcionado, el abandono, la soledad.

Esto es lo que hace sentir al espectador Memphis Slim, quien tuvo como maestro de guitarra y piano a su propio padre. De esta manera crece en un ambiente musical y sus dones van desarrollándose al amparo de su progenitor. A los 15 años comienza a trabajar bajo la influencia del pianista Roosevelt Sykes.

Más tarde se fue a Chicago, donde se afirma y encuentra su propia personalidad, lo que le permite darse a conocer rápidamente. Compone piezas musicales que son muy vendidas, como «Every day I have the blues», «The come back-messing around»... etc. Estos temas se hacen fa-

mosos gracias a «The Big Bands», de Count Basie y Duke Ellington. Hoy, Memphis Slim ha compuesto más de 500 títulos.

Autor, compositor, potente vocalista y sensible narrador, introduce varios comentarios hablados entre coplas. Este autor del blues anima sus canciones con historias cómicas, juegos de palabras, risas y silencios, improvisando a menudo con su fantasía.

Memphis Slim es un pianista de juego de percusión, adopta el bugy-bugy y es todo un auténtico bluesman, fiel a la tradición. Slim expresa, al mismo tiempo la memoria colectiva de un pueblo y de su existencia diaria. El modela con su voz, con las letras de sus canciones y su juego de piano la evolución y flexibilidad del blues.

En 1977, el Senado de los Estados Unidos le con-

cedió el título de «Ambassador at Large of Good Will of the United States».

Programas de televisión

Primer programa

- 09.45: Carta de ajuste.
- 10.00: Pueblo de Dios.
- 10.30: Santa Misa. Retransmisión de la Santa Misa desde el Centro Ecuménico de Maspalomas (Las Palmas).
- 11.30: Concierto. La Orquesta Filarmónica de Los Angeles, dirigida por Carlo María Giulini, interpretará «Preludios de óperas», de Verdi.
- 12.00: Tiempo y marca. Fútbol sala: desde Valencia se incluirá la retransmisión del encuentro de fútbol sala entre equipos Autocares Luz- J.A.G. Murcia. Caballos: desde el hipódromo Pineda de Sevilla, transmisión de las carreras de caballos.
- 15.00: Telediario.
- 15.20: Información deportiva.
- 15.35: La vuelta al mundo de Willy Fog. «Un viaje accidentado».
- 16.05: Fama. «Viva el jefe». Quentin Morloch, los profesores y la totalidad de los estudiantes se revolucionan al enterarse de que el presidente de los Estados Unidos va a asistir a su espectáculo.
- 17.00: Y sin embargo, te quiero.
- 18.00: Especial musical.
- 19.00: Lou Grant. «Implicación». «Industrias Anacott» quiere trasladar la fábrica a Detroit e instalarla en Los Angeles, para ello empieza las negociaciones con el municipio y ofrece 50 millones anuales para el pago de salarios que representará la creación de más de dos mil puestos de trabajo.
- 20.00: Más vale prevenir.
- 20.30: Telediario.
- 20.50: Información deportiva.
- 21.05: En busca del tesoro.
- 22.00: España, historia inmediata. «Guerra civil» (segunda parte). A lo largo de 1937 se van a desarrollar las batallas del Jarama, Guadalajara, Brunete y Belchite cada vez más duras y encarnizadas aunque con resultados estratégicos escasos. Sin embargo, el ejército republicano no puede impedir la caída del frente norte, con lo que las posibilidades de la República quedan mermadas.
- 23.05: Estudio estadio.
- 00.50: Despedida y cierre.

Segundo programa

- 15.15: Carta de ajuste.
- 15.29: Apertura y presentación.
- 15.30: Tom, Dick y Harriet. «Vida de campo».
- 16.00: Música y músicos. «Canciones de Beethoven». Dirección: Carlos Usillos. El tenor Peter Schreier, acompañado por Mariam Lapsansky (piano), interpreta un recital de canciones de Beethoven sobre poemas de Goethe.
- 16.30: Últimas preguntas. Programa religioso.
- 17.00: Estrenos TV. «Retrato de una bailarina». Director: Steven H. Stern. Intérpretes: Lesly Ann Warren, Rita Moreno, Dianne Kaye, Tony Curtis, Jillian, una joven y guapa bailarina, llega a Las Vegas desde Nueva York para incorporarse a un espectáculo en el «Caesar's Palace», al volante de un Ferrari, «regalo de un amigo».
- 19.00: Los padres de nuestros padres.
- 20.00: Flamingo Road.
- 21.00: El dominical. Entre los reportajes previstos: «Volver a comenzar», rodado en Argentina con toda una serie de exiliados argentinos que buscaron asilo en España.
- 22.00: Largometraje. «Las palabras de Max» (1972), de Emilio Martínez Lázaro. Con Ignacio Fernández de Castro, Myriam Maeztu, Gracia Querejeta. Max necesita la palabra —de las palabras— hasta tal extremo que, como todos los solitarios, ha hecho de todo lo que le rodea un factor vital y decisivo de comunicación.
- 23.45: Despedida y cierre.

Hoy, en «El dominical»

«Volver a Argentina»

«El Dominical», que ahora dirige César Abeytua, ha preparado tres reportajes: «Sarajevo: cuenta atrás», «Volver» y «La obra póstuma de John Lennon». En el primero de los trabajos se ofrece al espectador los cambios y las instalaciones que se han realizado en la ciudad de Sarajevo con motivo de la celebración de los Juegos Olímpicos que se celebrarán el próximo

mes. «Volver» se ha realizado en Madrid y Córdoba (Argentina). La primera parte del reportaje se desarrolla en Madrid con entrevistas a exiliados argentinos que manifiestan sus deseos de volver a la patria y con otros que se han aclimatado a la vida española, el equipo de «El Dominical» ha viajado con uno de estos exiliados a Argentina donde se encuentra con sus fami-

liares y amigos y donde intentará reiniciar su vida.

El último de los reportajes está dedicado a la obra póstuma de Lennon y recoge una serie de canciones que John había grabado antes de su muerte. Yoko Ono ha editado estas canciones, prácticamente sin retoques, y estarán a la venta. Toda una novedad en el mundo del disco.

casino mallorca

RESTAURANTE *Trebol*

BUFFET 1.000 PTAS.

Menú a la Carta

Cada día de 20.00 a 4 Horas

No olvide su D.N.I. o pasaporte

Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 680000

casino

Todos para todos
Únete a Cruz Roja

tot
pla



El reportaje de Diego Bardón en «Interviú» (n.º 401, 18-24 de enero de 1984), titulado «Los que trincan del toreo», ha removido los fondos —no diré jamás «bajos fondos», ni «sucios fondos»— del mundo de los críticos, de los toreros y, en suma, de todo el sector

aficionado a la fiesta brava, llamada por antonomasia «la fiesta nacional». En su escrito, Bardón ha puesto en cueros a tres o cuatro colegas, cuyo nombre y fama eran poco menos que intocables.

«Cuando las barbas de tu vecino...»

Bardón y su nota de escándalo

Un vivo recuerdo

Este suceso, de verdadero escándalo, me recuerda una de las crónicas políticas que mandé desde Portugal, en abril o mayo del 74, en pleno fragor de la revolución de los claveles, en la que contaba las furibundas consignas de Alvaro Cunhal a sus militantes comunistas, instándoles a que acabasen con la fiesta de los toros, símbolo exacto del capitalismo explotador de la Península Ibérica. Corrió la sangre, recuérdese el dato, cuando algunos descabellados portugueses quisieron empezar la revolución matando a los toros bravos a navajazos en pleno campo, dado que no encontraban a los latifundistas propietarios, que ya habían «volado» y holgaban felizmente en Madrid o en Río de Janeiro. Por cada toro que aquellos camaradas de Cunhal lograron coser a cuchilladas y comérselo asado (igual que Ballester, de Muro, se comió un «bou» con su pueblo, el otro día, al cumplir cincuenta años) cayeron, por lo menos, cosidos a cornadas, tres o cuatro amigos comunes, de Bardón y míos, de toda la vida. Este reportaje mío es un brindis a Guillermo Sureda Molina, aquel insigne paisano, en paz descanse, que tanto vigiló mi única y alborozada incursión en el mundo de los toros. Me decía Guillermo Sureda: «A tí y a mí, si seguimos hablando como hablamos de los toros y de los toreros, si seguimos sin tomar una peseta de nadie, más que por maestros honorables, acabarán colgándonos el sambenito de trincones y, puesto que no trincamos, pasaremos por tontos y no llegaremos jamás a vivir del cuento». De hecho, Sureda se fue a Madrid con la ilusión de preparar un gran programa para TVE, pero la muerte se lo llevó antes de tiempo y TVE lanzó su programa, sin acordarse para nada de nuestro querido paisano. Así se hace la Historia... y así se escribe.

Las víctimas de Bardón

Son dos, principalmente, los colegas que han caído en la cacería de Diego Bardón: Molés y Navalón.

Ambos, tanto Molés como Navalón, han trabajado a mi vera en el diario «Pueblo». Del castellanense Molés guardo intacta memoria de su voluntariosa decisión de escribir bien. Era Molés cuando Romero apreciaba conjuntamente la calidad literaria y la casta periodística de sus reporteros, uno de lo más abocados a la noticia y a la práctica de la palabra bien escrita. Era, allá por los años setenta, un espléndido redactor de crónicas apasionantes, callejeras, sociales y humanas. Todos, creando escuela, abordábamos, desde la trágica historia de la «chica de la tinaja» hasta el circunspecto diálogo con Vintila Horia, los temas más diversos y plurales. Molés, un buen día, estimulado por el ejemplo de Gonzalo de Carvajal, y de Paco Cercadillo, se metió en lo de la taurofilia. Y nunca más se salió del arduo redondel en que se cuecen los «trincones» y los meros artistas de la fiesta nacional. Molés, con la hija de Romero, se montó, como vulgarmente se dice, en el machito de la crítica taurina y no soltó la bicoca, en TVE, hasta que no han llegado los socialistas.

Dice ahora Bardón, con el testimonio de Jaime Ostos y de Palomo Linares, que Molés ha «trincado» mucho. La noticia, no por desconocida, sino por simplísima, me ha llenado de risa.

Mantengo y mantendré siempre que este tipo de denuncias, a toro pasado,



esto es, cuando ya son pisos en propiedad, legalmente reconocidos o escriturados ante notario, lo que se anuncia como fruto de pasados sobornos o delitos de prostitución de la propia dignidad profesional, son denuncias inútiles, simples ganas de tocar el panderó y que, además, si no se tienen a mano documentos o testigos, también documentados, que acrediten la absoluta veracidad de la denuncia, pueden poner al denunciante (en este caso a Diego Bardón) a los pies de los caballos, o sea, a los pies de una sentencia judicial que les obligue a pagar fabulosas indemnizaciones por injuria a sus presuntos querellantes.

(A mí me cuelgan ahora —y me piden dos millones por una parte y setenta por otra— por dos presuntas injurias por dos reconocidos fascistas del momento y, según mi abogado, la cosa está «enormemente fea» para mí, porque algún rufián destruyó ciertos documentos y, además, porque, los que podrían haber declarado en favor de la rigurosa verdad de los hechos, han declarado ahora en contra mía, vaya usted a saber que razón o debilidad humana, porque maldito cambio de chaqueta y de criterio. Valga el paréntesis para el viejo amigo Bardón y sirva de ejemplo a cuantos colegas hayan sentido el prurito esencial de tirar de la manta, que es la esencia de nuestra gloriosa profesión y la base de nuestra dignidad personal. Valga el ejemplo, sin mayores aspavientos).

Las víctimas de Bardón, como digo, han sido Navalón y Molés, principalmente. De Navalón cuenta, con testimonio de José María Manzanares, historias apabullantes, como aquella en que le pidió tres millones al torero alicantino y, al no recibirlos, se dedicó a decir que era maricón. O como aquella otra, más sutil, en la que se afirma que Navalón ha escrito una carta a Balbín, asegurándole que ha sido de izquierdas siempre y que, en consecuencia, merece ahora un puesto en los grandes ámbitos del imperio televisivo de Calviño y del citado Balbín.

Algo sobre Diego Bardón

Diego Bardón, que fue aquel que inventó el toreo a dos manos, es un personaje estimulante. Estando yo en plena zarabanda portuguesa, me mandó una carta, pidiéndome un donativo voluntario para el automonumento que se iba a erigir en su pueblo. Diego Bardón es un tipo muy original: cuando vio que nadie le hacía caso, decidió erigir un monumento a su persona en su pueblo natal, en la dura Extremadura, y pidió para ello la colaboración voluntaria de sus propios amigos. Le mandé cien escudos... pero nunca he visto el monumento, que creo que consiste en un carro viejo, en mitad de la plaza.

Diego Bardón, por lo demás, sigue siendo muy amigo de dos amigos eurocomunistas que, si no voy equivocado, cortan ahora el bacalao en el cotarro político. Los dos, casualmente, han dedicado libros a Manuel Benítez, «El Cordobés», como yo mismo, que también he escrito dos breves biografías de «El Cordobés» y de «Luis Miguel Dominguín», bajo la dirección editorial de Manolo Martín Ferrand en su desaparecida colección de «Los españoles», aquella colección en que Franco también copaba, como en el Registro Oficial de Periodistas, el número uno.

Diego Bardón, finalmente, según la presentación que le dedican en «Interviú», es uno de los más memorables participantes del Movimiento Pánico de Arrabal; ese putico, como diría Celestina, que vino a mearse en la tumba de alguien, durante la pasada vigencia mono-

crática, y que ahora, después de ver la Virgen, escribe una novela ilegible, sobre el arte de jugar al ajedrez, se alza con el premio «Nadal» y asoma por TVE, de la mano cálida de Mercedes Milá, y le dice a Paco Rabal, como un folgado predicador de antaño, que los comunistas son la maldición de esta Tierra. Bardón, además, conoce muy bien «las mafias que desde dentro del ruedo y en las barreras rodean a la fiesta nacional».

Tal vez, lo urgente del momento, lo más periodístico y popular consista en conocer y en destapar a las «contramafias» del tinglado político. Con todo, jamás diré que los cien escudos que me sacó Bardón, en su día, constituyen un «trinque» suyo contra mis humildes bolsillos de currito empedernido del periodismo. Pero caigo ahora en el temor de pensar que, si no se los hubiese dado, a lo peor decía de mí ahora que, igual que Navalón tildó de homosexual a Manzanares, yo también lo soy. Hubo uno que en plan broma, lo dijo una vez en «Sal y pimienta» y jamás le repliqué, porque a ciertas infamias, no hay que hacerles ni puñetero caso. Tampoco llevé a los Tribunales al cretino local que, un buen día, dió en calificarme en su artículo de «conocido fascista», poniendo incluso la misma fotografía mía con que, fechas atrás, me había puesto de «director» de este sentenciado periódico en quahora escribo. Dios le ampare...

Digo que conocer y destapar a las «contramafias» del momento político es un tema apasionante y, por ventura, cabe la posibilidad de cuajar un libro con ese tema.

Una gran teoría, inédita

Diego Bardón tenía, hace años, una teoría formidable sobre la fiesta nacional. Decía que el toro bravo era el pueblo y que el torero, con su espada de matar, no era más que un trasunto cabal del dictador espadón que asumía la dura función de burlar y de matar al noble pueblo. Cuando Bardón se lanzó al ruedo con una muleta en cada mano, lo hizo para enseñar al toro a que matase al torero, puesto que es bien sabido que no hay animal más peligroso que un toro bravo resabiado, es decir, dos veces sabio, o lo que es lo mismo, engañado por la izquierda y por la derecha en un mismo lance.

Esa teoría, digna de un gran teórico de la política, permanece inédita, aunque ahora creo que empieza a divulgarse, desde el momento en que Bardón, para matar al toro de los «trincones» toma por testigos a quienes fueron sus enemigos viscerales de antaño, o sea, a los mataderos triunfantes del pasado régimen, como son los amigos Ostos, Camino, Dominguín y Manzanares, entre otros primeros espadas. Lo triste sería que sus testigos se tornasen ranas... Y me dejasen solo a Bardón ante los jueces. En tal caso, si me necesita, aquí estoy, sin más documentos que mi testimonio incorrupto...

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16
Director Gerente: Antón de Santiago
Directora Técnica de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

Domingo 22
de Enero

Baleares

especial

Coordinación y realización: F. Rubén Avila.

Dirrección: Heliodoro Muñoz.



La soledad de una calle de barrio

Sola y honda la calle se despena de un largo sueño de siglos con historia. Aquí la ciudad se duerme y se queda aletargada, como

si quisiera conservar entre sus piedras los mil sucesos que por allí sucedieron. Y ha sido Cosme Vives, sagaz reportero gráfico, quien

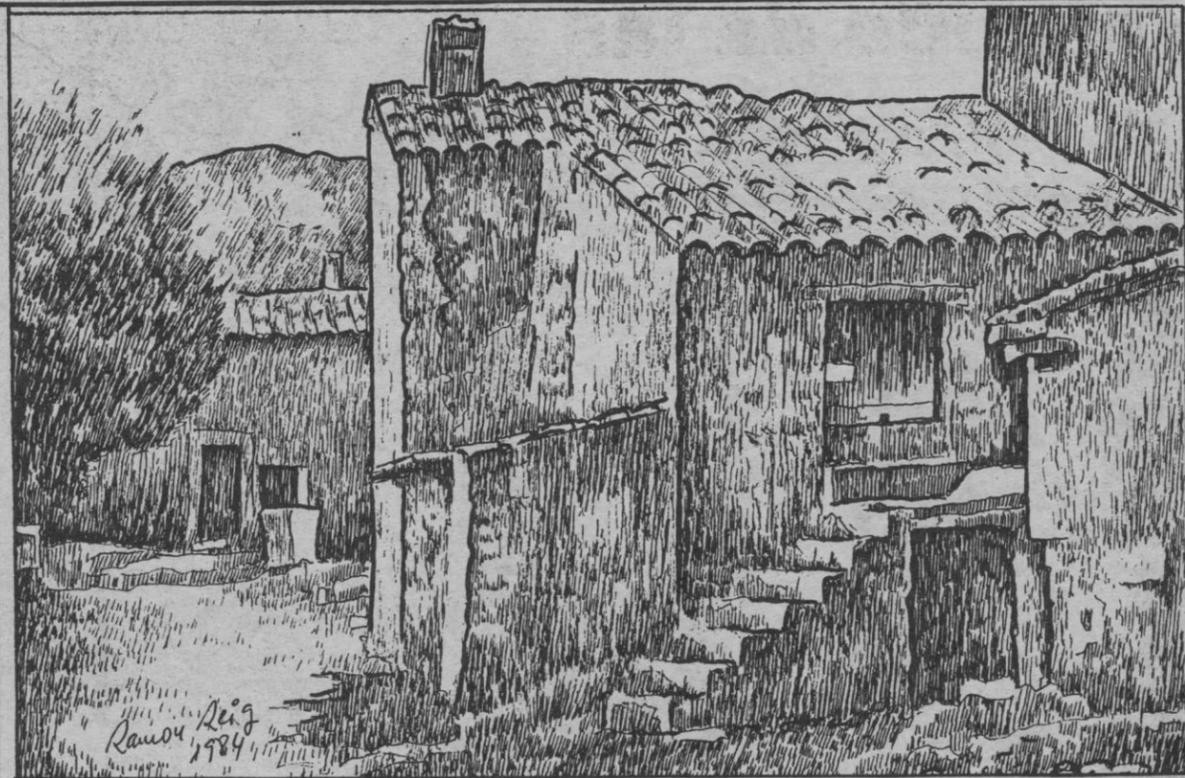
ha sabido captar este casi amanecer de una calle en un barrio entrañable de esta ciudad multitudinaria pero a la vez muy sola.

SUMARIO

Portada Foto: Cosme Vives
Campo por Ramón Reig (Pág. II)
Verde por Jesús Jurado (Pág. III)
Cultura (Pág. IV)

Iberoamérica por Eduardo De Bello (Pág. V)
Reportajes (Págs. centrales)
Teatro por Javier Villán
Mujer por M. Verdagner (Pág. IX)

Motor por M. Moreno (Pág. X)
Carta astral de Diego Armando Maradona por Sulán (Pág. XI)
Comic por M. Tardito (Pág. XII)



Casi tots els pobles el dissabte de Sant Antoni encenen fogarons. Segons la grossor i el nombre precisen molta llenya. L'avantatge dels pobles de muntanya es que la tenen a prop. En el dibuix, darreres de les velles cases de la possessió d'Onó (Orient) típica possessió de muntanya.

La festa de Sant Antoni i l'amabilitat poblera

—Sant Antoni es un bon sant
—qui té un doblor li dona,
—perque mos guard l'animal
—tant si es de pèl com de ploma (popular).

—Tal vegada a Mallorca es el Sant que més gent el venera. Inclús els pagesos l'invocaven perque els das protecció en quant en els animals, que com s'ha dit, canta la popular glosa. Es que el pagès, des de sempre, la seva defença foren els animals. Apart de que la festa pugui esser respectada per casi tots els pobles, es casi segur que el nom pròpi, Toni i Tonina, es el més estés. Poques son les famílies que no contin amb un nombre que així no s'anomen. Hi hagut famílies que s'ha repetit tantes vegades que precisen d'una més ample informació per no haver-li confusions. Per tradició, costum ben vella, a l'hora de batiar l'infant es tenia que posar els dels padrins, paterns i materns en aquest ordre. Quan els joveençans passaven a viure amb els pares es podia dar el cas, que tant el padrí, fill i net, tenguessen el mateix nom. Conec una família que ja contaven el día de Sant Antoni com el día més gran per ells. Es donava el cas que els dos vells —matrimoni- foren Toni i Tonina i tenguèren dos fills que així es batiaren, per esser-ho els seus padrins. El fill es casà amb una Antònia... i venguèren els fills de cada part. No fa falta dir que seguint la costum quins noms tenguèren que posarlis, sobre tot a la primera parelleta que comparegué. Aquell día se reunia molta gent a l'entorn de la taula, presidida per els vells, el manco deu Tonis. Aquesta família —viva en part— s'els coneix per els de Ca l'Heret de Pollença.

—A Sant Antoni, per allò de representar-lo amb un porcellí i una campaneta es més recordat, ja que durant l'infantesa els pares ens duguèren a adorar-lo i sempre tenien la curolla de tocar i sentir el renou de la petita campana. Les atletes moltes vegades li resaren perque les cercars un novio «guapo, ric, bon atlot...» ja que en aquest Sant s'el té per l'advocat de les fadrines. Una glosa aplegada per devers Sa Pobra, casi així ho expresa:

—Les atletes de Bunyola
—quan s'en van a confessar
—diuen en el capellà
—no volem dormir totes soles.

—Quants de pares-nostres deu replegar aquest sant cada any, les seves feines tendrà de complaure tanta de gent. Segons diuen sols s'en cuida d'aplegar-los, per lo tant per divorços i separacions no'n fa càs, es un perdre temps demanar-li. No convé demanar-ho massa, ja que sol enviar esplets. Una glosa així ho diu:

—Un Toni i un Pere-Antoni
—venen a festejar-mè
—¿Jo que ho dec haver d'esser
—devota de Sant Antoni?

—La nit abans de la festa sempre ve acompanyada de foc. Els fogarons de Sant Antoni es fan des de Déu sap quan. El perqué por ser perque es hivern, per mor del fred. Perque el foc uneix en el seu entorn molta gent. Basta una simple foguetera per trobar-si bé a devora sense casi dir-se cap paraula. Lo cert és que aquest vespre per els pobles que el veneren —que son casi tots—, es poden veure aqueixos monuments dedicats en el foc. Un d'aqueixos pobles mallorquins de més tradició es Sa Pobra.

—Patró ho és d'aquest poble del pla, també així es recull a una popular glosa que diu:

—Sant Antoni es el patró
—de Sa Pobra i Ciutadella
—li pegam amb la botella
—perque no tenim tassó.

—Aquest vespre anar a Sa Pobra es trobar-se a dins un bull de festa on la gent surt, aquesta animació en principi es concetre a la hermosa Plaça, tota il·luminada, a davall aquells alts plateros, a l'espera de que les Autoritats surtin de les completes. Al compareixe a la Sala per «brindar», es l'hora convinguda per l'encesa. Aquells caramulls de troncs ben fermats amb fil de ferro comencen a croixir. Les flamades creixen i les espines s'escampen, motiu per la gent pegar crits entre rialles i decantar-se.

—Els fogarons s'han preparat per barriades o entre un parell de veinats han deixidit fer-ne un. Apleguen llenya d'allà on sigui, el dematí s'han cuidat de fer un bon sol d'arena perque no perjudiqui l'asfaltat. A Sa Pobra no es un fogueró de concurs que s'adorni amb figures o al·legories, si no que es limita a la tradició, a que aguanti el foc, durant un parell d'hores.

—El caràcter pobler es extremat, a l'hora de festa fa festa, i a l'hora de feina ningú li aguanya. Es sincer i amic, ofereix de tot cor lo que té a canvi de l'amistat, però que no intentin enganjar-lo perque si té amics allà, es perque a un li consideren i és per sempre.

—Tornant en els foguerons, passejar-se per el pobe entrada de fosca es veure aquests munts de llenya ben composts a dinsombres i silenci. Es veure a cada cantó aquest guardià que te diu no passis motoritzat. Aquells carrers, tan ben tallats, s'en podien veure dos, tres i quatre, a qualqún d'un a l'altre la distància era ben curta.

—El sopar de Sa Pobra es conegut i obligat el menjar la típica «espinagada». ¡Ay! si toca la coenta i no està acostumat... es a força de molt de ví. Per això per aquells que han fet el seu fogaró ja es prepara perque aquelles famílies i els convidats no passin fam. La porta de la casa, ben oberta de pit en ampla, com si fossen uns braços estesos, perque ningú es senti extern. Allà a dedins unes taules preparades i llargues, on a damunt es compón aquelles peces o espinagades, coques en verdura, on no hi falta gerret, picornells o esclatasangs, —no totes— Els plats d'olives, verdes i pansí-

des, botelles de ví... Després, quan el caliu ja es veu i si poden acostar, a damunt si posen unes esgraelles plenes de llangonissa, botifarrons i xuia.

—Hi ha aquella altre gent —que no ha fet fogaró—, que procura la familia i convidats sopar en tranquil·litat a ca seva, per llavors sortir a donar una volta i participar d'aquest poble en festa, escoltant els cantadors i ximbombers.

—Recorreguent els carrers del poble es podia apreciar aquells altres que duien els carrers del poble es podia apreciar aquells altres que duien una senaia en menjúa, a devora un fogueró que els agradares estenien les estovalles enterra, mitjansant un bastó anaven torrant el porquim i beguent d'aquell ví, de les botelles que encetaven, convidant a tots aquells que en volien.

—A davant la Sala una vegada que els «caparrots» es retiraren, després del «passa-carrers» amb la banda de música, començaren els preparatius d'un original concurs, cantadors de cançons en tonades de Sant Antoni i darrers dies. El pobler n'és afectat de cantar i amb pretensions, perque en té vena. Els amics te van presentant o senyalant, «veus aqueixa dona, idò ha estat de lo millor que hi hagut per cantar...» «Te present a madò... perque té una gran veu...». Aquella dona tota satisfeta et contestava, «som vella, però tenc un nèt que m'ha presos els papers».- ¿Cantareu enguany?. Estic apuntada, si me criden...», ja ho crec que la cridaren, i feu l'avenit per no quedar a darrera.

—Aquest concurs estava repartit amb dues categories, infantesa i per grans. Els dos es desafiaven per fer-ho bé. Les cançons eren alçades de tó tant unes com les altres, amb això no hi havia massa diferència. El sonador si que podia esser el mateix, ja que el compàs el marcava la ximbomba amb el seu típic sò ronco. La major part de cançons foren alusives a Sant Antoni amb la lluita que tengué amb el dimoni, que per cert sempre li havia de guanyar. Una glosa que es cantà. Així ho explica:

—Sant Antoni i el dimoni
—jugaven a trenta ú
—El dimoni ne fa trenta
—i Sant Antoni trenta ú.

—Els cantadors no tan sols eren a la Plaça, si no que a devora els fogarons repartits per els carrers d'aquell poble tant ben tallat, de dret en dret o bé asseguts a una cadira, també hi havia el sonador, o cantador, que s'acompanyava amb la ximbomba. Entre rialles i desafios sortien les de picat. No tots son oportuns, per poder contestar en la premura del temps, i amb la gràcia ocurrent que el glosador necessita. Es un dó que no tots disposen, tan sols aquells que n'están investits o dotats. Per això que sortir a rotlo no basta esser un manyà. Tan per sonar com per cantar precisen tenir la botella d'aiguarent a prop. Recordant una popular cançó ho recalca:

—La ximbomba sona trista
—madona que la sentíu.
—Es senyal que no teníu
—aiguarent pel ximbombista.

—Per cantar no va bé amb la boca seca, abans de començar o contestar es beuen un bon glop. Si per el cas no veuen o no acostan la botella ho fan a recordar amb una cançó:

—Les gloses no surten bé
—sense untar la gargamella
—vaja, duis-me la botella
—i llavonses cantaré.

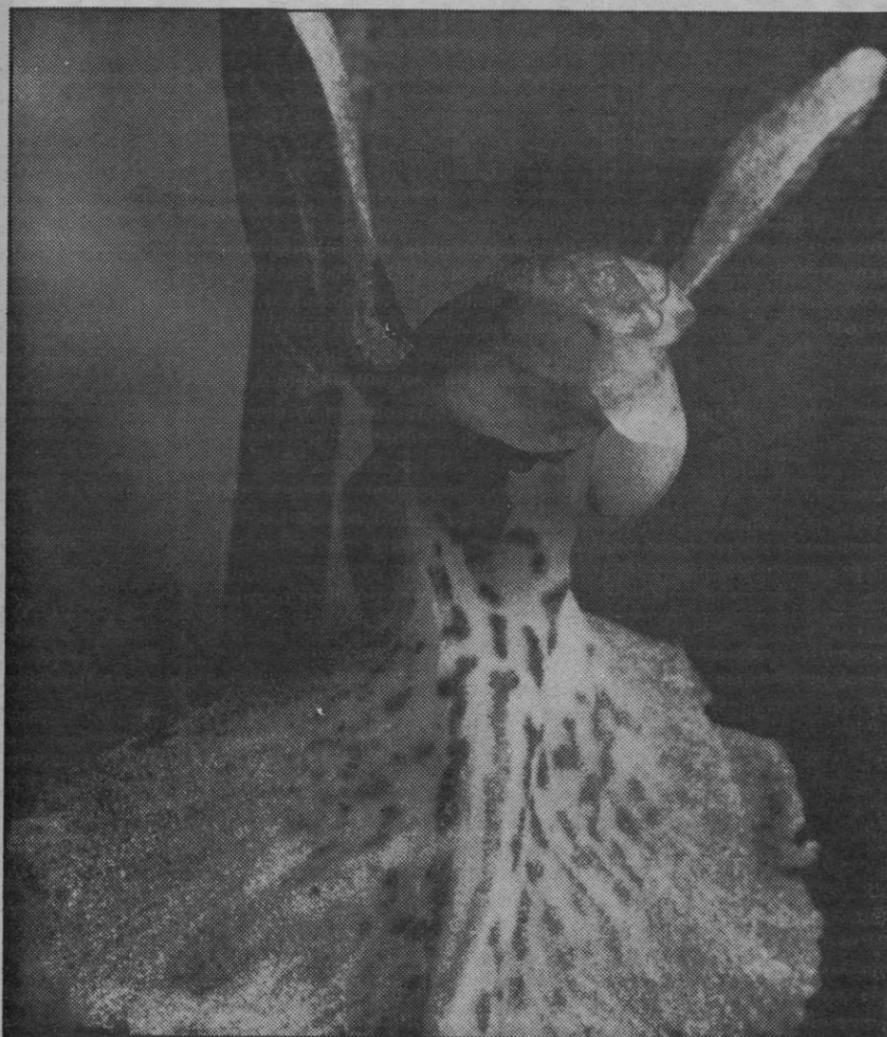
—No basta tenir veu per posar-se a cantar, no es el cas de la gent poblera que en sap i un día així més ho manifesta. Madò Buades es una excepció però son moltes les dones d'aquell poble que canten bé. Hi ha una glosa que explica lo que es precisa per cantar:

—La filla del Rei no canta
—per dues intencions;
—una, que no té cantera;
—s'altre que no sap cançons.

—Després de recorre el poble, haver menjat i begut i casi pait porque des de l'arribada fins a la despedida tot el temps drets, entrava un cansànci físic, que convidava asseure. De partida, en el moment d'anar a cercar el cotxe i passant per un casal ben obert i una bona taula preparada, en mig del carrer un gran fogaró, varem esser cridats «entrau i menjau lo que vulgueu». «Però si estam plens» «menjau més poc...» Fort i no't moguis entrarem i encara forem a temps a empassolar-mos mitja espinagada i coenta, amb un bon tassó de ví. En aquella gent no ens cansarem de dar-los les gràcies i per part d'ells «l'any que ve vos esperam». Es que aqueixa amabilitat de Sa Pobra no té arrera ni portell

RAMON REIG

El fascinante mundo de las orquídeas silvestres (y II)



«Aspecto de una flor de la *Orchis laxiflora palustris* —una de las más bellas y grandes de las orquídeas de Mallorca—, presente únicamente en contadas localizaciones semi-inundadas de S'Albufera. Su color rojo «fucsia» la hace inconfundible.» (Foto J. R. Jurado)

Afortunadamente, la treintena de especies de orquídeas que cubren nuestra geografía isleña no son útiles para la ornamentación y no por su falta de belleza ni por su escasez, sino por su reducido tamaño. Y digo afortunadamente ya que con los estigmas mercantiles y especuladores de nuestro pueblo, ya haría muchas décadas que nuestras orquídeas, caso de ser aprovechables para adornar pechugas o mueblecitos imperio, habrían desaparecido como ha sucedido en otros muchos lugares.

Hoy, la orquídea destinada a la ornamentación, después de haber desaparecido o haberse hecho rara en sus áreas naturales, procede de invernaderos. Probablemente las primeras orquídeas cultivadas —otras plantadas— debieron ser las «flores amarillentas de cabeza de serpiente» de las terrazas de los templos aztecas prehispánicos. Hasta 1731 los ingleses no empezaron a traerlas a Europa pero las particularidades de su reproducción, hicieron fracasar todos los intentos de cultivo artificial de orquí-

deas tropicales o subtropicales. Sólo en 1904, el botánico Noel Bernard descubrió una relación entre un hongo y las semillas de las orquídeas y en base a ello, Lewis Knudson de la Universidad de Cornell comprobó que el papel del hongo era el de suministrar a la semilla y a la joven plantita, azúcares, almidón y otros elementos imprescindibles para su desarrollo. Las orquídeas más notables y apreciadas en la ornamentación son las tropicales y ecuatoriales, originarias de países situa-

dos entre los 35° de latitud Sur y los 30° de latitud Norte, de Australia, Asia, América y África. El número de especies cultivadas por los orquidófilos sobrepasa las cuatro mil sin tener en cuenta los incalculables cruces que se van incrementando de día en día.

En Europa y debido a su gran tamaño, sólo son apreciadas comercialmente, dos especies y ninguna de ellas presentes en nuestro archipiélago.

En la Naturaleza son 40.000 especies agrupadas en casi un milenar de géneros. Un ochenta por ciento de ellas son tropicales o subtropicales pero otras son cosmopolitas y las podemos ver en gélidas regiones árticas, en tierras casi desérticas, en bosques, selvas, a la orilla del mar o en el Himalaya.

Las hay que viven sobre los árboles, sobre rocas calcáreas o silíceas o enterradas entre hojarasca en descomposición. Plantas que van desde el medio centímetro hasta las que —incluidas sus raíces aéreas— miden más de 35 metros.

En el archipiélago balear existen 33 especies que cubren las islas desde la mismísima cima del Puig Major hasta la orilla del mar. Increíblemente bellas pero pequeñas en su mayoría, pasan desapercibidas, por fortuna seguramente. A estas especies debemos añadir algunas subespecies, los ejemplares híbridos —cruce de dos o más especies incluso de géneros diferentes—, y las citas antiguas o dudosas que tal vez algún día resulten verificadas como ya ha empezado a suceder.

Antes dijimos que las semillas sin la presencia



«Los híbridos son siempre espectaculares. Esta es la *Ophrys emmae*, producto del cruce entre *bertoloni* y *speculum ciliata*, desde el pasado año—, en una magnífica fotografía de nuestro compañero Yves Hennechart».

de un determinado hongo, no fructifican y no es este el único mecanismo curioso de la vida de las orquídeas.

Para la polinización de las especies del género *Ophrys* representado en Baleares por ocho especies, se hace necesaria la presencia de insectos tipo abeja. Los machos son atraídos por un olor característico y al ver la flor confunden sus formas con las de sus hembras y automáticamente se posan y tratan de comenzar una cópula. Su postura es la adecuada para que la cabeza o el tórax rocen los sequeños de polen en forma de macitas con base pegajosa. Cuando el macho desengañado se retira lleva consigo estos sequeños y empieza el milagro: los pedúnculos comienzan a curvarse hasta que las bolsitas de polen quedan rígidas como un ariete que a buen seguro fecundará el estigma de la próxima orquídea que el macho visite.

Además del género citado, también están presentes en las islas los gé-

neros *Orchis*, *Serapias*, *Cephalanthera* y algunos otros representados por una sola especie. Existen especies presentes en biotopos muy dispares y en cambio algunas parecen especializadas en la alta montaña —de Mallorca— y otras en los encinares, así como una de ellas no se la conoce fuera de S'Albufera, otras es propia de Pitiusas —sólo Formentera— y otra presente únicamente en Menorca.

También dos especies son saprofitas, es decir: no realizan fotosíntesis ya que las plantas se nutren directamente de materia orgánica en descomposición.

En fin, todo en las orquídeas es interesante y digno de observación y ya que la Administración no las tiene en cuenta a la hora de dictar sus medidas proteccionistas, tal vez nosotros los del pueblo, podríamos comenzar el camino no cometiendo la horterada de arrancarlas para meterlas en un jarrito.

ASTROLABIO

GOB — BINISALEM

El próximo sábado, día 28, se celebrará en la villa de Binissalem, un sencillo acto promovido por los ecologistas y naturalistas locales en combinación con el GOB. Hablarán los binissalemers y hablarán los del GOB y también habrá una proyección de diapositivas ilustrativa de la amplia gama de actividades realizadas, a lo largo de sus diez años de vida, por la citada organización. El acto, preparatorio de la próxima creación del GOB-Binissalem, tendrá lugar a las cinco de la tarde en el local del Centre Parroquial, en la calle Rectoría.

III certamen de fotografía del medi ambient

El día 30 de este mes, en el claustro de Sant Antoni, se inaugurará la colección de fotografías que conforman los deportes a la convocatoria del citado certamen. Al abrirse la exposición ya se conocerán los ganadores de los diferentes premios, ya que el certamen abarca las modalidades de color, blanco y negro y diapositiva y los temas de flora, fauna, paisaje y degrada-

ción, a más de existir tres premios especiales: a la mejor colección, especial Salobrar-Trenc (en el primer certamen, fue la Dragonera y en el segundo S'Albufera), y el «Home-Naturella». La exposición permanecerá abierta hasta el día ocho de febrero, fecha en la que se procederá a la entrega del trofeo a los galardonados. El día anterior a la clausura, es decir el martes día siete, a las ocho tendrá lugar en sala de proyecciones del mismo local, la presentación de la colección de diapositivas titulada: Jesús Jurado: 10 años de fotografía de la Naturaleza».

Cena de aniversario — Premis Ciment i Alzina

En el conocido restaurante «Pequeño Mundo», el sábado 28 se celebrará la anual cena-aniversario de la fundación del GOB. ¡Diez años, ya! Los asistentes a la fiesta tendrán ocasión con sus votos, de escoger a los personajes positivos y negativos, —alzines i ciment— del año ecologista. Como siempre nos pasa en este rejolero país, nos sobrarán candidatos para los Pre-

mios Ciment y nos faltarán para los Alzina. ¡De escándalo! Bien, de todas formas, los socios y simpatizantes que quieran pasar un buen rato, pueden pasar por el GOB a retirar sus tickets.

La edad de los animales

Convencidos de su curiosidad, el domingo pasado empezamos a hablarles de la edad de anfibios y reptiles. Hoy seguimos con las aves. Por ejemplo: Golondrinas, chotacabras, perdices y codornices no suelen pasar de los nueve años. Alrededor de quince años viven las lavanderas y ruiseñores, la lechuza y el Martín pescador. Hasta los 18 años pueden llegar a vivir los vencejos, «cuculis», «Corbmarins» y «Capxirigany». El gorrión, el pinzón y la alondra pueden alcanzar hasta los 25 años. A los cuarenta años pueden llegar palomas y tórtolas, gaviotas y cigüeñas y halcones y buitres. El más longevo de todos ellos, en lo que a Baleares se refiere, parece ser el cuervo que llega a vivir hasta setenta años. El domingo que viene hablaremos de los mamíferos.



El libro científico español estará presente en la ciudad de Méjico, a partir del día 16, cuando el presidente del CSIC inaugure la exposición de más de 5.000 volúmenes editados por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), la Universidad de Salamanca, el Instituto de Cooperación Iberoamericana y las universidades Autónoma y Complutense de Madrid. La muestra estará abierta hasta el día 29 y, posteriormente, el material de la exposición, que pesa tres toneladas y ocupa un

espacio de ocho metros cúbicos, será donado a la UNAM (Universidad Autónoma de Méjico), quizás la mayor universidad del mundo con más de trescientos mil alumnos.

Es la primera vez que se realiza con carácter monográfico una exposición del libro científico español, hasta ahora poco conocido internacionalmente por la carencia de una labor de distribución y difusión adecuada. El CSIC es el máximo organismo editorial del Ministerio de Educación y Ciencia, del material de la ex-

Todo un acontecimiento

Primera muestra del libro científico español en Méjico

posición el 80% corresponde a este organismo, abarcando todo tipo áreas científicas y tecnologías aplicadas.

Esta muestra ha sido posible gracias a la colaboración del Ministerio de Asuntos Exteriores, el Instituto de Cooperación Iberoamericana y el Ministerio de Educación que han visto la necesidad de abrir una puerta, que permitiera la entrada en el amplio mercado iberoamericano del libro científico español.

Para facilitar la difusión de este material, en parte muy especializado, se completará la exposición con actos paralelos, mesas redondas y coloquios junto con un ciclo de cine científico español. Las principales novedades lo constituirán, sin duda, el material que se está editando con motivo del V centenario del descubrimiento de América.

Distribuidores y librerías se desplazarán a la UNAM para participar activamente en las mesas redondas. Aunque no se plantea la exposición como una muestra comercial, se han coordinado los distintos sectores del campo editorial para no perder esta oportunidad de abrir un nuevo mercado. Lo que se presenta como una embajada cultural tiene el fin último de captar al lector y distribuidor americano de los libros oficiales.

Para ello se ha elegido las salas del Centro Cultural de la UNAM como lugar más apropiado, no sólo por los convenios suscritos, entre esta universidad y el CSIC, sino porque la presencia diaria de los miles de estudiantes permitirá realizar un sondeo sobre cuales son aquellas revistas y libros, que más interesan al estudiante mejicano. En un principio

se había pensado instalar la exposición en el Palacio de la Minería, no sólo por su belleza sino porque es frecuentemente utilizado como marco de ferias mundiales del libro, pero su situación en el centro de la ciudad, a más de quince kilómetros de la universidad, lo descartó totalmente, en favor de las salas Miguel de Covarrubias, en la propia universidad, al alcance del público más interesado.

Con motivo de esta exposición el CSIC ha editado un catálogo completo del libro científico español, inexistente hasta ahora. En Iberoamérica el libro español se recibe muy bien pero el libro científico tiene una presencia muy precaria, aunque desde hace algunos años se están haciendo coediciones de revistas científicas. La Universidad Nacional Autónoma de Méjico tiene convenios culturales con

las Universidades de Salamanca, Sevilla, Granada, Madrid y Barcelona. Para Francisco de Solano, comisario de la exposición, ésta será sólo «el inicio de una larga serie de muestras similares que ampliarán mundialmente nuestro campo cultural y editorial».

Las editoriales públicas distribuyen siempre muy mal, no sólo en España. Hay que hacer verdaderos malabarismos para encontrar las publicaciones de organismos como la ONU. Nuestras publicaciones cuentan con otra dificultad adicional en su distribución: la escasa presencia del inglés, idioma impuesto, sabiamente, por los científicos anglosajones. A pesar de ello, en circuitos especializados se conocen ampliamente las publicaciones españolas avaladas por nombres de prestigio.

Azucena Criado

Pablo Milanés, cantante

La canción es un patrimonio popular

Juan González

Pablo Milanés, nacido en 1943, es uno de los exponentes más interesantes y originales, de la nueva trova cubana. Con Silvio Rodríguez y Noel Nicola integra la terna de cantantes que han introducido una nueva vitalidad en el cancionero popular de Cuba. La fervorosa adhesión de los jóvenes les ha asegurado un destacado lugar no sólo en los canales tradicionales de difusión. Llevan su renovado canto a centros y clubs juveniles, y quizás ahí radique el secreto de su creatividad y de su fuerza expresiva. Pablo Milanés, que por lo general escribe la música y la letra de sus canciones (aunque ha grabado un excelente álbum con canciones sobre versos de Martí), es la antítesis de una vedette: modesto, estudioso, capaz de admirar profundamente a otros artistas, jóvenes o veteranos.

—Pablo Milanés, ¿tú

crees que existe una nueva canción cubana?

—Sí, creo que existe, aunque no creo que esté tan acabada como para decir que esa existencia sea un logro definitivo. En realidad, tuvo sus comienzos en los años sesenta y pico, con legados musicales armónicos, aunque no textuales, de nuestros antepasados. Esas son sus raíces musicales. Ahora bien, en el plano textual, su esencia está en la propia vida, en nuestras propias vivencias, en la revolución, en nuestro contexto revolucionario. Es un movimiento que fue particularmente impulsado por el Primer Encuentro de Canción Protesta, realizado en Cuba en 1967. Este encuentro dió lugar a que muchos jóvenes, entre ellos yo, que hasta este momento hacíamos canciones románticas y de entretenimiento, nos interesáramos por este género, bastante desconocido en Cuba.

Entre la tradición y la revolución

—¿Y en tu caso particular, ¿cómo empezaste?

—En lo que me es particular, empecé a hacer canciones de este tipo, es claro que cambiando un poco el sentido de protesta e incorporándola a nuestra realidad. Son canciones que tratan de reflejar lo social, lo político.

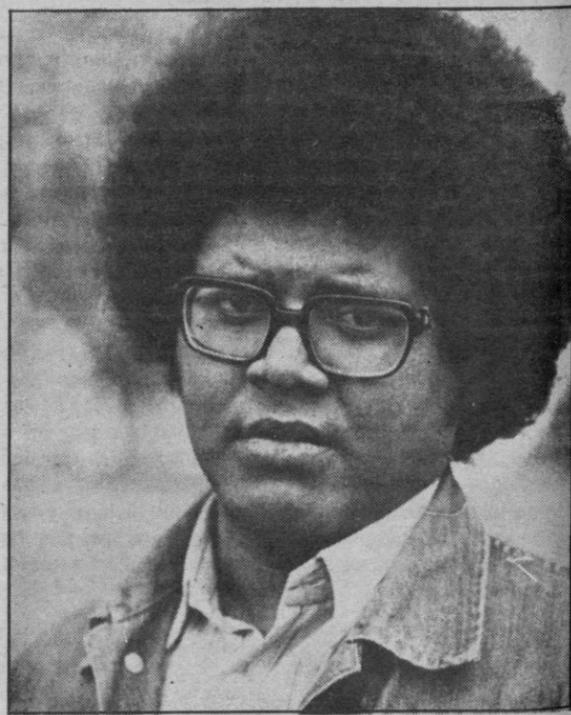
—¿Quiénes más coincidían en esta actitud?

—Coincidimos en esta actitud Silvio Rodríguez, Noel Nicola, yo mismo, y varios compañeros más: Martín Rojas, Eduardo Ramos, todo un núcleo que después constituyó casi la esencia del Grupo de Experimentación Sonora del ICAIC. Y empezamos a hacer este trabajo, pero hay que ubicarlo, dentro de la inmensa cantidad de artistas que hay en Cuba. Además, nuestro país tenía una serie de tradiciones de cabarets, de restaurantes, donde hay

siempre un trabajo artístico, aunque no muy depurado, típicamente popular; dentro de eso, nosotros éramos un caso más o menos aislado, y costó trabajo imponer el estilo, pese a que nuestros artistas populares tuvieran todas las condiciones psicológicas y políticas para recibir este mensaje e incorporarlo a su repertorio. Hoy en día, pensamos que la nueva canción tiene una gran influencia. Dentro de las programaciones de nuestros medios de difusión, este tipo de canción alcanza un porcentaje altísimo si se compara con la época en que empezó a producir nuestro grupo.

—De todos modos, no parece haber una ruptura con la tradición de canciones de Cuba. Más bien es un cambio, ¿no te parece?

—Es un cambio muy lógico. En primer lugar, es una generación nueva, que está viviendo un hecho que la toca muy de



cerca. Es una expresión de las propias vivencias.

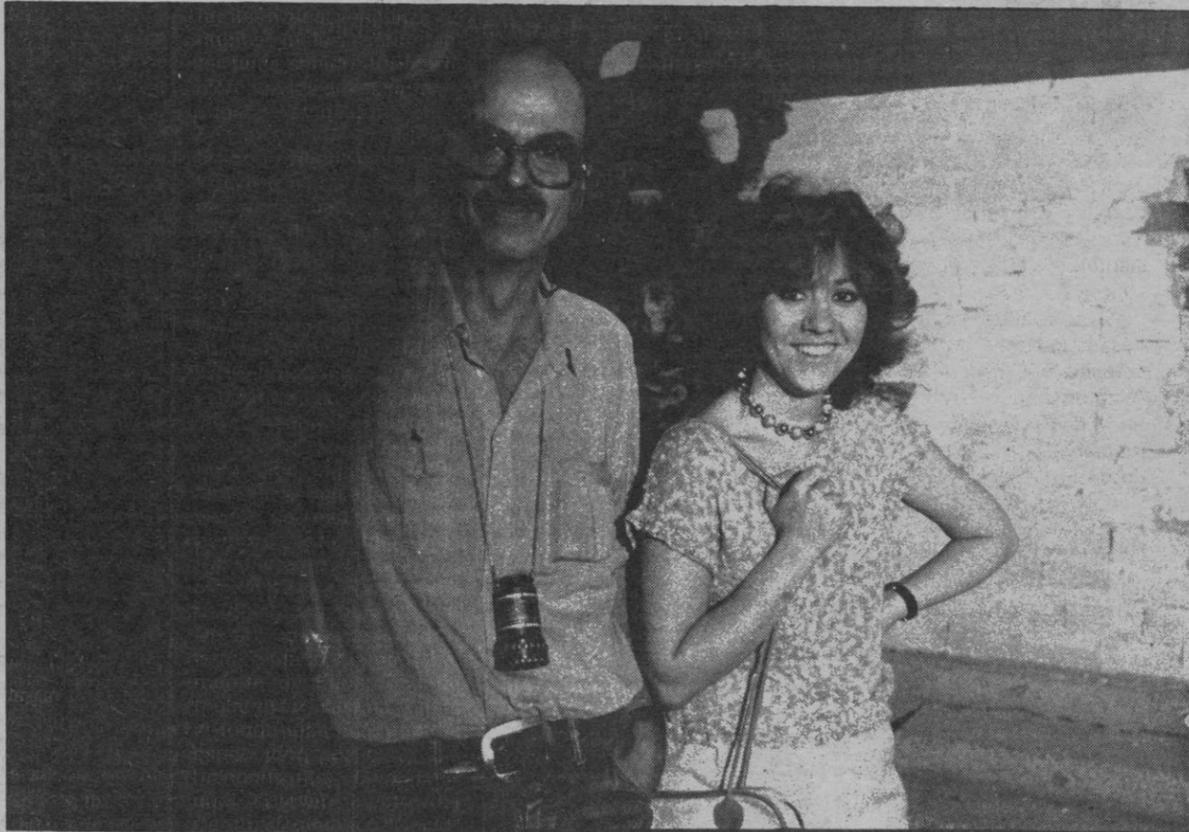
—Algo así como la revolución pasada por el individuo. Ahora bien, como cantante, ¿cómo te comunicas con los jóvenes?

—Hay formas medianas de las cuales didácticamente nos comunicamos con los jóvenes, de un modo algo indirecto; pero por otro lado también nos enfrentamos directamente, sin las sutilezas de ese método. Por ejemplo, en las canciones amorosas o de entretenimiento, he-

mos coincidido en hacer un tipo de canción, distinta en el plano textual, a lo que diariamente oyen los jóvenes. Es bueno decir que en la radiodifusión cubana no se niega expresión a ninguna corriente extranjera; en Cuba se oye de todo, y se supone que el joven, con su visión política, con su madurez ideológica, puede enfrentarse a cualquiera de estos tipos de expresión y juzgarlos, incluso negándolos si esa expresión tiene un ingrediente negativo.

Rodolfo Kuhn, director de «El Señor Galindez»

«El trozo de fascista que todos tenemos dentro»



Rodolfo Kuhn y María Casanova, durante el rodaje de «El señor Galindez».

El historial de Rodolfo Kuhn, a partir de sus comienzos allá por el año 1957 en su Buenos Aires, está repleto de premios nacionales e internacionales conseguidos en diversos festivales de cine y televisión. Su trabajo, innovador y crítico, muchas veces recortado por la «señora censura», hecho bastante normal en Argentina que en los últimos años ha vivido más tiempo bajo dictaduras militares que bajo gobiernos constitucionales. Kuhn, actualmente vive y trabaja en España, donde está por estrenar su última película, «El señor Galindez», basada en la obra teatral de Eduardo Pavlovsky, y en la que trata un tema que es central en su producción: el poder.

—¿Cómo es tu acercamiento al cine?

—Mi acercamiento al cine es casi de la época de preadolescente. Cuando tenía 10 años solía ver, los sábados y domingos en el cine de mi barrio en Buenos Aires, hasta tres películas. Recuerdo también que cuando iba a cumplir 15 años, mi padre me preguntó que quería que me regalara y le pedí una vieja cámara que tenía arrumbada en un armario. Me dijo: esa te la regalo de todas maneras pero, ¿qué más quieres?. Le pedí unos rollos de película reversible y como resultado de eso, a los mismos 15 años hice una película, que ganó el primer premio en un concurso de Cine Club Argentino, que era amateur. O

sea que mi acercamiento empieza hace tiempo y a lo lejos...

—La producción en 1961 de «Los jóvenes viejos», ¿ha sido tu primer éxito?

—Bueno, en realidad fue mi primer largometraje. Sí, es cierto, que ganó muchos premios nacionales e internacionales y casi podría decirte que fue el puntapié inicial de mi carrera.

—En esta larga trayectoria tuya, ¿cuáles han sido los temas que más te han interesado?

—En el caso de «Los jóvenes viejos», era un testimonio de lo que era la juventud argentina de la época. Una juventud de posguerra sin guerra, o sea una juventud de imitación de modelos europeos. Seguí con esta temática en mi segunda película, mucho más conflictiva que la anterior, «Los inconstantes» y luego mi tercera entrega fue «Pajarito Gómez», un testimonio más directo sobre el poder, que es un tema que no he abandonado desde entonces.

—Justamente en esta película realizas un trabajo en colaboración con el poeta Paco Urondo y con Carlos del Peral. ¿Cuál es tu recuerdo de Paco? —Con Paco Urondo nos enseñamos mutuamente a trabajar en equipo en un guión. «Pajarito Gómez» fue mi primera experiencia de escribir un guión con dos personas más. En cuanto a Paco te puedo decir que durante esos años, fue un entrañable

amigo, con el que logramos trabajar muy bien juntos.

—En tu trayectoria también intervino «la censura», como con aquella película: «Ufa con el sexo»...

—«Ufa con el sexo» de 1968, fue un caso particular, porque es la única película en la historia del cine argentino que fue permitida por la censura y prohibida por el Instituto Nacional de Cinematografía, por intentar contra «el estilo de vida argentino». En realidad fue una maniobra de un personaje siniestro, Frishcknet-Secretario de Difusión del general Onganía que en connivencia con la gran industria argentina coparon la salida de esta película por otra en la que tenían intereses. Además fue también una maniobra de intimidación política.

—En el año 1975 realizas otro largometraje, «La hora de María y el pájaro de oro», amén de otras actividades. ¿Presentas lo que ocurriría poco tiempo después en Argentina?

—Argentina es un país tan lleno de sorpresas que uno no se sorprende de nada. De todas maneras creo que lo que no se podía prever era la magnitud de la sutileza de este golpe militar que ha hecho un trabajo formidable: ha logrado dismantelar cultural y económicamente al país. Los militares con su habitual demagogia, hablando de la bandera celeste y blanca para defender otras, han hecho un gran trabajo.

En diciembre de 1976, realmente cercado en cuanto a sus posibilidades de trabajo e incluso amenazado, Rodolfo Kuhn emigra a Alemania, donde residió un tiempo, luego del cual fija su horizonte en España, trasladándose posteriormente a Madrid.

—¿Qué pasó en España?

—Los comienzos fueron duros, pero a fines del 82, principios del 83, empezaron a rendir sus frutos las semillas sembradas. Escribí una serie para televisión que se llama «Quitapenas», y que entrará en producción este año y concreté un viejo proyecto: realizar en cine «El señor Galindez» de Pavlovsky.

—¿qué trata sobre el poder?

—Sí, sobre el poder y el sometimiento. Es una película sobre el trozo de fascista que todos tenemos dentro. Es un intento de «meterse» en la psicología de los personajes: Beto (Héctor Alterio) y Pepe (Joaquín Hinojosa), especialistas en un trabajo que tiene que ver con la represión...

—Y ahora estás preparando un trabajo sobre las Madres de la Plaza de Mayo...

—Es un telefilm de una hora y media, tomando tres testimonios en los cuales trato de ir lo más a fondo posible. Creo que hemos logrado una gran intensidad en el testimonio. Es un trabajo para televisión, aunque no sé cuando se presentará.

Sabía usted que...?



El jaguar (Leo onca), conocido como «tigre americano», es el felino de mayor tamaño de cuantos viven en el Nuevo Mundo. Se encuentra prácticamente en toda la América de habla española desde México hasta la Patagonia. Su aspecto recuerda bastante al del leopardo por las manchas de su piel, aunque el jaguar es de complexión más fuerte que su pariente africano. Su movimiento silencioso, su aspecto fiero y a la vez enigmático, y la belleza de su piel y sus formas estilizadas y ágiles, han hecho de estos animales todo un símbolo para aquellas culturas que los conocieron. En América, el jaguar ha aparecido unido a la vida religiosa y ha sido representado en multitud de formas desde los comienzos de la civilización.

Entre los olmecas de Méjico, el jaguar era considerado como el dios del corazón del mundo y su representación alcanza un papel predominante en el sistema simbólico de esta primera gran cultura americana. Entre los mayas también el jaguar aparece representado desde el período Formativo. En el Perú las representaciones de felinos aparecen desde los tiempos de la cultura Chavín, aunque con menor intensidad que entre las culturas mesoamericanas. También en esta parte de América el jaguar tuvo carácter sagrado.

De la Gran Enciclopedia de España y América, Tomo I

Novedades literarias

«ME LLAMO RIGOBERTA MENCHU Y ASI ME NACIO LA CONCIENCIA», es un trabajo presentado por Argos Vergara, fruto de una serie de conversaciones mantenidas por la protagonista, Rigoberta Menchú, nacida en el seno de una comunidad indígena asentada en el territorio de la moderna Guatemala, de veintitrés años con Elizabeth Burgos, etnóloga.

En las doscientas ochenta y tres páginas de este libro, Rigoberta Menchú, india quiché, nacida en la aldea de Chinel, situada en San Miguel de Uspantán, en el departamento de El Quiché, al noroeste del país, se expresa en español, lengua que domina desde «hace sólo tres años». En estas páginas su relato «encarna la vida de todos los indios del continente norteamericano» porque lo «que ella dice a propósito de su vida, de su relación con la naturaleza, de la vida, de la muerte, la comunidad, lo encontramos igualmente entre los indios norteamericanos, los de América Central y los de Sudamérica».

Luego de que uno de sus hermanos, hecho prisionero es torturado en público y quemado vivo ante su familia; la madre, comadrona, también torturada durante días, lentamente mutilada y abandonada en la agonía en un bosque cercano al poblado, Rigoberta escoge la función de testigo y se exila para contar lo que sabe y lo que ha visto, «mientras dos de sus hermanas se incorporan a la lucha armada».

Página a cargo de
EDUARDO DE BELLO

Novelista y cuentista brasileño, nació en 1912 en la Quinta Pirangí de Ilhéus, en el Estado Federal de Bahía, como hijo de un pequeño plantador de cacao posteriormente empobrecido. En su serie de libros, en general muy voluminosos, aparecida sin interrupción, donde relata vivencias propias, fue modelando su ambiente y expresando su pensamiento político y social con gran talento y en un lenguaje muy poético.

La obra de Amado, excepcionalmente extensa, presenta diferencias cualitativas considerables, pero se caracteriza siempre por esa perfecta autenticidad social, por la que le ha valido el nombre de «Gorki brasileño». Junto a las novelas que lo han hecho famoso, «Gabriela, clavo y canela o Doña Flor y sus dos maridos» su obra incluye títulos políticos y documentales, relatos de viajes, dramas, poesías, biografías. En colaboración con su amigo el cantante popular Dorival Caymmi, editó muchos discos de poemas y canciones.

En la obra de Amado se conjuga gran capacidad estilística, expresiones drásticas y populares, profundo humor y una inagotable fuerza fabulativa. Y es, sin lugar a dudas, el autor de América Latina de más éxito y dinámico, el más infructuosamente imitado y uno de los novelistas más editados en la literatura mundial contemporánea; sus novelas han sido traducidas a muchos idiomas y varias de ellas han sido filmadas. Jorge Amado reside en Río de Janeiro y en Río Vermelho, un barrio pintoresco de Salvador.

—Usted tiene casi setenta años y desde hace mucho es un patriarca literario en su país, a quién constantemente se imita pero nunca se puede lograr alcanzar. ¿Por qué y con qué objetivos escribe usted, Jorge Amado? ¿Por qué se hizo escritor?

—¿Por qué escribe el escritor, qué lo impulsa a escribir? Caramba, ésa sí que es una pregunta tan vieja como la profesión de las letras mismas. ¿Quién se atreve a responder a esta pregunta con la máxima exactitud? Del mismo modo podría preguntarse: ¿por qué vive el hombre, por qué hay hombres, por qué debe luchar el hombre por su vida? En ningún caso quiero hacerle el juego a las pedanterías que siempre se escuchan por ahí, esa trivialidad de la supuesta vocación, de la divina vocación del poeta, no, de ninguna manera. Por cierto hay algunas razones que deben ser nombradas. Le diré algunos de los motivos del por qué yo escribo, de lo que me obliga a escribir. Cuando fui consciente que podía escribir, me di cuenta que mi obligación era volverme escritor para retener el estado, el rostro, la condición de Brasil y su pueblo; estoy convencido que es necesario y que tengo la obligación de dar lo mejor para consolidar la conciencia nacional de mi pueblo, del pueblo brasileño, y eso sólo puede reali-

zarse cuando todos nosotros conozcamos exactamente nuestra realidad y seamos lo suficientemente fuertes como para llamar las cosas por su nombre.

—¿Puede usted imaginarse que alguna vez, no pudiera, no debiera escribir más? ¿Puede imaginárselo?

—No, no me lo puedo imaginar. No puedo dejar de escribir mientras viva. Ni tampoco sabría qué hacer si no pudiese o no debiera escribir más. No sé hacer otra cosa, no sé nada que no sea escribir.

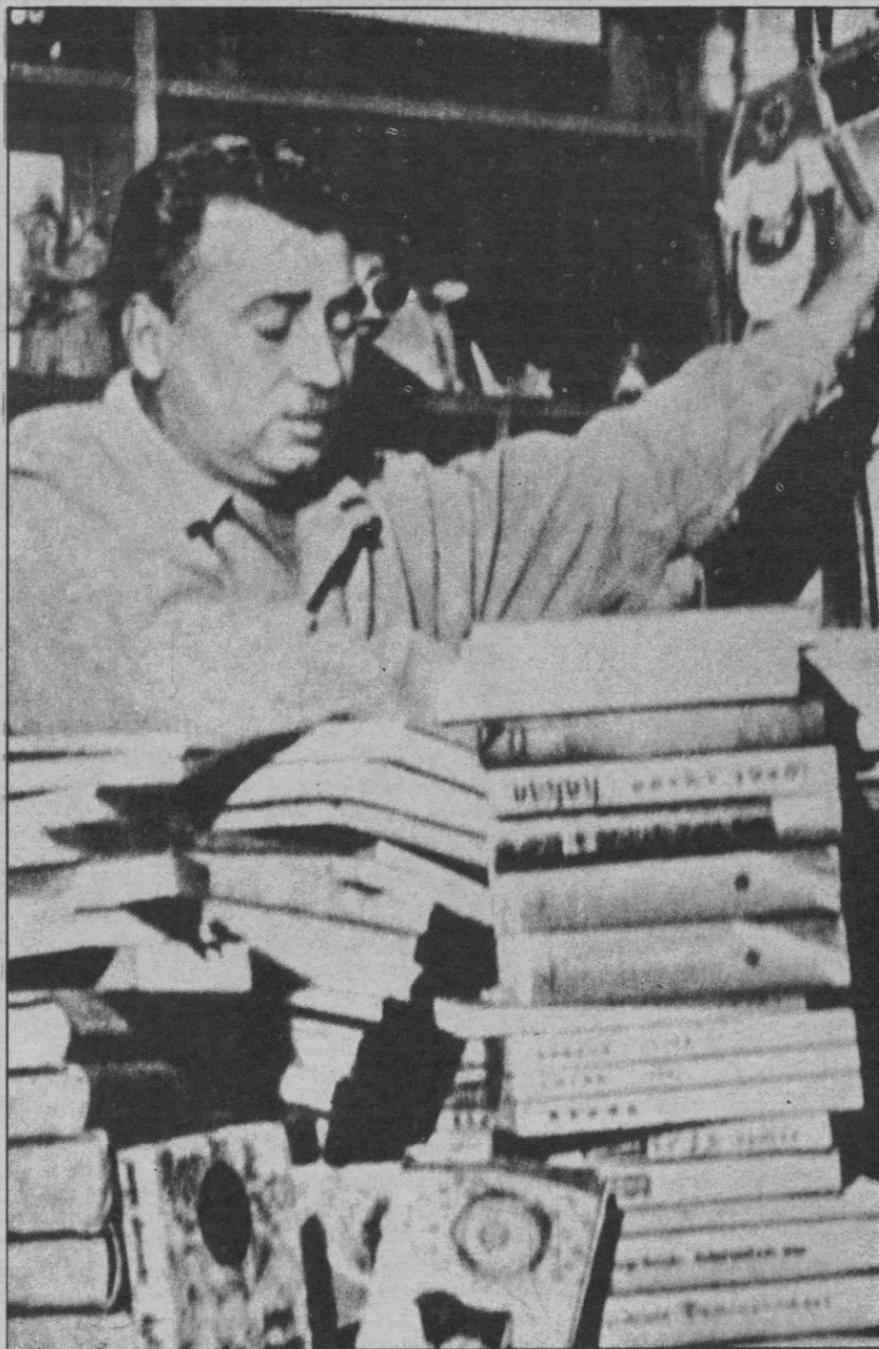
La escuela de la vida

—No creo que no podría hacer otra cosa. De su vida sé que aunque nunca terminó sus estudios escolares porque se escapó del internado, ya en aquel entonces, con trece años, aprendió a sobrevivir. Trabajó como peón sólo para poder escribir, entró en servicio como «kuli» en las plantaciones de cacao del Estado de Bahía; resumiendo, sobrevivió por sus propias fuerzas y aún siendo niño.

—La vida fue mi escuela. Esa escuela me enseñó mucho y por eso creo que como escritor tengo algo para transmitir al mundo y sobre todo a mi pueblo. Mi experiencia me enseñó de una manera muy drástica cuales eran las condiciones de mi país. De ahí saqué mi autoobligación: escribir para ayudar. Sí, por cierto, quiero ayudar con mis libros a mi pueblo brasileño, quiero contribuir a saltar, a derribar las barreras de la miseria y la desesperación. Estoy convencido que la lucha de mi pueblo por el progreso y para el futuro merece toda la ayuda y todo el apoyo.

—¿Entonces usted comparte la posición de Ciro Alegria que la literatura es un arma, es la continuación de la lucha política con otros medios, que es...

—Ocasionalmente debe ser así. En épocas en las que todo está en or-



Jorge Amado, la voz de Brasil

Juan E. González

den, si alguna vez fue o será así, uno se puede dedicar a la «bella literatura» con la conciencia tranquila. En épocas en las que la vida y la dignidad del hombre están en peligro de ser violadas, sometidas, el escritor debe alzar su voz y luchar si no quiere ser un canalla. ¿Para qué diablos tiene él su talento, su aptitud, si no es en beneficio del hombre? Nunca he dudado ni un minuto, cuando se trató de comprometerme, de tomar posición, de tomar partido. Hay épocas en las que la literatura debe ser simplemente literatura con objetivos, en las que debe servir a un fin. ¿Fue acaso algo distinto a literatura con objetivo, a literatura al servicio de una causa lo que Cristo dijo, lo que los Apóstoles y los Padres de la Iglesia escribieron?

Única obligación: mi pueblo

—¿Cómo define su

compromiso, Jorge Amado? ¿Escribe como representante de una ideología, de un partido? ¿Qué es lo que usted llama su obligación con el pueblo?

—En lo que a mi obligación se refiere, así como a mi partidismo, la única obligación que reconozco desde que comencé a escribir, y seguiré siendo mi única obligación mientras esté en condiciones de dar trabajo a las teclas de mi máquina de escribir o de dictar una oración, esta única y permanente obligación es para mi pueblo, para Brasil y para el futuro del hombre. Estoy comprometido por la libertad y en contra de la violencia, por los débiles en contra de los poderosos, por la alegría en contra del sufrimiento. Soy partidario de la ideología de la esperanza y del dogma del futuro, estoy en contra de los predicadores de la desesperación y los esclavos de ayer. Cuando se debe elegir entre el hombre y los

enemigos del hombre, siempre estaré del lado de los hombres que tienen esperanza y creen en el futuro.

—Hablemos un poco de su trabajo literario, ¿Cómo trabaja? ¿Cómo es su proceso creativo?

—Esté de viaje o en mi casa, siempre trabajo; y es porque escribir para mí es una cuestión secundaria. El verdadero proceso de trabajo se realiza en mi interior. Allí libro mi lucha poética. La mayoría de las veces es una lucha muy larga por los personajes, por el ambiente, por la acción y a menudo lucho por dos o tres libros al mismo tiempo. Ese es el capítulo primero y el más importante de mi trabajo. El segundo es escribir. Ese se efectúa relativamente rápido. Me siento a la máquina y escribo hasta el final lo que en mí ya está listo. Mientras escribo soluciono los problemas técnicos y dejo que se vaya

desarrollando la verdadera acción. Es posible, porque la literatura siempre surge de la razón y el sentimiento y esta fusión facilita por otra parte la división en diferentes procesos de trabajo. Yo medito mucho, a menudo muchísimo y casi siempre llevo el texto al papel inmediatamente.

Erotismo tropical

—Usted es un escritor muy conocido. Sus libros tienen éxito, ¿no cree usted que el contenido de sus libros, que por ejemplo Gabriela, esa hembra absoluta, o Flor, esa gata maravillosa de la cama, que toda esa, digamos, ambientación de erótico exotismo tropical, que la vida colmada, el colorido de sus libros han contribuido mucho a su éxito?

—Bueno, todavía nadie caracterizó así a mi Gabriela, pero tiene razón. Advierta que también lo que acaba de llamar el exotismo erótico de mis libros es una característica del medio en el que se desarrollan, aun cuando esta característica no sea tan importante. Simplemente pertenece a lo que antes llamé el cómo del escribir. Nunca he afirmado querer representar más de lo que conozco, de mi ambiente, de lo que veo con mis propios ojos y de lo que escucho con mis propios oídos.

—Sus libros han alcanzado reiteradas veces ediciones en todo el mundo; teniendo en cuenta esto ¿se puede pensar que usted es un escritor de mucha fortuna?

—Sería bueno. No soy pobre, pero tampoco soy rico. Soy rico en otros tesoros que la vida me ha regalado, no en bienes materiales. Pero por cierto que ahora me va mejor que a los autores que todavía no han sido traducidos. Pero no siempre fue así. Piense en el tiempo de la persecución, cuando mis libros no debían ser imprimidos. En consecuencia había pocas traducciones. El hecho de que tantos de nosotros tengan que practicar su verdadera tarea, la literatura, como una profesión secundaria, porque deben andar el día entero detrás de otras actividades, aumenta el peligro que la literatura se anquilose en una especie de hobby. Este diletantismo es verdaderamente un peligro. Pero por otro lado existe la enorme ventaja, y no se puede pasar por alto, que el escritor en mi país, a consecuencia de esta constelación se mantiene muy estrechamente unido a su pueblo, vive totalmente con su pueblo, se identifica con él y, lo que es la mejor retribución que puede obtener, goza del aprecio de su pueblo como caso no ocurre en ningún otro lugar del mundo.

Isabel Parra tiene buenas raíces de que nutrirse: mamó leche y música de esa mujer-tigresa-canción que fue Violeta Parra, hizo después sus propias opciones como creadora, entregó su compromiso entero a la experiencia del gobierno popular de Allende. No es extraño que, pagando el precio inevitable, haya podido sobrevivir al acuchillamiento de su Chile que su voz se haya levantado poco a poco de las cenizas para volver a ser, a reclamar coraje; enemiga del olvido y la desesperanza, más fuerte que la forzosa lejanía.

—Tal vez tengamos que empezar unos cuantos años atrás para saber cómo era entonces, digamos por el 50, la canción popular chilena. —Te encontrabas con una canción pintoresquista, populachera, de tarjeta postal; con chilenos que se disfrazaban de huasos dueños de fundos para cantarla. Canción para turistas que, por falsear la realidad del país —ahora puedo verlo— tenía un fondo reaccionario.

Una familia muy pobre

—Pero estaba también Violeta Parra.

—No es de un golpe que se hace la Violeta. Mi madre contaba que cuando empezó a tocar la guitarra tenía que ponerla en el suelo porque era muy grande para ella. Cantaba con una tía mía; vivían de sus canciones. Era una familia muy pobre; la de estos Parra. Venía de un profesor de música que se farréó su fortuna y llegó a Chile muerto de hambre. Todos los descendientes tuvieron que cantar desde niñitos, donde fuera. La Violeta también. Y cantó durante una época esas mismas canciones de temática vacía, socialmente nulas. Fue un pariente nuestro que le ayudó a abrir los ojos. Entonces despertó y se dedicó durante veinte años a rescatar aquellas canciones que le habían enseñado las viejas campesinas cuando no podía sostener la guitarra. Y lo hizo en un medio absolutamente hostil, en el que todos decían que estaba loca, con los medios de comunicación cerrados, frente a la incompreensión de los otros cantores.

—Y tú naces entre dos canciones de tu madre, ¿cómo era tu relación con ella y con su música?

—Mi hermano Angel y yo nacemos en Santiago. Y como éramos su hijo, como vivíamos juntos, nos íbamos enterando de cada uno de sus pasos en la canción. Al mismo tiempo ella comienza a meternos en su mundo. A mí me decía que yo tenía bonita voz, que había que cantar, estaba absolutamente



Isabel Parra, la hija de «La Violeta»

JUAN GONZALEZ

convencida de lo que estaba haciendo y de lo que podíamos hacer nosotros en música.

—¿Cómo era Violeta, cómo la veías tú?

—Lo que te digo: nunca conocí a una persona que tenga más seguridad en lo que está haciendo que la que ella tenía; era extraordinaria. Pero no sólo en relación a sus canciones, en todo. Si ella preparaba un plato de comida lo hacía con la absoluta certeza de que ese plato tenía que salirle bien. En cada cosita se metía a fondo. Por eso iba logrando cosas. De a poco los chilenos empezaron a oír de nuevo sus canciones. Los primeros programas los hizo en la radio, gracias a un amigo. Me acuerdo: vivíamos en una ranca y empezamos a recibir cartas de todo Chile. Las cartas invadieron la casucha y como no teníamos muebles donde ponerlas no sabíamos qué hacer con ellas. Por último hicimos grandes fogatas porque teníamos mucho frío. La Violeta tenía toda la intención de que yo me convirtiera en su secretaria para contestar las cartas. Y yo le decía: «me pasaría la vi-

da entera sólo en esto»

Trueque indio

—¿Tu madre ya salía a buscar canciones?

—Del norte al sur de Chile. De repente se iba tres meses y recogía canciones. Primero se las traía aprendidas de memoria porque no tenía grabadora, después consiguió una y se iba al sur, a vivir con los indios el tiempo que fuera. Los indios le cobraban por enseñarle las canciones y como ella no tenía dinero les entregaba los zapatos, el abrigo, pero volvía con su cargamento de música.

—Para ustedes, niños, un mundo increíble.

—Fue de la manera que fuimos conociendo el folklore de todo Chile, porque como te decía, Angel y yo éramos santiaguinos. Todo el día oyendo la grabadora mientras mi madre se aprendía las canciones y nosotros las aprendíamos también. Era dura y difícil aquella vida, pero era bonita.

—¿Qué componía, Violeta?

—Hay un momento en que la Violeta se pone a componer canciones campesinas y uno ya no sabía

si las había recogido en sus recorridos o si eran de ella. De tal manera llegó a asimilar las formas musicales, el lenguaje popular. Y cantaba un poco como cantaban las viejas; cosa que nosotros le discutíamos con Angel porque nos molestaba esa manera monótona de cantar.

—¿Qué empezaste cantando tú?

—Esas canciones folklóricas que ella componía, resbalosas y tonadas.

—¿De qué trataban esas canciones?

—De la vida, del amor; yo no diría que había un contenido social, todavía. Pero, de repente, la Violeta surge con otro tipo de tonada: ya no habla del hombre que se fue y dejó abandonada a la mujer en el campo, se mete en otras cosas: «La lechera», la mujer que se levantaba a las cuatro de la mañana a trabajar y sus hijos igual se morían de hambre; «Julian Grimau»; «La carta», cuando su Roberto es tomado preso en Chile. Y entonces es que empieza a ponerse interesante la cosa. Porque las canciones anteriores a Angel y a mí nos gustaba cantarlas pero sentíamos que les

faltaba algo adentro.

Tenía que reventar todo

—¿Por qué se produce ese cambio en ella?

—Surgió así, de manera natural, porque tenía que ser, porque un día tenía que reventar todo lo que había en la vida de la Violeta.

—¿Qué criterios tenía sobre la forma de cantar, de componer, sobre la música?

—Criterios muy especiales. Decía que no había que estudiar música. «No hay que ir a las academias y a los conservatorios porque eso es para puro echarse a perder» —decía—. Ella podía darse ese lujo porque era una excelente guitarrista, una gran compositora. Necesitó tocar piano y un día se compró uno y lo tocó, a su manera, pero como si lo hubiera hecho toda la vida. Pero todos no estábamos a ese nivel.

—¿Cómo llegas a componer tu primera canción?

—No quedé satisfecha con un primer disco que saqué; no veía nada nuevo. Me metí con otras músicas, con otras gentes. Durante el tiempo que es-

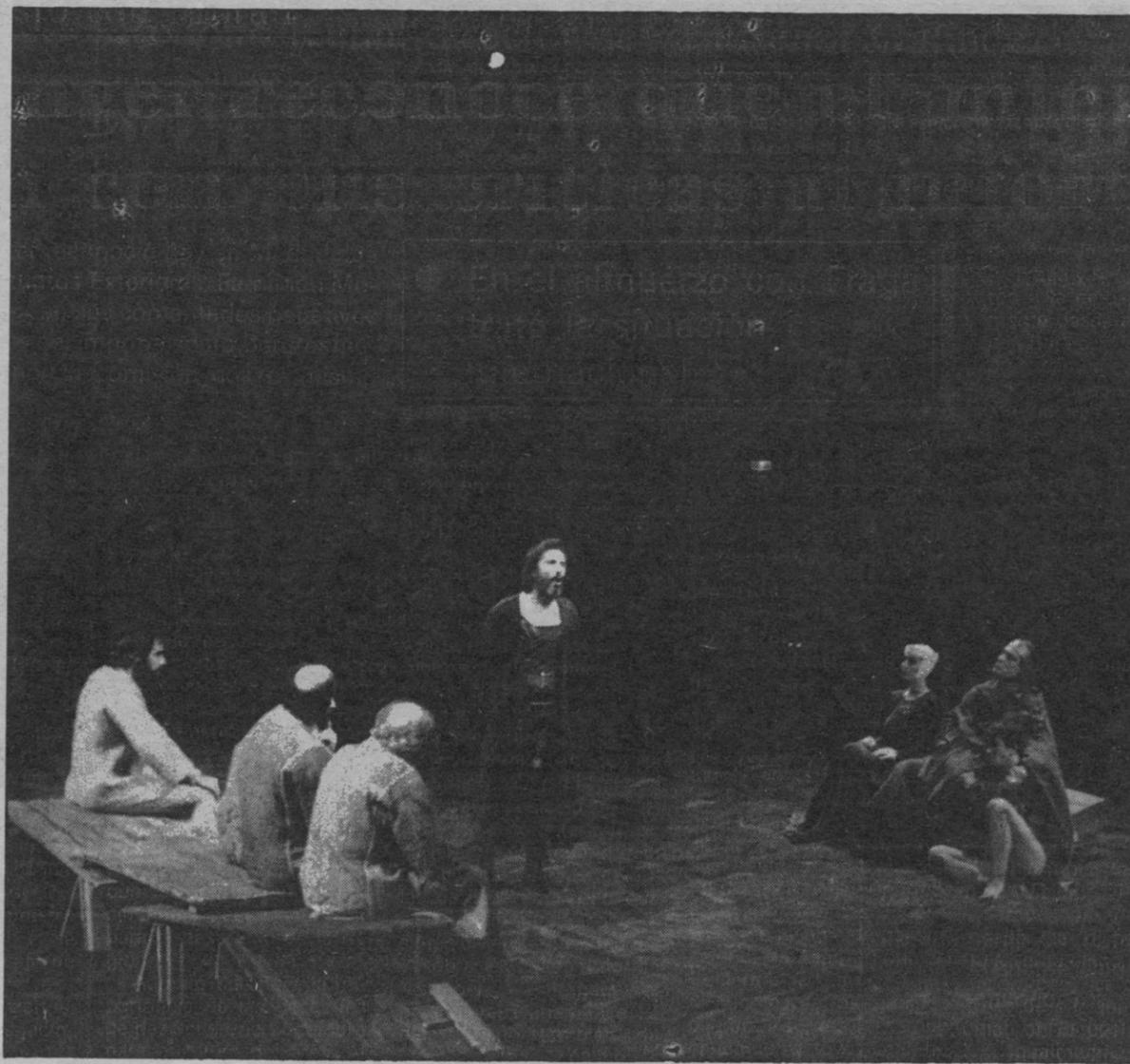
tuve en París me había interesado mucho lo que hacía Daniel Viglietti. Ahí conocimos a Paco Ibáñez y su trabajo sobre poemas de Góngora y García Lorca. Me metí en ese mundo con mucha dificultad porque no era el de las canciones a las que estaba acostumbrada. Y de todo eso viene la primera canción que yo compuse que hablaba de la madre, de la Violeta.

—¿Cuál es tu temática como compositora durante el período de la Unidad Popular?

—Hay que dejar bien claro que nosotros no éramos oficialistas. Ni más ni menos estábamos haciendo lo mismo que antes con la diferencia de que entonces podíamos hacerlo abierta y masivamente. Yo hice, por ejemplo una canción, en mi casa, porque un día me dio ganas de hacerla que expresaba el sentimiento de una mujer cualquiera que veía en el gobierno popular una perspectiva nueva de vida. Fue una canción que nadie me pidió y que tú te dabas cuenta, después, que se cantaba en todo Chile y que servía. Se llamaba «En setiembre canta el gallo».

Veintinueve años tenía Christopher Marlowe cuando murió de una puñalada en una reyerta callejera que fue, presumiblemente, algo más que una pendencia entre truhanes: un ajuste de cuentas por ciertas turbias actividades políticas. Hay quien dice que pudo ser también una venganza de homosexuales, sentimental pues sabido era la afición que los dukes muchachos de alabastrino cuerpo practicaba Marlowe. De todo pudo haber pues lo cierto es que, sus jóvenes veintinueve años, los vivió tan de prisa que dióle tiempo a todo: espía por cuenta de la reina, pendenciero, libertino, ateo y amante de la vida en todas sus facetas con cierto desenfreno. Conoció la cárcel varias veces y de ella salía misteriosamente sin cargos, se cree que con la mediación explícita y tajante de la Reina y sus servicios de espionaje. Un hombre así, cuya vida transcurre en el último tercio del siglo XVI, no podía producir una obra vulgar. De ahí, que este «Turbulento reinado y lamentable muerte de Eduardo II de Inglaterra» sacuda hasta el fondo los cimientos del espectador, sea o no sea bienpensante. Luis Pasqual, el joven director del Centro Dramático Nacional, conoce el oficio de hacer teatro, procede del Lliure barcelonés y ha extraído de este Eduardo II toda la grandeza trágica de las pasiones que salvajemente galopan por el escenario. Para ello ha puesto literalmente boca abajo el María Guerrero y en el patio de butacas ha instalado una pista de arena en la que, sin más decorado que unas tablas polivalentes, —banco, trono, estrado— algunos hierros como restos de batallas, y los efectos ópticos de los focos, se desarrolla la tragedia. El sello trágico de la obra y de su autor se ha transferido, en parte, al proceso de montaje, ya que el estreno hubo de aplazarse por accidente de Juan Gea que incorporaba el papel de Daniel Gaveston, el desdichado amante del Rey.

Como «un gran acto de amor y de comprensión entre los hombres» ha definido Luis Pasqual esta parábola de amor homosexual de Eduardo II el Plebeyo Gaveston, hijo de un carnicero, estimula las más bajas ambiciones de poder. Para Mercedes Sampietro, que va expresando con seguridad de gran actriz toda la complejidad gradual de la reina Ana —del amor sumiso a la furia vengadora, del poder implorante al desbordamiento sensual— «el fondo de la cuestión es la lucha por el poder, es un trasfondo político y no moral. ¿Qué puede importarnos a los nobles la pasión amorosa de Eduardo II por un hijo de un carnicero? Eso es un pretexto y, al final, como ocurre con otras decisiones políticas, la gente se ha olvidado de los motivos aparentes y sólo queda la realidad de una lucha política». Esta ambición de poder, sin



Pasión y muerte de Eduardo II

Razón de amor y razones de estado

Javier Villán

embargo, no la identifica Mercedes Sampietro con la ortodoxia de la razón de Estado, sino con las ambiciones personales: «A algunos de los pares puede importarles quizá más que a otros, la imagen del Rey, su actitud moral. Pero lo cierto es que eso no pasa de ser la oportunidad que necesitan para oponérselo con cierta apariencia de razón. A Mortimer, desde luego, el tema de la homosexualidad, de los amores públicos del Rey no le preocupa lo más mínimo. El sólo se plantea la conquista del poder».

Luis Pasqual ya había montado este Eduardo II con el Lliure. Las circunstancias, sin embargo, han sido otras. No niega los orígenes, la estética diferenciadora del grupo catalán, pero algo no es del todo igual: pienso que lo que llaman el montaje ha cambiado mucho. Son otros hombres, otros actores los que cuentan la historia y los que la enriquecen. Y el trabajo ha sido duro, apasionado y bello». En esta apreciación de la belleza coinciden Mercedes Sampietro y Alfredo Alcón. A ello ha contribuido, sin duda, el trabajo literario de Jaime Gil de Biedma y Carlos Barral quienes sobre el texto de

Brecht y volviendo a los orígenes de la tragedia de Marlowe la han puesto en un verso blanco ejemplar, de una fluidez impecable, de un ritmo interno tan matizado y suave que en muchas ocasiones no se advierte que lo que los actores dicen lo dicen en verso. Gil de Biedma y Barral han transferido al texto su naturalidad de poetas magos de la palabra. Alfredo Alcón confiesa que, independientemente de métodos y técnicas, la tarea del actor es una búsqueda continua de sí mismo, una indagación de sensaciones que hay que transmitir al espectador. «El gozo ese que tu adviertes en mi interpretación, esa pasión es el resultado de un trabajo en equipo. Luis Pasqual te ayuda a encontrar tu propia libertad como actor. Es un trabajo hermoso y duro que no podría soportarse si no es por ese estímulo, esa excitación de la belleza. Para que yo ahora, momentos antes de ponerme ante el público, me vea con ganas de ser Eduardo II he tenido que tener una experiencia previa alegre, profunda y copmovedora, en los ensayos. Es lo que me alimenta durante la representación. Somos un grupo muy unido. Merce-

des, Pellicena, todos, tendría que citar a todos, porque a todos nos une una pasión común: el amor a la obra que estamos haciendo». Mercedes Sampietro comparte esta exaltación y exultación y, posiblemente, «es uno de los trabajos de los que más contenta estoy. Claro que como es el último... De cualquier forma trabajar con Luis Pasqual es muy atractivo. Apenas hace trabajo de mesa, le gusta pasar al escenario directamente. A mí me gusta ese método. Se conjugan más fácilmente la letra, acción y conceptos. Además tiene una característica que creo que en él es determinante: una inteligencia muy clara al servicio de la sensibilidad».

Luis Pasqual hace una lectura de la obra fundamentada en el equilibrio de sus distintos aspectos. Si subrayado queda, y en todo su patetismo y desmesura, el amor pasión de Eduardo, no menos énfasis se pone en la razón política de Estado del intelectual Roger Mortimer. Quizá en éste los efectos de la teoría brechtiana del distanciamiento están algo más acusados que en el frenesí de la pasión del

Rey. Pasión no sólo en el sentido amoroso, del término, sino en el estricto y sacral significado de padecimiento. La simbología cristiana del Ecce Homo, de la Sagrada Cena, con Alfredo Alcón-Cristo hierático y ritual, ayuda a esta comprensión compasiva del amador victimado. Como corresponde a sus distintos roles, quizá también a escuelas distintas de concebir la interpretación teatral Pellicena está sobrio y comedido, lejano, pero tremendamente seguro y efectivo. Mortimer es un intelectual metido a político en el que la frialdad del razonamiento encubre y programa sus verdaderos objetivos de poder. Alcón pone en marcha muchos mecanismos, desde el quiebro de la voz al modelado escultural de su cuerpo y el estudio meticuloso del gesto. Mercedes Sampietro interioriza su personaje en un alarde de sentimentalidad vulnerable y versátil para dar con precisión los infinitos y profundos matices de la reina Ana. En realidad, una de las evidencias más claras de este espectáculo es la gran calidad de interpretación. Sería injusto no citar a Francisco Casares, Hervás, del Río, Valverde, Banderas y a todos los de-

más. Esta labor, los matices que cada actor saca a su personaje es, según Alfredo Alcón, «mérito del director. El actor es un vehículo, un vehículo con su autonomía, por supuesto, con su capacidad de creación». Mercedes Sampietro no destaca nada en particular de su personaje. «Al principio un personaje no te dice nada, tienes que ir incorporándolo, poniéndolo en pie. Incluso es posible que te equivoques si sacas consecuencias demasiado precipitadas sobre su psicología y su forma de comportarse. Por supuesto que existen razones de simpatía y de antipatía, de afinidad o de rechazo, pero eso no tiene que influir demasiado en una actriz. Un personaje puede ser ruin o noble, generoso o egoísta y no es necesario que quien lo interpreta asuma esa identidad. Basta con entender las razones, las causas por las que ese personaje es así, o de otra manera. Ahí está la explicación de la naturaleza del actor».

Por su parte, Alfredo Alcón, explica así el fenómeno de la interpretación: «Esa apreciación que tú me has hecho sobre la vena trágica cuya traducción es el gesto, lo gestual y ese intento de interiorización de los sentimientos a través de una voz, arrastrada o lenta o quebrada, yo lo definiría de otra manera. Tuve un gran maestro, un catalán que en Argentina hizo mucho por el teatro y se llamaba Antonio Muñiz Cabanellas que decía: «la palabra, antes de ser dicha, antes de salir de los labios, tiene que recorrer todo el cuerpo. No sé si esto explica o no, pero a mí me sirve como punto de referencia dramática y como modelo para que el gesto tenga veracidad. Es decir, que lo bello sea además profundo, vital, sanguíneo... Todo esto no quiere decir realismo, pues yo odio el teatro realista». El equilibrio, pues, de la tragedia se sustenta sobre un juego de tensiones que creo que Luis Pasqual maneja con sabiduría sin que en ningún momento el efectismo sustituya la veracidad, la credibilidad de esa pugna feroz y despiadada con sus tonos sombríos y sus ramalazos de relámpago. Esta complejidad la ha desentrañado en toda su grandeza Luis Pasqual que encuentra el texto de Marlowe-Brecht-Gil Biedma-Barral con muchas claves idénticas a las que desveló cuando lo puso en pie con el Lliure y con Flotats en el papel de Eduardo II. Pasqual ha escrito al respecto: «Las alternativas que se cruzan en la obra amor/guerra, actitud individual/actitud histórica, tiempo personal/tiempo histórico, seguían siendo universales y seguían valiendo el espacio, ese circo-campo de batalla primitivo que se había ido definiendo a través de largas conversaciones con Fabiá Puigserver. Todo lo demás iba a ser distinto: la lengua, los actores, el público y tal vez yo».



Dolores Sánchez

La diputada más joven del Parlamento andaluz

por PEDRO BARBADILLO

Dolores Sánchez es la parlamentaria más joven de Andalucía aunque nadie lo diría. No porque no sea joven, que lo es —veinticinco años— y no lo disimula, sino porque a sus modales le falta todavía (¿todavía?) ese toque de displicencia, esa pose entre distanciada y autosuficiente que parece ser la imagen de marca del buen parlamentario en ascenso. Pero Dolores Sánchez, malagueña, está templada en ocho años de militancia socialista, procede de aquellas cavernas políticas en las que nadie soñaba todavía con un cargo representativo, y eso parece dar una calidad diferente a su escaño, una densidad de ideas y de conciencia que para ella se parece mucho al papel de «Pepito Grillo».

No hace muchos días, esta maestra en excedencia, de cuerpo menudo y ojos claros, entrada casi de rebote —tras la dimisión de Enrique Linde, compañero de candidatura— al Parlamento de Andalucía, ha hecho su estreno en el foro. Ha defendido en una misma tarde dos propuestas, una solicitando del Gobierno andaluz la puesta en marcha de una campaña institucional de publicidad contra los juguetes bélicos y otra reclamando la construcción de un nuevo edificio para la cárcel de Málaga.

No a los juguetes bélicos y sí a una nueva y más amplia cárcel en Málaga ¿no resultan las dos propuestas algo paradójicas?

—No, yo no lo creo. Pienso que es coherente. La proposición no de Ley contra los juguetes bélicos es una forma de luchar contra esta ola de militarismo y de belicismo que nos invade y pedir una cárcel más amplia para Málaga supone defender los derechos de los presos, que se encuentran hacinados en el edificio actual, y sobre todo, de los presos más jóvenes, para los que la cárcel es muchas veces una escuela de violencia y de delincuencia, más que un centro de reinserción social.

—En definitiva la coherencia entre una y otra está sobre todo en que son jóvenes los posibles beneficiarios de las dos propuestas. Aparte de ser la diputada más joven del Parlamento ¿te sientes la representante de los derechos de los jóvenes andaluces en esta institución?

—Todavía es demasiado pronto para poder afirmar eso, pero querría serlo. Querría que los jóvenes vieran en mí a una persona que utiliza su puesto de diputada para defender a todos los niveles sus derechos. Yo soy consciente de que los jóvenes tienen muchos problemas, como el del paro, por ejemplo, o el de la delincuencia, que no está en mi mano resolverlos. Pero quisiera ser, junto con otros compañeros también presentes en el Parlamento, la que diere la voz y voto a sus puntos de vista. Por eso, hemos pedido reunirnos, por ejemplo, con el Consejero de Agricultura del Gobierno Andaluz para solicitarle que dé prioridad a las cooperativas de jóvenes a la hora de aplicar la Ley de Reforma Agraria. Yo quisiera ser un cauce para hacer llegar las iniciativas de los jóvenes a los poderes públicos, pero me parece que hasta ahora esto no ha calado suficientemente todavía entre las organizaciones juveniles.

—Las iniciativas contra los juguetes bélicos, contra el armamentismo y el militarismo, han sido tradicionalmente patrimonio casi exclusivo de los grupos políticos marginales. ¿Tratáis vosotros ahora de absorber desde el PSOE este campo de acción situado a su izquierda?

—En primer lugar, creo que no han sido sólo los grupos políticos que tu llamas marginales, es decir, pacifistas, antimilitaristas... los que han defendido este tipo de cuestiones. Nosotros, en Juventudes Socialistas, hemos apoyado grupos como la

«Asamblea por la Paz, el Desarme y la Libertad», hemos estado desde siempre contra la entrada en la OTAN y ahora estamos —igual que el PSOE, según su último Congreso— por salirnos de ella.

En segundo lugar, yo no creo que se trate de absorber el campo a nadie. Me parece, más bien, que lo que estamos haciendo es intentar llevar a la práctica muchas de las ideas de estos movimientos sectoriales pacifistas, ecologistas, feministas, que el PSOE, por dirigirse a un electorado mucho más amplio no podría recoger en su programa. A mí me parece que no está en contradicción con los principios del socialismo democrático el defender la desmilitarización, el desarme de los bloques, y esas cosas. El problema es que luego desde el Gobierno se está sometido a otras presiones.

—¿Te refieres a los militares, a eso que se da en llamar «poderes fácticos»?

—Sí, a los poderes fácticos, económico, militar, la Iglesia, etc... Pero yo quiero dejar claro también que muchas veces se habla muy a la ligera del Gobierno y no se dice, por ejemplo, que este año el presupuesto de Educación es más alto que el de Defensa. Que se está haciendo una ley de Objeción de conciencia, que aunque no es la que nosotros los jóvenes habríamos querido, reconoce por lo menos la existencia de los objetores... En fin, que aunque difiramos con el Gobierno en algunas cosas, a nosotros nos parece que están

haciendo lo más posible, que se están esforzando mucho por hacer avanzar este país en una línea progresista.

—¿No piensan algunos de vuestros compañeros, llamémosles «mayores», que le deis argumentos al adversario?

—No, los compañeros del partido no pueden dudar de que los apoyamos. A veces surgen reticencias con algunas personas, porque dicen que actuamos con grupos políticos que erosionan al Gobierno y eso, pero en términos generales conectan con nuestras aspiraciones. Y la mayor parte de las cosas que proponemos luego se recogen en decisiones políticas en actuaciones de los padres públicos.

—Tú identificas en tu propuesta al Pleno del Parlamento Andaluz los valores belicistas y militaristas con los comportamientos machistas. ¿Te consideras feminista?

—Si ser feminista es haber estado organizado en algún movimiento de este tipo, no soy feminista. Pero sí comparto en términos generales las aspiraciones de los grupos feministas, porque creo que las mujeres estamos marginadas, sometidas a una doble discriminación. Yo asumo esas reivindicaciones y creo que hay que llevar el debate de la mujer a todos los terrenos, incluso al interior del partido, para que se destierren algunos comportamientos que son bastante machistas y bastante impresentables.

La mujer en la ciudad

Llegar a la meta

Mercedes Verdaguer

Las feministas están empeñadas —y con toda razón— en que el varón se tome en cargo y ejerza de persona humana, como hace la mujer desde que sale de la primera infancia. La madre enseña a la niña a limpiar un cacharro, a ir a comprar alimentos, a cocerlos si es necesario o indispensable, ya que normalmente lo hará ella misma, a lavarse las medias y meter en el mismo lote los calcetines de su hermano. A éste le es difícil enseñarle a lavarse él mismo y a levantarse la cama. Normalmente no pasa de ahí.

Se sabe hombre, como su padre, y con todos los derechos de ser servido, por lo que aguanta firme todos los envites hasta que logra cansar, y que lo hagan los demás, y ya firme en su terreno, a veces concede una ayuda, si es buen muchacho y se lo pide su padre, cosa que es celebrada y remarcada, y ya se siente colocado en la vida como macho superior para siempre, amén.

La chiquita se encuentra colocada, por su parte, como una añadidura de la madre en la casa, por lo que aprende muy pronto que lo mejor es estar poco en ella. Prefiere no aprender a hacer las cosas bien, las hace deprisa y a desgana, con lo que demuestra que no es la vida de hogar lo que le atrae en este mundo, y, gracias al poco trabajo que se ofrece a los jóvenes, consigue que sus estudios duren tanto como los de su hermano, ya que a fin de no enfrentarse con el problema del desempleo, los padres los prolongan todo lo que les permite su bolsillo.

Un ejemplo que no quieren seguir

Ella se convence a sí misma —y no le es difícil gracias al ejemplo que tiene en su propia casa— que no quiere trabajar dentro y fuera del hogar como las esforzadas madres de familia que conoce, y que procurará tener un empleo lucrativo a fin de tener tiempo libre y dinero para disfrutar de su ocio, y que si alguna vez se casa no será para imitar el ejemplo de su madre, sino que el marido habrá de compartir el trabajo del hogar —no ayudar, sino compartir por completo— que ya se cuidará ella de que él lo sepa antes de casarse, para no llamarse a engaño.

Un propósito que se cumple.

¿Por qué las feministas no procuran que los escolares en general, —chicos y chicas— aprendan desde la escuela que todo aquello que ensucia alguien lo ha de limpiar —y para que esto se simplifique y no sea injusto lo mejor es que lo hagan ellos mismos, con lo que se consigue que el trabajo se reduzca a menos de la mitad— y que el saber hacerlo les hace más libres. ¿Y por qué no se les enseña los rudimentos de la alimentación y del cuidado y limpieza de sus propios cuerpos? De esto se ha hablado mucho, y en algunas naciones del norte de Europa se está poniendo en parte, a la práctica.

Pero las maestras de nuestro país incluso las que desempeñan cargos directivos, ni las que entre ellas son feministas, no parecen haber reparado en esta grandísima necesidad; y mientras el hombre sea discriminado del trabajo que da su propia persona para vivir, y en cambio la mujer no lo sea, las cosas seguirán igual, o progresarán muy lentamente.

La ley de las compensaciones

Sí, como todo en esta vida, si no se arregla por un lado se compone por otro, ahora resulta que el hombre —ya de adulto, claro está— se encuentra en la necesidad de colaborar activamente en las tareas del hogar porque la esposa no sabe nada de ellas, ni está dispuesta a asumirlas en solitario. Cada vez más son las chicas a quienes no les interesa para nada ni la cocina ni la marcha de la casa, saben a lo sumo calentar una sopa de sobre y abrir una lata, y su compra se reduce a docenas de panecillos, tomate y lechuga para hacer bocatas, y un gran número de botellas de distintos colores. Lo mismo que sabe y puede hacer el hombre sin aprendizaje ni desdoro.

Lo que no han aprendido ni en la escuela ni en la casa, la necesidad les obliga practicarlos de cualquier manera. Por lo que, los varones concienzudos, procuran aprender a subvenir a las necesidades propias e individuales, y a las de una casa en general, incluidos mujer e hijo, ya que la planificación ya existe.

CITROËN CX GTI Y TURBODIESEL

Completamente diferentes a los primeros modelos fabricados en España

Prestaciones brillantes a buen precio

Si Citroën tuviera que diseñar un vehículo para la zona alta de su gama, probablemente le saldría algo similar al CX. Aunque ya tiene diez años, el tiempo no ha pasado por él. Tracción delantera, motor transversal, suspensión independiente, un índice de aerodinámica impresionante... Por lo tanto, Citroën se ha dedicado a modificar algunos detalles estéticos y a renovar las mecánicas, con el fin de mantener joven a un modelo que por muchas causas, no ha tenido gran aceptación entre el público español.

Todo el mundo coincide en las bondades del CX, pero le han ocurrido demasiadas desgracias que le impiden tener una buena imagen. En primer lugar la versión 2.400 de cuatro marchas que se fabricó en España, dio bastantes problemas. El consumo era elevado, las averías carísimas y la depreciación a la reventa rayaba lo sangrante.

Después vino el decreto Sahagún, que permitía importar sin aranceles siempre que se dejara de fabricar aquí. Citroën cumplió, pero los sucesivos ministros de Industria no. Resultado: el CX se encareció muchísimo (al igual que el Mehari), pre-

cisamente cuando su imagen no era buena. Las cosas han ido cambiando con el tiempo, y hoy se parecen mucho por fuera y nada por dentro los CX del 84 con aquellos del 76.

Inyección y turbo
Recientemente han llegado a Palma, por ejemplo, la versión inyección de gasolina con 138 caballos de potencia y 201 kilómetros por hora y el CX Turbodiesel con 95 caballos de potencia y 174 kilómetros por hora de velocidad punta.

Siendo sensatos, hay que inclinarse por el modelo de inyección. Su estética es muy depurada, sin cromados, todo en ne-

gro mate, un silencio de marcha casi ejemplar y unas prestaciones que no consigue ningún otro coche de ese precio (ni de mucho más). De 0 a 100 Km/h invierte 9,2 segundos, con un consumo de 7,4 a 90; 9,3 a 120 y 13,6 en ciudad —de catálogo, claro—.

El Turbo diesel es una maravilla mecánica también, pero no resulta tan interesante. A favor tiene una aceleración similar o mejor que muchos de gasolina, con 13,3 de 0 a 100. Los consumos son muy bajos, con 5,7 a 90; 7,3 a 120 y 8,8 en ciudad. La velocidad punta de 174 kilómetros por hora es también superior a la



de muchos de gasolina.

La desventaja principal se presenta en el terreno económico, pues no puede resultar muy rentable comprarse un diesel de esta categoría pensando en el ahorro de combustible. Sinceramente, el planteamiento falla en España cuando se habla de

coches con precio superior a un millón y medio de pesetas. Por otra parte, el nivel de ruidos, vibraciones y prestaciones no son comparables al inyección de gasolina, que es algo más barato.

Porque precisamente el precio es uno de los aspectos llamativos de los

CX. Equipados con aire acondicionado, servodirección y una larga lista de elementos decorativos y de servicio, el GTI cuesta, matriculado sin seguro, en Palma, 2.187.000 pesetas, mientras que el Turbo diesel se pone en 2.277.000 pesetas.

(Fotos Coeme Vives)



España, reserva en Fórmula 1 para 1984

El Campeonato Mundial de Fórmula 1, en 1984, tiene ya calendario, aunque, como viene ocurriendo, sea sólo provisional por ahora. Consta de 16 pruebas o Grandes Premios, entre los que hay dos novedades: los circuitos urbanos de Dallas y de Nueva York. Queda por determinar el escenario del Gran Premio de Europa, que tampoco tiene fecha fija.

Para el aficionado español, tiene cierto interés el que figure como reserva el Gran Premio de España (Jarama). El interés se explica no tanto porque figuremos como reservas, sino cuanto, de esta forma, España sigue manteniendo su opción a figurar entre los países organizadores

de Grandes Premios. La Federación Española de Automovilismo no quiere que se pierda esta prueba de una forma definitiva, que luego sería muy difícil recuperar.

Lo importante, pues, ya no es que se corra en el Jarama, sino que España siga figurando en los boxeos del circuito del Jarama, único trazado con que España cuenta por el momento para este tipo de pruebas.

Sinceramente, en 1984, las posibilidades españolas son escasas. De entrada, habría que realizar las obras de reforma exigidas en los boxeos del circuito del Jarama, único trazado con que España cuenta por el momento para este tipo de pruebas. Después, habría que encontrar los fondos suficientes, no pocos, para fi-

nanciar la carrera.

Hay quien opina que 1984 puede ser, de nuevo, nuestra oportunidad, ya que hay dos pruebas cuya disputa está en entredicho. No es seguro todavía que Dallas y Nueva York vayan a acoger sendos Grandes Premios entre sus calles, pero no creemos que fallen los dos. Aún así, conviene recordar que en 1983 fallaron dos escenarios, y hubo que recurrir a cubrir uno con el Gran Premio de Europa, pero el Campeonato se completó con sólo 15 pruebas. Pensar que este Gran Premio podría correrse en España revela un optimismo excesivo. Aunque en el proyecto queda por designar el escenario, es casi seguro que éste

será británico.

Finalmente, España figura como segundo reserva, detrás de Suiza. Por todo ello, no hay que pensar que este año vayamos a organizar un Gran Premio de Fórmula 1. Pero bueno es que se cuente con nosotros.

¿Circuito permanente en Euskadi?

Esta es, por otra parte, una noticia importante. Se habla de que la Basque Country Racing Association tiene proyectado construir un circuito permanente en Euskadi. Los promotores —un grupo europeo— tienen muy avanzado el proyecto, que costaría 2.250 millones de pesetas y que podría estar terminado y en condicio-

nes de funcionamiento para finales de 1986.

El circuito se construirá en el término municipal de Zumaya, a 35 kilómetros de San Sebastián y a 75 de Bilbao. Ocupará una superficie total de 650.000 metros cuadrados, y en su centro y alrededores funcionarán otras instalaciones de carácter deportivo, como una pista de karting, un recinto para moto-cross y otro para la práctica del ciclo-cross. En las instalaciones se prevé una capacidad para

80.000 espectadores, con una tribuna principal capaz de 28.000 personas.

El proyecto tiene, al parecer, las bendiciones del presidente de la FOCA, Bernie Ecclestone, sin el que ya casi nada es posible en la Fórmula 1.

El circuito de Zumaya, de llevarse a buen término, sería una nueva oportunidad para que España pueda organizar su Gran Premio en el Campeonato del Mundo de conductores. Claro que hay que esperar a 1986.

Página a cargo de
MIGUEL MORENO

Si unos padres nos enseñaran la Carta del Cielo de un hijo, esta Carta fuera como la del Real Mallorca Club de Fútbol, y su interés y consulta estuviera en saber que decirle a su hijo ante la insistencia de que pretende ser futbolista, procuraríamos darles todos los elementos disuasorios para que le convencieran de que su futuro va por otro lado. Si en su día los padres de Maradona hubieran venido a consultarnos sobre el futuro de su pibe, el consejo hubiera sido, rozando la afirmación: «¡Qué buen deportista tienen ustedes aquí!», y detrás añadiríamos situaciones analógicas en las que desarrollar su personalidad.

Estudiosos de la Astrología aficionados a las estadísticas han llegado a la lógica conclusión de que Marte es el planeta determinante como expresión de la energía necesaria para desarrollar un deporte; Marte es el Dios, el Patrón protector que posibilita la acción. Aparte de dar la energía vital necesaria, da la carga de impulsividad y de ambición imprescindible para toda competición. También por Marte vemos la carga de agresividad que el deporte de competición lleva en sí hoy en día y que es «necesaria» para practicarla.

Carta astral de Diego Armando Maradona

Férrea voluntad y un mundo de deseos



Diego Armando Maradona, Maradona, el Pibe de Oro, tiene un Sol, su Sol, en Escorpio y en Conjunción con la Cúspide de la casa X. Por este Sol sabemos que posee una férrea voluntad y un rico mundo de deseos que le estimulan constantemente. El regente de Escorpio, de todos ya conocido dada la época en que vivimos, es Plutón, y está precisamente en contacto armonioso con este Sol, potenciándolo, haciéndolo más positivo dentro del plano escorpiniano. Este Sextil Sol-Plutón hace que el Pibe pueda llegar al fondo de las situaciones cualesquiera que sean, desechando todo tipo de superficialidades y buscando la perfección. A esto hay que añadir que el Plutón en Virgo hace que sea capaz de «cambios revolucionarios» en su trabajo, y hará que le satisfaga dar

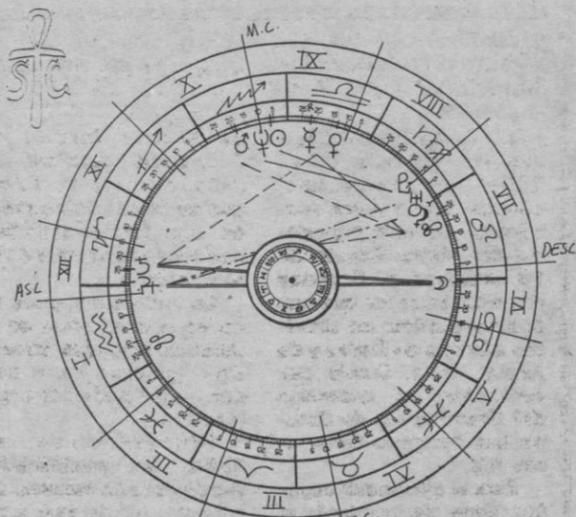
una imagen (por otra parte real y auténtica) de persona constante y emprendedora capaz de conseguir lo inaccesible, y no mediante «magia potagia» sino a través de un trabajo disciplinado y consecuente. De este Plutón parte también un Sextil a Neptuno, que si bien se da en la gran mayoría de los nacidos entre el 1944 y el 2038, (conciencia de vivir esta época), para Maradona es especialmente importante, en principio por hallarse Neptuno en el M. C. (Medio Cielo, mediodía de la carta) y además por estar en Conjunción con el Sol. Esto le otorgará evidentes facultades intuitivas y el estar en armonía con el grupo con el que está trabajando. De la Conjunción Sol-Neptuno podríamos hablar largo y tendido, se da además en el M.C.; resumiremos lo que nos indica di-

ciendo que es un triunfador nato, poseerá fama y su trabajo se verá recompensado. El mismo y a través de él se manejarán cantidades importantes de dinero. (La casa II está en Piscis y el regente de Piscis es Neptuno que se encuentra bien aspectado en el punto de éxito de la Carta. Casa II: acumulación, dinero). Cabe destacar que Maradona podrá controlar perfectamente el éxito sin que ello altere para nada su personalidad ni su manera habitual de ser y de comportarse. Será siempre más Pibe que Oro, a pesar del Oro que pueda ir coleccionando. Para él los triunfos son acicates para dar lo máximo posible de sí mismo, y esto siempre que se relacione con masas de gente (Neptuno). ¿Qué vemos cerca de esta favorable conjunción que tanto ha llamado

nuestra atención?: Un extremado Marte (Marte en Escorpio no tiene puntos medios, o sube hasta las máximas alturas o conduce a los abismos, la autodestrucción). A pesar de que a veces pueda ocasionar imponentes jaleos, recordemos el que se montó con su traspaso, en él es un índice de valentía, de energía para alcanzar sus metas con el suficiente vigor competitivo, no exento de deseos de fama y status social. Quizá lo más importante a destacar sería esa competitividad antes mencionada, que por su posición le lleva a alcanzar lo que se proponga, pero si a esa palabra se le puede añadir sana, sana competitividad, Maradona la posee. Podríamos hablar también de buena agresividad que no consiente que nadie le pise su terreno, cualidad indispensable hoy en día para un deportista profesional. Una cierta situación de ambivalencia se da en Maradona entre lo que podríamos llamar él mismo y su personalidad manifiesta (cuadratura Sol-Ascendente), el tiempo que esta última recibe los beneficios de Júpiter (el dador de bienes). La conjunción Júpiter-Ascendente le hace ser una persona optimista y confiada que trasmite esta confianza a los demás. Le otorga el poder de ser un buen líder y el gusto y placer por los viajes. El regente del Ascendente —Planeta Regente de la Carta— es Urano, y aquí se halla en fricción con ese Júpiter y en parte «conigo mismo» ya que Urano es el regente de Acuario. Vivirá continuamente situaciones nuevas, que aunque acabe aceptando y disfrutando de ellas le llegarán como algo inesperado y no demasiado deseable. Este tipo de situaciones suponen un reto para la madurez de su personalidad. Al estar en Casa VII le suponen obligaciones de cooperar con los demás aunque autosufiriéndose en esta cooperación (Nódulo Norte en Leo). Es decir que nunca pasará desapercibido en equipos o grupos, sino que su peso

específico se hará notar y mejorará las condiciones de ese equipo. En la pareja podría decirse casi lo mismo; necesita a otra persona a su lado aunque para que la relación sea equilibrada siempre deberá autoafirmar su autoridad, «llevar los pantalones» como vulgarmente se dice. En esta Carta del Cielo la Luna se encuentra en la Casa VI y en oposiciones a la conjunción Saturno-Júpiter-Ascendente. La Luna en Casa VI afecta notablemente a las cuestiones de salud, que se hallarán especialmente influidas por los cambios emocionales, enfermedades psicosomáticas. Con una Luna en esta oposición es recomendable mantener una alimentación sana y equilibrada aunque también es verdad que favorece las recuperaciones. La oposición Saturno-Luna le vulnerabiliza todo el aparato óseo, puede tener frecuentes roturas, esguinces, etc. Frente a estas situaciones no tiene demasiada suerte, porque la oposición Luna-Descendente da una importancia especial a la figura materna, o a alguien que se la sugiera. Probablemente necesitará que forme parte de su entorno e incluso que su influencia se haga notar a lo largo de su vida.

Venus es otro planeta que nos habla mucho de la manera de entender la vida cotidiana y el plano sentimental de la persona. En este caso Venus se halla en su domicilio, Libra, aunque sin aspectos. Da atractivo a la persona y un especial encanto que tiene que ver más con la dulzura y la armonía que irradian que con el encanto físico. Maradona necesita un entorno equilibrado y probablemente sabrá hacer un bello lugar del sitio más impersonal. En cuanto a las relaciones sentimentales, necesita un marco de comprensión intelectual, mental, buscando ese estímulo intelectual en la relación y no sólo sensualidad. Al estar este Venus en la Casa IX hace de la persona un ser idealista, amante de los lejanos lugares y aficionado a los largos viajes. Observando la forma del dibujo de la Carta Astral nos daremos cuenta de que todos los planetas se encuentran en la mitad superior indicando que Maradona es una persona extrovertida, con necesidad de vivir puertas afuera y relacionándose con los demás; este es otro de los detalles que explican el porqué de que se le considere tan buen compañero y tan integrado en su club. **SULAN**



DÍA 30 OCTUBRE 1961 LUGAR _____
Hora oficial _____ Longitud _____
Hora solar (Greenwich) 16h _____ Latitud _____
Tiempo sideral _____
Fuego _____ Cardinal _____
Aire _____ Fijo _____
Agua _____ Mutable _____
Tierra _____
☐ ☉ Asc.
○ ☽ Asc.

LOS ATLANTES

Nº 10 22.1.84

RESUMEN: AÑO 2200: DUVAL Y LOS ATLANTES HAN DESCUBIERTO LAS TABLILLAS ESCRITAS QUE A-TOTH OCULTABA EN SU TUMBA, Y QUE SEÑALAN EL CAMINO DE RETORNO AL LABORATORIO DEL RAYO VERDE, DONDE SE CONSERVA TODO EL SABER DE A-TLAN...

MIENTRAS CIRÓ Y FLIP SE ENTRENAN PARA PARTICIPAR EN LAS CARRERAS DE DELFINES PARA EL CARNAVAL EN NOVA BALEAR, FLAVIO Y HARO TIENEN UNA ULTIMA CONVERSACION CON EL PROFESOR DUVAL...

NO ES CASUALIDAD QUE OS HAYAIS LLAMADO "LOS ATLANTES" COMO GRUPO MUSICAL. HARO, TU FUISTE A-TOTH EN OTRA ENCARNACION, Y EL DOBLE PRISMA DESTINADO A SUS HIJOS TE HA UNIDO, CON EL A TRAVES DE UNA ENERGIA DE LA QUE AUN SABEMOS MUY POCO.

Y LOS SACERDOTES TINITAS, CREYENDO QUE SE TRATABA DE UN AMULETO DE SU MAESTRO LO ENTERRARON CON EL...

NO SE ATREVIERON A DESTRUIRLO... ES DE UNA ALECCION DESCONOCIDA AUN PARA NOSOTROS...

EXACTO, SON METALES EXTRANOS, QUE TIENEN EL PODER DE RETENER Y TRANSMITIR ENERGIAS SUTILES... NOSOTROS AUN TENEMOS QUE CONSTRUIR APARATOS COMO AQUELLOS PARA APROVECHAR LA ENERGIA DEL MAR Y DEL SOL

EN CAMBIO ESTE PEQUEÑO DOBLE PRISMA COMUNICA ENERGIAS A TRAVES DE MILES DE AÑOS...

Y ESAS ENERGIAS SUTILES LLEGABAN A HARO EN FORMA DE SENSACIONES DE OTRA DIMENSION... "AMADEUS" LA LUCECITA... Y EL REQUIEM DE MOZART... POR EJEMPLO NO SON MAS QUE REFLEJOS DE... DE... DE LA MUSICA DE LAS ESFERAS... SUPONGO... POR DARLE UN NOMBRE...

BIEN: PERO TU PADRE HA DADO FINALMENTE CON VESTIGIOS CONCRETOS DE LA ATLANTIDA..... Y YO ME HE QUEDADO CON UNA EXPERIENCIA QUE YA VERAS COMO SE REFLEJARA EN LAS VARIACIONES ATLANTES QUE TOCAREMOS EN LA CATEDRAL SUMERGIDA...

¡ ESPERO QUE TAMBIEN SE REFLEJE EN LAS ATENCIONES QUE ME DEDIQUES A MÍ!

DE TODOS MODOS YA TENEMOS A PERSHING COMO PERRO DE PRESA TRAS EL LABORATORIO ATLANTE... NECESITARE DE TU AYUDA A LA VUELTA DE NOVA BALEAR... LA ESCRITURA ATLANTE TIENE CONCEPTOS QUE SON OSCUROS... Y SEGURAMENTE A-TOTH TE SEGUIRA ENVIANDO MENSAJES A TRAVES DEL DOBLE PRISMA

DESCUIDE, PROFESOR, QUE VOLVEREMOS...

WIMPY TRAE UN MENSAJE HOLOGRAFICO DEL REPRESENTANTE DEL GRUPO MUSICAL...

¡ YA, YA!

LOS CONCIERTOS EN LA CATEDRAL SUMERGIDA EN NOVA BALEAR PARA EL CARNAVAL SERAN CUATRO EN VEZ DE TRES... ¡ ASI QUE A ESTAR EN BUENA FORMA! ¡ ADIOS!

¡ ES NUESTRA MADRE!

¡ EXPLOTADOR!

¡... ESTA VEZ WIMPY NO TIENE NINGUN OLVIDO!

¿ CAFE, ALGUIEN?

¡ LO AMO! ¡ SIEMPRE NOS HACE LO MISMO!

FIN DEL CAPITULO

GUIÓN: SOAO - DIBUJOS: TARDITO 84